

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.



Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.096

«el diario del archipiélago»

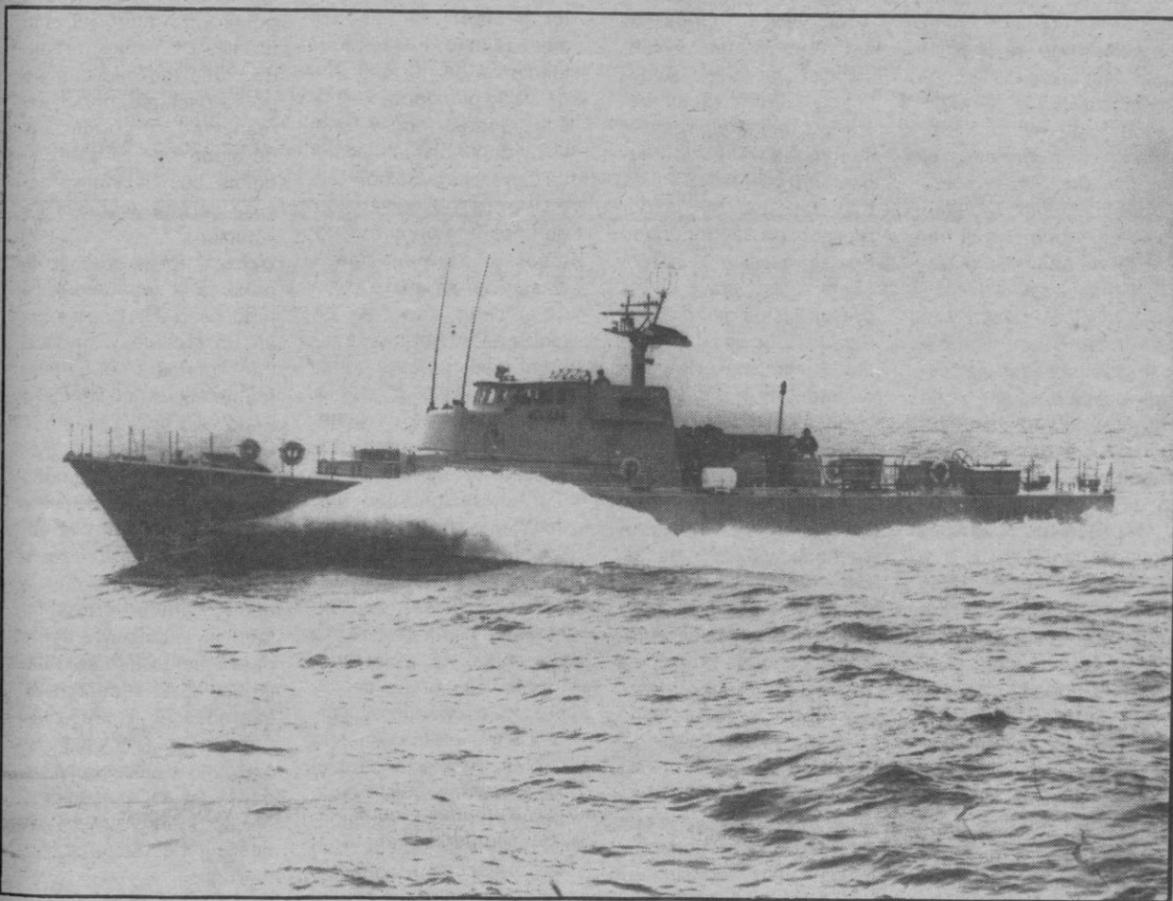
25Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 26 abril 1981

El próximo martes, en acto presidido por el capitán general de la Zona Marítima

● Entregada por el Consell General Interinsular

Bandera de combate al patrullero «Barceló»



«El patrullero-cañonero de la Armada, «Barceló».

El Consell General Interinsular entregará el próximo martes, a las 12 del mediodía ante el Auditorium, una bandera de combate al Patrullero-cañonero de la Armada, «Barceló», el legendario capitán mallorquín del siglo XVIII.

El acto será presidido por el capitán general de la Zona Marítima del Mediterráneo, Juan Carlos Muñoz-Delgado. La madrina de la bandera de combate será la esposa del presidente del CGI, Juan Jaume.

El patrullero «Barceló» tiene una dotación de 19 hombres al mando de un comandante. Mide 36,20 metros de eslora, 5,80 de manga y 3,51 de puntal.

Al acto de entrega asistirán las autoridades civiles y militares.

DELEGACION DE COMPETENCIAS

Para mañana, lunes, está prevista la reunión constitutiva de la

Comisión encargada del estudio de la delegación de competencias del CGI a los Consells Insulares, de acuerdo con la propuesta aprobada en el último pleno del Interinsular.

«CENTRE GUILLEM COLOM»

El «Institut d'Estudis Balearics» en su reunión del pasado día 24 acordó crear el «Centre de Micropaleontologia Guillem Colom» aceptando la donación de los fondos del ilustre científico. La nota que da cuenta de esa decisión adjunta copia de la carta que el pasado febrero envió el Dr. Guillem Colom al presidente del CGI en la que ofrecía los fondos «siguiendo las condiciones y sugerencias que indiquen sus herederos y confiando la dirección del Instituto de Micropaleontología a su discípulo predilecto el profesor Dr. Guillem Mateu Mateu».

Armonización de las autonomías

El castellano, idioma entre comunidades

Madrid - El secretario de Estado para las Comunidades Autónomas, Manuel Broseta, mantuvo una rueda de prensa, sobre el proyecto de Ley de armonización remitido a las Cortes, en el transcurso de la cual negó, tajantemente, que dicho proyecto se haya elaborado contra ninguna comunidad autónoma.

La ley de armonización pretende establecer los criterios, añadió que ayuden a integrar los derechos de cada comunidad autónoma en la nación española, ya que de lo contrario podría producirse una discrepancia entre las leyes de las Cortes Generales, y en algunos casos de la propia Constitución, con el derecho propio de cada comunidad. Pero, no atenta en absoluto contra los estatutos de autonomía, porque son leyes básicas de estructuración del Estado.

Manuel Broseta dijo posteriormente que ha de quedar muy claro que los criterios que se introducen en el proyecto de ley, si se aprueban por las Cortes, deben ser respetados por los órganos de autogobierno de las comunidades autónomas, pero no restringen la libertad de opinión y expresión de los ciudadanos, ya que estos criterios no impiden, en relación con los términos «nación» y «nacionalidad», que un político vasco o un intelectual andaluz, por ejemplo, postulen que su comunidad autónoma constituye una nación.

Explicó que los criterios de armonización afectan a la utilización del castellano y de las lenguas propias de cada comunidad en dos sentidos: la obligatoriedad de publicar las disposiciones normativas y las notificaciones en las dos lenguas simultáneamente, y el derecho que tiene el administrado a elegir la lengua en que quiere que la administración se relacione con él.

Asimismo que el castellano será el idioma utilizado por las comunidades autónomas en sus relaciones y comunicaciones con las demás instituciones del Estado y con el resto de España.

En relación con el tema de la enseñanza, manifestó que las líneas generales de estos criterios de armonización son el de respetar el derecho de los alumnos a que puedan aprender las dos lenguas, y a la vez que los padres y los alumnos puedan elegir en que lengua quieren recibir la enseñanza.

Incendio intencionado en una tienda de ultramarinos



En más de dos millones de pesetas, como estimación anticipada, se evalúan los daños materiales y las pérdidas habidas en el incendio de una tienda de ultramarinos sita en la calle Misión, de nuestra ciudad.

Al parecer el siniestro fue intencionado y presuntamente por el individuo o individuos que en el transcurso de la madrugada de ayer penetraron en el local con el ánimo de robo, pues la puerta de entrada apareció violentada cuando los vecinos acudieron al establecimiento al percatarse de las llamas.

Los ladrones al no hallar ningún dinero prendieron fue-

go a diversos artículos y dada la combustibilidad de la mayoría de la mercancía en cuestión de segundos se convirtió el local en monumental hoguera.

Durante una hora trabajaron los bomberos primero para sofocar las llamas y posteriormente para remover la montaña de cenizas y rematar cualquier rescoldo. El fuego y la elevada temperatura hicieron asimismo mella en paredes, techo y suelo del local.

En la foto de «Vives» un ángulo de la tienda de ultramarinos que da idea de la violencia del siniestro por el estado en que quedó continente y contenedo.

«Baleares» especial

Como todos los domingos, con el presente número de «Baleares» recibirá el lector nuestro tradicional suplemento especial

Como novedad, esta semana, en exclusiva, reproducimos el primer capítulo de la última novela de Gabriel García Márquez, «Crónica de una muerte anunciada».

Sumario:
¿Cuál es su hobby?
Catalina Enseñat: Arqueología
«Sin hobbies, la vida no tiene alicientes»
Fotografía de...
Compañía...

Baleares especial

¿Cuál es su hobby?

Catalina Enseñat: Arqueología

«Me ha quedado con la misma que gusta a los jóvenes europeos»

«Sin hobbies, la vida no tiene alicientes»



Sorteo del Mundial 81

No se vendió el primer premio

Madrid - El billete número 90.734 (nueve cero siete tres cuatro), primer premio del sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer —especial «Mundial 82»—, no había sido vendido y los ochenta millones de pesetas correspondientes engrosarán el erario público.

Las participaciones del segundo premio —número 14.064 (uno cuatro cero seis cuatro)— con una do-

tación de 40 millones de pesetas, se vendieron en Sevilla, La Puebla, Talavera de la Reina, Villanueva de los Infantes, Jerez de la Frontera, Madrid y Málaga y también una parte en «reserva».

El tercer premio —15 millones, que ha correspondido al número 72.485 (siete dos cuatro ocho cinco)— fue vendido en Arrecife de Lanzarote.

(Lista oficial en página 43)

No puede pretenderse analizar, en lo que da de sí un artículo, las causas de las profundas tensiones que confluyen en la Sanidad de este país, pero sí trazar un bosquejo de una situación que, enmarcada, en un proceso de involución creciente, puede perpetuar el desolador panorama sanitario que hasta ahora hemos vivido.

No es casual la huelga del Hospital Provincial de Madrid, ni ha estado motivada por la contratación sin concurso previo de un médico anestesista, o simples reivindicaciones económicas, cuestiones que en todo caso han sido la espoleta en el desbordamiento de un sector, en este caso un grupo de médicos jefes de Servicio, que ven peligrar su cómodo y lucrativo status. No les ha faltado por supuesto el apoyo del denominado «Sindicato médico libre», organización creada en 1976 por hombres con experiencia en los antiguos Sindicatos verticales, y según opinión extendida, maniobra de la derecha médica más inmovilista del país, que contempla desazonada la posibilidad de una auténtica medicina pública que ellos llaman peyorativamente «socializada».

Cuando en la década de los sesenta, y por motivos políticodemagógicos, se crearon los grandes monstruos hospitalarios, contraviniendo cualquier esquema racional de ordenación sanitaria (ver últimas recomendaciones de la OMS sobre óptimos hospitalarios), tanto sanitarios como usuarios debieron asumir una nueva realidad. Para el usuario, la salud casi al alcance de todos empezó a vislumbrarse como una panacea

Baleares / Debat

Reforma sanitaria a pesar de todo

tangible (los «casi» restantes no contaban: o les faltaba vehículo para hacerse oír, o podrían costearse la asistencia privada), lo que unido a un acelerado crecimiento económico permitía hablar a boca llena de una profunda transformación social. Claro está que el ambulatorio «a minuto la visita», el utillaje costoso en ocasiones inutilizado por falta de contratación de personal idóneo, el acúmulo de recursos en determinadas zonas y la desertización sanitaria en otras, los insólitos supervividos de la Seguridad Social o la verbalización de una intencionalidad dudosa en sus objetivos, son cuestiones que en aquel entonces y por motivos obvios, no salían demasiado a relucir y en su conjunto, la «vía hacia la socialización a través de la democracia orgánica» como entonces se llamaba, podía permear a ciertos sectores de población.

La transformación era además viable por consensuada, pues, como puede el poder autoagredirse?, y así, frente a la naciente aunque de madre dudosa, sanidad pública, crecían y se multiplicaban los negocios que los particulares hacen de su salud, y las clínicas privadas proliferaban a la sombra de los conciertos económicos con el ente público.

No fue mala situación aquella para el gremio médico. Muchos profesionales de la medicina, has- ta entonces en boyante

ejercicio libre, pudieron compatibilizar (a veces en la misma hora) el sueldo y el prestigio que la pertenecía a una entidad hospitalaria supone, con la práctica privada, en sus domicilios o en bastantes casos, en sus clínicas privadas. El anecdotario médico y sin pretender hacer de esto una regla, está lleno de enfermos a los que el propio médico, en el ambulatorio o en el Hospital convención de la conveniencia de ser atendido

«particularmente», obviando así demoras o el peligro de ser operado por un ayudante. También la vulgar gripe podría necesitar de una hospitalización más larga en cualquier clínica privada y la Seguridad Social, que pagaba un tanto fijo por cama ocupada y no anda muy sobrada de inspectores, podría también contribuir con pingües beneficios.

Muchos profesionales de la medicina han reivindicado la dignidad de su ejercicio denunciando una organización sanitaria insuficiente, degradante y cuestionada por unos y por otros, sin embargo no creemos pueda dudarse de que la insuficiencia de ambulatorios, los enormes volúmenes de cartillas por médico que producen la masificación en las consultas, o la irracionalidad en la construcción y ubicación de los hospitales públicos, han favorecido la privatización y en muchas ocasiones ganancia doble por atención a un mismo enfermo,

con el de pacientes de entidades públicas a sus consultorios o a las entidades de Seguro libre.

Con el advenimiento de la frágil democracia (que interés ponen algunos en hacerla parecer de cristal!), algo cambió en el país, siquiera a nivel de información: nos enteramos de que casi diez mil camas de Hospitales Clínicos o Universitarios, padecen enormes insuficiencias por la escasa dotación económica, sin haber sido hasta el presente integradas en la red Hospitalaria del INSALUD, mientras que los presupuestos de la Seguridad Social, escasamente conocidos, superan a los presupuestos globales del Estado; que los Hospitales Provinciales del país cuentan en su conjunto con cincuenta y dos mil camas, más de las que tiene en funcionamiento la Seguridad Social, y que sin embargo son desaprovechadas y discriminadas, cuando, aún sumadas todas, estamos muy por debajo de los niveles europeos; que la medicina preventiva prácticamente no existe, y la atención primaria es tan deficiente que los hospitales, de alto costo, se están convirtiendo en enormes servicios de medicina primaria con el despilfarro consiguiente; que muchos hospitales públicos han estado funcionando a una ocupación inferior al cincuenta por ciento mientras se seguía pensando en nuevas construcciones, que los Servicios de Urgencia ex-

trahospitalarios no poseen en absoluto medios técnicos salvo un estetoscopio y un talonario de recetas, que hay catorce mil médicos en paro....

Pero cuando surge el Proyecto de Reforma Sanitaria y la posible aprobación de una Ley de Incompatibilidades, ahí es Troya. Cómo va a apoyar tales medidas cierto sector de médicos que del desbarajuste extrae sustanciosos beneficios? Demasiado que perder, claro está, porque, no se trata ya de denunciar un escandaloso pluriempleo, en ocasiones obligado, sino de impedirlo en el mismo horario, no de recortar la asistencia privada, sino de impedir que ésta se ejerza en un horario pagado al médico por la administración pública que a su vez lo extrae de nuestro bolsillo; no de obstaculizar los beneficios de los accionistas que han invertido en el negocio de la enfermedad como si de un comercio de ultramarinos se tratase, sino de que se utilicen de una vez por todas y prioritariamente las camas de los hospitales públicos, porque entre otras cosas, no se han montado para el lucro del inversor, no de mermar ese tan manipulado derecho a la libertad individual, sino precisamente de ofrecer otro derecho, el del trabajo, a tanto médico en paro forzoso, y en una palabra, acabar con el privilegio y la corruptela, buscando una medicina estructurada según un plan que ten-

ga en cuenta la geografía humana, territorial y económica, y que no haga distinguos entre los ciudadanos.

Si hay intención de desmantelar progresivamente el sector público con recortes presupuestarios, congelación de plantillas o privatización de los hospitales, lo que fue manifestado explícitamente por uno de los varios ministros de Sanidad que en este país han sido, que no olviden los que apadrinan esta opción que las cotas de concienciación ya alcanzadas por la población, van a impedir que la política de intereses sectoriales desvirtúe la realidad, una realidad que no podrá pactarse, ni por los manejos corporativistas de algún sindicato, no si quiera bajo la sutil amenaza de una definitiva involución.

La Reforma Sanitaria, próxima a debatirse y en todo caso a aplicarse, es en un sentido u otro, la que marcará definitivamente el modelo sanitario futuro. Es ahora más que nunca, cuando los que defendemos una Sanidad pública en beneficio de toda la población y la entendemos como un servicio y nunca como un negocio, hemos de trabajar intensa y colectivamente para impedir que se rebajen las cotas sanitarias alcanzadas y sobre todo ofrecer y potenciar el desarrollo de una nueva ordenación sanitaria que pueda hacer frente a las necesidades actuales y futuras.

Este colectivo seguirá trabajando para confeccionar y defender los planteamientos antes dichos y su aplicación a nuestra Isla.

Colectivo Médico de Mallorca

Revista de prensa

EL PAIS

¿El regreso a los años cuarenta?

Un observador económico llegado de otra galaxia se asombraría, sin necesidad de intérpretes, del largo catálogo de despropósitos de nuestra economía. Seguimos sin liberar los mercados financieros y carecemos de un mercado fluido de crédito a medio y largo plazo. Los bancos, que abren sucursales en puntos inverosímiles de nuestra geografía y negocian generosos convenios con sus empleados, están al abrigo de la competencia extranjera y de los intermediarios financieros que existen en otros países. Se diría que el enorme coste de intermediación del dinero es

para los bancos una situación adquirida, y para la sociedad, un hecho inamovible. El despilfarro y desorganización del sector público, principal razón del déficit presupuestario, no se ataca frontalmente, pese a que el déficit público encarece el crédito, desincentiva la inversión y acaba provocando nuevos parados. El mercado de trabajo es un caos organizado, con reglamentaciones laborales defensoras de situaciones adquiridas que terminan en la quiebra de las empresas y con una falta de presión sindical efectiva para la creación de nuevos puestos de empleo.

El Alcázar

La libertad «vigilada»

Resulta que España es nada menos que una «democracia vigilada», un país en «libertad condicional». Los periódicos alemanes dicen esto y nadie les responde nada a ellos. No sale, por ejemplo, el Partido Socialista Obrero Español, con tan hondas raíces en la RFA a decir que no, que España no es una democracia vigilada, puesto que ellos están a la luz pública, simple y llanamente por una decisión del Gobierno español presidido en su día por Adolfo Suárez. No dicen

que el PSOE se legalizó desde el poder y no contra él. Y, además, ¿quién es el vigilante en todo caso de esa democracia? ¿A quién se refieren los medios alemanes de comunicación? que lo digan, si es que lo saben, o que lo indiquen, si es que lo intuyen, o que se callen, si es que elucubran. Y, por lo menos, que haya alguien en este país, en este Gobierno que responda en nombre de la comunidad nacional a esas afirmaciones.

José Luis Alcocer

DIARIO 16

España y la opción atlántica

Ni Finlandia ni Suecia podrían garantizar hoy, adecuadamente, su inde-

pendencia si no fuera en el contexto de la neutralidad. En el caso de Austria, el tra-

tado de estado que dió nacimiento a la Austria de la posguerra incluye la neutralidad como cláusula constitucional. Se trata, por tanto, de tres supuestos: el estratégico, el histórico y el específico constitucional.

España no se encuentra en ninguna de estas situaciones. España tiene, en estos momentos, unos compromisos contraídos con el sistema global de la defen-

sa occidental, y su paso a una situación neutralista implicaría una modificación del actual equilibrio europeo. Esta afirmación no prejuzga las formas futuras que pueda adoptar la inclusión de España en la defensa occidental. Pero es preciso tener en cuenta que esa inclusión es ya un hecho.

Marcelino Oreja Aguirre

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Editorial

La sequía siembra el paro

Por fin han hecho su aparición las esperadas lluvias, que han levantado un tanto la moral de las gentes del campo, cada vez más baja a medida que observaban la persistencia de la sequía. Para muchos, sin embargo, han llegado tarde, pues ya la ruina se ha cebado en ellos, obligándoles a gastar hasta el último duro para hacer frente a sus necesidades.

El campo fue el año pasado el factor que más contribuyó a equilibrar nuestra balanza de pagos, la importante cosecha obtenida compensó la caída de la producción en otros sectores de la economía. También evitó que la inflación se viese incrementada por efecto de los precios agrarios. Este año, sin embargo, se perfila como la antítesis del anterior, pues muchos de los perjuicios producidos no tienen ya solución en esta campaña agrícola.

El problema del paro se ha visto incrementado por el efecto de la sequía, especialmente en Andalucía y Extremadura, las regiones más castigadas. La pérdida de casi un cincuenta por ciento de aceituna en la primera ha determinado una reducción importante en el número de jornales dedicados a su recogida, por otro lado, la

menor producción de aceite incide en la ya clásica descapitalización del campo, incrementándola e impidiendo la salida del subdesarrollo en que se encuentra la región.

La ganadería ha sido también un subsector muy castigado. La ausencia de pastos ha llevado a muchos ganaderos a la ruina al tener que sostener el ganado a base de piensos y forrajes, cuyo coste por efecto de la oferta y la demanda ha aumentado en una proporción considerable, imposible de sostener por las depauperadas economías agrarias.

La sequía, finalmente, se ha reflejado en la producción eléctrica, como consecuencia del bajo nivel de agua almacenada en los pantanos. La imposibilidad de conseguir un volumen importante en estos meses de primavera —aun en el supuesto de que lloviera en abundancia— incidirá inevitablemente en el incremento de las necesidades petrolíferas del país, lo que se traducirá en mayores exportaciones de capital para el pago de la factura de los crudos, suponiendo, en definitiva un empobrecimiento del país.

Imperecedero Machín

por Antonio Pizá

Más de tres mil personas se reunieron en el Palacio de los Deportes de Barcelona, en torno al homenaje pro monumento a Machín, a pesar del fútbol, a pesar de la lluvia. Y es que Antonio Machín se merece el monumento que se promueve. Antonio Machín ya no está en esas veleidades y manipuladas listas de «hits» detrás de las cuales hay los intereses de los «sellos discográficos» (como

ahora se dice) y la complacencia de algunos pinchadiscos. Yo ni tan siquiera sé, si en esta época del sonido disco a todo megavatio, alguien sigue escuchando a Machín. Pero sé que la memoria, y la gratitud a Machín sigue viva.

Porque Antonio Machín nos alegró la larguísima posguerra, poniendo ritmo de bolero y mambo a la cartilla, el Auxilio Social, la alpargata, el estraperlo, las colas, los atestados y renqueantes tranvías. Sus infatigables maracas (en esta época nuestra de bajísima producción, se dice «trabajas más que las maracas de Machín», como un ejemplo de darle al callo) sus infatigables maracas, repito, pusieron fondo sincopado de percusión marchosa a lo que teníamos una necesidad imperiosa de olvidar. Ese fue su principal mérito, su impagable aportación, su lenitivo.

Había que darle mucha cuerda a aquellos gramófonos para que el siempre asombrado perrito pudiera escuchar la voz de su amo. La inmensa mayoría de los españoles se tenían que contentar con aprenderse a Machín a través de la radio, aquellas Marconi con decoración modernista, que hoy en día son piezas de museo. Machín nos llegaba con apagones, con «parásitos», interrumpido por anuncios de las pastillas ríchelet, o del ceregumil, o de los parches sor virginia. Teníamos que cazarlo entre parte y parte obligado de Radio Nacional, con información de inauguración de pantano. Pero llegaba al fin, aflautado por su propia voz y las pocas lámparas del aparato receptor de fabricación nacional. Y nos comovía, inevitablemente.

Vino luego el invento prodigioso de los «pic-up» y Machín siguió. Dándole a las maracas por encima de

modas y de estilos, compitiendo en longividad artística con Celia Gámez, con Juanita Reina, con Cifesa, con el NO-DO, con el boniato, con los valores eternos, y demás productos al alcance de todos los españoles. Vino a poblar aquellos primeros «guateques» a base de «pic-up», lote con Purita, cap, y padres invitadas provisionalmente a desalojar el domicilio familiar. Qué tiempos, ay, que no volverán. Ni falta que hace, si hay que decirlo todo. Pero marcaron nuestra juventud.

Antonio Machín con sus «angelitos negros» inventó la canción protesta. Mucho tiempo después de que estos angelitos negros estuviesen ya en la mili, seguía siendo lo más cantado por todos los españoles. Era algo así como el himno laico y civil, equidistante entre La Internacional, que no se podía cantar, y el Cara al Sol, que se cantaba a todo pasto. Quiero decir que, en cierto modo, Machín fue el creador de la canción de la reconciliación. Desde el momento en que rojos y azules, catalanes, vascos y manchegos, nos poníamos de acuerdo en que también los angelitos negros suben al cielo. Y en pedir encarecidamente a un inexistente pintor de alcobas, que también pintase angelitos con el color de Joe Luis.

Estábamos con Machín, y él estaba con nosotros, tomando aquel monstruo-

so, repugnante y milagroso hongo. Rompiendo el disco en la SER, sacando ilusionadamente brillo a nuestro primer utilitario, picando a las primeras francesas de chárter, vibrando con el gol de Gento, manifestándonos en la Plaza de Oriente, con aquellas pancartas de «Si ellos tienen ONU, nosotros tenemos dos». Y asistiendo, como estudiantes, a aquellas manifestaciones de Gibraltar español, las únicas que se nos permitían. Machín, sí, puso música y ritmo sabrosón a la pertinaz sequía.

Marchitaron hace mucho las dos gardenias. Las madrecitas queridas amarillean en los portarretratos de la repisa. Vino el rock, nacieron y pasaron los Beatles abanderando las nuevas generaciones. Vinieron las luces parpadeantes, el laser, los decibelios de la sordera progresiva. La moto petardeante con chorba a horcajadas, el canuto. Vino ese subterfugio del play bach, el puntillero frenético de las guitarras eléctricas. Vino y pasó la moda «camp» y nosotros, los cachorros de aquella generación perdida, pasamos de cadetes en las montañas nevadas, inevitablemente, a la categoría de carrozas. Y un día Machín se nos murió con las maracas puestas.

Sí, pero sigue en el testimonio y gratitud. Me apunto a lo del monumento.

El despapeleo

—por Octavio Aguilera

Las cosas de escritores, periodistas o lectores empedernidos suelen ser casas llenas de papeles por todos sitios y algunos más. Los españoles no pagan las letras, decía el otro día el humorista, y así no hay quien pare. Esto no da como para tener secretaria, y, sin embargo, los papeles no nos ahogan, aunque casi. Un escritor alemán le decía a un colega español:

—Yo tengo una secretaria; pero es que con lo que tú trabajas, yo tendría dos.

Como es lógico, el español no tenía secretaria y, encima tenía que hacerse café, si quería espabilarse.

Puesta así la cosas, con sacos de papeles entrándole a diario (¡hay que ver la cantidad de impresos de todos los tipos que es capaz de producir la gente), y escaso tiempo para ir despachándolos, muchas casas nuestras son casas aptas para la polilla, casas como para inspirarte un cuento de pesadillas, y algo de esto había, con su buen humor de por en medio, en «La voz, escasamente».

—Déjame ahí, que ya lo miraré uno de esos días...

Los días pasan, claro, y las cosas sin mirar acaban por ser infinitas.

Muy de tarde se impone, pues, el despapeleo. Días como los de Semana Santa, resultan propicios a este mester. Y el ejercicio resulta curioso. Hagan, si no, la prueba.

De entrada, ¿por qué diablos guardaría uno todo papel que se refiera a la apicultura? ¿Estaría pensando en abandonar el oficio y meterme a recoger miel? Es sorprendente enterarse de las cosas que nos interesan.

Y entrando en los cajones de la correspondencia, la cosa adquiere tintes dramáticos, de echarse a temblar. ¿Es posible que ya no tengamos idea de quién es fulanito de tal, con el que, por lo visto, manteníamos una correspondencia asidua, en torno a un tema relativamente importante? Aparecen, por contra, algunos nombres, que colocados momentáneamente en la trastienda de la memoria, recobran su fisonomía, su dolor, su tamaño, su documento de identidad, al reencontrar las letras de su puño y letra. O aparece, inesperadamente, una comunicación de Vicente Aleixandre. ¿Qué relación tendría uno con el que después sería premio Nobel?

La memoria, en efecto, es un flaco servidor. En diez, quince, veinte años —que no más han transcurrido, según cabeceras, matasellos, etcétera— el panorama personal ha cambiado absolutamente. Hasta este punto. Este punto terrible de no saber ya quién era fulanito y para qué diantres queríamos conocer la vida y milagros de la reina, de las obreras y de los zánganos...

—Papá, ¿por qué tiras estas postales? Son estupendas.

Unos paisajes lejanos se salvan de la quema, a la que su reverso las destinaba. Con lo que, una vez más, se demuestra la supremacía de la Naturaleza sobre la letra.

El meter se hace despacioso, en la tarde triste y lluviosa. Antes de la inevitable condena, algunos papeles requieren su lectura. Y hay lecturas, amigos, que resultan de lo más divertido. Otras, de lo más curioso. ¡Si manganito, ahora en la cumbre, leyera sus opiniones de entonces, que también cabe situar en el reverso, cuando menos! Y hay, también, lecturas gratificantes, que uno echa con cierto pesar, inevitablemente. El despapeleo, en este caso, supone un sacrificio, un adiós ritual y, casi casi, funerario. Un adiós con amor.

Es preciso hacer sitio para futuros papeles. Es ley de vida. Fuera, pertinaz y monótona, la lluvia impone la suya y se me antoja que canta el réquiem por todo aquello.

SOCIEDAD
ASISTENCIA PALMESANA

Se comunica a los Sres. socios que el próximo día 27 de abril a las 20 h. en primera convocatoria y a las 20,30 en segunda, se celebrará Junta General Extraordinaria.

Rogamos su asistencia.

La directiva.

TRANSPORTE GRATIS

al casino

Para los aficionados a las máquinas automáticas de juego.

Salidas todos los días desde Plaza España Edif. Crédito Balear

1ª Salida:

17,30 h. Plaza de España (Ed. Crédito Balear)
17,40 h. Plaza Progreso
18,20 h. Llegada Casino
18,30 h. Salida Casino

2ª Salida:

19,15 h. Plaza de España (Ed. Crédito Balear)
19,40 h. Plaza Progreso
20,20 h. Llegada Casino
20,30 h. Salida Casino

3ª Salida:

21,30 h. Plaza de España (Ed. Crédito Balear)
21,40 h. Plaza Progreso
22,20 h. Llegada Casino
22,30 h. Salida Casino

4ª Salida:

23,30 h. Plaza de España (Ed. Crédito Balear)
23,40 h. Plaza Progreso
00,20 h. Llegada Casino
01,30 h. Salida Casino

Es una promoción AUTOCARES VIDAL

casino mallorca

Final Autopista Andraitx (Influencia Cala Figuera) Tel. 680000

FENWICK
CARRETILLAS ELEVADORAS

DISTRIBUIDOR:
CIMASA

Gremio Carpinteros, 12. Polígono La Victoria
Tel. 201412 - 201551
Servicio Post Venta. Tel. 647250
Télex: 69198 Nemo.



ENERGIA SOLAR

PRODUZCA ELECTRICIDAD PARA VIVIENDAS AISLADAS, CASAS DE CAMPO, GRANJAS, ETC. CON PANELES SOLARES FOTOVOLTAICOS

ARCO Solar, Inc.

DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA



ELECSOL S.A.

C/. Fernando Poo, n.º 6 - MADRID-5
Telfs.: (91) 474 72 11 - 474 72 67

PUENTE DE MAYO A SU GUSTO EN MALLORCA

CALA MOREYA	
Hotel ★★★ Pensión completa	3.000
Estudios 2 pers. por día	1.200
Apart. 4 pers. por día	1.800
Apart. 6 pers. por día	2.500
PTO. POLLENSA	
Hotel ★★★ Pensión completa	4.050
SANTA PONSA	
Apart. 4 pers. por día	1.500

Los precios de hoteles comprenden desde la CENA de día 30-04 al ALMUERZO de día 03 de mayo

PRECIOS ESPECIALES PARA NIÑOS!!

INFORMACION Y RESERVAS:



Paseo Mallorca, 14 — Tels. 226184 - 224545

Cartas al director

Servirse de la democracia

Exponer públicamente algo sobre el parecer del país y de la política por éste llevada, creo yo que es democracia.

Lo digo por una simple puntualización y comentario que desearía hacer sobre un texto publicado el martes 31-3 del presente año en la sección Baleares-Debat, pág. 2 de este periódico y que llevaba por título «Imperativo vital» la firma pertenecía a Fuerza Nueva de Baleares. El motivo de dicha publicación era el de un recordatorio al 1 de abril: «Día de la Victoria», en el que también se daban elogios al largo trabajo llevado a cabo, durante 40 años, al «capitán» así como desalentadoras palabras sobre la marcha de la España de todos. Unas líneas de dicha publicación decían textualmente: «España atraviesa, en la actualidad por difíciles senderos, el pueblo está oprimido por la desunción, atemorizado por el terrorismo y la delincuencia, empobrecido y sin horizontes. Aunque estamos acostumbrados a que si las cosas van bien y se dicen, se nos acusa de triunfalistas, y si van mal o regular y se denuncia es derrotismo. Lo mejor sería, no hablar nunca de la realidad actual. Porque se interpreta como crítica y hay quien dice que

la crítica debe ser constructiva. De acuerdo. Pero la simple exposición de un hecho no significa criticarlo y por tanto tampoco existe la obligación de dar soluciones. Sentimos ganas de gritar, porque es mejor un grito, que los cobardes gemidos del corazón».

Como puede verse en estas líneas, sinónimas del resto del texto, los publicantes no hacen otra cosa que hacer uso de la democracia para exponer sus pareceres, a lo que yo pregunto: ¿Cómo una ideología como la de F.N. cuyos pilares básicos son autoritarios y antedemocráticos puede decir que la exposición de un hecho no significa criticarlo y que sienten ganas de gritar? Señores de FN esto es jugar con doble carta, con un arma de doble filo; ustedes son antidemocráticos pero aprovechan la actual coyuntura, no les da acaso asco hacer uso de una cosa que ustedes repudian.

Si son ustedes tan autoritarios y antidemocráticos ¿Por qué usan la democracia para ir precisamente en contra de ella? esto, señores, es nada más y nada menos que hacer uso del arma del contrario.

Es ir contra sus propios principios.

J.L.L.N.

Noticias Baleares

Mañana se reanuda el curso escolar

Mañana se reanudan las clases en todos los centros de enseñanza y a todos los niveles, desde preescolar hasta universitario. Se inicia así el tercer trimestre escolar del presente curso que tendrá una duración mínima ya que, éste se ini-

cia a finales del mes de abril a punto de empezar el mayo u así llegará junio donde se hablará de los exámenes finales. Un curso que, sin apenas darnos cuenta, está terminando sus días.

Periodistas de toda España, en Palma

Nuestra ciudad ha sido elegida sede para la presentación de la serie de vehículos industriales de Motor Ibérica. Durante varios días, representantes de todos los periódicos españoles se han instalado en un hotel de lujo y han podido, además de probar los vehículos, hacer turismo, lo cual siempre puede redundar en beneficio de nuestra imagen en la península... si el tiempo no lo impide.

40 millones, para La Puebla

El número 14.064, que obtuvo ayer el segundo premio del sorteo extraordinario de la Lotería Nacional del «Mundial 82» dejó en La Puebla un total de 40 millones, ya que allí se re-

partió toda una serie. A los 40 millones hay que sumar las pequeñas cantidades, de las aproximaciones y pedrea, por lo que ayer La Puebla era toda una fiesta.

Aprobada la ABEAM

La Asociación Balear de Entidades de Artes Marciales (ABEAM) acaba de ser aprobada al ser registrados sus estatutos por la Oficina de Depósitos de Estatutos del Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación de Baleares el pasado día 9 de este mes. Firma al acta de constitución Martín Felany Felany y otros diez más.

Nuevo cónsul del Paraguay

El Rey Don Juan Carlos ha tenido a bien conceder el correspondiente «exequátor» a favor de Martín

Ernts Karl Niemoller, nombrado cónsul honorario del Paraguay en Palma.

Se subastan dos motores de dos DC-8

A veces el Boletín Oficial de la Provincia obsequia a todos los ciudadanos con anuncios realmente sorprendentes. Léase éste: «A las 10 horas del día 15 de mayo de 1981 tendrá lugar en la Aduana de Palma de Mallorca la venta en pública subasta de los siguientes lotes: Lote 1.º Mercancía: Motor a reacción para avión Douglas DC-8. Tasación: 1.250.000 pesetas. Las pujas no podrán ser inferiores a 5.000 pesetas. ¡Vamos, hombre, ánimo! Es muy probable que pronto tenga su propio avión, como los jeques del desierto.

De sociedad

Natalicios

De sociedad

El hogar de los esposos Don Onofre Capó Vicens y Doña Micaela Fuentes Comas, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

El hogar de los esposos Don Juan Bordoy Cardell y doña Magdalena Comas Sierra, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

IV CERTAMEN NACIONAL DE FOTOGRAFIA



«EL HOMBRE Y LA ARQUITECTURA EN BALEARES»



II CERTAMEN INFANTIL DE FOTOGRAFIA

«LO QUE MAS Y LO QUE MENOS TE GUSTA DE LO QUE VES A TU ALREDEDOR»

MODALIDADES: Blanco y Negro; Color.

CATEGORIAS: En el Certamen Infantil podrán participar niños y niñas divididos en dos categorías: Hasta los 11 años y hasta los 15 años.

PLAZO DE PRESENTACION: Para ambos Certámenes el 26-5-81 a las 20 h.

EXPOSICION: En la «LONJA» del 29 de Mayo al 7 de Junio.

PREMIOS IV CERTAMEN NACIONAL

	COLOR	B y N.
Premio honor colección	40.000	35.000
1º Premio colección	30.000	25.000
2º Premio Fotg. Indv.	20.000	15.000
Dos Accesit Fot. Indv.	6.000	5.000
PREMIO INESE a mejor foto denuncia		25.000

PREMIOS II CERTAMEN INFANTIL

Habrà 5 premios en material deportivo o fotográfico para cada categoría por valor de:

1º Premio	5.000
2º »	3.500
3º »	3.000
4º »	2.500
5º »	2.000

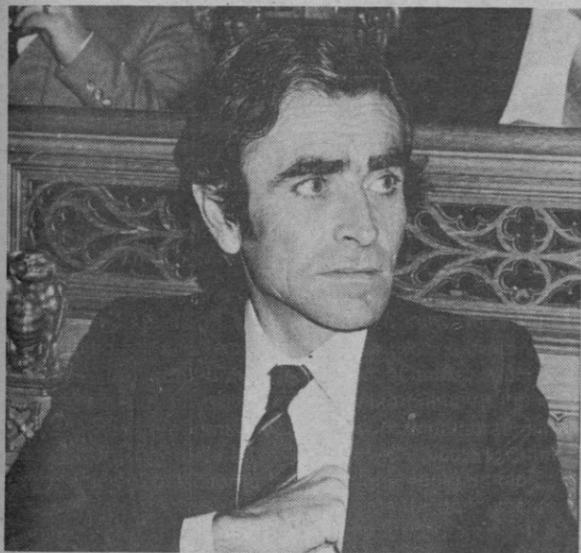
PREMIO «GRUPO COLEGIAL» a la mejor colección presentada por un equipo de un colegio 25.000 ptas.

(Las bases pueden retirarse en las oficinas de la Sdad. Coop. Aparejadores, C/ Teniente Torres, 25-A-Entlo. Tel. 23.68.40)

La Conferencia de Islas Europeas, celebrada en Tenerife:

La insularidad como problema

Sánchez Cuenca: «Medio ambiente y transportes, puntos más interesantes»



PREGUNTA: ¿Qué aspectos destacarías de la Conferencia de Tenerife?

RESPUESTA: Yo, a lo que doy más valor es a las conclusiones. La disparidad que hay entre las islas europeas es enorme, porque pasas del caso de las islas Aland, entre Suecia y Finlandia, que son 40.000 islas para 50.000 habitantes, o sea, que sale prácticamente a habitante por isla, pasas a nuestro caso, por ejemplo en el aspecto turístico, o al de las Azores de las que decían muy satisfechos sus representantes que tenían 400 trabajadores que tenían 400 trabajadores en la industria hotelera y algo así como 1.200 camas. Entonces, sacar unas conclusiones homogéneas dentro de estos términos es prácticamente imposible.

No estaba prevista en el programa ninguna intervención de las Baleares, no teníamos ponencia. El último día, que Pere Morey tenía previsto hablar sobre turismo, pues resultó que se saltaron el coloquio y entonces metió un poco con calzador su intervención más que nada para dejar constancia de que había una representación balear.

P.— ¿Qué resultados prácticos pueden deducirse de la declaración?

R.— No sé exactamente que alcance tienen esas reuniones del Consejo de Europa, me parece que son simples recomendaciones al poder ejecutivo de la CEE. En este sentido, creo que son para nosotros algo muy positivo al ser posiblemente la región insular con un nivel de desarrollo más alto. Entonces, si se toman una serie de medidas para favorecer a las más atrasadas, se favorecerá también a las Baleares.

Para mí los puntos más interesantes de la conferencia han sido el del medio ambiente, (porque creo que hay que entrar en unos términos de protección y defensa casi a ultranza de lo que en este sentido nos queda como salvable, y en segundo lugar, todo el planteamiento que se hizo de la cuestión transportes, que tiende a la equiparación de tarifas con el territorio peninsular, es decir, introduce el concepto de la continuidad territorial, es decir que el mar no sea una barrera.

P.— Deberían incluirse esos planteamientos en actual política que realiza el CGI?

R.— La ponencia de transportes a mí me parece fundamental que sea recogida porque sería beneficioso para las Islas. Si estamos hablando de diversificar el turismo, tenemos que atraer turismo peninsular fuera de la temporada alta y para eso hay que darle tarifas reducidas.

Y en cuanto al medio ambiente, sería también muy positivo. Hablando desde el punto de vista de mi partido creo que existe una cierta incoherencia en las actuaciones de UCD, que si asume totalmente los principios generales, cuando se intenta concretar un poco más, existe entonces una terrible indecisión, y cuando se plantean casos concretos estoy por decir que existe una separación clara entre cuadro y bases de UCD, como puede ser el caso de «Es Trenc».

M. THOMAS
(Fotos archivo)

Pere Morey: «Desarrollo insular igual que el del continente»

PREGUNTA: ¿Cómo definirías el interés de la «Conferencia de Tenerife» desde el punto de vista de esa Consellería?

RESPUESTA: La conferencia es el fruto de más de un año de trabajo desarrollado por la conferencia de Poderes Locales y Regionales en la que están representadas las Baleares a través mío. En varias reuniones que celebramos en Estrasburgo, llegamos al acuerdo, el conseller de Industria de la Junta de Canarias y yo, de pedir al Consejo de Europa que convocara una conferencia para el estudio de la concreta problemática de las islas europeas del Atlántico, y lo que queríamos es que se contemplara la problemática de todas las islas en su conjunto.

Se trataba entonces de plantear las principales cuestiones insulares: transporte, (coste de insularidad), y en general todos los problemas que tenemos las regiones insulares para desarrollarnos con las mismas condiciones que tienen los territorios del continente.

P.— ¿Qué cuestiones de entre las estudiadas se concretan en las Baleares?

R.— Está el problema del transporte con la idea de continuidad territorial, o el medio ambiente o el turismo y en menor medida la pesca. Mi intervención se basó en el turismo. Expuse



R.— La trascendencia de esa Declaración es de tipo filosófico y político: hacer llegar a los gobiernos de las naciones europeas, al Consejo de Europa y Consejo de Ministros de la CEE, la voluntad que sobre esos grandes problemas tienen las islas europeas, y exigir a los poderes ejecutivos: el CGI no es ejecutivo, que tengan en cuenta los criterios de la declaración. También, los que estuvimos y votamos el texto debemos ser mínimamente coherentes con sus principios.

● El turismo depende de los recursos paisajísticos

varias ideas, la primera, la conciencia de que el Turismo depende de que existen unos recursos, que son de tipo paisajístico o ecológico y, por consiguiente, que se debe hallar el equilibrio justo entre desarrollo urbanístico y preservación de esos recursos. La segunda, la necesidad de una planificación turística como obligación de las autoridades públicas de ordenar la oferta. Una tercera fue explicar el grado de vulnerabilidad que tiene el Turismo.

P.— ¿Puede aplicar el CGI las recomendaciones de la declaración a su actual política?

P.— Pero concretando más, ¿crees que las recomendaciones se podrán aplicar a la política del CGI?

R.— Bueno, el tema de Pesca es algo que no me incumbe. Ahora, en el de Turismo, ecología, etc. yo diría que prácticamente todas los principios filosóficos de la declaración se contienen en el programa a medio plazo de mi Consellería, si bien algún punto hay que no puede aplicarse a nuestras islas, precisamente por su desarrollo turístico, al estar pensado para aquellos territorios que empiezan a abrirse al Turismo.

INICIO CURSO ACELERADO

27 ABRIL

PLAN GENERAL CONTABLE COSTES Y CONTABILIDAD ANALITICA

GRUPO 9 PLAN GENERAL CONTABLE

Duración 30 horas (Lunes, Miércoles y Viernes de 19 h. 30m a 22h)

Del 27 de abril al 25 de Mayo.

Información en:

VIA ROMA, 5-B
(Frente Institutos)

TEL: 21.50.96



¿ESTUVO UD. CON NOSOTROS EN SEMANA SANTA? ¿Le gustó verdad?

Pues ahora le damos la oportunidad de repetir, todavía con una oferta mucho más atractiva.

Le incluimos en el precio, además de las

OFERTAS ESPECIALES

- * 1 niño (hasta 11 años) compartiendo habitación con 2 adultos GRATIS
- * 1 niño (hasta 11 años) con 1 adulto en habitación doble 50 % Descuento
- * Habitación individual Sin Suplemento

Una CENA DE GALA

HOTELES	Precio por persona, del jueves tarde, día 30.4., al domingo tarde, día 3.5.81.	
	Media Pensión	Pensión Completa
CALA MILLOR Playa Cala Millor *** Flamenco *** Sumba *** Reservas tel.: 56.78.11 / 56.77.87	4.350 Pts.	4.800 Pts.
SANTA PONSA Pionero *** Reservas tel. 68.13.12	4.050 Pts.	4.500 Pts.
PAGUERA Reina Paguera *** Reservas tel.: 68.63.50 / 68.64.00		

* Hoteles perfectamente situados junto al mar con un programa completo de entretenimiento tanto para niños como para adultos, piscina cubierta climatizada, tenis, sauna, discoteca, y unos extraordinarios buffets de desayuno, almuerzo y cena.



Infórmese cuanto antes en los respectivos hoteles o llámenos a los teléfonos de IBEROTEL núms. 29.95.00 29.20.00

Ex-senador de UCD, hoy en Alianza Popular:

García Laguna: «Fraga, único líder»

Hace un mes estaba todavía en el Consejo Político de UCD. El senador por Soria, García Laguna, hoy en Alianza Popular, es hombre que «se ha hecho a sí mismo», y que empezó en el tajo, de albañil. Así sería presentado ayer por Carlos Ruiz Soto, presidente del Partido Conservador, adscrito a la federación de partidos de Alianza Popular, en el curso de la breve rueda de prensa convocada por la delegación de ese partido que visita a la organización insular aliancista.

CRITICAS A UCD

García Laguna diría que después de un creciente descontento por la política del Gobierno en materia de Paro, Autonomías, situación económica, Divorcio..., «la gota que llenó el vaso fue el 2º Congreso-UCD celebrado aquí en Palma: decidí entonces pasarme al partido de don Manuel Fraga; que creo es un hombre que ha demostrado a lo largo de su trayectoria política ser la única persona que defiende los valores tradicionales y es el único líder válido para sacar a España de la situación en que se encuentra».

En cuanto al divorcio, citado como cuestión de divergencia con su ex-partido, explicó que no se manifiesta en contra lo que pasa es que «no es el momento para plantearlo: es mucho más importante el problema del paro, y sobre todo, es mucho más importante sacar la ley de protección a la familia que presentó don Manuel».

Y con respecto al Congreso centrista: «para mí fue una decepción absoluta. Yo soy un hombre de base, sin ambiciones y aquello parecía una feria donde se vendían los cargos tanto en el sector crítico como en el sector del aparato del partido».

ACUSACIONES

Acerca del paro considera que «hay que cambiar el actual planteamiento tanto del trabajador como del empresario». Y acusa: «los partidos de izquierda han intentado por todos los medios buscar el enfrentamiento entre trabajadores y empresarios de tal forma que utilizando los sindicatos como correa de transmisión han cogido la bandera como si fueran defensores de los trabajadores, y claro, a costa de hundir la economía nacional y la empresa».

Y considera que «al trabajador lo que hay que decirles es que cuando vaya a una empresa lo que debe pensar es en la medida en que esa empresa funcione mejor, no solamente tendrá él mejores cotas de bienestar social, sino también su familia y, en definitiva, será mejor para España, para que España pueda ocupar el lugar que le corresponde dentro del contexto mundial».

Y al empresario: «decirle que debe renovar su tecnología de tal forma que sea competitiva en el exterior, vamos, porque creo que el mercado nacional está saturado y tenemos que intentar transformar nuestras industrias de forma que abramos mercados en el

exterior y podamos ocupar el puesto que nos corresponde».

«MAYORIA NATURAL

Por su parte Ruiz Soto, médico ginecólogo de profesión, dice que en AP «el liderazgo de Manuel Fraga no se discute», si bien «no es el momento de liderazgos, sino de uniones». En este sentido cree que «se debe gobernar en mayoría, lo que no se puede gobernar es concertándose con

el PSOE, mañana con el PSA, pasado mañana con el PNV... Creemos que es una política disparatada. Hay que cambiar la ley electoral y hacer una «mayoría natural» con partidos que tengan una misma ideología».

Y después: «UCD por la impresión que da es un partido en descomposición; ya hasta sus jóvenes piden el aborto; cosa más triste que una juventud que pide el aborto no la hay».

A.M.T.

Ayuntamiento de Palma

Objetos hallados

Relación de objetos entregados en la oficina de la Policía Municipal desde el día 11 al 24 de abril de 1981 y no han sido reclamados

D.N.I.	32
Pasaportes	2
Permisos de circulación	2
Permisos de conducir	6
Documentos varios	17
Efectos bancarios	4
Carteras y monederos	49
Bolsas y bolsos	9
Gafas graduadas	4
Prendas de vestir	5
Llaveros con llaves	32
Paraguas	11
Objetos varios	9
Coches turismos	8
Motos y ciclomotores	3

Bolletí de premsa d'acció social

Acaba de salir el número 28 del «Bolletí de premsa de la Delegació Diocesana d'acció social». Entre los artículos que se publican destacamos «coses pels

vells als pobles», «una veu oportuna i saludable», «los diferentes raseros del I.N.S.S.» y «Las tribulaciones de una brasileña».

Huelga en el Instituto Nacional de Empleo

Todas las funciones del INEM (Instituto Nacional de Empleo) quedarán suspendidas durante mañana y pasado, días 27 y 28, debido a la huelga convocada por el personal de este organismo en toda España. El motivo de este conflicto está en el rechazo de los trabajadores a la homologación del personal presentada por el INEM, a la que consideran lesiva para sus intereses.

Después de examinar el contenido de dicha homologación, el personal presentó una propuesta alternativa a través de las Centrales Sindicales con presencia en el organismo (CC. OO., UGT, CSIF, CSUT y USO) pretendiendo entablar negociaciones. Según nos informa el Comité de Huelga de estos trabajado-

res en Palma, «las reiteradas negativas del INEM determinaron la decisión de ir a la huelga como medida de presión para que se reconociera a las mencionadas centrales como interlocutores válidos en las reivindicadas negociaciones».

Caso de que no se aceptase este planteamiento de negociación, la huelga se prolongará durante el mes de mayo, los días 4, 5, 6, 11, 12, 13 y 14, reanudándose a partir del 18 del mismo mes con carácter ininterrumpido.

Entre los cometidos y funciones del INEM están todas las que anteriormente desempeñaban las oficinas del SEAF-PPO, es decir, formación y promoción para el empleo.

E. CH.

Referéndum entre los trabajadores de GESA

Mañana lunes los trabajadores de GESA iniciarán el proceso de asamblea convocada por el Comité de Empresa y encaminada a informar sobre el estancamiento en que se encuentran las negociaciones del Convenio Colectivo. Como ya se informó en su día, las deliberaciones del convenio llegaron a un punto muerto debido a las discrepancias en torno a una pequeña diferencia entre el salario oferta por la empresa y el aumento reivindicado por los trabajadores, así como por lo que la Comisión Negociadora entiende como intento de congelar las mejoras sociales logradas en anteriores negociaciones.

En las asambleas se discutirá la situación y se propondrán las medidas a adoptar para salir de este impasse, no descartándose la posibilidad de llevar a cabo medidas de presión. En cualquier caso, la decisión final se tomará en un «referéndum» cuya celebración está prevista el próximo día 30 y en el que participará todo el personal de GESA. Este referéndum podría dar como resultado la convocatoria de paros por lo que ya se ha programado la formación del Comité de Huelga para encauzar legalmente las negociaciones a desarrollar.

E. Ch.

Real Academia de Bellas Artes

Ciclo de conferencias sobre arte

La Real Academia de Bellas Artes de San Sebastián de nuestra ciudad ha organizado un interesante ciclo de conferencias sobre arte en el que intervendrán destacadas personalidades de nuestro mundo artístico e intelectual. Es propósito de la Real Academia que a la labor consultiva y asesora que viene desarrollando, se una ahora la labor de divulgación que se persigue con este ciclo y con los otros que se irán organizando.

Este ciclo de conferencias sobre temas artísticos se iniciará el próximo miércoles día 29 con una conferencia del director del Museo de Mallorca y delegado de Bellas Artes Guillermo Rosselló Bordoy, el cual hablará sobre el tema «¿Palma ciudad romana?» en la que dará cuenta de los últimos hallazgos realizados, precisamente, estos días en nuestra ciudad.

A esta conferencia seguirán otras dedicadas a temas de particular interés como son la de Catalina Cantarellas, profesora de Historia del Arte de la Universidad de Mallorca, que hablará sobre arquitectura mallorquina: la de Bartolomé Mestre, médico psiquiatra, que tratará el tema del arte psicopatológico y la del crítico y tratadista de arte, Cesáreo Rodríguez Aguilera que estudiará el fenómeno escultórico en nuestros días.

Estas conferencias tendrán lugar los miércoles de cada semana en el salón de conferencias del Círculo de Bellas Artes (Casal Balaguer) de nuestra ciudad, a las ocho de la tarde.

Plazas limitadas
Precio 35.550pts por persona

PRIMAVERA EN PARIS
SALIDA ESPECIAL DESDE PALMA DIA 24 y 25 de MAYO
REGRESO DIA 30 y 31 de MAYO

"FINAL COPA DE EUROPA DE FUTBOL"
REAL MADRID - LIVERPOOL

incluyendo:

- Avión línea regular ida y vuelta
- Traslados hotel aeropuerto-hotel
- 6 noches Hotel 4 estrellas superior en régimen de habitación y desayuno
- Guía acompañante

para los interesados se organizará un autocar especial al estadio desde el hotel así como reservas de entradas

informes y reservas

Rambla, 14 tel: 22 49 34 PALMA G.A.T. 454

VIAJES **CIC**

CASTILLO SIGLO XIV en Cervera (Lleida) 396 m2. y 200 m2. locales adjuntos, más terreno disponible a convenir. Mucho sol. Vende particular. Razón: Tel. (973) 530197.

CLUB LATINO

LAS MARAVILLAS PLAYA DE PALMA

Balle cada noche con la música viva de las orquestas

Constelación Y SIROCCO'S

«He ganado dinero con la literatura»

Carlos Murciano, ganador de concursos literarios

Uno de sus cuentos fue premiado por «Baleares»

Con su poema «Luz del tiempo», Carlos Murciano acaba de ganar el V Concurso de Poesía de Primavera que ha sido organizado por la sección en Baleares de la Agrupación Hispana de Escritores. Recibió el premio el pasado viernes, en un acto en el que se leyeron todos los poemas premiados.

Carlos Murciano, intendente mercantil, y gerente administrativo de una conocida casa de discos, dedica su tiempo libre a esparcirse en la literatura. Hasta la fecha lleva publicados más de 30 libros, 22 de ellos de poemas. Amante de los concursos literarios, ha ganado gran cantidad de ellos, incluso —dice— ha hecho algún dinerillo escribiendo.

—¿Por qué te presentaste a este concurso?

—Estuve en Palma el pasado mes de enero, donde pronuncié una conferencia invitado por la Agrupación Hispana de Escritores. La verdad es que mi presentación en el concurso no ha sido más que una buena excusa para volver a esta encantadora ciudad donde tengo excelentes amigos. Gané y me acerqué, de nuevo por aquí.

—¿Conoces la nueva poesía mallorquina?

—Hay gente joven con mucha inquietud. Mari Carmen Mestre, Isidoro Iriberry son exponentes de lo que vengo diciendo. Hay otros ya consagrados, el propio doctor Bartolomé Mestre.

—Yo sólo tenía una idea de Carlos Murciano: Un hombre que muy a menudo sale en noticias de prensa en la que se informa que ha ganado tal o cual concurso...

—Y es verdad. Me gusta concursar. Es una manera de relacionarme con los demás, conocer nuevas tierras, moverme, viajar. Por supuesto que mi dedicación a la literatura me ha supuesto ganar algún dinerillo, pero mucho no ¡eh! no. No creas que me he construido un chalet en la sierra, pero si me ha permitido pagar algunas estancias en Inglaterra a mis hijos para que aprendan inglés. Por otra parte me sirve como justificación a mi, casi continuo encierro en los ratos que tengo libre y debería pasar con mi familia.

Carlos Murciano comenzó su carrera literaria allá por los años 49-50, en Arcos de la Frontera, su ciudad natal. Entonces un grupo de jóvenes con muchas ilusiones por delante y que no rondaban los 20 años, se dedicaron a crear una revista denominada «Alcaván» en la que pusieron mucha ilusión y donde colaboraron los más preclaros poetas. Trabajos de Rafael Alberti, Juan Ramón Jiménez, Jorge Guillén fueron publicados en aquella revista. Gracias al afán de todos, «Alcaván» dio nombre a una serie de libros, 25 en

total, que vieron la luz a lo largo de varios años. Y después llegó el premio «Alcaván» de poesía, que ayer mismo comenzaron a publicarse las bases correspondientes a este año. El premio, 10.000 pesetas y un poquito de fama.

Murciano alcanzó un accésit en el «Adonais del 54» junto a Goytisolo, siendo premiado Valente.

AHORA MAS PROSA

«Soy un poeta que ya casi lo tiene todo dicho, por lo que ahora me dedico más a la prosa. Han sido más de 30 libros de los que 22 los he dedicado a la poesía. ¿El mejor? «La calle nueva», recuerdos y memorias de mi infancia. Es un libro de poemas en prosa; es el seguir a mi gran maestro Juan Ramón Jiménez; es mi propio «Platero y yo». En su día se editaron 200 ejemplares en Málaga. Después una editorial de Buenos Aires lo lanzó en Argentina y ya está por la cuarta o la quinta edición».

—¿Qué haces ahora?

—No paro. Cuando llegaste estaba leyendo «La montaña herida» de José María Castro Viejo, pues he de realizar una crítica de la obra en una nueva revista. También trabajo desde hace muchos años en este género literario. En el diario «Ya» en crítica de poesía; en «Nueva Estafeta». Próximamente publicará algo mio una nueva revista «30 días».

LAS INQUIETUDES

Me dice que necesita sacar tiempo para escribir. A pesar de ser una persona muy ordenada, metódicamente ordenada, no encuentra tiempo para dedicarlo a su afición favorita.

A lo largo de su carrera literaria ha publicado solo dos novelas cortas. Una fue premio «Ciudad de Irún» «Triste canta el buho», y otra fue premio «Bierzo», «Cartas a Tobby». «La verdad es que no tengo tiempo para escribir novelas largas, con más de 300 folios. Otros libros son cuentos, «La Aguja» y «La

escalera», por cierto, fue premiado en el concurso que «Baleares» creo años atrás.

Se queja Murciano de la falta de ayuda a los principiantes. En su día obtuvo una beca de la Fundación Juan March. Era el año 1965 y recibió 65.000 pesetas para escribir un libro: «Clave». Hoy el ministerio de Cultura concede ayudas de 500.000 pesetas pero que son insuficientes para estar todo un año sin traba-



Carlos Murciano, un campeón de los premios literarios

jar y dedicarse a la confección de un trabajo concreto.

—Una última pregunta, ¿no existen demasiados premios literarios en España?

—Sí, es cierto, pero creo que es bueno —y no lo digo por la falsa modestia de que haya ganado unos cuantos— sino que creo que sirve para animar a escribir y dar a conocer una

producción literaria que, de otra manera, sería un trabajo inútil.

RIVERO

Foto: Maldonado

Domingo, 3 de Mayo

Día de la Madre

Todos los regalos están en «Galerías»: los prácticos, los de capricho, los imprevistos... ¡Cientos y cientos para elegir con la mayor facilidad!

Oferta solo hasta el Sabado, día 2

PAÑUELOS DE SEDA NATURAL:
Charles Jourdan, Pierre Cardin, Yves St. Laurent, J. L. Sherrer, Jacques Fath, Gress, etc.
Descuento 15%

PERFUMES Y COLONIAS:
Puig, Myrurgia, Mas Parera y grandes marcas francesas.
Descuento 10%

BOLSOS:
Todos los modelos, piel, imitación... Gran variedad.
Descuento 10%

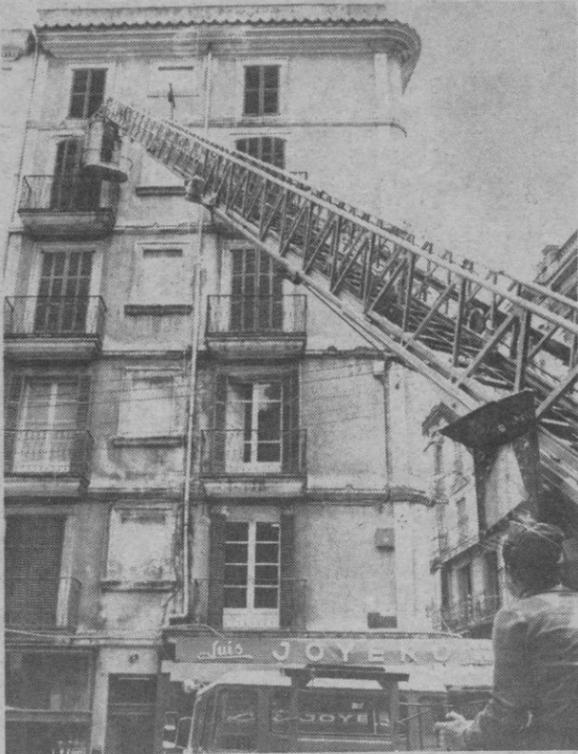
COLLARES:
De perlas cultivadas e imitación.
Descuento 10%

CHEQUE-REGALO
Se utiliza como dinero en todas las secciones.

RELOJERIA:
En todos los modelos. Y despertadores, carrillones...
Descuento 10%

Calle Bauló y Pl. Rastrillo

Desprendimientos en las fachadas de dos fincas



Dos desprendimientos de materiales en fachadas de sendas fincas se registraron en la mañana de ayer en nuestra ciudad, siendo precisa de la intervención de los Bomberos para arrancar aquellos trozos que amenazaban la misma suerte y en evitación de que causarían daños a algún transeúnte.

A las nueve y cuarto de la mañana caía a la calle parte de un balcón del piso segundo de la casa señalada con el número 6 de la calle Bauló.

Para que el coche de los Bomberos y la escalera mecánica pudiera llegar y situarse en el lugar apropiado fue preciso retirar un par de turismos de la calle, dificultad con la que se tropieza cada día cuando los auto-tanques han de circular por vías angostas.

PLAZA RASTRILLO

Aún no habían finalizado su tarea los Bomberos en la calle Bauló cuando por el radio-telefono se les ordenó que se trasladaran a la Plaza del Rastrillo pues diversos cascotes procedentes de la cornisa de la finca número 4 habían dado contra la calzada. Afortunadamente como en el anterior caso, ningún peatón resultó lesionado.

También aquí se arrancó cuanto de la cornisa quedaba en peligroso equilibrio.

El público presenció, con curiosidad, el trabajo de los Bomberos aupados en lo alto de la monumental escalera mecánica, espectacularidad que recoge la fotografía de Vives.

La Policía Municipal de Marratxí, contra el gamberrismo y la delincuencia

Día a día la Policía Municipal de Marratxí va ganando bazas en la lucha que ha emprendido contra el gamberrismo y los brotes de delincuencia que de un tiempo a esta parte ha surgido en su demarcación.

La escasez de medios de que disponen para tan importante servicio es suplida con la total entrega, con el tesón que personalmente se imponen.

Han «frenado» en gran medida las alocadas carreras de los motoristas que aparte de poner en peligro su integridad física constituyen una amenaza para los vecinos. En las últimas horas cinco individuos fue-

ron detenidos por indocumentados, que resultaron ser de Santa María del Camí.

Y como prueba de esa

eficiente vigilancia que ejercen el detalle de haber recuperado un ciclomotor robado y devuelto a su propietario antes de que éste

se hubiera percatado de la desaparición, ciclomotor que, como tantos otros, están destinados al desguace.

El martes, en el Paseo Marítimo

Desviación parcial del tráfico

Con motivo del acto de entrega de la Bandera de Combate al Patrullero «Barcelo» que tendrá lugar en la nueva terminal de pasajeros de tráfico local, el próximo martes, día 28, quedará interrumpido el tráfico de vehículos entre las 10.30 y 14 horas, en el Paseo Marítimo, calzada del lado del mar, afectando al tramo comprendido entre el cambio de

sentido situado frente al Hotel Palas Atenea y la intersección con la calle Monseñor Palmer, siendo desviado dicho tráfico a la calzada del lado de tierra, que en este tramo, será durante esas horas de doble sentido de circulación, instalándose la señalización correspondiente.

En consecuencia, se hace necesario prohibir el aparca-

miento de vehículos desde las 6 de la mañana hasta las 14 horas del mencionado día 28 en las dos calzadas del tramo señalado del Paseo Marítimo, así como en las zonas de aparcamiento existentes en dicho tramo.

Se ruega a los señores usuarios disculpen las molestias que estas medidas puedan ocasionarles.

Cinco familiares heridos en accidente

Marroquí muerto por un turismo

El súbdito marroquí Ahmed Rahmouni, de 36 años de edad, residente en Ibiza, pereció a las dos horas de ayer a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al ser atropellado por el turismo matrícula SE 8364-C que conducía José Antonio Murillo Jiménez, de 22 años años de edad.

El fatal accidente acaeció a la altura del kilómetro cuatro de la carretera de Ibiza a San Antonio, cuando el infortunado se disponía a cruzar la calzada.

CINCO FAMILIARES HERIDOS

Por salida de la calzada y

vuelco del turismo matrícula PM 3447-7, cuando circulaba a las tres de la tarde de ayer por la carretera de Palma a Cala Ratjada, a la altura del kilómetro 7, resultaron heridos de diversos pronósticos los cinco ocupantes, todos ellos familiares.

Conducía María García Rodríguez Ruiz quién sufrió heridas graves, así como Miguel Rodríguez Sola, de 19 años de edad. De carácter leve se calificó el estado de Manuel Ruiz García, Francisco Aguila Ruiz, de 56 años y Antonia Martínez Rodríguez.

Fútbol infantil

No hubo goles entre las selecciones

Balear - Valenciana

Siguen las espadas en alto para la eliminatoria entre las selecciones regionales infantiles de Baleares y Valencia, correspondiente al campeonato de España. El próximo sábado, en la ciudad del Turia, se decidirá quien sigue en la andadura tras el empate a cero goles habido ayer tarde en el campo «Miguel Nadal», de nuestra ciudad.

No con la abundancia de público que era de esperar y desear nuestros jugadores defendieron su suerte y fe que no estuvieron muy acertados. Predominó en ellos el juego que quiso ser preciosista, de regate y paso corto y a todos faltó más que entusiasmo empuje y garra. Técnicamente se mostraron superiores pero no efectivos. El rival no se mostró como peligroso enemigo y su ventaja estuvo en anticiparse a la jugada, yendo a por el balón con sesiones.

Por ambas partes hubo ocasiones de gol que se desaprovecharon.

En mayor número por parte de la selección balear, que presentó de salida la siguiente alineación: Cerdá (Cide) Medina (Cide), Bestard (L. Salle), Galmés (Olimpic), Pons (Mallorca), Crespi (Cide), Piña (Mallorca) Garau (Mallorca), Vicens (Olimpic), Costa (Portmany) y Xamena (Cide). En el banquillo quedó el meta suplente Sans (Isleño). En el segundo tiempo González (Olimpic) sustituyó a Costa; Fernández (Patronato) a Piñar y Orfila (Isleño) a Garau.

Arbitró con «apuntador» —señalando las faltas que le indicaba el público o los jugadores— el señor Coll Pou, quien asimismo cometió errores de apreciación muy abultados.

Dentro de ocho días, en Valencia, la revancha. ¡Dios dirá!

«Coca-cola» hizo entrega de la copa en litigio al equipo visitante ¡ole la hospitalidad! y sorteó numerosos obsequios.

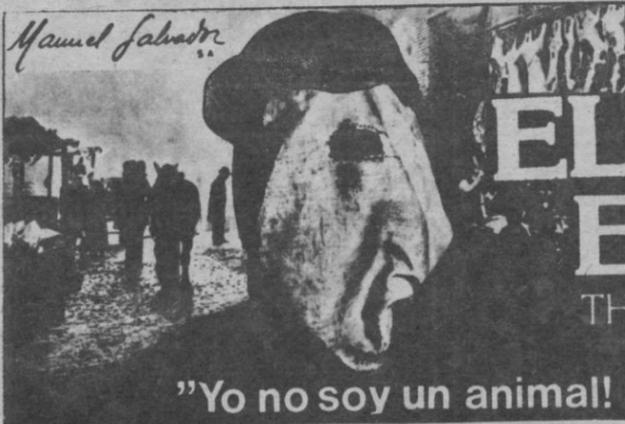
CHUS

SALA AUGUSTA

ACONTECIMIENTO

¡MAÑANA!

HOLLYWOOD Y LONDRES



EMI FILMS presenta una producción Brookfilms

EL HOMBRE ELEFANTE

THE ELEPHANT MAN

EMI FILMS presenta una producción Brookfilms ANTHONY HOPKINS - JOHN HURT ANNE BANCROFT JOHN GIELLIUD WYNNE HILLER

Música de JOHN MENKES - Director de Fotografía FREDERICO FRANCO - Director DAVID YENCH

8 nominaciones a los OSCAR 1980

A la mejor película
Al mejor actor principal
A la mejor dirección
Al mejor montaje
A la mejor dirección artística
Al mejor guión adaptado al cine
Al mejor diseño de vestuario
A la mejor partitura musical



COINCIDEN EN SUS CRITERIOS! ACADEMIA BRITANICA DEL ARTE DEL FILM LE HA OTORGADO PREMIO AL MEJOR FILM

PREMIO AL MEJOR ACTOR JOHN HURT

PREMIO A LA MEJOR DIRECCION ARTISTICA

"Yo no soy un animal! Yo soy un ser humano! Yo... soy... un hombre!"

IMPORTANTE: «THE ELEPHANT MAN» SE BASA EN LA VIDA DE JOHN MERRICK Y NO EN LA OBRA DE BROADWAY O EN OTRA NARRACION NOVELESCA

HOY ULTIMO DIA: EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FU MANCHU PETER SELLERS

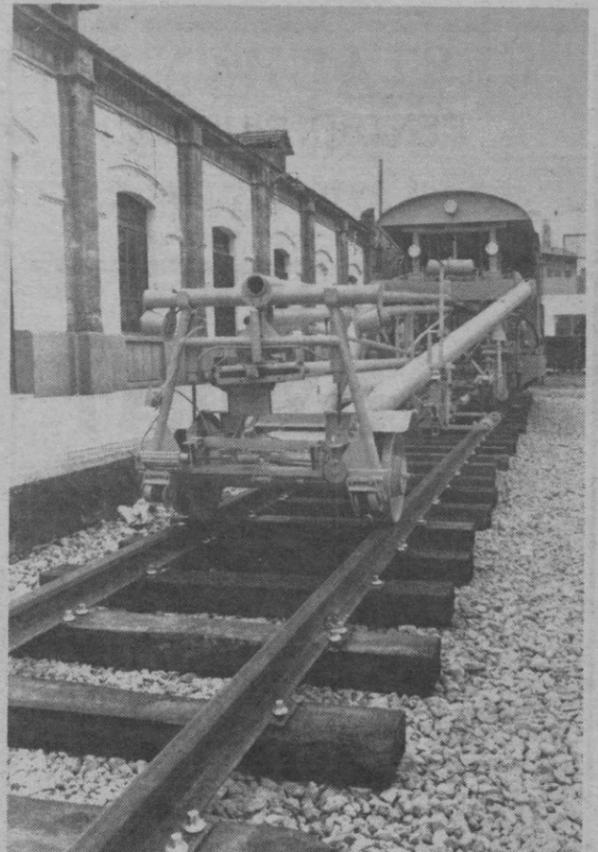
SIGUE EL EXITO DE: AUGUSTA 2: «EL CRACK»

3ª

SEMANA



Martillos neumáticos van golpeando para asentar las traviesas



La máquina bateadora-niveladora es la primera vez que será utilizada en nuestra isla

Por primera vez en Mallorca

Una bateadora - niveladora asentará las vías del tren

La reconversión de los Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha, FEVE, en nuestra provincia está siendo llevada a cabo a marchas forzadas en el tramo comprendido entre la capital y la población de Inca. Ya se ha procedido a la remodelación completa de las instalaciones de estaciones terminales intermedias y a la sustitución de la práctica totalidad de las vías que actualmente se encuentran en servicio. Falta tan solo, para que puedan ser utilizadas con toda normalidad y mejorar el servicio que se ofrece a los muchos viajeros que durante muchos años han venido utilizando este medio de transporte como el más popular y cómodo, el bateo de todo el tramo de vial remodelado que será efectuado en breve.

Para efectuar la labor de bateo que antes mencionábamos ha sido transportada hasta nuestra isla una máquina espectacular por su embergadura y dimensiones y de características mecánicas muy particulares, pero que evita se tengan que emplear muchas horas en esta pesada labor imprescindible para que los

vagones puedan circular con normalidad y comunicarse con las distintas poblaciones isleñas.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

La monstruosa máquina, amarilla, aparatosa, pero nada espectacular en su funcionamiento, aunque si en su imagen, es conocida

por el nombre de «bateadora-niveladora Matisa» y su utilidad fundamental es la de nivelar las vías, una vez efectuado el relleno de balastro, mediante el bateo de unos martillos laterales que van golpeando las traviesas hasta dejarlas totalmente asentadas y de forma que no sufran ningún movimiento que altere la marcha de los vehículos.

La «niveladora-bateadora Matisa» puede ser accionada por métodos manuales o electrónicos indistintamente, en el primero de los casos las operaciones se efectúan desde el exterior y en el segundo un solo hombre basta para manipularla desde el interior, sentado cómodamente.

La velocidad operativa

de la máquina es relativamente lenta ya que puede dejar totalmente acondicionados tan solo unos veinte kilómetros de vía cada mes, aproximadamente, distancia que en la isla puede parecer importante pero adecuada a la península es muy baja, máxime si se tiene en cuenta que para que las vías queden totalmente bien son necesarias dos o tres pasadas de la bateadora-niveladora.

La noticia, en definitiva, está en que ésta es la primera vez que una máquina de este tipo pisa la isla. Lástima que su misión no sea adecuar también la vía hasta los pueblos que antaño la tenían y que hoy no la pueden disfrutar.

Macia Riera
Fotos Cosme Vives

Con las necesarias garantías y un calendario coherente

Las Cámaras de Comercios favorables a un rápido ingreso en la C.E.E.

Las Cámaras de Comercio de toda España han elaborado un documento en el que definen su postura ante el ingreso de nuestro país en el Mercado Común. Emitten dichas entidades que «las circunstancias políticas, económicas y sociales de España exigen hoy más que nunca que la adhesión a la Comunidad se produzca en breve plazo» por entender que «la mejor defensa de nuestros intereses se efectuará desde la condición de Estado miembro y contando con los períodos transitorios oportunos».

Desde ese convencimiento, instan al Gobierno para que las negociaciones se aceleren y se consolide la perspectiva del año 1984 como fecha para la adhesión.

Según se afirma en el documento elaborado por las Cámaras «las reformas internas comunitarias, especialmente en política agrícola, no deben ser obstáculo en las negociaciones para la adhesión ya que si España fuese miembro asociado, la propia reforma se vería facilitada y acelerada». De cualquier modo, las

Cámaras de Comercio afirman rotundamente que «en ningún caso aceptarán que la celeridad de las negociaciones signifique un perjuicio económico grave para nuestras empresas», debiendo preverse por parte del Gobierno y de las autoridades comunitarias la aplicación de medidas con-

cretas que impidan posibles efectos negativos.

Proponen las Cámaras que se fije, sin dilaciones, un calendario en el que se contemple un período transitorio adecuado, la puesta en marcha de un Plan Nacional para la Integración y la redacción de cláusulas de salvaguarda coherentes. Todo ello en la línea de definir claramente los objetivos de reajuste, saneamiento y reconversión que necesita la sociedad española.

Al respecto, se convocará una reunión con las organizaciones e instituciones empresariales al objeto de precisar el contenido de un Plan de Integración atendiendo a las caracterís-

ticas de la empresa española y a los requisitos para su adecuación en el contexto europeo.

Solicitan igualmente de los partidos políticos que ejerzan las acciones necesarias ante sus homólogos comunitarios para suscitar la necesaria voluntad política en los gobiernos de los Estados miembros.

Por último, el documento elaborado por las Cámaras tiene en cuenta el impacto que, a nivel regional puede producir la integración por lo que propone se adopten medidas específicas que eviten daños adicionales en economías regionales con especiales características.

E. Ch.



HOMENAJE A S.M. JUAN CARLOS I

Oro macizo 22k. 5,54 gr.
Plata maciza 1000/1000 24,9 gr.

Emisión de tiraje limitado que alcanzará extraordinaria plusvalía.

Emisión de 1981, reservada a los coleccionistas e inversores privados. Queda rigurosamente limitada para 1981 a:

- 5.000 piezas en Oro macizo de 22 kilates (21 mm. de Ø) (5,54 gr.) al precio preferente de 22.000 Pts. por unidad.
- 10.000 piezas en Plata Fina 1000/1000 (39,9 mm. de Ø) (24,9 gr.) al precio preferente de 5.000 Pts.

Bolsa y Numismática

En los centros financieros se intercambian a diario miles de piezas. El escudo-Fernando VII, el Napoleón, el Kruggerand, el Soberano, etc. Estas piezas numismáticas fueron acuñadas en millones de ejemplares. Pero sólo unos pocos se conservan en perfecto estado y alcanzan hoy una cotización diez o veinte veces más elevada que el estricto valor de su peso en Oro o Plata.

Una emisión de tiraje limitado, susceptible de alcanzar extraordinario valor.

Esta pieza en Oro macizo de 22 kilates y en Plata Fina 1000/1000, que va a emitirse en 1981 con la efigie de S.M. Juan Carlos I, alcanzará una elevada cotización numismática:



Oro macizo 0,21 mm.
Plata maciza 0,79,9 mm.

Cada unidad se entregará en su correspondiente estuche, acompañado de un Certificado que garantizará la limitación del tiraje, el peso y el título del metal precioso.

Condiciones de suscripción

1. Las solicitudes de suscripción se registrarán cronológicamente.
2. Esta oferta queda rigurosamente limitada a 5 ejemplares en Oro y 10 en Plata Fina por familia.
3. Los precios quedan garantizados hasta la entrega de las primeras 2.000 unidades en Oro y de las primeras 4.000 en Plata Fina.

Responda hoy mismo

Si su solicitud llegase tarde se le aplicaría un suplemento de precio, quedando Ud., naturalmente, en libertad de anular su pedido.

Las primeras piezas saldrán de acuñación a partir de Mayo de 1981. Los envíos se harán por paquete postal certificado, viajando por cuenta y riesgo de Colecciones Hispánicas.

Garantía de recompra

Si al recibir su paquete Ud. no queda enteramente satisfecho, se le reembolsará íntegramente el importe pagado si lo devuelve dentro de los 30 días siguientes a nuestro envío.

TITULO PERSONAL DE SUSCRIPCION

(A devolver a Colecciones Hispánicas, Diagonal 440, Tel. 217 71 66 - Barcelona-37)

Deseo suscribirme a la emisión en homenaje a S.M. Juan Carlos I, en tiraje limitado.

Ruego me envíen, por paquete postal certificado y a su coste y riesgo:

- Unidades en Oro de 22 kilates, al precio unitario de 22.000 Pts., o sea _____ Pts. (*)
- Unidades en Plata Fina 1000/1000, al precio unitario de 5.000 Pts. o sea _____ Pts. (*)

(*) Les abonaré el importe de esta suscripción, en cuanto reciba su factura (una vez hayan Uds. aceptado mi suscripción).

Apellido 1º _____ Apellido 2º _____ Nombre _____

Domicilio _____

Población _____ Distr. Postal _____ Provincia _____

Profesión _____ Fecha _____

Teléfono _____ Firma: _____

BAL-1

RESTAURANTE CENTRO CIUDAD

en funcionamiento a tope,
mitad propiedad mitad traspaso.
Ampliaré información. Tel. 222794

ANDORRA Y MONTSERRAT

Fin de Semana (Salida única)
del 8 al 10 de Mayo
Salida 8/5 a las 09,00
Regreso 10/5 a las 22,55

Estancia en hotel de 3 estrellas
en régimen de pensión completa
Precios

Solo ANDORRA..... 10.500
ANDORRA Y MONTSERRAT..... 10.900
Estos precios incluyen: Avión - Autocar - Hotel

Barcelona ida y vuelta 4.700

Nota: En MONTSERRAT se celebra el 1er. Centenario de la Coronación de la Virgen de Montserrat.

Información y reservas:

**VIAJES
MONTSERRAT S.A.**

G.A.T. 271

Tel. 211346 - OLMOS 60. B - PALMA
Tel. 305350 - OBISPO P. HUIX 2 - IBIZA
Tel. 380132 - VIRGEN DEL CARMEN, 3 - CIUDADELA

PUENTE 1º DE MAYO MENORCA

Salida: 1 Mayo Avión
Regreso: 4 Mayo Avión
PRECIO: 5.800 ptas.

Incluye:
Billetes avión, pensión completa, traslados

PIDA INFORMACION.

VIAJES BARCELO S.L.

AGENCIA DE VIAJES. GRUPO A. TITULO 80

PALMA:
Avda. Alejandro Rosselló, 34
Tel: 46 41 00

SUCURSALES:
CLUB DE MAR
Tel: 40 18 47

ARENAL
Tel: 26 21 01

GAÑE DINERO

COMO TECNICO EN INFORMATICA

APRENDA A PROGRAMAR
EN SOLO 6 MESES POR UN
MINIMO DE COSTE

- CURSOS DE MAÑANAS Y TARDES
- PRACTICAS EN ORDENADORES PROPIOS
- SIN TITULACION PREVIA
- CON DELEGACION EN MANACOR

C/. GARCIA MORATO, 1 - 1.º D

**VENGA A VERNOS
CENTRO DE INFORMATICA BALEAR
(C I B)**

C/. Bonaire, 9 escalera B - 1.º
Tel. 22 59 15 - PALMA

Un tema complejo que no admite simplificaciones

La relación entre el «caso» Balerdi y el «Mando único»

El «caso» Ruiz Balerdi

El decano de los abogados españoles Antonio Pedrol, cabeza visible de una de las fuerzas corporativas más poderosas del país, explicó a los periodistas con su habitual sutileza: «Ha existido un caso Ruiz Balerdi, que ya no existe».

Desde la óptica jurídica, la precisión era impécable, una vez que el Magistrado Juez Divar Blanco, titular del Juzgado central de Instrucción número 4, no había encontrado datos para procesar a Ruiz Balerdi, disponiendo por tanto su inmediata puesta en libertad, tras ocho días de detención policial en aplicación de la ley antiterrorista.

Desde el punto de vista político, subsistía un «caso» Ruiz Balerdi, en virtud de la casi simultánea publicación de un comunicado del «Mando único» policial antiterrorista, manteniendo las acusaciones para las que el juez no encontraba datos.

Ahora bien, lo peor que puede hacerse en un caso tan extraordinariamente complejo es salirse por el cómodo recurso de enfrentarse a la policía con la justicia, como ya se probó a enfrentar al Ministerio del Interior con el Ministerio de Justicia en el famoso caso Arregui.

En este caso, no es el Ministerio de Justicia, sino el poder judicial —con la trascendencia que ello connota— el representado en la decisión del juez Divar. No es serio decir que se ha equivocado el juez o la policía, que han actuado mal una u otra. Aunque nos falten por conocer muchos elementos de juicio, tengo para mí que la policía estuvo en su función y que de igual modo lo ha estado el Magistrado juez y es que los temas más complejos no siempre admiten facilonas simplificaciones ni planteamientos maniqueos.

Los hechos, como se han difundido

Tema distinto es la oportunidad o inoportunidad de la nota informativa del «Mando único». Me falta un dato esencial para juzgarla: Si se emitió después de tener conocimiento de la resolución adoptada por el juez, me parece inadecuada e inoportuna. Si se emitió antes, es decir en el momento de remitir el detenido al juez, es perfectamente admisible. La policía detiene e investiga, el juez decide en función de pruebas e indicios racionales. Lo importante es que, en el trámite investigador la policía no se salga de sus atribuciones legales. En el caso que nos ocupa el abogado Ruiz Balerdi, la ley antiterrorista es un instrumento excepcional aprobado por el Parlamento soberano para que la Policía la use, no para que la tenga en un marco y tras la puesta en libertad, Ruiz Balerdi, por boca de su abogado defensor, Antonio Pedrol, ha dicho que fue tratado correctamente durante la detención.

Los hechos pueden ser enumerados sistemáticamente:

- a) Está probado que fue la organización ETA-PM la autora del secuestro del industrial alcaideño Luis Suñer, primer contribuyente del Estado español por el concepto de renta personal.
- b) La organización ETA-PM pidió rescate por el industrial secuestrado. La familia, por razones obviamente humanitarias, decidió llevar adelante las negociaciones, requiriendo a tal fin los servicios de su abogado Miguel Ortiz Cañabate.
- c) El abogado Ortiz Cañabate, solicitó la intervención del abogado abertzale Ruiz Balerdi, teniente de alcalde de San Sebastián por Euskadiko Ezkerra, para establecer contactos con los secuestradores.
- d) Tras un largo proceso negociador, Ruiz Balerdi consiguió establecer la cuantía y método de pago del rescate con el etarra Aulestia Arrutia. Según se ha publicado, y no desmentido, el ministro del Interior estuvo al tanto del proceso negociador y facilitó aspectos técnicos del mismo.
- e) Efectuado el pago del rescate —325 millones de pesetas según la nota policial—, el industrial Suñer fue puesto en libertad por ETA-PM.

f) En la noche del 14 de abril, Ruiz Balerdi fue detenido por la policía al llegar a España desde Francia por Hendaia. Al ser detenido, declaró llevar en su poder una alta cifra de dinero —entre cinco y medio y seis millones de pesetas— en moneda extranjera.

Hasta aquí, los hechos sustanciales. Muchos otros datos, publicados estos días, no pueden considerarse como hechos probados. Por ejemplo, alguna cuestión tan importante como el origen y destino de la importante cantidad de dinero que portaba Ruiz Balerdi en el momento de su detención. Según la policía, en la nota del «Mando Único», era el pago de cantidad que le había sido ofrecida por ETA-PM si culminaba con éxito las negociaciones del rescate, cantidad que habría cobrado de ETA-PM en Burdeos y habría cambiado a moneda extranjera en una entidad bancaria de Ginebra.

Pese al gran detalle de estos datos policiales, resulta difícilmente demostrable y desde luego los niega Ruiz Balerdi. Su compañero de EE y también abogado Juan María

Bandres afirma que Ruiz Balerdi era «tenedor fiduciario y no propietario» de ese dinero, negándose a informar por ahora del origen y destino del mismo, aunque negando los atribuidos por la policía.

Valga el ejemplo de que es preciso distinguir, en estos conflictos tan delicados, entre hechos realmente probados y los que no lo son. Acostumbrados a la ligereza con que tantas decisiones se toman en la vida corriente, nos choca la meticulosidad y prevenciones de la actuación judicial. Pero afortunadamente esto es así, porque mal iríamos si el juez tomara decisiones a gusto de la opinión pública en vez de atenerse al rigor, a veces impopular, de los procedimientos legales. En ese rigor está la seguridad del ciudadano.

La mediación en un secuestro

En suma, no hay que pensar que la policía actuó incorrectamente, o que su actuación haya quedado en entredicho, por que el juez pusiera en libertad a Ruiz Balerdi. Algunas detenciones parecen poco justificables. Con los hechos expuestos, no creo que haya motivo para rasgarse las vestiduras por esta detención. Pero mucho menos para hacerlo si el juez, sobre los hechos probados, decide que no hay datos para el procesamiento del detenido y coherentemente le pone en libertad.

Desde luego sería discutible, al menos en mi modesta opinión, el que la mediación en un secuestro forme parte de los deberes profesionales de un abogado. Antonio Pedrol, con su innegable autoridad, entiende que sí, según sus palabras en la rueda de prensa posterior a la libertad de Ruiz Balerdi, y me inclino ante su criterio. Sin embargo, no estaría de más un amplio debate entre los profesionales del derecho para decidir si la mediación en secuestros o en «impuestos revolucionarios» entra o no en el ámbito de los «deberes profesionales» de los abogados, por más que, en virtud de sus conocimientos profesionales, sean ciertamente los intermediarios más adecuados, que no es lo mismo.

Ahora bien, incluso con los reparos anteriores, está claro que la mediación en el caso de un secuestro —no así en el de un «im-

puesto revolucionario»— tiene básicos perfiles humanitarios. Nadie discute a la familia de un secuestrado el derecho a negociar con los secuestradores para salvar la vida de quien, privado de su libertad, está indefenso. La abogacía, que tiene mucho de sacerdocio, no puede ni debe ser insensible al uso de sus capacidades para ayudar a la familia en la lucha por salvar y liberar al secuestrado.

Queda en el aire el tema, muy delicado, del cobro de honorarios por esa labor mediadora. Por una parte, es un trabajo que exige tiempo y dedicación, en condiciones además de riesgo personal y tensión psicológica. Salvo que el mediador sea hombre de sólidos recursos económicos personales —en cuyo caso pienso que sería más correcta la gratuidad de la mediación— es perfectamente admisible la retribución por parte de la familia. ¿Lo sería, en cambio, percibir remuneración de los secuestradores? Entiendo que no, y este es, por tanto, el aspecto que convendría clarificar en el «caso» Ruiz Balerdi.

La Policía afirma que el abogado Ruiz Balerdi ha cobrado honorarios de ETA-PM. Su defensor y coreligionario, Bandres, lo niega. Si, en efecto, esos cinco y medio o seis millones de pesetas no fueran honorarios pagados por ETA-PM a Ruiz Balerdi, todos nos quedaríamos más tranquilos.

Información y actuaciones judiciales

El tema comentado viene como anillo al dedo para algunas reflexiones de innegable importancia, en torno al delicadísimo tema de la información sobre actuaciones judiciales. Es un tema para tratar con pinzas, no porque es lógico que lo sean a que, en ello, no defienden intereses o privilegios personales o de casta, sino una auténtica conveniencia pública. Someter las sentencias y decisiones judiciales al debate público, con la frivolidad que se aplica a los actos políticos por ejemplo, comprometería el prestigio del poder judicial. Y nada peor podría suceder a la convivencia de un país que tener un poder judicial desprestigiado.

Desde la constitución de su órgano de Gobierno autónomo, el poder judicial viene realizando un notable y ejemplar esfuerzo de apertura a los canales de información. El Consejo General del Poder Judicial se ha puesto bajo la luz y los micrófonos de la opinión pública, y esto es algo muy importante en el proceso de democratización de la sociedad española.

Carlos E. Rodríguez

Conclusiones de Juventudes de UCD

Aplazado el debate sobre el aborto en el Pleno

Todos los temas conflictivos del II Congreso de las Juventudes Centristas han sido modificados sustancialmente a su paso por el Pleno del Congreso, con excepción del relativo a la despenalización de la prostitución, que quedó tal y como salió de la comisión correspondiente. El tema del aborto quedó aplazado para su discusión por el consejo político de las Juventudes.

Poco antes de la una menos cuarto de la tarde, se inició la sesión del pleno del congreso de las juventudes. Decidió debatir por separado la ponencia relativa a la situación de la mujer en la sociedad española actual y el punto relativo al aborto, incluido en la misma. Se aplazó la discusión sobre el último tema.

La ponencia restante fue aprobada por amplia mayoría, en síntesis, dice:

—Que la mujer pueda acceder al Ejército así como a la Guardia Civil y Policía Nacional.

—No discriminación en el empleo.

—Centro de planificación familiar a cargo de la Seguridad Social.

—Despenalización de la prostitución y revisión médica a cargo de la Seguridad Social.

ASOCIACIONISMO

—Reforma y sistematización legal del asociacionismo.

—Se propone rebajar el margen de la edad en la ley de asociacionismo juvenil (27-28 años en lugar de 30).

—Dotación de medios suficientes de la Administración estatal y municipal para el fomento del asociacionismo.

—Se pide mayor acceso a los medios informativos (TVE) a los grupos legalmente constituidos.

—Urge la creación del Consejo de la Juventud Española.

SERVICIO MILITAR

—Proponen una reducción paulatina del servicio militar y considerar en el futuro, dentro de términos reales, la sucesiva profesionalización de áreas de este servicio militar.

—Propone que sea prioritario, dentro de las necesidades militares, que el servicio militar se realice en la región de procedencia y que el traslado a otras regiones se deba a necesidades de personal.

—Potenciación de lo referente a las Milicias Universitarias, facilitando los estudios.

—Potenciación de la formación cultural dentro del servicio militar.

—Se pide un estudio de la incorporación voluntaria de la mujer a las Fuerzas Armadas.

Sobre este apartado del servicio militar, el ponente, José María Carrera, manifestó que la realización de estos textos se había hecho en base a los textos constitucionales.

DELINCUENCIA JUVENIL

—Reestructuración del Tribunal Tutelar de Menores.

—Centros penitenciarios diferentes para delinquentes juveniles.

DROGAS

—Se rechaza la terminología de droga blanda y droga dura.

—Se rechaza la legalización del tráfico de drogas y se penaliza en el marco de unas leyes, que han de ser rigurosas.

—La Administración se encargará de la rehabilitación del drogadicto, creando los adecuados centros sanitarios, y de su reinserción en la sociedad.

DEPORTE

—Exige auditorías regulares sobre las vías de financiación del deporte a los organismos pertinentes.

AGRARIA

—Seguridad social paritaria en el ámbito rural y en el ámbito urbano.

El golpe de Estado

Levantado el arresto a 13 guardias civiles

Madrid. — Al toque de diana de ayer fue levantado el arresto impuesto por el director de la Guardia Civil, general Aramburu Topete, a diez números y tres cabos de la Benemérita que participaron en el asalto al Congreso de los Diputados, el 23 de febrero pasado, según han informado fuentes competentes.

Estos guardias civiles no se vieron beneficiados por las medidas de gracia concedidas por el capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Quintana Lacaci, con motivo de la festividad de Jueves Santo y que afectaron a 51 guardias civiles.

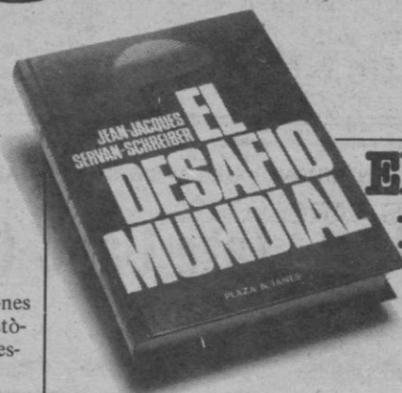
No obstante, los trece miembros de la Benemérita se encuentran a disposición del juez especial en este sumario, general auditor García Escudero, según fuentes de la Guardia Civil.

Ven a recogerlos

Historia de les Balears. (En comics.)

Narrado con toda sencillez, animado con ilustraciones rebosantes de ingenio e impreso a todo color, 'La Historia de les Balears' (en comics) apasionará y divertirá especialmente a los más jóvenes mientras son ampliamente informados acerca del proceso histórico de nuestras Islas.

Cultura, diversión y entretenimiento encontrarán sus lectores en esta desenfadada obra literaria.



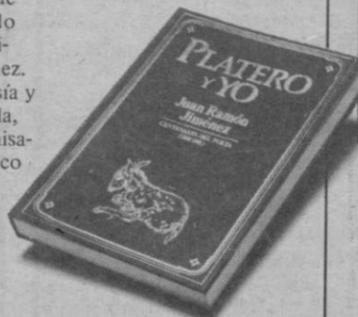
El desafío mundial.

El enorme desafío, casi salvaje, que lanza la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) al mundo industrial: desarrollar el Universo o perecer todos juntos.

'El Desafío Mundial' es un llamamiento a la unidad entre todos los hombres, a la asociación entre todos los países, desarrollados, subdesarrollados y en vías de desarrollo, para salir de una situación crítica, de unas circunstancias que constituyen un verdadero desafío a todo el mundo y que amenaza con su destrucción.

Platero y yo.

El libro más bello de la narrativa lírica contemporánea. Hoy, más que nunca, conmemorando el Centenario del nacimiento de J.R. Jiménez. 'Platero y Yo' es Poesía y Novela, relato y fábula, retrato de gentes y paisajes de su Moguer blanco y marino.



CAJA DE AHORROS DE BALEARES "SA NOSTRA"

Del 23 al 30 de Abril

Tus libros de este año.

Marinaleda

Quinientas personas en huelga de hambre

Sevilla. — Son ya 500 las personas que están en huelga de hambre en el pueblo sevillano de Marinaleda, según ha informado el alcalde de la población, José Antonio Sánchez.

Como es sabido, el encierro y huelga de hambre comenzaron el pasado miércoles en el Ayuntamiento del pueblo, con 315 jornaleros en paro en protesta por la situación que atraviesan, ya que solo reciben dos días de salario a la semana con cargo al empleo comunitario.

Elecciones francesas

Diez candidatos esperan la decisión del pueblo

París.- Diez candidatos a Presidente de la República Francesa, que representan aquí diez ideas distintas de las dos corrientes de derecha y izquierda, velan armados en espera de la expresión del sufragio universal.

Seguros de que pasarán a la segunda ronda pero inciertos en cuanto al porcentaje obtenido, el centrista Valéry Giscard D'Estaing y el socialista François Mitterrand polarizan la atención general.

Presidente saliente, Giscard D'Estaing, de 55 años, casado con cuatro hijos, ex-ministro de Finanzas del general de Gaulle, asegura que Francia supo enfrentarse con la crisis económica y que los avances sociales progresaron en Francia durante su septenio a pesar de esta crisis.

«Ya que he puesto los cimientos, dejadme edificar la casa» no cesa de repetir. «Siempre mantuve a Francia en paz», es otro de sus lemas cuando propone a los 37 millones de electores que le escojan para un nuevo septenio apelando al orgullo de ser francés.

Aspirante por tercera vez —la Presidencia de Francia, François Mitterrand, casado y con dos hijos,

● Solo Giscard D'Estaing y Mitterrand tienen seguridad de pasar a la segunda vuelta

creador del Partido Socialista en 1971, basa su campaña en «Empleo, paz y libertad». Y dice: Siete años ya fué mucho, catorce sería demasiado.

«Queréis un país fuerte y yo también porque un país es débil cuando sus gobernantes forman una casta alejada del pueblo, cuando las mujeres son relegadas a segunda fila, los jóvenes ignorados y los viejos encerrados en su soledad», argumenta Mitterrand.

Para el gaullista Jacques Chirac, de 49 años, casado y con dos hijas, Ex-primer ministro de Valéry Giscard D'Estaing, hay que renovar la sociedad francesa «pero dentro de la seguridad».

Quiere Chirac devolver a Francia el rango que tuvo bajo el general De Gaulle y el presidente Georges Pompidou y para ello aumentar los gastos de defensa.

Georges Marchais, de 62 años, casado y con un hijo, secretario general del

partido Comunista Francés, pro-soviético, dice a los electores: Si estima usted que todo va bien en Francia y que la crisis económica no le afecta, «no estamos en el mismo lado y no tengo nada que decirle».

Pero si es un parado, si tiene un empleo precario, o inquietud a finales de mes o se indigna con las injusticias, es mi interlocutor y sus dificultades «no son inevitables», completa en su mensaje.

Brice Lalonde, de 41 años, soltero, periodista, representa a los ecologistas con el lema «en verde contra todos» y adquiramos el «poder de vivir».

Dos candidatos reproducen las ideas gaullistas de Jacques Chirac con pequeñas variantes, el ex-primer ministro del general De Gaulle, Michel Debré, y la exconsejera del presidente Pompidou y del propio Chirac, Marie France Graud.

Debré, de 69 años, casado y con cuatro hijos habla como candidato a la presidencia de la República francesa desde junio de 1980 en su canto del cisne político.

Marie Françoise Graud, que cambió su segundo nombre por «France» en un acto que es todo un programa político, se reveló como una experta oradora por televisión y centró su campaña en un «antisovietismo a ultranza».

Otros dos candidatos más son afines a François Mitterrand, Huguette Bouchardeau, del Partido Socialista Unificado, y Michel Crepeau, del Movimiento de los Radicales de Izquierda.

La Bouchardeau, de 51 años, casada y con tres hijos, Profesora de Universidad, dice que hay que rehacer el mundo «empezando por Francia», es tercermundista y contraria al colonialismo francés en Iberoamérica.

Crepeau de 51 años, casado y con dos hijos, es el francés medio que pide «una izquierda realista», un ideario humanizado a la altura del hombre de la calle.

Los candidatos de extrema derecha no consiguieron estar presentes en la elección, pero sí uno de extrema izquierda, Arlette Laguiller, de «Lucha Obrera», una trotskista empleada de banca desde los 16 años, que a los 41 sigue ganando un sueldo de menos de mil dólares mensuales.

La Laguiller, de 41 años, soltera por decisión política, pide a los electores de izquierda su voto en la primera vuelta «para no darle un cheque en blanco a François Mitterrand».

La visita del Rey a Italia

La prensa italiana elogia al Monarca español

ROMA. — En vísperas de la visita oficial de los Reyes de España a Roma, los corresponsales de prensa italianos recibidos en el Palacio de La Zarzuela elogian la labor del Rey Don Juan Carlos y subrayan que se trata de su primer viaje al extranjero después del intento de golpe.

El influyente diario conservador de Milán «Corriere Della Sera» cuenta que, sobre los acontecimientos del 23 de febrero, el Rey se limitó a decir: «Simplemente cumplí con mi deber constitucional».

«Una pequeña frase —afirma el corresponsal Polo Bugiatti— que refleja la grandeza y honestidad de este joven Rey, cuyo ascenso al trono fue acompañado de recelos y el año pasado estuvo a punto de obtener el Premio Nobel de la Paz».

«La amistad entre Italia y España es indiscutiblemente sólida —comentó el Rey— pero siempre gusta estrechar aún más los lazos».

A la audiencia asistieron también la Reina Doña Sofía y los tres hijos, un detalle que el «Corriere della Sera» interpreta como «un

gesto de cordialidad hacia Italia y de afecto por su presidente Sandro Pertini».

En parecidos términos se expresa el corresponsal del diario filosocialista romano «Il Messaggero», que pronostica «un afectuoso recibimiento del país y de la ciudad, que, una noche del pasado mes de febrero, no dudaron en salir a la calle para testimoniar su solidaridad con un Rey que defendía enérgicamente la democracia en peligro».

Insiste el diario en el papel de Don Juan Carlos como defensor a ultranza de la Constitución, como «Rey de todos los españoles, incluidos los viejos republicanos y los viejos y jóvenes nostálgicos».

Durante la audiencia, cuyas imágenes fueron televisadas por la segunda cadena de la «RAI», Don Juan Carlos y Doña Sofía se lamentaron de la brevedad de la visita a Italia y de las limitaciones impuestas por el protocolo.

«Conozco Florencia —dijo el Rey— pero, y me duele confesarlo, no conozco Venecia. Quizás más adelante, podría ser en junio».

Dimisión de un ministro y un secretario de Estado

Crisis en el Gobierno portugués

Lisboa. — El ministro portugués de la Reforma Administrativa, Eusebio Marqués de Carvalho, ha presentado su dimisión al primer ministro Francisco Pinto Balsemao, asegura el diario «O Dia».

El secretario de Estado del Ministerio, Lopes Raimundo, también presentó su dimisión, se afirma de la misma fuente.

Marqués de Carvalho pronunció un polémico discurso en la televisión portuguesa en vísperas de una huelga de los

funcionarios públicos, que determinó la ruptura de contactos entre el sindicato reformista «Unión General de Trabajadores» y el ejecutivo.

Desde que pronunció ese discurso hace quince días se rumoreaba la dimisión de Marqués de Carvalho que, de confirmarse, podría dar oportunidad al primer ministro a una reorganización más amplia de su gabinete, posiblemente en la primera quincena de Mayo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. P. José Capó Capó

(PEP CAPO)

Que falleció ayer día 25 a la edad de 72 años, en Ca'n Picafort habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Lina y Miguel; hijos políticos Lorenzo y Jocelyne; nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver y a la misa que se celebrará hoy, en la Parroquia de la Asunción de Ca'n Picafort, a las 18'30 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Jaime II, 27 (Ca'n Picafort)

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PREGAU A DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE



Nadal Meliá Matas

Que va morir ahir a l'edat de 58 anys, a Porreres hagueu rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

E. P. D.

Els qui el ploreu esposa Catalina Garí, fills, María i Joan, gendre Gabriel Ballester, germans, Magdalena i Maria, cuñats i demés familiars ho fan saber a les seves amistats pregant-les el tenguin present en ses oracions i vulguin assistir a la missa que tindrà lloc avui a les nou del capvespre a l'església parroquial de Porreres, per tot el que quedarán molt agrats.

Casa mortuòria carrer Caritat, 13, Porreres.

L'Excm. i Reverendíssim Senyor Bisbe d'aquesta Diócesi s'ha dignat concedir les indulgències de costum.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Guillermo Seguí Rosselló

(DIRECTOR GENERAL DE VIAJES HELIOS TOURS, S. A.)

Que falleció el día 24 en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita García; hijos Magdalena, Sebastián y Margarita; hijos políticos Juan y Ana; hermanos Antonia y Antonio; hermanos políticos Lorenzo, Antonia, María, Juan, Antonia y Salvador, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral el próximo lunes día 27 a las 20'15 en la parroquia de San Alonso Rodríguez de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Deportes

La afición, responsable del futuro

Hoy, At. Baleares-Poblense

En nuestra edición del viernes dábamos un toque de aviso al club blanquiazul ante la peligrosa situación que atraviesa tanto en lo económico como deportivo. Y la llamada iba dirigida hacia los aficionados, los que se denominan blanquiazules, que dicen sentir las inquietudes de la entidad. No dudamos que los háy, pero la verdad es que son muy pocos los que últimamente vienen dando fe de ello.

Y es ahora cuando éstos, los de verdad y los otros, los que sólo hacen acto de presencia en los momentos alegres, cuando han de mostrar totalmente, de forma eficaz, el estar identificado con el Atlético Baleares, con la entidad, aunque no lo sea tanto con sus mentores. Estos pasan, pero el club ha de continuar. Y en verdad es que si no se ponen soluciones urgentes, si no se consigue levantar el espíritu de la plantilla, si no llegan esas victorias precisas para mantener la actual categoría, no dudamos en que el Atlético Baleares puede muy bien desaparecer, dejar de ser ese equipo que tanto ha supuesto en la historia del fútbol palmesano. Volver a regional sería algo así como el inicio de todo lo anterior. Ahora bien, si ello puede suponer una revitalización de la entidad, bienvenido sea. Pero ya ha ocurrido y nada positivo se logró.

Con respecto al encuen-

tro de hoy ante el Poblense, primero de los partidos en que puede comenarse a ir sumando más negativos, salvo que respondan esos factores: directivos-jugadores-afición, poco hay que decir. Entre los jugadores existe el deseo de lograr la victoria, lo que consideran difícil dada la categoría del rival que, con todo solucionado, vendrá a jugar tranquilamente. No se consideran inferiores los baleares en cuanto a espíritu futbolístico, pero sí en apoyo moral, económico, de solventar los problemas que cada uno de la plantilla, como miembro de la misma, tiene.

No podemos hablar de entrenamientos serios ya que —problema que hemos venido denunciando— el entrenador ha dado facilidades pero los jugadores van cuando pueden o les parece. Ya no hay aquellos «partidillos» de los jueves, ahora casi todo es improvisación.

Y para hoy, si Carreras, Martínez y Provenzal han mejorado de los golpes recibidos ante el Portmany, la posible formación inicial ante el líder podría ser la formada por Villalvilla, Bo-



ver, Carreras, Pérez y Sansaloni, bloque defensivo; Cobo, Nebot y Martínez en el centro del campo y en el ataque, Provenzal, Vázquez y Quini. Para posibles cambios, Trivin, Mayol, Solozábal y Toledo.

Con respecto a la U. D. Poblense, según últimas noticias, la formación más probable será la formada por Gost, Pons, Hidalgo, Amer, Pascual, Planas, Bonet, Miguelito, Morey, Franch y Rosselló. Hay que destacar la reaparición del goleador Morey.

El partido, que dará comienzo a las 6 de la tarde, será arbitrado por Blaya Vivancos.

Independiente del choque y según rumores que nos ofrecen garantías, se habla de que un grupo de aficionados se haga cargo del club aportando cada uno el dinero suficiente para paliar los más urgentes pagos, que se forme una Gestora para intentar, de momento salvar la categoría y hasta de que Modesto Subirana puede volver a ocupar la presidencia.

Si los auténticos baleares reaccionan y ponen a contribuir todo su interés para salvar ahora al Atlético y después trabajar para devolverle su anterior prestigio, bienvenidos sean.

Lorenzo DEL SOL

Vuelta ciclista a España

Celestino Prieto, primer ganador español

Cáceres, 25 Abril (Efe). — El español Celestino Prieto venció hoy en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Salamanca y Cáceres sobre un recorrido de 206 kilómetros, en los que invirtió 5 horas, 44 minutos y 49 segundos.

A continuación se clasificaron:

2. Pedro Muñoz (España), mismo tiempo que el vencedor.

3. Jesús Suárez (España), 5-44-54.

4. Juan Fernández (España), mismo tiempo.

5. Miguel Lasa (España), id.

El francés Regis Clere continúa de líder de la vuelta.

DESARROLLO ETAPA

Con media hora de adelanto sobre el horario previsto (11.00), setenta y ocho corredores han tomado la salida, para cubrir los 206 kilómetros de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a España que se disputa entre Salamanca y Cáceres.

En esta etapa se pasa por un puerto de montaña, de tercera categoría, el alto de Vallejera, situado en el kilómetro 62.

Las metas volantes se encuentran situadas en Guijuelo (kilómetro 45) y Béjar (68).

METAS VOLANTES

El corredor francés Frederic Vichot, delante del holandés Hans Vonk y el español Rafael Ladrón de Guevara, ha pasado en primera posición por la primera meta volante de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a España. Esta primera meta volante está situada en Guijuelo, en el kilómetro 45 de carrera.

El holandés Hans Vonk ha pasado en primera posición por la meta volante de Béjar, situada en el kilómetro 68 de la cuarta etapa. Por Béjar pasó en segunda posición el francés Frederic Vichot y Manuel Murga.

Un sprint secreto, con un premio de diez mil pesetas, se lo adjudicó Eduardo Chozas.

MONTAÑA

El corredor José Luis Laguero ha pasado en primera posición por el alto de Vallejera, puerto puntuable de tercera categoría, situado en el kilómetro 62 de la cuarta etapa. En segunda posición pasó por el puerto Vicente Belda, seguido de Angel Camarillo.

En la subida al alto de Vallejera se produjo una escapada, pero fue rápidamente neutralizada por el pelotón.

Natación

II jornada Copa Latina

Basse-Terre (Guadalupe), 25.

En el transcurso de la II jornada de la Copa Latina, los españoles obtuvieron estas clasificaciones:

400 metros libres: 1º Rafael Escalas 3-5-62 y 5º Pilar Mañes 4-32-21. — 200 metros estilos: 3º David López Zubero, 2-08-13 y 5º Carmen Valient, 2-29-86. En 200 espalda: 2º Francisco Benítez, 2-07-66 y 7º Ana Pardo, 2-35-92.

En 100 mariposa, 1º López Zubero, 55-88 y 3º Natalia Mas, 1-06-52.

200 braza, 4º Alonso Henar 2-44-15 y 5º Francisco Pardo, 2-28-54.

Relevos 4 por 200: España, en tercera posición, 7-42-54, nuevo record nacional.

Al finalizar esta jornada, 1º Francia, 175 puntos, 2º Italia, 168 y 3º España, 133. (Efe)

Motorismo

Juan Oliver debuta hoy en Jarama

A sus 23 años, este mallorquín, profesionalmente del comercio, va a debutar esta mañana, en competición oficial, en el circuito del Jarama (Madrid).

En la tarde del viernes, horas antes de partir, estuvo en «Baleares» y así se expresó.

—El motociclismo es mi «hobby» y lo practico desde hace 7 años, pero nunca en competición, sino con los amigos. Este va a ser mi «bautismo». Se trata de un campeonato para motos de serie y la primera prueba de una serie de cinco que ha organizado la revista «Motorismo». No cuento con patrocinio alguno y todos los gastos son de mi cuenta incluidos los desplazamientos de dos grandes amigos, el mecánico Pedro Amador y Sito Vilas. Confío en obtener buena clasificación y a

partir de ahí encontrar a quien me patrocine.

A otras preguntas que le formulamos, dijo:

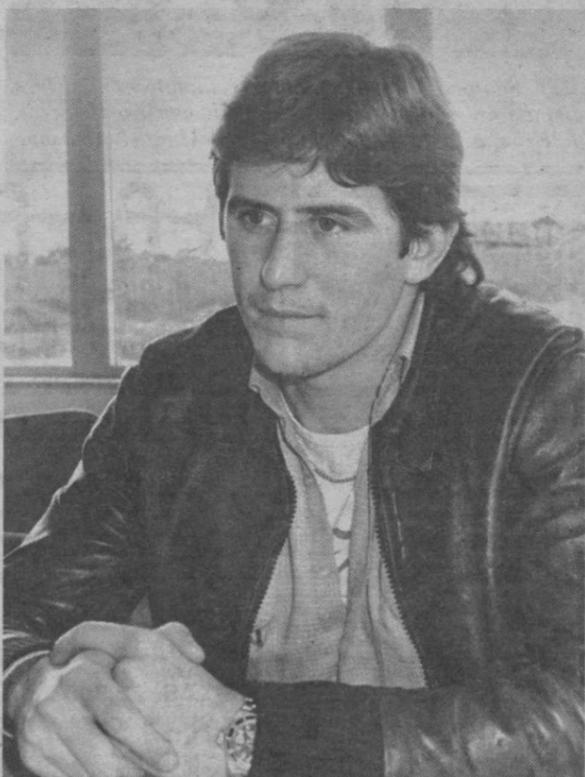
—Voy con una moto «Guzzi-850» que espero responda. Este campeonato consta de cinco pruebas, ésta del Jarama, a continuación, el 19 de agosto en Calafat (Barcelona); 13 de septiembre, Albacete, circuito urbano; 11 de octubre en Lugo, también en circuito urbano y la última en Jarama de nuevo el 15 de noviembre.

He entrenado una vez en Jarama y conseguí un tiempo de 1 minuto 35 segundos, circuito que tiene una longitud de 3.500 metros.

—¿Rivales más difíciles? —T Todos pero porsu veterania, Carlos Morante, que fuera campeón de España en 500 c.c. y Mayol ganador de las 24 horas de Montjuich. Voy a aprender, a orientarme, competir con toda ilusión y en busca de una buena clasificación que pueda servirme de base para encontrar ayudas en este deporte que acarrea muchos sacrificios económicos, entre otros.

Suerte para Juan Oliver, es nuestro deseo.

DEL SOL



Juan Oliver, su «hobby», el motorismo (Foto: JUANET)

Gimnasia

«Las condiciones son malísimas»

● Dice M^a Dulce Mulet

M^a Dulce Mulet Dezcallar, entrenadora y seleccionadora de gimnasia deportiva.

—¿Cuánto años lleva practicando la gimnasia deportiva?

—Practico este deporte desde los once años, aunque hace cinco años que doy clases como profesional.

—¿Dónde imparte sus clases?

—Las primeras clases que di fueron en el Club Masanella. En estos momentos estoy trabajando en el Colegio El Temple, en San José de la Montaña y en el Club Masanella, a parte de entrenar a los preseleccionados de la futura Selección Balear.

—¿Das clases durante todo el año?

—No, sólo doy clases durante la temporada esco-

lar. En verano me dedico a ampliar y ponerme al día en el campo de la gimnasia deportiva.

—¿Cuáles han sido sus mayores consecuciones hasta el presente?

—Creo haber conseguido muchas cosas, sobre todo el inculcar la gimnasia a los niños y sobre todo niñas que han estado conmigo.

—Ahora bien, a nivel de campeonatos hemos participado en todos los trofeos y campeonatos locales. Con el Club Masanella hemos llegado más lejos.

—En los campeonatos del año pasado en Sabadell, frente a diez equipos catalanes, conseguimos para las Islas la medalla de oro en categoría alevín, medalla de oro en categoría infantil y primer equipo clasificado.

El año pasado además realizamos unos cursillos de iniciación a la gimnasia deportiva en Inca, y diversas exhibiciones de este deporte en Mancor del Valle, durante las fiestas patronales, y en Alcudia.

—¿Qué proyectos tiene para este año?

—Participar en los Campeonatos de Neófitos, en el Trofeo Primavera, y en el control que se hará a los preseleccionados, que se realizará por medio de unos jueces especialmente enviados desde Madrid.

—¿En qué condiciones están los locales en que trabaja?

—No hay ningún gimnasio; las condiciones son malísimas, cuento además con escaso material. Por lo que opino que el entusiasmo que yo poseo por la

gimnasia queda reflejado en las niñas, que trabajan en estas condiciones y a pesar de ello consiguen ponerse a un buen nivel. Apenas hay diferencia con las gimnastas que trabajan en condiciones óptimas para este deporte.

—¿Cuenta con alguna ayuda exterior?

—Con el apoyo moral de los colegios en que trabajo, en especial del Temple y con la Delegación Balear de Gimnasia que reconoce mi labor dadas las condiciones de trabajo ya mencionadas.

—¿Cuáles son tus aspiraciones?

—Mi máxima aspiración es poder llevar un buen equipo al Campeonato de España y conseguir un gimnasio propio.

CRISTINA SASTRE

Puede valer toda una permanencia

Cide-Granollers



Miralles (CIDE). — (Foto: Pascual)

Uno de los últimos capítulos de ese disputadísimo campeonato de Liga Nacional Juvenil, se recitará a partir de las 11:30 de esta mañana dominical enmarcado en un envite de ochenta minutos, no aptos para quienes no sean capaces de saber controlar los nervios y actividad añadida, de manera especial a los muchos «hinchas» del equipo colegial que en esta ocasión tan rodeada de dificultades para su club, no regatearan su apoyo y todo cuanto haga falta para que los muchachos se sientan más que arropados.

Es bien verdad de que en este encuentro el CIDE se juega el «ser o no ser». Urgen los dos puntos frente al Granollers a la espera de lo que suceda en otros recintos, ya que todo quedaría (caso se consiguiera), a lo que pueda suceder el próximo día 1 de mayo fecha señalada para la disputa de los cuarenta minutos pendientes contra Barcelona Atco. que de momento se iniciaron con igualada a uno en el marcador. Dos días después como colofón al campeonato, la máxima

rivalidad palmesana en el rectángulo del Polideportivo vecino, cuya decisión a lo mejor ya no importaría, caso se sumaran los cuatro puntos que mañana y el viernes existe posibilidad de conseguir.

Una cosa sí podemos asegurar, que no es otra que el completo de la plantilla colegial, permanece serena por muchas tormentas que se avecinen, prosiguiendo su trabajo con afán de perfección y un alma grande para la lucha. Lo demostraron contra el Manresa, se confía lo ratifiquen frente al Granollers y si no es pedir, en demasía, en ocasión de los envites contra Barcelona Atco. y rival lasaliano. Pero de este, tiempo quedará para desmenuzarlo. Para el encuentro de esta mañana, el equipo rival ha solicitado árbitro neutral tanta es la trascendencia del mismo.

Con anterioridad se enfrentarán Cide femenino contra C.D. Deyá. A continuación encuentro de primera regional Estudiantes-Cide y a continuación el plato fuerte de la matinal.

G. GENOVART

Tenis

Hoy, final del «Manuel Alonso» (regional)



J. J. Samper y Ramón Llabrés, compañeros en dobles, disputarán esta mañana en el Polideportivo Príncipes de España la final individual del «Manuel Alonso».

PISTA N.º 2

9-10 h. 3.º y 4.º puesto masculino
Juan Aguiló (Prin. de España). — J. Capellá (C. T. Ciudadela)

10-11 h. Final masculino
J. J. Samper (C. N. Palma) — Ramón Llabrés (Mallorca T. C.)

11,30 h. Final dobles masculino
Vencedores Alemany-Prieto — C. Pons-C. Juaneda contra vencedores C. Yeste-F. Navarro — J. J. Samper-R. Llabrés

PISTA N.º 3

Final femenina
Pilar Mestre (Club Es Fortí) — Virginia Sánchez (Prin. de España)

Final dobles femenino
Vencedoras A. Simó-M. Perelló — C. Enrich-V. Gili contra vencedoras Ana Canet-Arguimbau — P. Mestre-V. Sánchez

Han llegado a las finales masculinas J. J. Samper, cabeza de serie número 2; la sorpresa ha surgido con el cabeza de serie número 9 Ramón Llabrés (Mallorca T. C.) después de eliminar a los cabezas de serie 1 y 4.

En femeninas han llegado las dos favoritas, Pilar Mestre del Club Es Fortí por un lado, y Virginia Sánchez del Polideportivo Príncipes de España.

Jugará la Liguilla Juvenil de ascenso

San Cayetano juvenil, subcampeón



Equipo titular del San Cayetano juvenil, clasificado para disputar la liguilla de ascenso a la Liga Nacional, y que en el primer encuentro le ha correspondido actuar en su rectángulo de Son Español, contra el campeón menorquín Sami. La plantilla está formada por los siguientes jugadores: Eddy, Jaume, Fullana, Tugores, Oliver, Alemany, Ballester, Salvador Vega, Martín, Mateo, Nuvio, Truyols, Amengual, Vilar, Llabrés, Ramis y Perelló.
Entrenador, Juan Cifre.

G.G.



viaje con nosotros

**PUENTE 1.º DE MAYO
ROMA**

VISITANDO PISA Y FLORENCIA

- En avión DC-9 de Aviaco
- Salida 30 abril a las 9,00 horas
- Regreso 3 de mayo a las 23,00 horas
- No se precisa pasaporte

ESTANCIA EN EL HOTEL VILLA PANPHILI (semilujo)
PTAS: 22.800

ESTANCIA EN HOTEL 2 ESTRELLAS
PTAS. 17.800
Informes y reservas

VIAJES IBERIA, S.A.
AGENCIA DE VIAJES · GRUPO A · TITULO N.º 4

P.º del Borne, 14 · Tel. 22 67 43 · Palma de Mallorca
Juan XXIII, 3 · Tel. 53 02 62 · Puerto Pollensa
General Goded, 35 · Tel. 36 29 08 · Mahón
Avda. España, 70 · Tel. 30 20 14 · Ibiza

Fútbol/clasificaciones

Primera División

R. SOCIEDAD	33	19	6	8	50	27	44	+10
R. Madrid	33	19	5	9	63	36	43	+9
At. Madrid	33	16	9	8	46	39	41	+9
Valencia	33	16	8	9	56	40	40	+8
Barcelona	33	18	4	11	65	40	40	+6
Betis	33	16	6	11	53	37	38	+4
Gijón	33	14	9	10	56	38	37	+5
Sevilla	33	14	8	11	33	41	36	+4
Español	33	14	6	13	36	40	34	+2
Ath. Bilbao	33	13	7	13	58	52	33	+1
Osasuna	33	12	7	14	35	46	31	-3
Valladolid	33	9	13	11	39	43	31	-1
Hércules	33	10	9	14	40	46	29	-3
Zaragoza	33	9	11	13	30	41	29	-5
Las Palmas	33	12	4	17	46	58	28	-6
Murcia	33	8	6	19	33	47	22	-10
Salamanca	33	7	7	19	31	61	21	-13
Almería	33	5	7	21	27	65	17	-15

Segunda División A

CASTELLÓN	33	12	10	0	31	25	30	+7
Santander	33	15	9	9	44	35	39	+7
R. Vallecana	33	12	14	7	30	20	38	+4
Elche	33	14	10	9	47	34	38	+6
Cádiz	33	15	7	11	46	34	37	+3
Málaga	33	12	13	8	37	37	37	+3
Sabadell	33	13	10	10	37	35	36	+4
Alavés	33	14	8	11	43	28	36	+2
Levante	33	13	8	12	31	29	34	
Oviedo	33	10	14	9	33	31	34	
At. Madrileño	33	13	8	12	41	43	34	
Granada	33	10	11	12	32	39	31	-3
Burgos	33	11	8	14	42	45	30	-2
Palencia	33	11	8	14	26	30	30	-4
Castilla	33	11	7	15	43	40	29	-3
Getafe	33	9	11	13	37	47	29	-3
Linares	33	10	8	15	24	39	28	-4
Huelva	33	9	10	14	24	33	28	-4
Baracaldo	33	10	8	15	29	40	28	-6
Ceuta	33	9	7	17	28	43	25	-7

Segunda División B (Grupo II)

MALLORCA	33	20	11	2	57	24	51	+17
Córdoba	33	19	8	7	54	28	46	+14
Cartagena	33	17	7	10	42	26	41	+7
Algeciras	33	11	17	5	32	22	39	+7
Jaén	33	13	10	10	47	38	36	+2
Badajoz	33	13	10	10	32	26	36	+2
Lérida	33	15	6	12	37	37	36	+2
Jerez	33	13	9	11	43	40	35	+3
Barcelona At.	33	14	7	12	37	35	35	+3
Calvo Sotelo	33	11	11	11	43	40	33	-1
Tarragona	33	9	16	9	30	31	32	
Portuense	33	10	11	12	32	33	31	-1
IBIZA	33	11	9	12	27	31	31	-3
Vall d'Uxó	33	11	8	14	41	48	30	-4
Andorra	33	12	6	15	41	40	30	-2
San Fernando	33	8	10	15	27	38	26	-2
Tarrasa	33	9	8	16	27	38	26	-8
Merida I.	33	8	8	17	28	45	24	-8
Eldense	33	7	8	18	30	49	22	-13
Diter Zafra	33	6	8	19	24	50	20	-12

Tercera División (Grupo IX)

POBLENSE	33	24	7	2	78	17	55	+21
Constancia	33	20	8	5	75	29	48	+16
Murese	33	16	8	9	54	42	40	+8
Ciudadela	33	12	13	8	57	50	37	+5
Margaritense	33	15	5	13	48	37	36	+1
Spórting M.	33	14	7	12	45	44	35	+3
Manacor	33	14	7	12	38	31	35	+1
Andratx	33	15	5	13	38	41	35	+1
Portmany	33	12	8	13	43	39	34	
Binissalem	33	12	8	13	31	63	32	
Porreras	33	10	11	12	8	37	31	-1
Collerense	33	12	7	14	46	54	31	-3
Alayor	33	11	8	14	30	54	30	-4
Sóller	33	11	7	15	35	58	29	-3
At. Baleares	33	8	12	13	40	50	28	-4
Ses Salines	33	10	8	15	45	54	28	-6
Calviá	33	10	8	15	41	55	28	-6
Felanitx	33	10	8	15	22	32	28	-6
España	33	9	8	16	38	45	26	-6
Seislán	33	7	3	22	22	67	17	-17

Petanca

Campeonato de Baleares



Dos tripletas del C.P. Puente que luchan para conseguir un puesto en la final. Izquierda: Builrago, Cabrera y Pérez. Derecha: Fernández, Cervantes y García. (Fotos: Pablo Seguí)

Tras varias jornadas de eliminatorias entre las 348 tripletas participantes en las distintas categorías (Primera, Segunda, Femeninos, Juveniles e Infantiles) del Campeonato de Baleares de Petanca, van acercándose las emocionantes finales que llegarán después de la última jornada clasificatoria que se celebrará hoy domingo, las finales prometen ser bastante interesantes dada la categoría de las tripletas supervivientes, en primera quedan para 10 que resta de campeonato 18, en segunda 4, Femeninas 16, juveniles 12 e infantiles 4.

Este campeonato de Baleares es el torneo que más arrastra a los petanquistas a disputarlo, prueba de ello son las 1.044 personas

Bajo el patrocinio del C. P. Amanecer

que lo han hecho. En las distintas categorías han participado las siguientes tripletas: 46 primera, 210 segunda, 44 femeninos, 35 juveniles y 13 infantiles.

Cabe destacar que este campeonato de Baleares ha sido totalmente patrocinado por el C. P. Amanecer y organizado por la Federa-

ción Balear, tandem que ha sido hasta la fecha perfecto, destacando sobre todas las cosas el buen hacer por parte de todos los que componen el C. P. Amanecer, que de seguir por este camino pronto será uno de los clubs más importantes de Baleares con un patrimonio envidiable.

La petanca, una vez más, se ha consolidado como el segundo deporte de Baleares, aún que muchos todavía piensen que es un deporte solo para personas de la tercera edad. Y, por si muchos no lo saben, es muy probable que la media de edad de los jugadores que ostentan la licencia de la Federación Balear en la actualidad son unos 2.200 es de 30 años.

Desde estas líneas queremos felicitar a la Federación Balear y a todos los que la componen por la magnífica labor que hacen en pro de este deporte y por la suerte obtenida con el patrocinador de este torneo el C. P. Amanecer, y a todos los que componen este club de petanca.

PABLO SEGUI

Vela Trofeo Príncipe Felipe

Victoria del canario Luis Garcia

En aguas del Puerto de Mahón, finalizó con gran brillantez la cuarta edición del Trofeo Internacional S.A.R. Príncipe Felipe, de la clase Optimist, con numerosa participación internacional y de todas las federaciones españolas, cerca de 60 patrones, entre los que figuraba la campeona de España, 1980, Silvia Depares de la Federación Catalana.

Se clasificó en primer lugar el regatista de Las Palmas de Gran Canaria Luis García Tuñon seguido del también canario Fernando Hernández.

El primero de los menores fue Sebastián Mezquida de Ciudadela y por lo que a la selección mallorquina se refiere tenemos que destacar la magnífica actuación de Miguel Llodrá en 8º lugar de la general y Cristóbal Balaguer en 9º lugar.

La clasificación general quedó como sigue: 1. Luis García Tuñón de Canarias.

2. Fernando Hernández de Canarias.
3. Sebastián Mezquida de Ciudadela.
4. Silvia Depares de Cataluña.
5. Javier Depares de Cataluña.
6. José Villalonga de Cataluña.
8. Miguel Llodrá del Club San Antonio de la Playa de Ca'n Pastilla.

9. Cristóbal Balaguer del mismo club de Ca'n Pastilla.

10. José Luis Sastre de Mahón, hasta 56 clasificados.

La misma noche del sábado día 18, en el Hotel Aguamarina y con asistencia de las primeras autori-

dades civiles y militares tuvo lugar la entrega de Trofeos y Distinciones a todos los participantes, finalizando el acto con una exquisita cena servida en el citado hotel, debiendo destacar la excelente preparación y esmero con que fue servida por el personal del mismo.

VENDEDOR
MAQUINAS-HERRAMIENTAS
PARA METALES
 Trabajo compatible con otras actividades para MALLORCA
 A COMISION-CONTRATO MERCANTIL DE CORREDOR DE COMERCIO
 Escribir al nº 17.107 de Gispert Publicidad C/. Balmes 10. Barcelona-7

Ensayos

Del monte en la ladera

por Bruno Morey

He vuelto a leer a Fray Luis de León. Me regaló mi amigo un antiguo y valioso ejemplar de «Los nombres de Cristo».

He sentido como siempre este cosquilleo interno, que te produce en el alma el roce con nuestros clásicos castellanos. Pero no voy a hablar ahora precisamente de literatura clásica, porque poco podría decir sobre ello, ya que no me considero suficientemente preparado, y otros hay que sí saben hacerlo, y les cedo con gusto el sitio.

Es que, leyendo a Fray Luis, he levantado los ojos de su libro, para contemplar directamente esta naturaleza soberbia, en la que se desenvuelve mi existencia.

Si digo que soy un enamorado de nuestra isla, no habré dicho nada, que pueda provocar un escándalo. Habré reiterado una tremenda vulgaridad, repetida miles de veces por propios y extraños. Estamos todos enamorados de Mallorca, porque lo merece este compendio espléndido de belleza, que flota, con serenidad olímpica sobre las aguas cerúleas del mare nostrum. Pero estamos también enamorados de la historia de nuestra isla, y sus pequeños detalles encuentran eco en nuestros corazones, para arrebolarse a veces de pequeñas vergüenzas nuestras mejillas, o para llevarnos a la exaltación de un orgullo noble.

Tuvimos la gran dicha de nacer en esta tierra única, sobre la que Dios desparramó generoso sus gracias, en esta isla extraordinaria, de la que nos sabe-

mos totalmente solitarios, y a la que intentamos conocer diariamente hasta sus más recatados secretos.

Uno ha visto el amanecer desde la cumbre cimera del Puig Major, que en el invierno se adorna con el blanco más puro de la nieve gélida. Uno se ha sentado a la vera del mar, en una de tantas recatadas caletas, en la que los pinos osan hender sus raíces en la misma salobridad de sus azules aguas... estas inigualables puestas de sol, en mezcla armónicamente subversiva de colores. Y la luna plateada en las noches, posando su luz sobre el temblor de los olivos milenarios.

Te vuelvas a la derecha, te vuelvas a la izquierda, Mallorca es siempre la misma, radiantemente bella, ofreciéndose como pasto nutricional a tus ojos, ávidos de captar el juego huidizo

de sus luces, desmesuradamente abiertos ante la fascinadora gama de sus colores.

La han cantado los poetas, han intentado traducirla a sus telas los pintores, los músicos han arrancado de ella su mejor inspiración. Los que no somos poetas, los que somos incapaces de pintar, los que no sabemos de los secretos musicales, nos contentamos con dedicarnos a la contemplación de la isla, e intentamos balbucir nuestro entusiasmo por ella.

Caminos empedrados, que hizo construir aquel gran mallorquín de adopción, que fue el gran arquiduque Luis Salvador, caminos empedrados, que cuelgan de los riscos, y marcan la ruta hacia uno de tantos miradores, desde lo que él gustaba de saciar sus deseos, su auténtica sed de atracción, que sentía por estas tierras, por las que pasó un día por puro azar, y en las que gustosamente encalló para siempre su existencia.

Caminos que se hunden en el silencio de los bosques casi vírgenes, estos contra los que no atentó el hacha criminal y que no fueron preferidos por los locos pirómanos de todas las épocas.

Caminos, que se pierden en la soledad del valle, por cuya hondonada corren las aguas limpias, de un torrente, que se torna perezoso, cuando deja los cortantes del monte, y siente la cercanía del mar.

El mar, ese mar nuestro, que no tiene igual, que remueve en el albor de las arenas la más salada de sus aguas, y parece a veces, por su quietud un lago inmenso, sobre cuyo lomo flamean las velas de los pequeños barcos, que lo surcan en todas direcciones.

Y de todos los rincones más lejanos y remotos de la humanidad, llegan, atraídos y fascinados por un nombre, los turistas, los de todo color, hablantes de todas las lenguas, los de toda edad y condición.

Mallorca se deja querer y se ofrece generosa a quien busca en ella esta paz, que huyó del chocar estrepitoso de las grandes urbes, a la que se puede encontrar aún refugiada en alguno de nuestros rincones paradisiacos, esta paz por la que los hombres luchan, cuando ellos mismos la hicieron casi imposible y la obligaron a emigrar.

Canto filialmente mi amor a mi tierra y ríndole caballeramente mi amor y mi devoción más alta.

«Glosa Evangélica»

Espléndida recompensa

Los apóstoles se habían dispersado durante las horas crueles de la Pasión, y volvieron luego miedosos y esperanzados a la voz de «Jesús ha resucitado».

El miedo a los judíos y la esperanza en el Señor, se disputaban el lugar en sus corazones.

Pero venció el amor, y fueron recompensados espléndidamente con las apariciones de Jesús resucitado.

El evangelista Juan las narra en el capítulo veinte del Evangelio.

La primera aconteció en el mismo día de la resurrección. «Al anochecer de aquel día, el día primero de la semana, estaban los discípulos en una casa con las puertas cerradas, por miedo a los judíos.

Y en esto entró Jesús, se puso en medio y les dijo: «Paz a vosotros». Y diciendo esto, les enseñó las manos y el costado.

Y los discípulos se llenaron de alegría al ver al Señor». Tomás, uno de los Doce, llamado el Mellizo, no estaba con ellos cuando vino Jesús. Y los otros discípulos le decían: «Hemos visto al Señor».

Pero él les contestó: «Si no veo en sus manos la señal de los clavos, si no meto el dedo en el agujero de los clavos y no meto la mano en su costado, no lo creo».

Y vino la otra aparición. «A los ocho días estaban otra vez dentro los discípulos y Tomás con ellos. Llegó Jesús, estando cerradas las puertas, se puso en medio y dijo: «Paz a vosotros».

Luego dijo a Tomás: «Trae tu dedo, aquí tienes mis manos; trae tu mano y métela en mi costado; y no seas incrédulo, sino creyente».

Contestó Tomás: «¡Señor mío y Dios mío!». Notemos que en una y otra aparición el saludo de Jesús, es «Paz a vosotros».

Es que la paz en el ánimo de sus seguidores había sido turbada hondamente con la crucifixión y muerte del Maestro.

Continuaron turbados por las maravillas y sorpresas del día de la resurrección: reguero de acontecimientos no esperados vertiéndose a chorro en sus almas.

El sepulcro encontrado abierto y vacío a la salida del sol por las madrugadoras mujeres.

La voz evangélica afirmando que había resucitado. Y la malicia de los enemigos culpando a los discípulos de haber robado el cadáver.

Alegría, turbación y miedo bailando en el corazón de los discípulos.

Necesitaban paz. Y a ello vino Jesús con sus apariciones

M. RAMIS ALONSO

«Sobre el amor humano»: así se titula un libro exquisito de Gustave Thibon, uno de los mejores que he leído sobre este tema eterno. Thibon —que el pasado febrero dio en Madrid una interesante conferencia sobre el amor y el matrimonio— tiene el aspecto de un campesino, pacífico y trabajador, pero es un verdadero pensador que cala muy hondo en lo humano, tal vez porque sus raíces rurales le han hecho estar en contacto perenne con la naturaleza, al contrario de lo que les ocurre a muchos sofisticados escritores urbanos. Su aire de campesino no es óbice para que ocupe una cátedra en la Universidad de Toulouse ni para obtener el «Gran Premio de la literatura francesa». Y es que aparte de sus valiosas colaboraciones en la prensa en que comenta con profundidad los acontecimientos del momento, ha escrito una apreciada serie de libros: «Diálogos sobre el amor y la muerte», «Nuestra mirada ciega ante la luz», y entre otros varios «Sobre el amor humano»: «de enorme actualidad».

En estos días en que se habla con tanta estu-

«Dialoga... que algo queda»

Sobre el amor humano

dez sobre el amor y con tan enorme frivolidad sobre el matrimonio y el divorcio, creo que hago un obsequio al lector, ofreciéndole unas páginas de este hombre sencillo pero auténtico, que con toda naturalidad defiende hoy el espíritu, la vida, la eternidad sobre lo efímero e intrascendente. Sobre el tópico de la rutina matrimonial observa: «Se ha llegado a hablar de lo que tiene de monótona, de banal, de materialista, la vida conyugal. Yo solo sé que a menudo el hombre es capaz hoy de banalizar y prostituir las cosas más profundas. Pero si la vida conyugal es frecuentemente vulgar, ¿que nombre dar a la vida extraconyugal? Yo creo que una de las más sutiles malicias del diablo es tratar de persuadir a los hombres de que el orden es la muerte y el desorden la vida. En realidad no hay nada tan aburrido como el vicio. El diablo no es profundo, es solo un

desertor. Ya dijo Max Jacob: «La mitad de las locuras no son más que tonterías».

Hay que ser realistas, pero no prosaicos. Thibon observa: «Las humildes realidades de la vida cotidiana, el cortejo de pequeños deberes y pequeños dolores, no debe alterarla pureza del amor nupcial. El verdadero ideal saca savia nueva de estas cosas. El realismo de la vida conyugal tiene por misión no precisamente profanar o secar el ideal primero de los esposos, sino discernir este ideal de las ilusiones que en él se mezclan, y no retener sino su más alta esencia. En el alma de los esposos dignos de este nombre, la unión del amor más elevado y de las necesidades más terribles y más materiales, crea una especie de síntesis de lo ideal, que en ninguna parte puede darse en tal grado. Dice Josefina Soulay: «Si Dios estuviese solamente allá arri-

ba, en el cielo no estaría en ninguna parte». Tenía razón: el matrimonio es por excelencia la vocación que puede introducir a Dios en lo que la vida tiene de más vulgar y trivial en apariencia». Magnífico y exacto. Pocas veces se ha hecho tanta luz sobre la grandeza del amor y del matrimonio.

Esta idea de lo sagrado del auténtico amor le lleva a otra idea perspicaz y realista. «El matrimonio debe ser un sacrificio», si, pero un sacrificio recíproco. ¿Hay algo más vano, incluso más perjudicial que una inmolación en sentido único? Dos egoísmos emparejados se frenan y en cierta parte de neutralizan. Pero ¡qué gran estímulo sería para las inclinaciones egoístas de una criatura sentir en torno suyo una atmósfera de incandescente abnegación! Todos conocemos familias en las que el espíritu de sacrificio de uno de los esposos hace del otro un monstruo de exigencia y

de egoísmo. «El amor es algo sagrado, sí; pero con tal de que venga de Dios» «Sacrificarse a una criatura, amarla a pesar de su nada, amarla con un amor más fuerte y más puro que el deseo de felicidad, solo es posible si el amor humano se conjuga con el amor eterno. No hay que divinizar al ser amado. Esta idolatría conduce en breve plazo a la indiferencia y a la repulsión. El auténtico amor nupcial acoge al ser amado no como a un dios, sino como a un don de Dios en el que todo Dios se encierra. No lo confunde nunca con Dios, pero no lo separa de Dios». Hablando de Beatriz escribe Dante: «Ella miraba a lo alto, y yo la miraba a ella». En esto reside el secreto supremo del amor humano: sentir como el Ser divino se estremece en el ser querido». Así se define maravillosamente Victor Hugo al gran amor: De este modo el ser amado es realmente insusti-

tuible». Así el divorcio es algo impensable. Como Ud. puede intuir Thibon es profundamente cristiano que se convirtió a sus 23 años tras una intensa lectura y estudio. Por cierto le ayudó mucho la obra de nuestro gran místico Juan de la Cruz. Respecto a la juventud francesa comenta: «Muchos no buscan nada sin pasarlo bien. La mejor parte desea una religión, una espiritualidad. Más existe un peligro. Veo jóvenes que buscan a Dios, pero que rechazan a su iglesia. Ello se debe a muchos eclesiásticos que se han hecho «del siglo» y que siguen a Max y a Freud, cuando ya sus mismos discípulos los abandonan por fracasados. Los jóvenes encuentran en la «Iglesia» lo mismo que les da el mundo; y se echan atrás. Lo que ellos desean es el sentido de la vida y de la muerte. Para Thibon la muerte es algo esencial. ¿Hay o no algo detrás de ella? Es el tema de Dios: si Él no existe la vida es un absurdo y desesperante. Todos los grandes pensadores han dicho lo mismo: la muerte es la puerta de la vida, pues aquí todo muere y nada permanece».

José Sabater

Sumario

¿Cuál es su hobby?

Motor

Mar

Mujer

Arte y Cultura

Ecología

Espectáculos

Agenda

Pasatiempos

Música

Cartelera

Mercadillo

Campo

Moda

★ ★ ★

Director:

Pedro Ignacio
González

★ ★ ★

Coordinador:

Jaime Jiménez

★ ★ ★

Han colaborado:

G. García Márquez
Leonor Taboada
Mercedes V. Mestre
Lorenzo Ripoll
Miguel Moreno
Jordi Casanovas
Damián Ramis
Maciá Riera
M. Dolores Muntané
Ramón Reig
Elena Checa
Juan Noguera
Eduardo Scala
Mateo Cladera

★ ★ ★

Fotografías de:

Cosme Vives
Juanet
Tony Maldonado

★ ★ ★

Confeción:

Maciá Riera i Llinás
Jordi Casanovas

Baleares

especial

¿Cuál es su hobby?

Catalina Enseñat: Arqueología

- «Me he quedado con la música que gusta a los jóvenes carrozas»
- «Sin hobbies, la vida no tiene alicientes»

Los que pueden convertir su trabajo profesional en un hobby tienen una gran suerte. Nuestro buen amigo Juan Bonet dijo un día, al hablar de su profesión de periodista y escritor, que a él le habían pagado por divertirse. La misma idea con distintas palabras dijo la delegada del ministerio de Cultura en Baleares, Catalina Enseñat. Ella tiene como hobby lo que eligió de estudiante, o sea, la arqueología.

Catalina Enseñat nació en Sóller de padre y madre mallorquines; el primero de Inca y la madre de Sóller. El próximo mes de septiembre hará tres años que ocupa el cargo de delegada de Cultura. Y ahí reside el problema, que una persona que tiene como hobby su profesión no la puede ejercer porque sus actuales obligaciones no se lo permiten. Es doctora en historia antigua. Cursó su carrera en la Universidad de Barcelona y el doctorado en la de Madrid. Ha sido directora del Museo de Ibiza y ha realizado múltiples y muy buenos escritos sobre arqueología.

LAS MUJERES NO TIENEN TIEMPO

—¿Por qué es difícil encontrar a una mujer que tenga un hobby?

—Porque no tenemos tiempo. Al terminar nues-

tros trabajos profesionales nos esperan otros en casa que debemos cumplir. Este es el motivo.

En breve saldrá a la calle la tesis doctoral de nuestra entrevistada. Se imprime en Madrid. El título: «Las cuevas sepulcrales mallorquinas de la Edad de Hierro».

—¿Dedica mucho tiempo al hobby?

—Menos de lo que yo quisiera y la verdad es que cada día más estoy deseando volver al campo y buscar estos materiales para poder detectar la época de su procedencia.

—Es una afición un tanto curiosa para los que hoy intentan vivir más del futuro que del pasado.

—Efectivamente reconozco que para ser aficionados a la arqueología hay que ser un poco «brusqueros», porque es un trabajo que cuesta mucho y por ello lleva tras de sí una can-

tidade de sacrificios que, a la larga, te dan muchas satisfacciones morales, por ello es un trabajo que muchos no comprenden por lo del sacrificio, no por las satisfacciones que ello te representa.

TODOS NECESITAMOS UN HOBBY

—¿Cree que todos, tanto hombres como mujeres, necesitamos un hobby?

—No lo dudo. Necesitamos un hobby o veinticuatro hobbies, si no, la vida no tiene alicientes.

Nos cuenta Catalina Enseñat que tiene otras «curiosidades», una de ellas el cine, el deporte, la música y la lectura.

—¿Cuál ha sido la última película que ha visto?

—Yo voy mucho al cine y me gustan todas las películas, las únicas que rechazo son las de terror; de es-

tas sí que no veo ninguna. Decirte el título de la última, pues no me acuerdo en estos momentos, debe ser porque veo muchas.

—¿Ve películas «S»?

—Vé algunas, pero como de un tiempo a esta parte todas las clasificadas «S» son iguales, entonces no voy.

—¿Qué libros lee?

—De modo especial los de historia y, para diversión, o mejor, para cambiar de tema, busco los libros de ciencia ficción y de estos prefiero los de espionaje.

—¿Música?

—Me gusta la clásica y la moderna, me he quedado, sin embargo, con relación a la música moderna, con la de los jóvenes carrozas. Referente a la clásica, me gusta la barroca.

La delegada de Cultura lleva ocho años de casada, tiene dos hijos y ha tenido la gran suerte de convertir su trabajo profesional en su hobby. Quizá no podemos hablar de suerte, sino de «tener filosofía» para que esto sucediera. Y esta filosofía es sabia, más oriental que occidental, más mediterránea que oceánica, más isleña que peninsular.

Mateo CLADERA
Fotos: MALDONADO



Bartolomé Miralles

La vela y los clubs náuticos

Tomeu Miralles, a pesar de andar algo escorado, a resultas de una costalada que se dio en su falucho, se acercó a compartir un matutino café en el bar de Calanova con el entrevistador de nuestra revista.

—Tomeu, ¿navegas?

—«Aún me duele el costado a causa de un batacazo que me pegué cuando regresaba de pescar. Ya ves, navego. En realidad, lo que me va es la pesca marítima y, para ello, necesito navegar».

—Pregunta impertinente: «¿Y qué tal se te da la pesca?»

—Respuesta política (lógico): «Unas veces con más suerte, otras con menos», respuesta que acompañó con cara de niño bueno. Otro sorbito de café y continúa: «Y, además, me voy a matricular de Patrón de Litoral».

Los peces, asustadísimos, porque esto supone que Tomeu podrá ampliar el límite de sus millas, y naturalmente, de sus capturas.

Dejamos el tema pesca porque ya me imaginaba a Tomeu empezando a contar sus «batallitas» pesqueras y... no hay quien pare a un pescador.

—«¿Cuánto tiempo llevas como delegado de deportes?»

—«Pues, exactamente, tres años y tres meses: desde diciembre del setenta y siete».

—«Dinos, entonces, ¿cuáles han sido tus mayores satisfacciones como delegado en relación con la vela?»

—«Muchas, pero de manera muy especial recuerdo las victorias baleares en vela ligera y en cruceros pequeños».

—«¿Y tus relaciones con Calanova?»

—«Han sido siempre unas relaciones presididas por la mayor cordialidad, teniendo en cuenta el «sta-



Bartolomé Miralles, con Cristóbal Borrás

tus» especial de Calanova, administrada por la Federación de Vela».

Hacemos una pausa para contemplar a unos chavales, chaleco salvavidas puestos y con un montón de material en la mano, que siguen los pasos de un monitor en dirección a los Optimist de la explanada.

—«¿Y qué piensas tú del deporte de la vela?»

—«En estos chavales está la respuesta: es un deporte muy formativo tanto en lo humano como en el aspecto puramente físico».

—«Pero, ¿no crees que la vela tiene una mala imagen, de deporte clasista, elitista, caro?» (Preguntita hecha con mala idea, a ver qué pasa).

—«No, ni mucho menos. Y menos todavía aquí en las Baleares, en donde la vela es un deporte popular y apreciado. Reconozco no obstante, que es un deporte algo costoso, pero, es que no son caros muchos deportes?»

ceros, que sirva para regata y escuela. Estamos en ello. Y lo necesitamos; un cruce-ro que sea competitivo por un lado y que ofrezca facilidades de acomodación para los alumnos».

Tomeu Miralles habla de modo pausado, pensando las palabras desgrana las frases lentamente, pero sabe exponer sus ideas. «Pienso, continúa Tomeu,» que Calanova, desde el director hasta el último de la plantilla, cuenta con un personal muy capacitado, lo cual le permite afrontar con éxito el trabajo encomendado. Por otra parte se ha sabido conseguir una buena imagen pública, obtenida a base del trabajo en el Optimist, la Operación Cavent, los Bautismos del Mar...»

Teníamos una última pregunta, por hacer: «¿Qué piensa el delegado de Deportes de los clubs náuticos, se hace deporte o son simples aparcamientos de yates y barcos?»

—«La pesca es un deporte... aunque el pescador no obtenga su licencia federativa y vaya por libre. En este sentido, se hace un deporte. Pero no en todos se hace vela y la vela es el deporte básico, según sus estatutos».

Llegamos ya al final de nuestra entrevista. Pero queda algo que quiere añadir Tomeu Miralles y no creo que lo haga como delegado de deportes, sino como un enamorado del mar, como uno más de nosotros: «Lo que siento es que no exista un auténtico programa de revitalización de la vela latina. Debe conservarse; algo tan hermoso, no puede morir».

Mucha razón llevas, amigo Tomeu. Esperemos que esta hermosa tradición no desaparezca.

Y si Calanova puede hacer algo, lo hará. No lo dudes. Cuenta con nosotros.

Cristóbal BORRAS

Sería más viable que el puente

Construcción de un túnel en el estrecho de Gibraltar

«Desde un punto de vista técnico la única alterativa hoy por hoy, de comunicación fija Europa-Africa a través del estrecho de Gibraltar, es el túnel posado y anclado en el fondo del mar, manifestó al Correo de Andalucía, Juan Cueto subdirector general de transporte de la Junta de Andalucía».

«Es interesante —ha añadido—, que la tecnología avanza y se hagan posibles sueños como los canales de Suez y de Panamá; la comunicación fija con África puede ser también una realidad.» Una obra que los más optimistas cifran su posible comienzo dentro de veinte años.

Según Juan Cueto, tanto la alternativa del puente como el proyecto de Garaiciecha fueron desechados. «La solución puente —mantiene el representante de la Junta— no es viable técnicamente porque necesitaría pilares de un kilómetro de altura y arcos de kilómetro y medio de longitud. Tan sólo se conoce un material, el titanio, capaz de soportar esas condiciones. De todas formas, técnicamente en estos momentos, dicho plan no es viable».

Asimismo no se consideró el proyecto de Garaicoechea consistente en rellenar el Estrecho dejando una apertura máxima de 4 kilómetros, por los efectos ecológicos que comportaría dicha solución y que consistirían de manera inmediata, en la muerte casi definitiva del Mediterráneo.

Pero si la tecnología del mundo actual es capaz de construir dicho túnel, la economía de las partes implicadas aconseja recapacitar seriamente ante la gigantesca inversión que supondría dicha aventura. Algo así como un billón y medio de pesetas de 1980. Cada kilómetro —y tendría 50— costaría unos treinta mil millones de pesetas. De ahí que Juan Cueto afirme que «desde el punto de vista de la economía del transporte, las perspectivas son ciertamente desalentadoras».

El túnel posado sobre el fondo —según los consejos de la delegación japonesa que acudió a Tánger— no sería utilizado directamente por vehículos, debido a los problemas de aireación y ventilación, sino que serían trenes rápidos quienes los transportarían de uno a otro continente. Opina el subdirector general de Transportes que «este hecho implica la aparición de nuevos problemas». Estos obstáculos se derivan de que el túnel no tendría susalida, en parte española, directamente a la costa, sino en casi plena sierra de Ojén, con una altitud media de 600 metros. Teniendo en cuenta que los trenes no soportan pendientes de más del 10 por ciento y que se partiría, en el fondo del mar de menos de 600 metros la rampa hasta el final del túnel superaría el kilómetro de desnivel, alargándose trayecto y costos del proyecto».

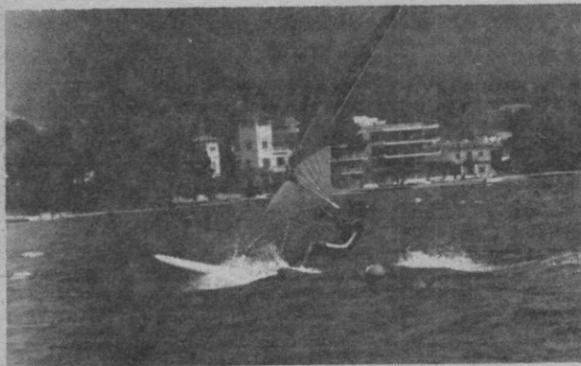
Por último, y a nivel de rumor, se habló en Tánger de celebrar el próximo coloquio sobre el próximo coloquio sobre la comunicación fija Europa-Africa, dentro de cuatro meses en Sevilla. El comité hispano-marroquí encargado de estos temas elegirá en breve la sede —que será una ciudad española— de los II Coloquios.

EL ENLACE FIJO SOBRE EL ESTRECHO PODRÍA SER GEMELO DEL TUNEL DE SEIKAN

Según informaciones aparecidas en el diario «Pueblo», los estudios sobre la posibilidad de construir el enlace fijo entre África y Europa a través del estrecho de Gibraltar, no estarán concluidos hasta, al menos, dentro de tres años. Mientras tanto, personalidades españolas y marroquíes están comprobando sobre el terreno el túnel de Seikán —el mayor del mundo—, al suroeste del Japón, cuyas características serían equiparables a la del proyecto hispano-marroquí.

Surf

Lorente ganó en Pollensa



Bajo el patrocinio y organización del Club Náutico de Puerto Pollensa se celebraron los pasados días 17 y 18 las cinco pruebas correspondientes al trofeo «Pascua» de tablas a vela (Windsurfer).

Dos pruebas el viernes 17 con poco viento y tres el sábado que nos obsequió con intervalos de rachas fuertes, dieron lugar a regatas muy reñidas en las que se puso de manifiesto no sólo las posibilidades de los participantes, sino también la superioridad de algunas marcas de tablas de diseño avanzado.

La clasificación final dio el siguiente resultado:

- 1º Rafael Lorente.
- 2º Eduardo Bellini.
- 3º Carlos García.

Hasta 17 clasificados.

El sábado por la tarde se procedió a la entrega de trofeos en el Club Náutico de Puerto Pollensa.

Los regatistas se dieron cita para el próximo fin de semana en Porto Colom, donde se celebrarán una serie de pruebas que servirán de entreno antes del Campeonato de Baleares a celebrar el 1, 2 y 3 de mayo en San Antonio Abad de Ibiza, donde los mallorquines piensan recuperar el título para nuestra isla.

Clase Laser

Estrellas, campeón de Baleares

Con una gran ilusión y muy buena organización por parte del Club Náutico de Alcudia, se han celebrado las regatas correspondientes al campeonato de Baleares de la clase Laser y primer trofeo «Ciudad de Alcudia».

A pesar de la ausencia de los regatistas de la península que habían prometido su asistencia, las pruebas celebradas han puesto a prueba la pericia y deportividad de los navegantes mallorquines aun cuando las condiciones meteorológicas no fueron siempre favorables.

La clasificación general fue la siguiente:

- 1º Javier Estrellas, con Cafetera Expres.
- 2º Luis Portella, con Gato Luis.
- 3º José Pujalte, con Palmarelli di Luna.
- 4º Carlos Ginard, con Ombú.
- 5º Juan Ginard, con Bocato di Cardinale.

Hay que destacar la actuación de los regatistas locales Antonio Autonell y Samuel Viláire, que por ser la primera vez que corrían en clase Laser no tuvieron una clasificación muy destacada pero hicieron todo lo que pudieron.

Página a cargo de Lorenzo Ripoll

Econoticias

Cinco mil guardas del ICONA velarán por el patrimonio cultural

Ha sido recientemente firmado entre la Dirección General de Bellas Artes y el ICONA, un convenio para la protección y conservación del patrimonio natural y cultural.

Mediante este convenio, se plantea principalmente la cooperación entre ambos organismos para la vigilancia del patrimonio cultural. Este cometido, para el que la Dirección General de Bellas Artes carece de la infraestructura periférica necesaria, se verá respaldado por la labor de la guardería forestal del ICONA, que con más de 5.000 hombres, cubre extensas áreas donde existe una importante muestra de monumentos históricos y artísticos de gran valor.

Dentro de esta cooperación se incluyen también temas como el desarrollo del programa de visitas a parques nacionales en el que podrán intervenir técnicos de la Dirección General de Bellas Artes, y la futura incorporación al inventario de Espacios Naturales Protegidos de Parajes Pintorescos, como cumplimiento de la disposición final de la Ley de Espacios Protegidos de 2 de mayo de 1975.

Por último se contempla también la inclusión dentro de las rutas de la España Verde, —programa que elaborado por la Secretaría de Estado de Turismo y el Instituto para la Conservación de la Naturaleza, pretende resaltar las riquezas naturales de nuestro país— de unas visitas a ciudades monumentales, recintos históricos y zonas arqueológicas, enriqueciendo estos itinerarios, al poder conjugar las visitas al Patrimonio Cultural y Natural.

Para el desarrollo de este convenio, se formará una comisión mixta que, integrada por seis miembros designados por cada una de las partes, se encargará de examinar todas las cuestiones relativas a la aplicación del mismo.

Abril 81

Cursillo de especialización sobre incendios forestales

Con objeto de facilitar una especialización a los alumnos que han finalizado su carrera, así como para solventar de alguna forma el paro con que se enfrentan al terminar los estudios se está celebrando en la Escuela de Montes, y organizado por el ICONA, unos cursillos de especialización sobre incendios forestales para postgraduados y alumnos de los últimos cursos de la Escuela Técnica Superior de Montes y de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Forestal.

Para estos cursillos se han seleccionado ciento ochenta alumnos de ambas escuelas a las que se les está impartiendo unas clases teóricas y prácticas cuyo temario está basado en la prevención, detección y extinción de incendios. Dicho temario desarrollado por un profesorado compuesto por personal técnico de ICONA de Madrid y provincias así como por los propios profesores de la escuela, se llevará a cabo en su parte práctica en la Residencia de Cercedilla para el conocimiento y manejo de material terrestre de extinción (emisoras, vehículos contra incendios, motobombas) y en la Base de Torrejón de Ardoz, donde se examinarán los medios aéreos de extinción.

Todos aquellos alumnos que hayan superado el curso con éxito, serán destinados al frente de cuadrillas de retén y por un periodo total mínimo de treinta días durante la temporada de mayor peligro de incendios a aquellas provincias donde se registre habitualmente un mayor número de siniestros. Durante esta etapa considerada como prácticas de campo, los alumnos percibirán un salario diario, disponiendo igualmente de un seguro contra accidentes a través de la Seguridad Social. Finalizadas ambas fases recibirán un diploma que se valorará en las oposiciones para el acceso al organismo en el futuro.

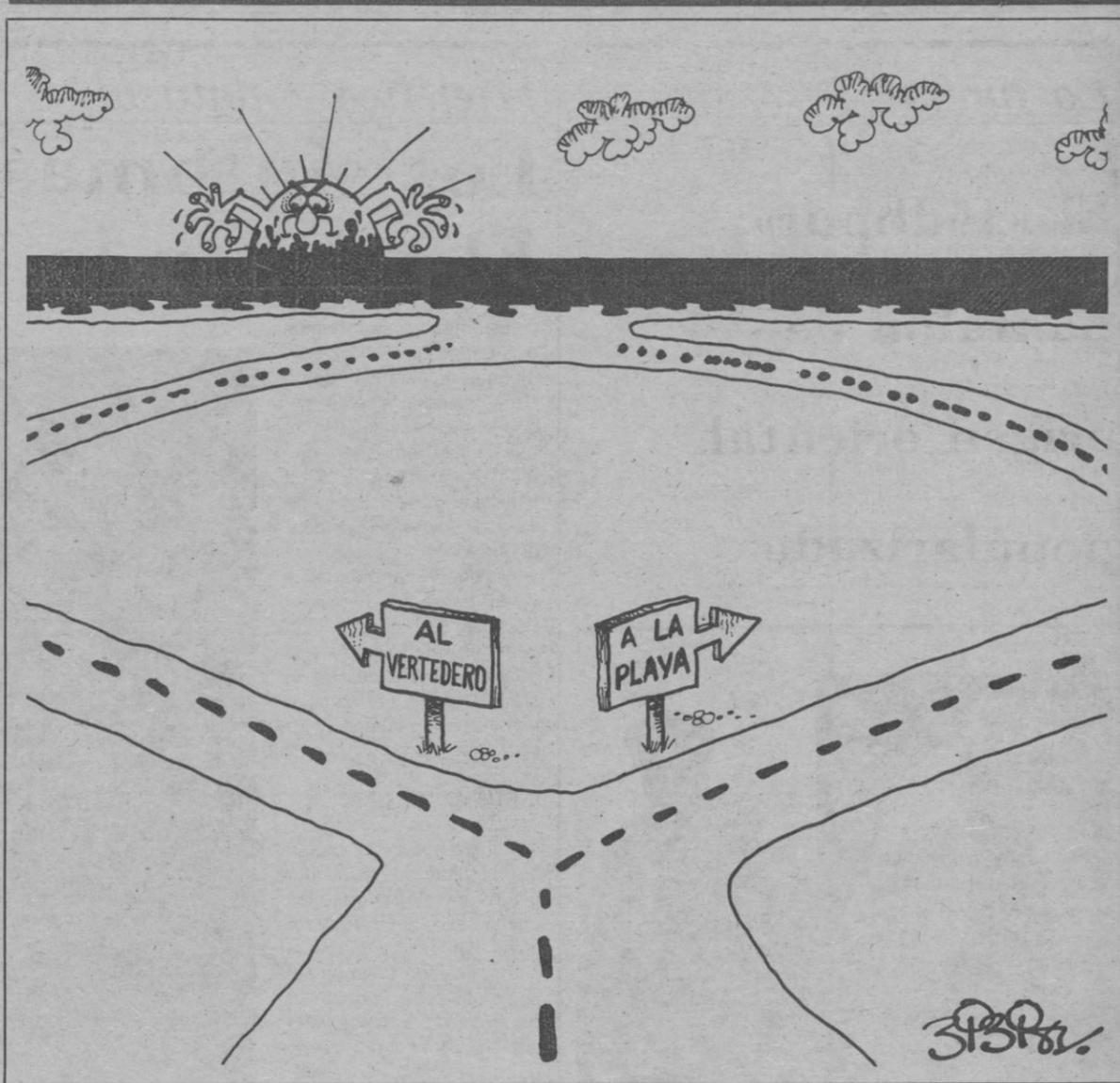
Este cursillo cuya primera fase finalizará el próximo día 9 de mayo con unas clases prácticas en Cercedilla y Torrejón es el segundo que el Instituto para la Conservación de la Naturaleza organiza, tras el éxito con que se desarrolló la experiencia piloto iniciada el pasado año.

Abril 1981

Las redes sólo se podrán adquirir con permiso del ICONA

Dado que se está llevando a cabo actualmente una campaña de promoción de redes japonesas de nylon para la captura de aves que puede crear confusión en el comprador sobre la licitud o ilicitud de las mismas, y ante la realidad del apresamiento ilegal de pájaros para su consumo en establecimientos comerciales del ICONA, a través de su jefatura Provincial de Alicante, ha requerido formalmente a la firma anunciadora, que ésta declare expresamente su uso ilegal cuando su fin no sea exclusivo para el anillamiento, tal como figura en el Art. 4º de la Orden General de Vendas, publicada en el B.O.E. de 8 de julio de 1980.

A tal objetivo, será necesario que en adelante figure en los anuncios comerciales, un aviso por el cual se ponga en conocimiento de los posibles compradores, que sólo podrán adquirirlas aquellas personas o entidades que estén en posesión del correspondiente permiso del ICONA para utilizarlas, única y exclusivamente para el anillamiento y suelta posterior de las aves capturadas.



Una cuestión que se plantea ante la llegada de la temporada turística

¿Playas o vertederos?

● Se cuida más la limpieza en la temporada baja que en verano

La temporada turística alta está a punto de comenzar en nuestra provincia. Como ocurre todos los años por estas fechas son pocos los ayuntamientos mallorquines que se han preocupado de adecuar adecuadamente sus zonas de costa, una labor que resulta sumamente necesaria tras las pasadas fiestas de Pascua en que no pocas personas, a pesar de que el tiempo no ha invitado demasiado, han aprovechado para disfrutar el fin de semana acampados junto al mar y en muchas ocasiones, gracias a su poca educación ecológica, han dejado un rastro de desperdicios y basuras que confiere a las zonas playeras un aspecto denigrante nada más comenzar a acudir a ellas de forma masiva los visitantes.

DESCUIDO TRAS LA LIMPIEZA INVERNAL

En algunos términos municipales como por ejemplo el de Palma, durante los periodos invernales se efectúa una periódica labor de adecentamiento de las zonas playeras que mediante máquinas de gran tonelaje, se ocupan de retirar las grandes cantidades de arena que los temporales depositan sobre la arena. Esta operación de

limpieza de algas suele ser efectuada por empresas privadas que aprovechan las sustancias orgánicas para labores en el campo o en la ganadería y resultan gratuitas a las autoridades que deben financiar la limpieza, esto explica que en invierno se efectúe tan puntualmente la tarea.

Por el contrario la labor de limpieza para acondicionar las playas de cara a la temporada estival es lenta y costosa razón clara por la

que se efectúa con tan poca frecuencia y en tan contados lugares. Si exceptuamos unas pocas zonas de los alrededores de Palma son muy escasos los casos en que se cuenta con un servicio permanente durante el verano que se encargue de retirar los desperdicios que incívicamente son abandonados sobre la arena y pinares próximos, a lo sumo, en algunos casos se cuenta con algunos equipos, generalmente municipales, que se encargan de retirar las basuras que han sido depositadas en los cubos dispuestos al efecto que desgraciadamente son pocos y encima, mal utilizados.

UNA CAMPAÑA NECESARIA

La campaña de limpieza de las zonas costeras es algo que debería emprenderse urgentemente a nivel provincial de forma sistemática y costante.

En muchas ocasiones se habla de urbanizar nuevas zonas de las islas para de esta manera poner aumentarse la oferta turística

cuando en realidad Mallorca cuenta actualmente con una infraestructura que en épocas de crisis como las que estamos atravesando resulta más que suficiente. Es evidente que no resulta esto imprescindible para la economía insular mientras que sí lo está resultando esta limpieza y adecentamiento, hecho demostrado claramente en las encuestas realizadas la pasada temporada por el Fomento del Turismo de Mallorca y en las que fueron muchos los visitantes que se refirieron a la falta de limpieza.

Si anteponeamos la limpieza playera a la de otras zonas de la isla es sencillamente porque éste es uno de los puntos más visitados por los turistas, porque es la cara más importante de nuestra isla. Realmente resultaría aconsejable emprender una campaña que procurase un adecentamiento sistemático como decíamos antes y una diferenciación clara entre vertederos y playas que en muchas ocasiones no existe.

Macia Riera

La moda

El «Jodhpur»,
pantalón de
origen oriental,
popularizado

Que se aprovechen las amantes del pantalón, puede ser que no habrá otra temporada en que esté más a la moda.

Desde los pequeñísimos bombachitos infantiles, al pantalón largo masculino normal y corriente, la mujer puede usarlos de todas medidas de largos y de anchos, y de todas formas, colores y géneros.

EL MENOS CONOCIDO

El menos conocido en nuestras latitudes es, quizá, el «Jodhpur», que posiblemente fue destinado en su origen a montar a caballo.

FAVORECE

Su diseño favorece sobremedida a la línea femenina. Aceptando la cadencia de la tela holgada hasta más abajo de la rodilla a fin de no impedir ningún movimiento, pero su corte, que sigue la forma del cuerpo, sin pegársele nunca, se estrecha al seguir la pierna hasta el tobillo que no rebasa y lo deja libre por medio

de un corte a cada lado de la costura.

GENERO

El género ha de ser espeso y blando y sobre todo resistente. Ni se planchan ni llevan raya. Puede ser que al leer esto se crea que el «Jodhpur» es una prenda femenina por excelencia.

Pues no, es unisex. Alarga especialmente la silueta y no feminiza ni masculiniza. Es, eso sí, muy elegante. Pero asimismo resulta deportivo y sobrio.

EXITO

Tardará poco o mucho en imponerse, pero ya se le vaticina un gran éxito. Puede ser que sustituya a los vaqueros, de los que la gente, de tanto verles, parece estar ya un poco cansada.

Les van las botas, los zapatos y hasta las alpargatas y abarcas y sandalias de todas clases, y hasta el llevar el pie descalzo.

Cándida ROS

Dietética natural

Los síntomas.
El trigo y la miel

Estamos acostumbrados a curarnos quitándonos de alguna manera el dolor, confundiendo la enfermedad con el síntoma. No es que lo ignoremos; es que resulta más cómodo. Si la cabeza cesa de doler, ya no es apremiante el averiguar el por qué dolía, por lo que se suele olvidar gracias a un calmante que hay alguna cosa que no funciona como es debido en nuestro organismo, que nos da el alerta a fin de que no sigamos haciendo tal cosa o no comiendo tal otra.

INSTINTO NATURAL

Esta manera de proceder proviene de un instinto natural muy lógico, que los animales siguen porque todavía tienen el instinto despierto. Es el de saber que el cuerpo se acostumbra a curar él solo. Sin ayuda, sólo absteniéndose de lo que le ha perjudicado, sea cansancio, mala comida o excesiva, dolor moral. En estos casos, sólo hay que dejar pasar el tiempo, ayunar, recogerse. Sea lo que sea, acostumbra a pasar. Pero el calmar el síntoma conduce sólo al engaño.

REMEDIOS

Los niños muy pequeños todavía siguen el instinto de dejar de comer al sentirse enfermos, ante la desesperación de las madres que siempre temen que mueran de hambre o de frío, y en cambio descuidan otros factores que pueden ciertamente producir daño importante. Los calmantes y muchas de las medicinas



más corrientes son ellos mismos perjudiciales. ¿Por qué no recurrir a remedios o paliativos sin riesgos? Las hierbas, la homeopatía y la acupuntura son terapias que además de preocuparse del síntoma buscan el origen y se preocupan de la prevención, cuidando desde el principio de un régimen adecuado, siempre definitivo y no pasajero. Homeópata quiere decir el que estudia al hombre entero y no por partes, el acupunturista previene el re-

fuerzo del organismo por medio del restablecimiento de las corrientes energéticas existentes en el mismo. Las hierbas ya se parecen más a la química, pero carecen casi siempre de toxicidad. Y el herbolario cuida de que se siga un régimen minuciosamente estudiado para el enfermo. Le recomienda masajes eventualmente y le hace saber que si lo deja caerá en las mismas dolencias. ¿Poseemos nosotros mismos prevenir las enfermedades? Sí, si

● El instinto
natural, algo
muy lógico

nos avenimos a vivir de una manera sencilla y lo más natural posible, dentro de las posibilidades que proporciona la sociedad y el medio en que vivimos.

No sólo con los alimentos que ingerimos y la manera de prepararlos, sino con el sistema de comportarse en general.

ALIMENTOS

Todos los alimentos naturales contienen elementos bactericidas, digestivos, reconstituyentes, etc., se citan aquí la miel y el germen de trigo.

El trigo se transforma en el momento en que, por medio de la humedad, se dispone a convertirse en una planta autónoma, aún antes de necesitar la tierra para ello. En estos momentos desarrolla unos extraordinarios valores, que se pueden conservar en estado de germen seco o de aceite. La miel contiene prácticamente todos los oligo-elementos necesarios al organismo humano, las principales vitaminas, ácidos orgánicos, proteínas vegetales, un derivado de la clorofila, y es bactericida y antiséptica. Se recomienda, por tanto, como sustituto del azúcar, actuará siempre como un reconstituyente general. No hay que olvidar que es muy nutritiva, y que el azúcar es en cierta manera un vicio, por lo que debe usarse con moderación, sólo cuando es necesaria. Está especialmente indicada en la infancia y en la senectud.

M.

Chalecos y conjuntos de
punto

Línea femenina en colección de punto una variada selección de chalecos, conjuntos, pullovers, cardigans, polos y faldas fieles a una línea clásica o bien incorporando ciertos detalles que aportan a la prenda un aire más deportivo, como los estampados delanteros y las rayas horizontales en el grupo de las camisetas.

Predomina, sin embargo, la forma clásica, siguiendo la línea del cuerpo. Se dota a los modelos de una mayor femineidad, incorporando hombreras a las chaquetas, con faldas tableadas de un largo de 66 cms. y mangas raglan.

Las materias empleadas en la colección son angoras, lanas, algodones, mohair y mezclas, hilados en forma clásica y en diversas fantasías.

Para la próxima Primavera-Verano el jacquard será uno de los más importantes tejidos, en forma de grecas y de tamaño pequeño. Predominarán, igualmente, los listados en sentido horizontal e inclinado, calados y mallas cargadas.

El colorido de promoción presenta tonos intensos como el turquesa y el rojo, siendo el verde seco, el maíz y el crudo las gamas de última novedad de la colección.

Una colección fresca

En la deseada simplicidad de formas lineales orientadas casi siempre hacia estilos deportivos, toma vida una mujer de vanguardia, rodeada de detalles muy femeninos.



Tanto la línea como los colores o la combinación de los mismos rompen los cánones hasta ahora preestablecidos para crear un nuevo concepto de moda.

La línea de las faldas y los vestidos se suaviza con pliegues y plisados. Son muy importantes las chaquetas, que ofrecen un acento ligeramente masculino. No faltan los pantalones de corte clásico, con alegres detalles de fantasía.

Una colección fresca, donde la creatividad no para nunca, un canto al sol, al mar y a la luz del verano de una mujer joven y deseosa de vivir.

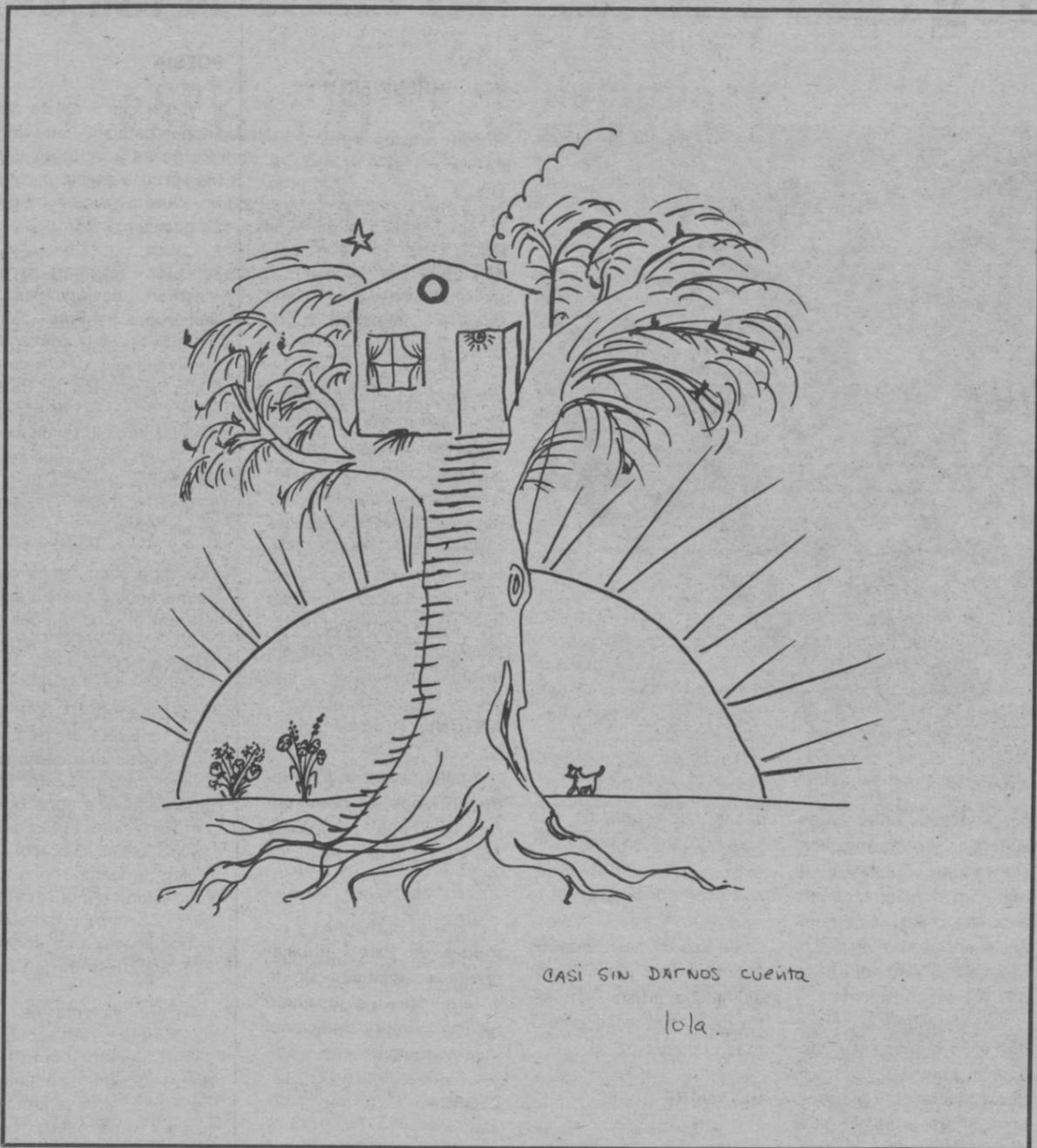
Feminismo al margen de todo

El cielo está francamente abrumador. Las 21,15 y aún quedan unos minutos de luces y sombras. A pesar de la Semana Santa, de la lluvia bendita y peligrosa, del frío que retoma posiciones aparentes, al primavera avanza. Después de un día entero de ciudad, este cielo ha hecho las veces de masajista, tisana, baño de pies, bálsamo milagroso, hada o bruja mágica. Tecnicolor gratuito para las masas. Basta levantar la cabeza, querer verlo: basta con alzar un poco la mirada y casi inevitablemente el estado de ánimo cambia: te relaja.

Casi sin querer, un día te los ves tan cerca que sólo puede ser cierto. Años pensando que lo que crees es pura utopía pero sin poder renunciar a ello para que una noche te encuentres en la cocina de tu casa sorprendida de tus sentimientos; el corazón ha tremolado un poco, la lámpara lanzó un destello, arrebatada por ese estado de exaltación y paz que traen los grandes descubrimientos; no era una utopía, no era una utopía, nos seguimos repitiendo.

Ocurrió en Semana Santa. La lluvia, el tiempo libre, los niños dando vueltas. De pronto fuimos diez viviendo en una casa. (Se ha cortado la luz. Una estrella misteriosa vibra frente a mi ventana. La luz ha vuelto, el relato sigue su marcha). Pánico en los hábitos y las costumbres que no me rompan esto, que no me ensucien aquello, que no me desahagan el poco orden que casi nunca tengo.

Nadie ha desecho nada. Nunca la casa estuvo tan bella. Quien más quién menos no pudo evitar probar su propio ramo de flores. Todo ha valido: las margaritas, las amapolas, los lirios del campo y todas las que no tienen nombre pero sí presencia. Ya no cuelgan cables de los techos funciona la lavadora, el horno, el refrigerador viejo. Todo el mundo ha creado cocinando amorosamente platos baratos, sanos, y requetebuenos. Todos y todas aprendimos algo, grandes y pequeños. Se salvó la vida de un perro. (Aprendí que llenándote la boca de agua mientras la cortas, puedes ganarle a la cebolla una batalla contra el llanto; me en-



CASI SIN DARNOS CUENTA

lola.

Casi sin darnos cuenta

por Leonor Taboada

canta saberlo). Y cómo éramos pocos, parió la trufa, reina de las gatas, antes rebelde y hoy casi burguesa. Que bien, parir así, entre amigas, acariciado el vientre. Relajada completamente, de costado. Los niños preguntaban y recibían respuestas. Las mayores intentábamos aprender lo nuestro de este parto.

Entre tanta gente, claro, celebramos un santo y un cumpleaños. A una le regalamos el campito de flores de aquí al lado, el campo de Lola lo llamamos y puede ir a mirarlo cuando quiera y cuando alguien nuevo venga en ella quien lo enseña. Se intercambiaron libros, in-

formación, mensajes. Es curioso: Casi nadie se movía mucho de la casa. Nadie bajaba a Palma ni pensaba en bares. A lo sumo, cortos paseos cuando no llovía, una caminata hasta San Jordi en el diluvio. Las adolescentes bailaban en casa, solas, con sus madres, amigos o hermanos y no parecían añorar discotecas. También se ha planteado y se están viendo las semillas crecer.

Y lo que no puedo describir, esos largos ratos compartidos alrededor de la mesa o al lado del fuego donde brotaron dibujos, canciones, conversaciones colectivas intere-

santes y risueñas para todos. Esa sensación de ser una y ser todos. De formar parte de un equilibrio colectivo. De hacerte responsable de aquello que tu sabes que es tu todo y es tu parte. Tampoco era verdad el fantasma de la falta de vivacidad. Es posible no tener que esconderse para vivir lo que quieres si nadie te lo impide. Es posible retirarse sin que nada se caiga cuando tienes ganas. Es verdad también que se genera una energía extraña y todo el mundo da un poco, más de sí sin esforzarse tanto.

Pena que el lunes los niños vuelvan al colegio y el resto a la ciudad para

ganarse la vida. Qué bien estaría vivir de la huerta, leer nuestros libros, embellecer la casa, pasear por el campo, acostarte temprano y levantarte al alba. Pero en la época que nos ha tocado para pasar del consumo y vivir de un huerto tienes que tener o mucha suerte o mucho dinero: ¿no es absurdo? o, a lo mejor bastaría con proponérselo muy en serio.

La industrialización y la familia nuclear nos han dejado solos. Nos hemos acostumbrado a no dar, no compartir, no recibir, equivocar los mensajes. Se nos cerraron los grifos que hacen fluir las rela-

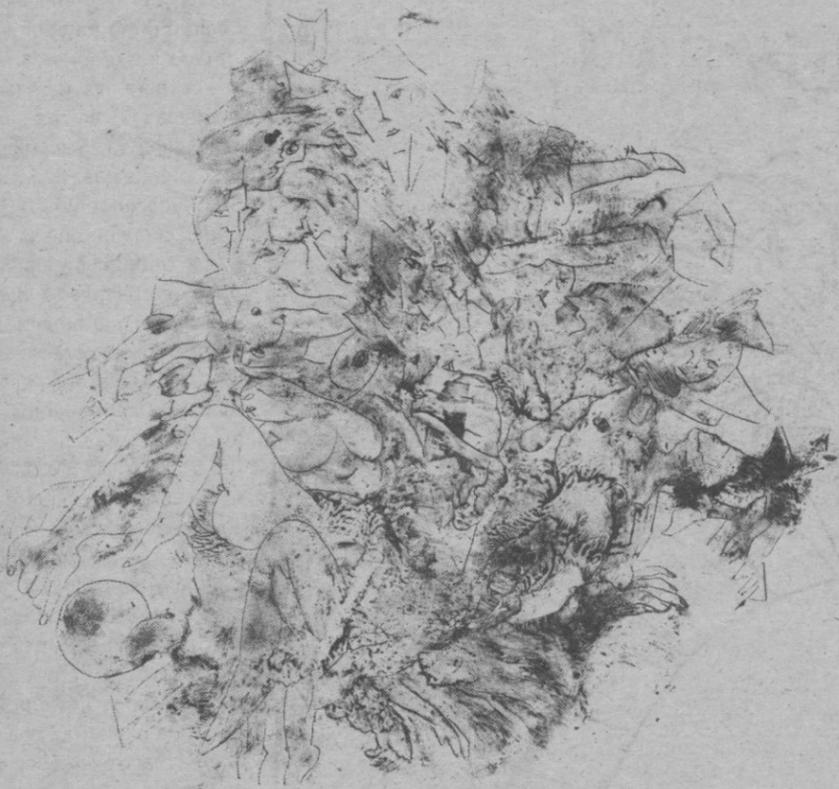
ciones. Nos movemos tanto buscando falso consuelo para llenar ese vacío que no hay tiempo, ni para los grandes amores ni para las gloriosas pequeñas vivencias. Las relaciones son superficiales, interesadas, desiguales, intrascendentes, hipócritas. El día en que se explota de tanta soledad, se paga un psiquiatra para que preste una oreja a un corazón desesperado. En las familias, la obligación mata los sentimientos o los transforma en monstruos vivos. No se salva nadie. Solo los hijos de, sola la madre, solo el padre. Pero, ya se sabe. Cuánto más solos, estamos, más coches circularíamos, más cines, pornos-shop's, copas, drogas consumiremos. Con toda la energía puesta en situarse en la sociedad de los solos, los solitarios y las solitarias estamos más controlados. Se puede prever todo lo que hagamos, y consumamos.

Y las mujeres, peor que peor. Mal dotadas para conseguir un puesto en el sistema «por las buenas», se ven obligadas muchas veces a morir de soledad en situaciones humillantes y a veces peligrosas para sus vidas, como es el caso de muchas mujeres golpeadas por sus maridos y sin recursos materiales ni posibilidades remotas de salir con sus hijos de esa situación. La comuna podría ser un excelente remedio para un mal tan grave. En vez de «casas para descañadas» estaría bien que la comunidad asumiera este problema con la misma conciencia con la que se asumen otros problemas de sus miembros, en general masculinos, y ofreciera la posibilidad de marcharte a una casa y no a un asilo, una casa donde se autoabastecieran trabajando la tierra mientras aprenden un oficio o deciden quedarse compartiendo una vida armónica entre ellas.

El silencio es casi total. Ladra un perro. Están en la sala, con el fuego. Me parece verlos como les ví hace un momento; dibujando, leyendo, jugando, con una música tenue en el fondo de la cabeza. El cuadro no tiene desperdicios.

Era una noche de abril, en una casa, de por aquí.

Crítica de exposiciones



FELIPE BLANES.

En la última exposición de Felipe Blanes en el casal Balaguer el pintor, además de la consabida colección de paisajes, presentó algunas obras, pocas, tratadas con un concepto más libre y comprometido. Aquel aviso, representado en forma de manchas sugerentes y mínimamente estructuradas, se hace hoy realidad en lo que yo calificaría como la mejor muestra que le recuerdo al citado en forma de manchas sugerentes y mínimamente estructuradas, se hace hoy realidad en lo que yo calificaría como la mejor muestra que le recuerdo al citado pintor.

Felipe Blanes ha dejado, gracias a Dios de irse por las ramas del paisaje-colorín-academia, tan sobado hoy en día, para adentrarse en un mundo más personal, más valioso.

La imaginación del pintor se esparce sobre el pa-

pel mezclada entre tintas, acuarelas y otras mixtificaciones para bucear en el matiz, en el misterio de una nebulosa cromática e identificar en su interior personajes, vidas y mundos nacidos del subconsciente.

La clarividencia innata de Felipe Blanes saca a relucir el potencial figurativo de la abstracción y nos lo ofrece en unas enteras obras y muy dignas.

MARIA LLOVERA

El tapiz, el macramé, el tejido entendido como forma de expresión artística es algo así como una «rara avis» en nuestras galerías. Si no me engaño, la de M. Llovera es la primera muestra que de tal técnica se realiza esta temporada en Palma.

La exposición es en sí correcta, hay habilidad de confección y tendencia hacia el barroquismo. María Llovera, se nota trabaja con

ganas cada una de sus obras, lo que en ocasiones la lleva a cargarla de excesivas decoraciones.

En sus tejidos trenzados sobre objetos, una silla por ejemplo, al artista se muestra más veraz, más simple, más creíble.

VIDAURRE

Vidaurre pinta gentes que pudieron existir en cualquier época, hombres y mujeres personalizados en actitudes y expresiones de jolgorio contenido, de hispano estoicismo.

Hay mucho de anecdótico y hasta de rebuscado en la pintura de Vidaurre, pero no menos verdad es que el pintor trabaja bien cada tema: su paleta está perfectamente equilibrada, el movimiento del pincel es claro y seguro, mientras que el tratamiento de las luces es de una calidad plástica indiscutible.

DIANA VON EHRENWERTH

La expresión de técnicas mixtas y lacas firmadas por Diana Von Ehrenwerth podríamos calificarla de curiosa. Curiosa tanto por su fluctuación temática, simpaticante, con Oriente, como por su ingenuidad técnica.

En sus obras Diana va tanteando diferentes campos (abstracción de expresionismo, tipismo) con un concepto elemental del trabajo creativo, sin demasiadas preocupaciones de tipo técnico. En definitiva, lo presentado es una colección de experiencias sin más ambición que la de representar un desahogo expresado en colores.

ANTONIO POMAR

Mallorca al pie de la letra, en todos sus pormenores, es lo que nos ofrece Pomar en su exposición de óleos.

Paisajes y marinas y torrentes de Pareis trabajados a conciencia, con la vista puesta en el resultado realista. Pintura tradicional y ya conocida.

LLORCA

El paisaje de Llorca me ha parecido interesante. Interés que comienza ya en el dibujo, muy asentado, y que se extiende a los detalles de empaste, luz y entonación.

Los campos y mares de Llorca, son serios y con cierta casta. Se aguantan bien. Aunque quizá lo más interesante sea esa luz sobria y misteriosa con que el artista impregna sus óleos. En suma, una exposición de paisaje con detalles realmente interesantes.

D. RAMIS CAUBET

Llibres catalans d'ara

POESIA

Vull iniciar aquesta ressenya de llibres escrits en llengua catalana fent referència a una obra formidable que no és novetat en el sentit estricte de la paraula (va sortir fa exacta ment un any) però que ha assolit un altíssim relleu a rel de la concessió del premi més alt que es pot atorgar a un llibre: El Premi Nacional de la Crítica. Em refrec, clar, a «MONDRAGOLA» de Josep Maria Llompart, exquisit i mesurat llibre de poemes editat per Edicions 62 a la col·lecció L'Escorpí i que, abans del Premi Nacional ja va obtenir el premi de la Crítica que concedeix la revista «Serra d'Or». Si hom creu que per la concessió d'aquests premis va influir la personalitat de Llompart no deu anar gaire errat: Ho ha fet tot per la nostra cultura i des d'una dignitat molt alta; encara que per a mi «MANDRAGOLA» és un dels llibres de poemes més emocionants i més ben fets d'ença de la posguerra, vull dir de tota la producció contemporània. Per testimoni posam aquest versos:

**i em faig evant, enllà de negre i blanc,
ànima endins enarborant bandera:
damunt el groc ditades d'aspera sang.**

NARRACIO

El menorquí Ponç Pons ens va sorprendre gratament amb un llibre de poemes titulat «Quader amorositat i altres interferències» a partir del qual vàrem tenir la il·lusió de poder llegir més obra seva. Ara ens arriba aquest a obra, que no és precisament poesia, són narracions breus que publica Editorial Moll a la col·lecció Les Illes d'or, llibre que su un clarificador próleg de Damià Pons. Les narracions de Ponç Pons són visions d'una irrealitat que s'enfronta al conformisme d'un món gairebé teledirigit Pons sap utilitzar la imaginació amb encert i aconsegueix un «climax» que ens atreviríem a definir com d'Escola Menorquina.

«L'hora violenta» és, potser, el llibre més comentat del moment, està rebent una bona promoció que ha arribat fins i tot a la televisió. Montserrat Roig és una de les escriptores més llegides de la literatura catalana actual, famosa amb «El temps de les cireres» ha conreat novel·lística, periodisme, reportatges, etc... abordant sempre temes de palpitant actualitat. Tal volta el sentit de l'oportunitat és especialment important en l'Hora violenta, novel·la en la que analitza moments de la vida de tres dones davant un món de frustració i fracàs. Alhora que analitza minuciosament les relacions dona-home fa una anàlisi de la militància política per part d'un protagonista, Jordi, que s'entrega en cos i ànima al partit.

OBRA VARIA

En aquest capítol crec que és imprescindible destacar un llibre molt peculiar: «Mort de Mare» de Mossén Jaume Serra, actual rector de Santanyí, home que va irrompe tímida, però correctament, dins les lletres mallorquines fa devers deu o dotze anys amb un llibret de memòries-ficció titolar «Ahi r». Amb «Mort de Mare» l'autor juga amb el contrasentit suggeridor de «Mort de dama», no obstant l'obra és molt diferent: és tracta del diari del propi autor escrit al llarg dels messos juny-octubre de 1980 i especialment centrat en els dies que va assistir a l'agonia de la seva mara. En aquest llibre l'autor fa una vertadera declaració de princis religiosos i ètics. Encara que per a molta de gent es tractarà d'un llibre «diferent», dens del nostre punt de vista és diferent precisament en un sentit emocionat i positiu i no cal dir que recomanem sense cap reserva la seva lectura, encara que s'ha d'advertir al lector que, al fons d'una narració testimonial hi ha un veritable planteament religiós de la fé catòlica.

També tenia pendent el comentari sobre un llibre molt interessant que ha pogut publicar gràcies a una subvenció del Consell Insular de Mallorca; es tracta de «Història de l'illa de Mallorca» de Gabriel Janer, llibre especialment concebut i confeccionat pel al.lots i jovenells, elaborat amb intenció clarament didàctica que, no obstant serveix per a petits i grans. La Història de Mallorca, naturalment és escrita en síntesi, però de forma clara i entretinguda. Un llibre d'aquesta classe mancava i per això cal felicitar la iniciativa. Es il·lustrat amb uns dibuixos de Joan Guerra, molt graciosos...

(CALICANT)

Guía de exposiciones

—CIRCULO DE BELLAS ARTES (Salas A y B).- C/ de la Unión, 3.

Obras de María Llovera.

—CIRCULO DE BELLAS ARTES (Sala C).- C/ de la Unión, 3.

Premio de Dibujo «Picarol».

—GALERIA XALOC.- C/ Agua, 3. Exposición de Diana Von Ehrenwerth.

—GALERIA DERA.- C/ San Jaime, 6.

—Oleos de Casañé Puig.

—GALERIA RUBINES.- C/ San Jaime, 11.

Paisajes de Vicente Herrero.

—GALERIA BEARN.- C/ Concepción, 6.

Obras de Joan Bennisar.

—GALERIA AMMOYA.- C/ Concepción, 5'

Exposición de Felipe Blanes.

—SALA PELAIRES.- C/ Pelaires, 23.

Exposición de Mompó.

—GALERIA 4 GATS.- C/ San Sebastián, 7.

Obras de Jasper Johns.

—SALA GOYA.- Pasaje A. Ribas.

Paisajes de Marlo.

—GALERIA LATINA.- C/ Imprenta, 1.

Oleos de Dora del Pino.

—PALAU SOLLERIC.- C/ San Cayetano, 20.

Exposición homenaje a Picasso.

—GALERIA ART. FAMA.- Centro Comercial Los Geranios.

Paisajes de A. Pomar y Llorca.

—GALERIA ROCH MINUE.- Centro comercial Los Geranios.

Obras de Vidaurre.

—GALERIA D'OR.- C/ Santiago Ramón y Cajal, 12.

Exposición colectiva.

En el Palacio de la Virreina

Gran exposición de Pablo Gargallo

Celebración del centenario de su nacimiento

El Ayuntamiento de Barcelona ha organizado una gran exposición dedicada a Pablo Gargallo, con la cual viene a conmemorar el centenario de su nacimiento del gran escultor. Para esta ocasión se han llevado a cabo unas reformas en la planta baja del Palacio de la Virreina que han permitido albergar unas 223 obras, entre esculturas de diversos tamaños, dibujos, en tres salas dedicadas al artista.

Pablo Gargallo nació en Maella, tierra aragonesa en la frontera regional con Catalunya y de habla catalana. Vivió siempre a caballo entre París y Barcelona. Trabajó con el escultor Eusebio Arnau en los inicios de su carrera y con el arquitecto Dómelech Muntaner años más tarde. Fue con este gran arquitecto con quien colaboró en la realización escultórica del Hospital de Santa Pablo y del Palacio de la Música de Barcelona. Entre las figuras decorativas realizadas por él se encuentran: uno de los ángeles de los contrafuertes del Pabellón de Operaciones del San Pablo, seis de las siete Misericordias de la escalinata principal y siete gárgoras, así como en el Palacio de la Música: los modelos del grupo escultórico de la derecha con el busto de Beethoven y la Cavalgada de las walkirias en la cima, el grupo de la izquierda con el busto de Clavé y las Flores de Mayo y los caballos alados

del techo. Más tarde llevó también a cabo para el Hospital de San Pablo el escudo de la fachada principal y los modelos para siete ángeles el plafón y las estatuas de la puerta del salón y el plafón y las estatuas de la puerta de la escalinata principal. También realizó para el Parque de la Ciudadela el monumento al hombre de teatro Lleó Fontova, que se inauguró en 1910.

Ganó un concurso el cargo de maestro repujador en la Escuela Técnica de Artes y Oficios de la Mancomunidad de Catalunya y fue nombrado, por el director de la misma, prof. de Escultura, cargo que perdió en la dictadura de Primo de Rivera y cuya circunstancia le llevó a instalarse definitivamente en París.

En cuando asistía a la inauguración de una exposición suya en el Centro de Lectura de Reus, se siente enfermo y muere unos días después debido a una bronconeumonía.

Han colaborado en la magna muestra varias entidades: el Ministerio de Cultura, la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, varios museos de la capital francesa, galerías y particulares, y muy especialmente la hija del escultor Pierrette Gargallo de Anguera. El comisario de la muestra ha sido la crítica de arte catalana María Luisa Borrás.

EL ARTE DE PABLO GARGALLO

Gargallo es un gran sintetista. Su expresionismo escultórico, sin caer en la caricatura, la roza tangencialmente llegando a la línea justa de la expresión en su grado máximo sin rayar lo grotesco a lo esperpéntico. El ya decía que «la pedantería y la grosería le horripilaban. Que veneraba la sabiduría sencilla y la distinción natural». Distinción que no pierde en ningún momento. Es con este criterio que nos ha dejado una «Greta Garbo» maravillosa o una «Kiki de Montparnasse» encantadora, o un divino Picasso con el mechón que le llega hasta el ojo derecho y que le convierte en un bizco exquisito y simpático sin igual.

Como dice Alexandre Cirici: «la escultura de Pablo Gargallo se sitúa en un lugar muy particular dentro del conjunto de la escultura del siglo XX, por el hecho de haber vivido a caballo de dos épocas



muy diversas y siendo solicitado por áreas culturales también muy diversas».

Así comenzó con una escultura academicista de corte Novecentista, escapando al poco tiempo hacia una ala crítica de este movimiento que se instala en la defensa de lo mediterráneo, para sentirse atraído por el impresionismo de Rodin y sumergirse más tarde en el modernismo trabajando con Domenech Muntaner y acabar, al fin, en su encuentro del hierro que comporta en su trabajo los dejes impresionistas, el justo barroquismo de la expresión modernista, las líneas maestras sintetistas del Cubismo y toda la gran metodología del maestro a lo largo de su experiencia.

Cuando se da el «Ma-

nifiesto Realista» del año 20, publicado en Moscú por Gabo Prevsner, es evidente que se produce un cambio en la escultura contemporánea y se empiezan a utilizar los volúmenes cóncavos junto a los convexos, pero tanto Gargallo como Julio González ya hacía años que venían utilizando tales recursos.

Gargallo comenzó el trabajo del hierro a través de la realización de sus primeras máscaras, de inspiración en el Teatro Griego, y en las técnicas del bajo relieve, en las que intuye, de momento, sólo dos dimensiones como efecto primario, ya que éstas se apoyan en el plano en su parte trasera.

Después esta técnica evoluciona con la ejecución de piezas enteras y el artista suma los efectos

encontrados en su trabajo de la materia por detrás, a la parte delantera, siendo así como inicia sus esculturas con volúmenes cóncavos y convexos, con ejecuciones de espacios llenos y vacíos, según la inspiración y el efecto que causa la luz en el volumen en cuestión.

En realidad, sucede que Pablo Gargallo, como él mismo afirmaba, «es partidario del arte por el arte, del arte de cada instante, bien vivo, lejos de anacronismos». Y para él la expresión viva es aquella que ha quedado impresa en su recuerdo como fruto de un momento vivo determinado, aquéllo es capaz de resumir al artista y a su receptor toda la psicología del personaje, ya sea hombre conocido o un individuo que representa a los de su estamento: el Picador, el Arlequín, las bailarinas españolas... Así, el artista llega en su forja del hierro a una especie de impresionismo escultórico, en el que combina las sensaciones de un momento junto a su metodología interpretativa especial haciendo entrar en juego la luz y la combinación de los volúmenes respecto a ella.

En este contraste de superficies cóncavas y convexas, hace nacer la ilusión con el engaño óptico, como consecuencia de la incidencia de la luz, logrando con ello una mayor expresividad.

Es la sencillez y la sensibilidad la que presiden cada una de las obras de este artista. Una espontaneidad franca y natural que incide en la picardía y soslaya lo grotesco con gran maestría.

Porque como él afirmaría (1): Todas las razones para justificar un arte o una tendencia se borran y caen delante de la expresión sincera y simple de un hombre sensible y franco. Me gusta o no me gusta. Así queda justificado cualquier valor, no solamente el del arte, sino también el del hombre. Se necesita hoy mucho valor para expresarse franca y sinceramente. El culto al éxito es hoy más fuerte que nunca y nada mejor prueba la mediocridad de la época esta época.

M. D. MUNTANE

(1). Notas encontradas en un cuaderno suyo de los años 20.



Escort XR 3, deportivo Ford de calle

El próximo día 15 de mayo se pondrá a la venta el nuevo modelo de Ford que ahora se importa: el XR3 de Escort, un buen coche que obtuvo en 1980 en Europa el calificativo de «Coche del año». Su diseño ha sido completamente nuevo, tanto en el motor como en la carrocería y los elementos auxiliares. De hecho, el Escort incluye 28 patentes nuevas, correspondientes a otros tantos inventos. El XR3 es un coche muy al gusto actual, con tres puertas, línea agilizadora, diseño moderno y una serie de detalles de buen gusto. Así, han desaparecido los cromados exteriores, los parachoques llevan una cinta de goma y dos protecciones en cada uno de ellos, retrovisores mandados desde el interior y lacados en el mismo color que el coche, faldón delantero y alerón trasero, ópticas amplias, ruedas de aleación con neumáticos de perfil ultrabajo, etcétera. A pesar de tener tres puertas, la accesibilidad atrás no es demasiado mala por la gran amplitud de la puerta. Los asientos son envolventes y cómodos, con un volante muy pequeño y manejable y un equipo de instrumentación bastante pobre, aunque bien diseñado.



LA MECANICA

La suspensión es independiente a las cuatro ruedas, de gran agarre y comodidad (equilibrio entre ambos, se entiende), frenos de doble circuito, discos delante y zapatas detrás que cumplen perfectamente, dirección de cremallera,

un depósito de combustible de cuarenta litros y unas prestaciones muy buenas: 182 Km DE VELOCIDAD PUNTA, ACELERACIÓN DE 0 a 100 en 9,7 segundos y consumo de menos de siete litros a 90 kilómetros por hora, según el catálogo, que se vuelven muchos más en la práctica.

El motor, gran innovación, va colocado transversalmente delante, con culata de aluminio y árbol de levas en cabeza. Las cámaras de combustión son hemisféricas, para conseguir un mejor rendimiento de las turbulencias. La cilindrada es de 1.597 cc, que consiguen 96 caballos con un par máximo de 13,5 mkg a 4.000 revoluciones

por minuto. El sistema de encendido es electrónico y el ventilador eléctrico.

NUESTRA PRUEBA

Tuvimos ocasión de conducir el coche durante unos trescientos kilómetros por la sierra norte de Madrid. Lo cierto es que el coche se portó muy bien, con buena estabilidad, comodidad, preciso de dirección, suficiente de frenos, bajo ruido...

Un coche al estilo alemán, bien terminado y agradable, pero que tal vez está demasiado pensado para Alemania o Francia y muy poco para España. ¿Por qué? Sencillamente porque tiene un desarrollo muy largo, y sólo cuatro velocidades. Para alcanzar

NUESTRA PRUEBA

180 en cuarta, tiene una tercera que se estira hasta los 140, y de esta forma, en cuanto comienzan las cuestas es normal tener que recurrir a la palanca de cambios, muchas veces para meter segunda inclusive. Pero eso se puede arreglar a base de una caja de cinco marchas de relación cerrada, o cambiando el desarrollo. El coche, de prácticamente cuatro metros de longitud, está pensado como un semideportivo, desde luego como un coche bonito, para dos personas, y en todo caso un par de críos atrás, un maletero respetable para el tamaño del vehículo y un equipamiento completo que habrá que pagar. Así, lleva parachoques del color de la carrocería, paneles de estribo en negro, defletores negros en frontal, trasera y pasos de rueda, guantera con cerradura, caja para monedas y clip para billetes, volante deportivo, completa aireación, reloj principal de funciones múltiples, techo practicable con rejilla... para qué contar. De hecho, el Escort XR3 cuesta, franco frontera 870.000 pesetas, que puede subir casi doscientas mil pesetas más de extras. Sólo con lo básico, rodando, ya cuesta un millón cien mil pesetas, tal vez demasiado dinero. Sin duda una forma de abrir el apetito a los consumidores españoles esperando el momento de fabricarlo en Almusafes y venderlo como rosquillas a setecientos mil, pongamos por caso.

Un coche al estilo alemán, bien terminado y agradable, pero que tal vez está demasiado pensado para Alemania o Francia y muy poco para España. ¿Por qué? Sencillamente porque tiene un desarrollo muy largo, y sólo cuatro velocidades. Para alcanzar

180 en cuarta, tiene una tercera que se estira hasta los 140, y de esta forma, en cuanto comienzan las cuestas es normal tener que recurrir a la palanca de cambios, muchas veces para meter segunda inclusive. Pero eso se puede arreglar a base de una caja de cinco marchas de relación cerrada, o cambiando el desarrollo. El coche, de prácticamente cuatro metros de longitud, está pensado como un semideportivo, desde luego como un coche bonito, para dos personas, y en todo caso un par de críos atrás, un maletero respetable para el tamaño del vehículo y un equipamiento completo que habrá que pagar. Así, lleva parachoques del color de la carrocería, paneles de estribo en negro, defletores negros en frontal, trasera y pasos de rueda, guantera con cerradura, caja para monedas y clip para billetes, volante deportivo, completa aireación, reloj principal de funciones múltiples, techo practicable con rejilla... para qué contar. De hecho, el Escort XR3 cuesta, franco frontera 870.000 pesetas, que puede subir casi doscientas mil pesetas más de extras. Sólo con lo básico, rodando, ya cuesta un millón cien mil pesetas, tal vez demasiado dinero. Sin duda una forma de abrir el apetito a los consumidores españoles esperando el momento de fabricarlo en Almusafes y venderlo como rosquillas a setecientos mil, pongamos por caso.

Capri 2,8 i, el «pura sangre» de Ford



Fue presentado hace unos días en Madrid, a la prensa especializada del motor, el nuevo Ford Capri, de 2,8 de inyección que representa la cumbre de este modelo en cuanto a sofisticación técnica y prestaciones. Sólo pudimos dar con él un par de vueltas en el Jarama, y lo cierto es que, al no tratarse de un coche de competición, corrimos el serio peligro de estrellarnos con él. Los frenos bien, la estabilidad, bastante bien, pero la insonorización y la potencia demasiado bien. Así, no era raro salir de una curva y antes de entrar en la anterior haber puesto al coche a noventa por hora, cosa muy difícil de averiguar, sobre todo si no se puede ir mirando el cuenta-

kilómetros, y por el bajo nivel de ruidos. Naturalmente, los derrapajes eran de pronóstico. El coche acusa su puente rígido detrás y aunque lleva buenas ruedas y es de comportamiento noble, resulta difícil de domar. Hay que controlar nada menos que 160 caballos de los buenos, con una velocidad máxima de 210 kilómetros por hora y la aceleración de un «dragster», con el paso de 0 a 100 kilómetros por hora en menos de ocho segundos. Por lo demás, un coche de línea esbelta, mecánica experimentada, con inyección, interior lujoso y precio aún asequible para un deportivo, ya que «sólo» cuesta un millón y medio. Un pura sangre, en definitiva.

Número doble de «Grand Prix»



Con un número doble que agrupa los grandes premios de Suráfrica, Long Beach y Brasil, la revista «Grand Prix» inicia la temporada 1981 de Fórmula 1.

Se ha conservado el carácter monográfico agrupando todas las informaciones y reportajes sobre estas tres primeras carreras del campeonato del mundo. Como complemento incluye también una entrevista de Mario Andretti, el campeón del mundo de 1979 que pilota este año para Alfa Romeo, un artículo técnico sobre el polémico Lotus 88 y unos extractos del libro autobiográfico que publicará en breve el australiano Alan Jones, actual campeón del mundo.

Todo ello con la habitual presentación y numerosas fotografías todas ellas en color. El precio de este número doble es de 200 pesetas.

Salón del automóvil

Más novedades de los expositores

Industrias Navali, empresa netamente española y con tecnología propia y asociada, fundada en el año 1950, viene desde entonces dedicándose a la producción de componentes químicos destinados al automóvil, moto y bicicletas. Con dos divisiones de fabricación, la primera de productos químicos y la segunda de materiales para la vulcanización en frío destinados a la reparación de cubiertas y cámara de toda clase de vehículos

En la primera división citada de productos químicos, destaca el compuesto Rapid Loy, consistente en una masilla especial a base de resinas de poliéster, destinado al campo de la carrocería de los automóviles. Se trata de un material ligero y resistente, más económico que ningún otro.

En el próximo salón, será presentado también al público y especialistas un nuevo artículo denominado Radiator 2, el cual constituye un preparado idóneo, eficaz y económico para la limpieza e inhibición de refrigeración de los automóviles, camiones, tractores,

etc. Los estudios realizados pueden demostrar que utilizando Radiator 2, el radiador del automóvil puede tener doble vida.

En la división de productos vulcanizados para la reparación de ruedas, presentan una extensa gama de materiales, tanto para cámaras como cubiertas, destinados a la reparación por sistema químico y en frío, tanto para los cubiertos radiales como convencionales y cámaras de aire de cualquier clase. Esta aportación, dentro del plano económico del sector del automóvil, constituye sin duda un gran adelanto pa-

ra los especialistas del ramo auto-vehículo. Durante los últimos años, materiales similares han venido importándose en cantidades masivas. A partir de ahora, la economía que podrán encontrar los industriales españoles del ramo, será altamente positiva y beneficiosa.

Las calidades de estos materiales están tecnológicamente a la altura de cualquier otra marca extranjera, y se exportan actualmente a más de doce países, principalmente europeos.

UTILLAJE PARA TALLERES

TecnicAuto presenta el alineador de ruedas, Hunter, S7S; el extractor Kit-Mono, Autotechnique; el equipo Peerless 1200; la equilibradora, R-52, Schenck; la desmontadora de ruedas camión, automática ST-40, SMF, y la desmontadora de ruedas camión Ercole. Todos estos productos son de estricta novedad en el Salón del Automóvil.

PARAVIENTOS, PARACHOQUES, ALERONES Y ANTIRROBOS

Reyprosa presenta, en paravientos de ventanilla, un modelo aerodinámico de metacrilato de color verdoso. Se puede viajar con la ventanilla bajada y no molesta el aire, en verano evita las enfermedades del oído tan recurrentes al introducir polvo en los oídos produciendo infecciones de largo tratamiento. La luz intensa del sol queda mitigada por el color verdoso que no disminuye al propio tiempo la visibilidad y por el efecto de este color condiciona una más placentera y relajante actitud de los ocupantes del vehículo.

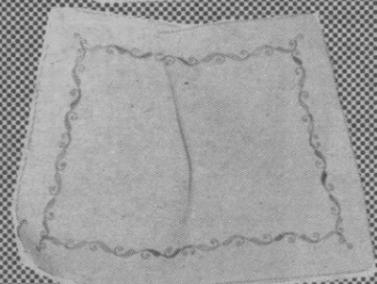
Su diseño está estudiado para producir una ventilación interna desalojando los humos del tabaco y otros malos olores generados por sudor o procedentes de humos del propio coche o de los que le preceden.

Los bordados, una labor hecha arte

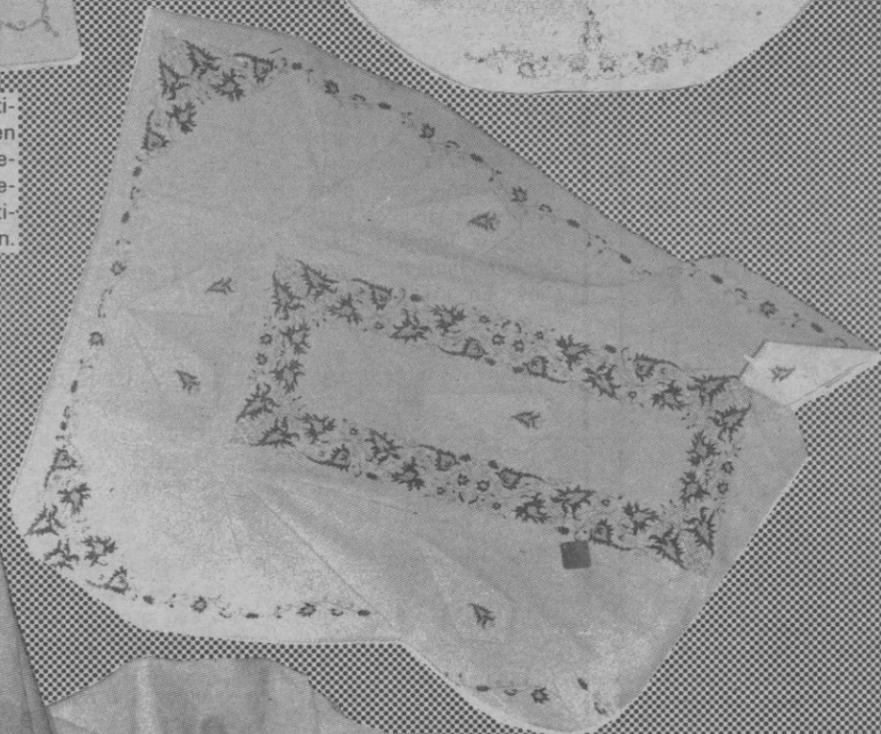
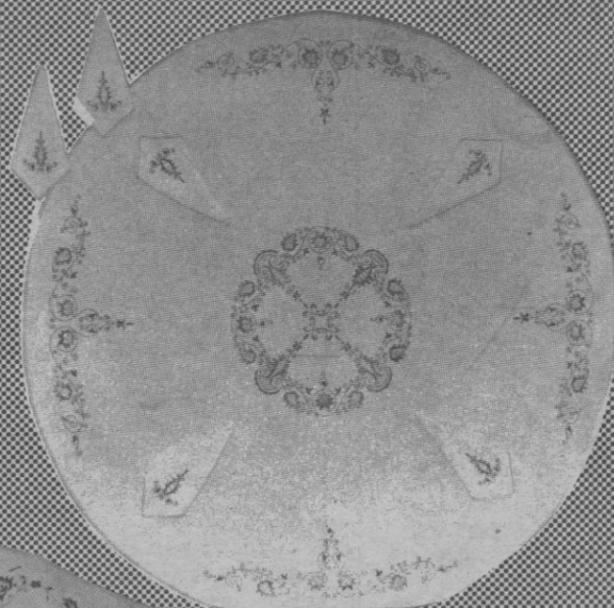
Trabajo manual y arte son los bordados mallorquines que gozan de una profunda raigambre entre «ses dones» pero también han encontrado los canales necesarios para saltar a la comercialización. En efecto, las labores que casi con carácter doméstico, realizan desde largo tiempo atrás las mujeres para aprovechar esas horas sueltas de la tarde, cuando ya se ha recogido y apaciguado la casa, han obtenido el reconocimiento y la admiración que merece un trabajo realizado con cuidado exquisito y precisión asombrosa. Ahora, los trabajos de esas mujeres son encargados especialmente y cotizados en razón no solo del tiempo invertido para realizarlos (en algunos casos años), sino del arte y limpieza con que han sido ejecutados.

El bordado mallorquín se trabaja en bastidor, «tambor», silueteando primero con cadeneta el perfil del dibujo y rellenándolo después en diferente colorido. Los motivos suelen ser cenefas y grecas de un original tipo floral, cuya mayor o menor exuberancia va en función del destino de la pieza. En los juegos de cama, toallas de lino, pañuelos, etc. los motivos suelen ser más delicados y de un colorido más tenue, mientras que en las mantelerías, tapetes, juegos de té, los colores son más vivos y el dibujo más contrastado.

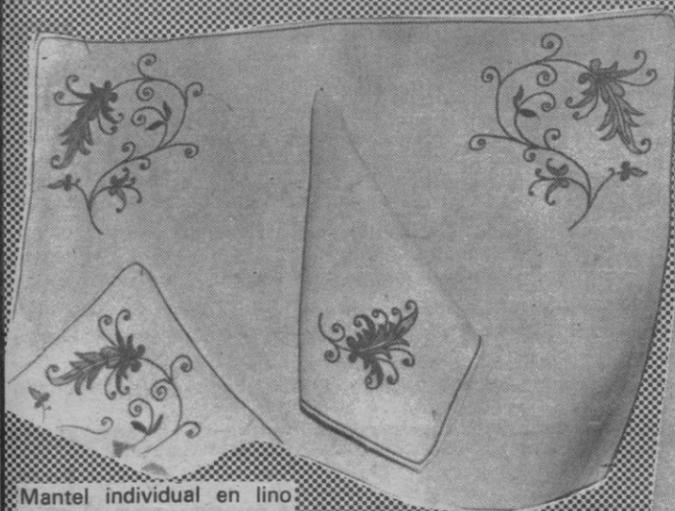
Actualmente, entre cuatrocientas y quinientas mujeres, en su mayoría repartidas por los diferentes pueblos de la isla, trabajan para la tienda más antigua de las dedicadas en exclusiva a los bordados: Ca'n Bonet, establecida frente a la iglesia de San Nicolás desde 1860 y en cuya trastienda puede admirarse un pequeño museo de piezas bordadas que van desde la reproducción de escenas típicas de la vida mallorquina, hasta partes de guerra y retratos que nada tienen que envidiar, a los pintados o impresos.



Tapetes con distintos motivos y colorido, también en lino, que pueden conseguirse a partir de 600 pesetas, según el tipo y cantidad de bordado que lleven.



Mantelerías de seis cubiertos, redonda y rectangular en lino, de variado y fino colorido en el bordado. Las de té cuestan unas 6.000 pesetas y las que aparecen en la fotografía, para mesa normal, 8.950 pesetas.



Mantel individual en lino bordado en las esquinas con tonos ocre, rojo y granate. La servilleta completa el juego cuyo precio oscila en torno a las 1.000 pesetas.



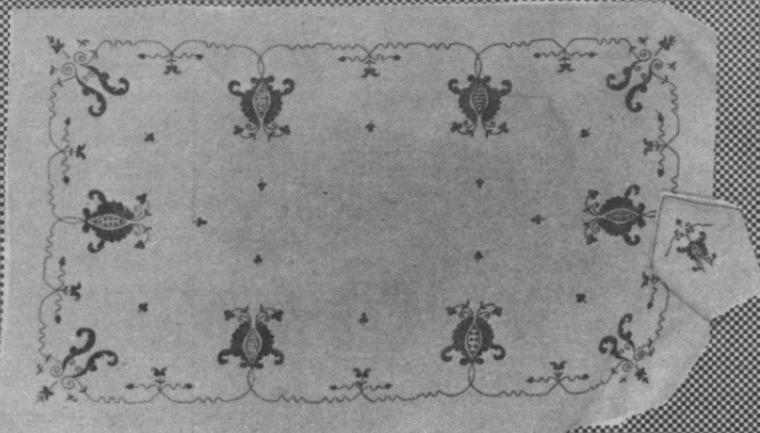
Servilletas de hilo bordadas en blanco en una esquina con delicados motivos o con sus iniciales si así se encargan. El precio, también según el trabajo, va sobre las 1.000 pesetas. Juego de cama en lino con bordados blancos en el embozo y de la sábana y en los extremos de la funda para la almohada. Aquí los precios sí son muy diferentes, de 12.000 a 30.000 pesetas.



Finísima toalla de hilo de reducido tamaño pues son solo para las manos. El bordado casi imperceptible en la fotografía, es como en los juegos de cama y en las servilletas, blanco con adornos calados en filigrana. Las hay aún más pequeñas, para dedos. La que aquí mostramos cuesta 1.500 pesetas.

Tambor con un detalle que permite observar el proceso seguido para bordar un característico grupo floral.

Centro de una mantelería para seis, ocho o doce cubiertos, en lino cuyos precios, según tamaño, van desde 9.000 pesetas hasta alrededor de 20.000.



Rincón de
Clásica

Dvorak



Existen composiciones que crean constantes tentaciones para las casas productoras de discos. Y esto no lo decimos con la idea de ofender a nadie, sino para resaltar el buen sentido de las productoras. Una de las obras es la «Sinfonía N° 9 en Mi menor, Op. 95», de Dvorak, más conocida como «Sinfonía del Nuevo Mundo». La obra, en sí, no es necesaria que la presentemos, ahora, a nuestros lectores. Pero sí conviene que aleccionemos a la juventud inquieta, que se acerca de cada vez más a la música llamada «clásica» —para distinguirla de la llamada «moderna»— para que no dejen de oír varias veces la citada «Sinfonía», espléndida e inspiradísima y, además orquestada de maravilla.

En esta ocasión nos presenta una versión de la citada «Sinfonía», que no es «una más», sino que ofrece todos los cuidados que exigen, desde el punto de vista de la ejecución y de la interpretación por la Orquesta Filarmónica de Viena —nada menos— dirigida por Kirill Kondrashin.

Por otra parte, está grabada en el sistema «Digital Tecca» lo que permite asegurar un alto grado de calidad.

BEETHOVEN

También Beethoven ha sido tenido en cuenta en magníficas grabaciones «Digital Tecca» hemos recibido tres obras, una de ellas: el «Concierto para violín en Re Mayor, Op. 61» obra que no necesita presentación, pero sí conviene saber que su intérprete solista es nada menos que el fabuloso Kyung —Wha— Chung, en colaboración con la Orquesta Filarmónica de Viena, también, dirigida por Kirill Kondrashin.

Ya se sabe que la mayoría de tratadistas están de acuerdo en afirmar que el citado «Concierto» es el mejor, entre los escritos para Violín y en este disco se pone en evidencia este aspecto por la gran calidad de sus intérpretes y por la grabación, muy cuidada.

Nuestros
conjuntos

Continuamos con nuestra recién nacida sección en la que intentamos acercar a los lectores a esos grupos profesionales de la música que habitualmente encontramos en algunas, las menos, salas de fiesta o discotecas.

En esta ocasión traemos a esta página un grupo que durante los últimos meses está acaparando la atención del público y de los empresarios. Ellos han introducido en Mallorca este estilo desenfadado y tan bien acogido por todos como es la salsa.

«Bohemios» es ya un grupo popular de la isla. Hace diecisiete años sonaron mucho gracias a su canción «Katy». En aquella época la formación era otra. Durante cinco años se deshizo la unión para volver a formarla hace aproximadamente cuatro años. En ese momento eran cuatro los integrantes del grupo, que sintió, como tantos otros la acuciante crisis y la proliferación de discotecas y salas de fiesta con música enlatada.

Felipe Rebolledo, su hermano Jesús, Luis de la Sierra, Humberto Giacometti, Enrique Pastor y Antoni Ibarra decidieron unirse y resucitar «Bohemios».

—¿Por qué interpretáis estilos a lo Glen Miller, salsa, cha cha cha, cumbias, mambos, boleros, etc. sois quizás oportunistas en un momento de re-
vival?

—No somos oportunistas, más bien fuimos oportunos al intuir este revivir de anteriores estilos. La gente está saturada de discotecas y nosotros encontramos en el público una fabulosa aceptación a la música que interpretamos.

—¿Os pagan lo suficiente para mantener un grupo como el vuestro, con seis componentes y la cantidad de instrumentos que usais en vuestras actuaciones?

—Nosotros consideramos que estamos bien pagados. Desde luego y sin pecar de inmodestos, no ganamos lo que cobramos y eso lo puede comprobar cualquier persona que nos vea actuar. Ten en cuenta que es muy difícil encontrar músicos profesionales que sepan tocar instrumentos de viento, necesarios para dar un verdadero carácter a la música en directo.

«Bohemios»: No somos oportunistas



«Bohemios» durante una de sus actuaciones en una conocida sala de fiestas.

—Es curioso que siempre cuando uno pregunta lo que cobra un grupo de la talla de «Bohemios» se salgan por la tangente.

—Bueno, es que esto varía según el tipo de contrato. A título informativo te diré que nosotros solemos cobrar por una verbena ochenta y cinco mil pesetas. Hay que tener en cuenta el traslado de instrumentos, etc.

—¿Qué proyectos tenéis?

—Estamos preparando un álbum que de alguna forma va a ser la presentación del grupo con la

actual formación. Todo a base de salsa, canciones de «cosecha propia» y también se incluirán temas de siempre.

—¿Dónde se graba y que proyección tendrá este disco?

—Se grabará totalmente en Mallorca y va dedicado a las islas, principalmente, aunque es posible una proyección nacional. En principio está pensado de cara a la gente que se interesa por nosotros.

«Bohemios» será otro de los grupos que el próximo sábado día dos de

mayo actuarán en las doce horas de música en vivo que se celebrará en la Plaza Mayor.

—¿Qué esperáis conseguir con esta demostración popular?

—Nosotros como pioneros de esta etapa musical estamos motivando de alguna forma el retorno de la música en vivo. Indiscutiblemente el gran público prefiere actuaciones en directo y esto es lo que intentamos conseguir, que la gente continúe apoyando más este tipo de música.

Foto: Tony Maldonado

● El próximo sábado, en la Plaza Mayor, reivindicando la música en vivo

Doce horas ininterrumpidas de música



Un momento de la muestra del pasado año

El próximo sábado habrá fiesta grande en la Plaza Mayor de Ciutat. Desde las diez de la mañana y hasta las diez de la noche, ininterrumpidamente, se celebrarán las «Doce horas de música en vivo». Actuarán entre otros los grupos «Acuarius», «Los Brios», «Bohemios», «Aria», «Canela», «Alta tensión», «Veracruz», «Allegro Show Band», «Generación», «La Big Band» etc. También estarán en el escenario el «Grup de ball D'espuig de Bonany», Tony Obrador, y su esposa Paloma, Claudia y Ramón, Toni Morlá, Marusa Cano etc. El espectáculo lo abrirá, como cada año, la Banda Municipal de Palma y en el transcurso del festival se efectuarán rifas y se leerán manifiestos en apoyo a la música en directo.

Este es un acto cultural, totalmente apolítico, en el que se reivindicará la música en vivo. La organización corre a cargo del sindicato SPIMAB-USO, aunque participarán grupos profesionales pertenecientes a otros sindicatos.

El Ayuntamiento de Ciutat participará con la instalación de las tarimas así como la instalación eléctrica. La sonorización corre a cargo de «Acuarius» con algunas aportaciones de otros grupos.

También se espera la asistencia de artistas y músicos de la península y de algún espontáneo que quiera adherirse a este acto reivindicativo.

Por supuesto, esta es una manifestación popular de la cultura y nadie va a tener que abonar ni un céntimo, por presenciar o participar en esta muestra.

Foto archivo

Página a cargo de Jordi Casanovas

Ultima novela de García Márquez

«Crónica de una muerte anunciada», primer capítulo

Con las páginas que a continuación reproducimos comienza «Crónica de una muerte anunciada», que es la última novela —hasta hoy, por supuesto— de Gabriel García Márquez, autor, entre otras, de «Ojos de perro azul», «El coronel no tiene quien le escriba», «La mala hora», «Cien años de soledad», «El otoño del patriarca», etc. Esta novela que «Baleares» presenta hoy en su primer capítulo, se publicará simultáneamente en España, Argentina, México y Colombia con una tirada inicial, en la primera edición, de un millón de ejemplares.

El día en que lo iban a matar, Santiago Nasar se levantó a las 5.30 de la mañana para esperar el buque en que llegaba el obispo. Había soñado que atravesaba un bosque de higuerones donde caía una llovizna tierna, y por un instante fue feliz en el sueño, pero al despertar se sintió por completo salpicado de cagada de pájaros. «Siempre soñaba con árboles», me dijo Plácida Linero, su madre, evocando 27 años después los pormenores de aquel lunes ingrato. «La semana anterior había soñado que iba solo en un avión de papel de estaño que volaba sin tropezar por entre los almendros», me dijo.

Tenía una reputación muy bien ganada de intérprete certera de los sueños ajenos, siempre que se los contaran en ayunas, pero no había advertido ningún augurio aciago en esos dos sueños con árboles que él había contado en las mañanas que precedieron a su muerte.

Tampoco Santiago Nasar reconoció el presagio. Había dormido poco y mal, sin quitarse la ropa y despertó con dolor de cabeza y con un sedimento de estribo de cobre en el paladar y los interpretó

como estragos naturales de la parranda de bodas que se había prolongado hasta después de la media noche. Más aún: las muchas personas que encontró desde que salió de su casa a las 6.05 hasta que fue destazado como un cerdo una hora después, lo recordaban un poco soñoliento pero de buen humor, y a todos les comentó de un modo casual que era un día muy hermoso. Nadie estaba seguro de si se refería al estado del tiempo. Muchos coincidían en el recuerdo de que era una mañana radiante con una brisa de mar que llegaba a través de los platanales, como era de pensar que lo fuera en un buen febrero de aquella época. Pero la mayoría estaba de acuerdo en que era un tiempo fúnebre, con un cielo turbio y bajo y un denso olor de aguas dormidas, y que en el instante de la desgracia estaba cayendo una llovizna menuda como la que había visto Santiago Nasar en el bosque del sueño. Yo estaba reponiéndome de la parranda de la boda en el regazo apostólico de María Alejandrina Cervantes, y apenas si desperté con el alboroto de las campanas tocando a rebato, porque pensé que

las habían soltado en honor del obispo.

Santiago Nasar se puso un pantalón y una camisa de lino blanco, ambas piezas sin almidón, iguales a las que se había puesto el día anterior para la boda. Era un atuendo de ocasión. De no haber sido por la llegada del obispo se habría puesto el vestido de caqui y las botas de montar con que se iba los lunes a «El Divino Rostro», la hacienda de ganado que heredó con muy buen juicio aunque sin mucha fortuna. En el monte llevaba al cinto una 357 Magnum, cuyas balas blindadas, según él decía, podían partir un caballo por la cintura. En época de perdices llevaba también sus aperos de cetrería. En el armario tenía además un rifle 30.06 Malincher Schnauer, un rifle 300 Holland Magnum, un 22 Hornet con mira telescópica de dos poderes, y una Winchester de repetición. Siempre dormía como durmió su padre, con el arma escondida dentro de la funda de la almohada, pero antes de abandonar la casa aquel día le sacó los proyectiles y la puso en la gaveta de la mesa de noche. «Nunca la dejaba cargada», me dijo su madre. Yo lo sabía, y sabía además que guardaba las armas en un lugar y escondía la munición en otro lugar muy apartado, de modo que nadie cediera ni por casualidad a la tentación de cargarlas dentro de la casa. Era una costumbre sabia impuesta por su padre desde una mañana en que una sirvienta sacudió la almohada para quitarle la funda, y la pistola se disparó al chocar contra el suelo, y la bala desbarató el armario del cuarto, atravesó la pared de la sala; pasó con un estruendo de guerra por el comedor de la casa vecina y convirtió en polvo de yeso a un santo de tamaño natural en el altar mayor de la iglesia, al otro extremo de la plaza. Santiago Nasar, que entonces era muy niño, no olvidó nunca la lección de aquel percance.

La última imagen que su madre tenía de él era la de su paso fugaz por el dormitorio. La había despertado cuando trataba de encontrar a tientas una aspirina en el botiquín del baño, y ella encendió la luz y lo vio aparecer en la puerta con el vaso de agua en la mano, como había de recordarlo para

siempre, Santiago Nasar le contó entonces el sueño, pero ella no le puso atención a los árboles.

—Todo los sueños con pájaros son de buena salud—dijo.

Lo vio desde la misma hamaca y en la misma posición en que la encontré postrada por las últimas luces de la vejez, cuando volví a este pueblo olvidado tratando de recomponer con tantas astillas dispersas el espejo roto de la memoria. Apenas si distinguía las formas a plena luz, y tenía hojas medicinales en las sienas para el dolor de cabeza eterno que le dejó su hijo la última vez que pasó por el dormitorio. Estaba de costado, agarrada a las pitas del cabezal de la hamaca para tratar de incorporarse, y había en la penumbra el olor de bautisterio que me había sorprendido la mañana del crimen.

Apenas aparecí en el vano de la puerta me confundió con el recuerdo de Santiago Nasar. «Ahí estaba», me dijo. «Tenía el vestido de lindo blanco lavado con agua sola, porque era de piel tan delicada que no soportaba el ruido del almidón.» Estuvo un largo rato sentada en la hamaca, masticando papas de cardamina, hasta que se le pasó la ilusión de que el hijo había vuelto. Entonces suspiró. «Fue el hombre de mi vida.»

Yo lo ví en su memoria. Había cumplido 21 años la última semana de enero, y era esbelto y pálido, y tenía los párpados árabes y los cabellos rizados de su padre. Era el hijo único de un matrimonio de conveniencia que no tuvo un solo instante de felicidad, pero él parecía feliz con su padre hasta que éste murió de repente, tres años antes, y siguió pareciéndolo con la madre solitaria hasta el lunes de su muerte. De ella heredó el instinto. De su padre aprendió desde muy niño el dominio de las armas de fuego, el amor por los caballos y la maestría de las aves de presas altas, pero de él aprendió también las buenas artes del valor y la prudencia. Hablaban en árabe entre ellos, pero no delante de Plácida Linero para que no se sintiera excluida. Nunca se les vio armados en el pueblo, y la única vez que trajeron sus halcones amaestrados fue para hacer una demostración de altanería en un bazar de caridad. La



muerte de su padre lo había forzado a abandonar los estudios al término de la escuela secundaria, para hacerse cargo de la hacienda familiar. Por sus méritos propios, Santiago Nasar era alegre y pacífico, y de corazón fácil.

El día en que lo iban a matar, su madre creyó que él se había equivocado de fecha cuando lo vio vestido de blanco. «Le recordé que era lunes», me dijo. Pero él le explicó que se había vestido de pontifical por si tenía ocasión de besarle el anillo al obispo. Ella no dio ninguna muestra de interés.

—Ni siquiera se bajará del buque —le dijo—. Echará una bendición de compromiso, como siempre, y se irá por donde vino. Odia a este pueblo.

Santiago Nasar sabía que era cierto pero los fastos de la iglesia le causaban una fascinación irresistible. «Es como el cine», me había dicho alguna vez. A su madre, en cambio, lo único que le interesaba de la llegada del obispo era que el hijo no se fuera a mojar en la lluvia, pues lo había oído estornudar mientras dormía. Le aconsejó que llevara un paraguas, pero él le hizo un signo de adiós con la mano y salió del cuarto. Fue la última vez que lo vio.

Victoria Guzmán, la cocinera, estaba segura de que no había llovido aquel día, ni entodo el mes de febrero. «Al contrario», me dijo cuando vine a verla, poco antes de su muerte. «El sol calentó más temprano que en agosto.» Estaba descuartizando tres conejos para el almuerzo, rodeada de perros acezantes, cuando Santiago Nasar entró en la cocina. «Siempre se levantaba con cara de mala noche», recordaba sin amor Victoria Guzmán. Divina Flor, su hija, que apenas empezaba a florecer, le sirvió a Santiago Nasar un tazón de café

cerrero con un chorro de alcohol de caña, como todos los lunes, para ayudarlo a sobrellevar la carga de la noche anterior. La cocina enorme, con el cuchicheo de la lumbre y las gallinas dormidas en las perchas tenía una respiración sigilosa. Santiago Nasar masticó otra aspirina y se sentó a beber a sorbos lentos el tazón de café, pensando despacio, sin apartar la vista de las dos mujeres que destripaban los conejos en la hornilla. A pesar de la edad, Victoria Guzmán se conservaba entera. La niña, todavía un poco montañesa, parecía sofocada por el ímpetu de sus glándulas. Santiago Nasar la agarró por la muñeca cuando ella iba a recibirle el tazón vacío.

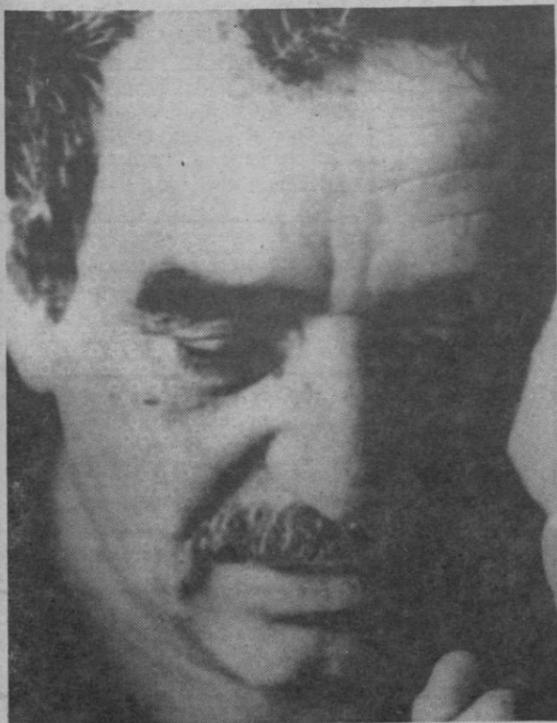
—Ya estás en tiempo de desbravar —le dijo.

Victoria Guzmán le mostró el cuchillo ensangrentado.

—Suéltala, blanco —le ordenó en serio—. De esa agua no beberás mientras yo esté viva.

Había sido seducida por Ibrahim Nasar en la plenitud de la adolescencia. La había amado en secreto varios años en los establos de la hacienda, y la llevó a servir en su casa cuando se le acabó el afecto. Divina Flor, que era hija de un marido más reciente, se sabía destinada a la cama furtiva de Santiago Nasar, y esa idea le causaba una ansiedad prematura. «No ha vuelto a nacer otro hombre como ese», me dijo, gorda y mustia, y rodeada por los hijos de otros amores. «Era idéntico a su padre», le replicó Victoria Guzmán. «Un mierda.» Pero no pudo eludir una ráfaga de espanto al recordar el horror de Santiago Nasar cuando ella arrancó de cuajo las entrañas de un conejo y les tiró a los perros el tripajo humeante.

—No seas bárbara —le dijo él—. Imagínate que fuera un ser humano.



Guía del espectador

- **ZAPATONES (Aventuras cómicas)** Esta vez el comisario Rizzo se dirige a Egipto, sirviendo de fondo a sus descomunales y divertidas peleas los milenarios monumentos y el exotismo oriental del país. El público fervoroso del personaje no saldrá defraudado.
- **EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FU MANCHU (Parodia).** — Uno de los personajes tan antiguos como el mismo cine, ha sido observado con humor e intención así como los pertenecientes a sagradas instituciones británicas. Hay momentos graciosos y Peter Sellers nos muestra su habilidad para la caracterización.
- **EL HIJO DE LA SELVA. (Comedia de aventuras).** — También pertenece a la productora de Walt Disney pero con personajes reales. La historia del muchacho que corría más que ninguno resulta muy eficaz y por eso retorna a nuestras pantallas con honores de estreno.
- **EL LAGO AZUL (Aventuras)** Ha causado impacto la historia de dos adolescentes solos en una isla perdida y que descubren los secretos del sexo. Visualmente bella.
- **ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS (Dibujos).** — Un clásico de la literatura y un clásico de Walt Disney que vuelve a deleitar a los espectadores de todas las edades tras unos años de ausencia de nuestras pantallas.
- **ORINOCO, PARAISO DEL SEXO (Erótica)** Mujeres tratadas brutalmente, en un campamento donde se buscan esmeraldas, revolucionarios liberadores, abundante sexo y masacre final, justificada por el acentuamiento de la crueldad de los guardianes.
- **LAS CALIENTES CHICAS DE MUNICH. (Erótica)** Se trata de una serie de historietas con mucho sexo que tienen como fondo a Munich. Todo ha sido tratado con humor y las chicas son realmente guapas.
- **PATRIMONIO NACIONAL (Comedia satírica).** — Una película caótica y en ciertos momentos genial muy en la línea de las obras que nos ha ofrecido Berlanga. Hay tipos de antología tomadas de la aristocracia y de quienes la sirven.
- **SPIDERMAN —EL DESAFIO DEL DRAGON— (Aventuras).** — Las películas, sobre «Spiderman» se filman con presupuestos más modestos que otras sobre héroes del comic. Gran parte del film tiene como fondo Hong Kong y consigue entretener con sus trucos.
- **TORO SALVAJE (Biográfica)** Los episodios más significativos de la carrera pugilística de Jake la Motta han sido aprovechadas para un excelente estudio de personajes y ambientes. Gran interpretación de Robert de Niro
- **LOCOS DE REMATE (Cómica)** Un tema de denuncia carcelaria observado a través de un prisma humorístico. Todos los elementos conjugan perfectamente para que el film resulte un sonado éxito.
- **EL CRACK (Intriga)** José Luis Garci ha conseguido una película que nada tiene que envidiar a otras extranjeras de la «serie negra» y Alfredo Landa se nos presenta como un actor completo que domina un papel dramático con auténtica inteligencia.
- **GENTE CORRIENTE (Drama).** — Una película profunda y meticulosa en su realización que evidencia una gran sensibilidad en Robert Redford como director que capta los matices interiores de esta gente corriente en la sociedad americana que vive un drama íntimo muy distinto de los que aparenta su exterior.
- **LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS (Aventuras)** Una nueva película del documentalista sudafricano Jamie Uys que en esta ocasión tiene una leve trama argumental. La fauna del Kalahari, la visión de un nuevo mundo por un hombre primitivísimo, aventuras y gags cómicos hacen que el film sea divertido y educativo.

BINGO TEATRO BALEAR. — Plaza Rosellón. Abierto de 5 tarde a 3 madrugada. Bar-Snack, parking gratuito.

CASINO MALLORCA: Todos los días de 18 a 04,00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cale Figuera). Tel. 680000.

broadway C/ JOAN MIRO, 36
A 100 M. PLAZA GOMILA
T. 245273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO, LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN.

CADA MES, NUEVOS SHOWS, NUEVAS SEÑORITAS, MAS AMBIENTE, MAS HUMOR, MAS... **TODO SEGURO QUE VENDRA.** SHOWS A 11, 12,30 Y 3 NOCHE

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Desde hoy presenta a: BONET DE SAN PEDRO y café concert en noches alegres de MUSIC HALL con Jimmy, Eddy Gomila, José Vico (dos pases diarios. 1.º, a las 23,30 y 2.º a las 2 horas.

TEATRO

SALA MOZART

En preparación «I FESTIVAL DE TEATRE», patrocinat per l'Ajuntament de Palma. (A partir de 8 de maig).

TEATRO PRINCIPAL

Hoy 7'30 tarde y 10'30 noche «BODAS DE SANGRE» de Federico García Lorca. Con M.ª Luisa San José. Dirección: Guillermo Guasp. Taquilla desde las 5 tarde. Localidades con 3 días antelación.

SALON RIALTO

¡Según mes!
A las 7 tarde y 10,45 nit. Companyia XESC FORTEZA presenta «MAJORICA 81» (DE OCA A OCA I TIR PERQUE ME TOCA) amb Xesc Forteza i Margaluz. Taquillas a las 5 h. - Tel. 221245.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«PROSTITUTAS ENCARCELADAS». Complemento: «INICIACION SEXUAL DE LAS ADOLESCENTES». Doble programa «S». Prohibido a menores de 18 años.

ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas. UN PERMISO PARA LIGAR - Carlos Velat, Lynn Endersson. Complemento: LA MONTAÑA DEL DIOS CANIBAL Ursula Andress, Claudio Cassinelli. Prohibido a menores 18 años.

ASTORIA

«LAS CALIENTES CHICAS DE MUNICH» Clasificada «S». Ulrike Butz, Dorit Henké, Christina Lindberg. Director: Walter Boos. Complemento: María Luisa San José «MAS FINA QUE LAS GALLINAS». Totalmente prohibido a menores.

PALACIO AVENIDA

«AL FINAL DE LA ESCALERA». George C. Scott, Tris Van Devere, Melvyn Douglas. Director: Peter Medak. Joseph. Complemento: «La gran escapada» (14 años)

SALA AUGUSTA

Desde las 3'30. (3ª Semana)
«El diabólico plan del Dr. Fu Manchu con Peter Sellers. Complemento: Hooper, el increíble con Burt Reynolds, Sally Field y Jan Michael Vicent. Apto menores

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3. (3ª Semana)
El Crack un film de J. L. Garci. Con Alfredo Landa y María Casanova. Atención al horario. Pases: 3'15, 5'30, 8 y 10'25 noche. Mayores 16 años.

BELLVER Cinema

MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS de Julio Verne. Terence Tramp, Peter Cushing, Ian Sera, David Hatton. Complemento: TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO (technicolor). — Apto para todos los públicos.

SALA BORN

Hoy desde las 3: La película que Walt Disney realizó con mayor ilusión: «ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS». De complemento: «UN GATO EN EL F.B.I.». Tpl menores.

CAPITOL

Desde las 3'15 Zapatones con Bud Spencer mucho más aventurero divertido y mucho más «bruto». Con el niño Zulú Bodo. Un film de Steno. Complemento: El bosque en llamas con Ernest Borgnine Apto menores.

LUMIERE

4ª semana. Horario: 3,30, 5,10, 7, 8,45, 10,35. «EL LAGO AZUL». «Oscar» 1981 a la mejor fotografía. Un film de Randel Kleiser con Brooke Shields, Christopher Atkins. (Mayores 14 años).

NUEVO HISPANIA 3.ª SEMANA

Desde las 3'15: «PATRIMONIO NACIONAL» (Premio «Sant Jordi 1981») un film de L.G. Berlanga con J.L. López Vázquez, Amparo Soler Leal y Mary Santpere. Guión: Berlanga-Azcona. Complemento: «El alimento de los dioses», mayores 16

CHAPLIN multicines 1

Sala 1 — 3,45, 6, 8,15, 10,30. 2.º mes. TORO SALVAJE. «Oscar» 81 al mejor actor: Robert de Niro. «Oscar» 81 al mejor montaje. Globo de Oro al mejor actor. Director: Martin Scorsese. — (14 años)

CHAPLIN multicines 2

Sala 2 — 3,10, 5, 6,55, 8,50, 10,35. 2.ª semana. LOS DIOS ESTAN LOCOS. Producida y dirigida por Jamie Uys. — Menores.

CHAPLIN multicines 3

Sala 3: 3'05, 4'55, 6'45, 8'40, 10'40. «TAXI DRIVER». Robert de Niro en un film de Martin Scorsese. Jodie Foster. Copia totalmente nueva.

CHAPLIN multicines 4

Sala 4 — 3,15, 5, 6,50, 8,45, 10,30. EL HIJO DE LA JUNGLA de Walt Disney. - Complemento: LOS PESCADORES DE BALLENAS, Donald, Goosy, Mickey Mouse. - Menores.

CHAPLIN multicines 5

Sala 5 — 4,05, 7,05, 10,05. 2.º mes. TESS. Un film de Roman Polanski con Nastassia Kinski. — (14 años).

LIRICO PALACE

SPIDER-MAN, EL DESAFIO DEL DRAGON. - Nicolás Hammond, Robert F. Simon, Chip Fidels, Ellen Bry. Director, Don McDougall. Complemento: SIMBAD Y LA PRINCESA (Menores)

PALACIO DE LA PRENSA

PALACIO PRENSA. Desde las 3'15: «Generación perdida» (los primeros «beatniks») con Sissy Spacek, Nick Nolte y John Heard como Jack Kerouac. Un fil de John Byru. Complemento: Made in USA. Mayores 18 años.

METROPOLITAN PALACE

«LOCOS DE REMATE» (Stir Crazy) Gene Wilder, Richard Pryor. Director: Sidney Poitier. Horario film: 3'50, 6'05, 8'20 y 10'30. (14 años).

MIRIAM CINEMA

Desde las 3,15 h.: ¿DONDE VAS TRISTE DE TI?, con Vicente Parra y Marga López. — TRENZA MORTAL. — Programa tolerado menores.

NOVEDADES

«MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS» de Julio Verne. Terence Tramp, Peter Cushing. Además: «SUPERSONIC-MANN». Apto para todos los públicos.

JAIME III CINEMA

«LOS CHULOS» Andrés Pajares, Fernando Esteso, con Jenny Liada Complemento: «UN HOMBRE PARA TODAS». Exclusivamente sólo para mayores 18 años.

FANTASIO

«PAREJAS COMPLICES» y «LA JOVEN VIRGEN». Dos películas clasificadas «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3'15: «ORINOCO, PARAISO DEL SEXO» Con Ajita Wilson y Christina Lay. Un film clasificado «S» de Tony Moore. Complemento: «ESTUDIANTES PARA EL AMOR». Clasificada «S». Sólo para mayores.

AUDITORIUM

en preparación, recital de violín y piano «ANI SCHNARCH y GALINA ZONIS». (Lunes día 27 abril).

SALA RIVOLI

«GENTE CORRIENTE». - «Oscar» 1981 mejor película y mejor director, Robert Redford, con Donald Sutherland, Mary Tyler Moore, Judd Hirsch, (Horario del film: 3,40, 6, 8,20, 10,25). - Mayores 16 años).

VERSALLES

SPIDER-MAN, EL DESAFIO DEL DRAGON. Nicolás Hammond, Robert F. Simon, Chip Fields, Ellen Bry. Director: Don McDougall. Complemento: SIMBAD Y LA PRINCESA. Apto todos los públicos. Horario: SPIDER-MAN: 4,30 - 7,35 - 10,40

Los estrenos

Generación perdida

T.O.: Heart beat.— Producción: Edward R. Presman-Further-Orion para Warner Bros.— 1980.— Escrita y dirigida por Jhon Byrum.— Fotografía (color) Lazlo Kovacks.— Música: Jack Nitzsche.— Diseño de producción: Jack Fisk. Intérpretes: Nick Nolte (Neal Cassidy), John Heardjack Jerouac; Sissy Spacek (Carolyn Cassidi), Ray Shaker.

Distribución: Procines.

Duración: 1h. 50 m.

Dos hombres y una mujer quieren apurar la vida hasta las últimas consecuencias y extoienen lo que se llamará filosofía «beat» desde California a otras partes de Estados Unidos.

Jack Kerovak, autor de varias novelas que tendrían su influencia en los movimientos juveniles que siguieron al última guerra mundial, es un desconocido para muchos pero un mito para otros. En sus li-

bro está basado el film que narra las andanzas con su amigo Neil Cassidy y con Carolyn a la que ambos amaron. El film se sitúa en la década de los 50 y la parte ambiental es uno de los logros positivos incluso

Palacio de la Prensa

más que la aprovechable parte biográfica ya que de ella se desprende la influencia que los tres tuvieron en el movimiento beat, que buscaba la evasión de un mundo que no les convenía, apurando las heces la vida hasta autidestruirse con la bebida, el sexo, las drogas y los ritmos del jazz. Ya sabemos que todos estos «liberadores», con su parte positiva y negativa, derivan hacia otras formas de esclavitud ya que resulta muy inconsciente y engañosa la palabra libertad si no hay un sentido de responsabilidad ya que no hay que olvidar que uno no está solo, se debe a los demás y

sus actos influyen en la vida de los otros.

Aunque no todos sus fines hayan sido logrados, resulta muy interesante esta película ya que al menos insinúa el cambio de mentalidad de las gentes experimentado desde la irrupción de los beats a los que siguieron los hippies, pacíficos y pintorescos, y otros más actuales no tan pacíficos ya que muchos de los cuales atentan contra una sociedad de consumo que no será perfecta pero de la que se aprovechan sin ofrecer nada mejor. Muchos han señalado como síntomas de descomposición a esta nueva forma de entender la vida y que hasta puede llevar a la destrucción de la llamada civilización occidental que ya puede haber cumplido su misión histórica.

Por todos estos detalles el film resulta digno de ver

Jaime III

su sobrino que no cree que ningún creyente dejó de serlo con sólo ver el film ni se declare anticlerical. Por ello aunque sí reconocerá el desmadre y como Ozores se pasa el acelerar el cambio radicalísimo del virginal curita. Todo esto aparte hay que reconocer la gracia indudable de las situaciones en las que se acentúa la debilidad del género humano en todo lo que a sexo, e incluso dinero, se refiere y la eficacia popular absoluta del film como pasatiempo con situaciones de todo calibre y la colaboración en un porcentaje crecido de la plantilla de los graciosos del cine. Andrés Pajares y Fernando Esteso forman una pareja que se completa y es importante la participación de Juanito Navarro que interpreta al tolerante obispo. Seguro que la película será un éxito de taquilla.

Los chulos

Producción: Bermúdez de Castro. -1981. Escrita y dirigida por Mariano Ozores. Fotografía (color) Polo Villaseñor. Dirección artística J.C. Esteban. Música: Gregorio García Segura. Montaje: Antonio Ramirez de Loaysa. Intérpretes: Andrés Pajares (Arcadio); Fernando Esteso (Felix Rebolledo); Juanito Navarro (obispo) Jenny Lada (Bárbara); Alfonso del Real (alcalde); Florinda Chico (Dª Angelines); Ricardo Merino (presidente) María Isbert (alcaldesa); A. Ozores; M. Cabildo, Gina Baro, Tony Valento.

Distribución: Corona.

Duración: 1 h. 30 m.

Arcadio sale del seminario para sustituir temporalmente al secretario de su tío, obispo de una ciudad provinciana. El que manda en él es Félix Rebolledo que controla el vicio de la ciudad y tiene entre sus garras a las autoridades de todo signo. Ante la intolerancia de Arcadio, el hábil proxeneta utiliza todos los ardis, incluso aquellos capaces de desmoronar a un santo.

El ya fenecido Hays de autocensura, respetaba a

los ministros de toda las religiones, instituciones, etc. y también lo hacían otras cinematografías de censura menos rígidas que la nuestra, pero hay que ver como han cambiado las cosas y como hasta Mariano Ozores, conocedor del oficio pero nada sectario ya que discretamente nunca ataca a nadie, ridiculiza al próximo y nada progresa seminarista y hasta a su tío el obispo, más conocedor de las debilidades del mundo y de la carne que el moralista de

Al final de la escalera

(Avenida)

T.O.: The changeling.- Producción: G. Drabinsky-M. Kassa-John Mitchel.- 1980.- Escrita por Rick Walter, Russel Hunter.- Dirigida por Peter Mecak.- Fotografía (color): John Coquillón. Dirección artística: Trevor Williams.- Música: Kem Wamberg. Montaje: Lille Pedersen.- Intérpretes: George C. Scott (John Russell); Tris van Devere (Claire); Melvin Douglas (Cartmichael); Barry Morse, John Colicos (capitán) Nadelein Thorton Sherman, Helen Burns, Frances Heyland, James B Douglas, Roberta Maxwell.

Distribución: Diasa.

Duración: 1 h. 40 m.

John Russell es un famoso compositor que ha tenido la desgracia de perder a su esposa e hija en un accidente. Alquila una vieja mansión para poder trabajar con tranquilidad pero en ella ocurren cosas extrañas, como si alguien quisiera comunicarse con él.

Se trata de una de esas películas en las que de antemano se deben admitir muchas cosas que están mucho más allá de toda explicación lógica y más concretamente se nos habla de la presencia de espíritus errantes y atormentados que intentan manifestarse

para encontrar la paz que se la ha negado aunque esta llegue con la venganza. Como es natural no les vamos a contar todos los detalles del film que pertenece a un género que permite toda una rica gama de trucos cinematográficos y se presta a todo un curso de expresividad de las imágenes. Desde las secuencias iniciales se juega con las posibilidades de la cámara para crear un clima adecuado y es evidente que se consigue a base de planos lejanos, de atención en ciertos objetos, por los efectos de luz, por una ban-

da sonora muy eficaz, tanto en lo que se refiere a una parte musical importante en la primera parte, como por los ruidos de ambiente que tienen un valor decisivo en el film. Este consigue su fin primordial de mantener en «vilo» al espectador, explica más cosas que otras sobre casas embrujadas y no se basa, únicamente en lo truculento sino más bien en un lenguaje cinematográfico de gran eficacia y en una interpretación de calidad. George C. Scott es uno de esos raros actores que «llenan» la pantalla con su personalidad y si él es toda la película tampoco se trata de verle pasar en solitario por el complejo de decorados, sino que a su labor hay que añadir la más corta pero excelente del veterano Melvin Douglas, la de John Colico

Un film truculento al máximo pero muy cuidado en todos sus detalles y bien contado

RESTAURANTE
FONT CUBERTA
Especialitats:
Cabrit amb guarnición, i
Paelles
LLUC Tel. 517029

**ANDORRA•LOURDES
VALLE ARAN•PLAYA D'ARO**
¡¡ ULTIMAS PLAZAS !!
SALIDAS 29 y 30 de ABRIL - REGRESO 5 MAYO
ITALIA del 25 de Mayo al 6 Junio. 39.975.- ptas
En preparación EGIPTO
(FINALES MAYO)
Programación propia todo el año
DESTINOS: SUIZA, PARIS, ANDORRA,
TIERRA SANTA, COSTA AZUL, ITALIA,
FANTASIA EUROPEA ANDALUCIA Y OTROS.
CUALQUIER OTRO DESTINO, CONSULTENOS

VIAJES
KRONOS S.A.
PALMA DE MALLORCA
C/ Bonaire, 6, Entlo.
Tels. 223434 - 223463
225743 - 223746

Estados Unidos es una potencia militar de primer orden.
¿Será porque han implantado el servicio militar mixto?

WARNER ESPAÑOLA S.A. presenta

El ejército no era cosa de risa hasta que Judy Benjamin se enroló.

LA RECLUTA BENJAMIN

Una Producción HAWN-MEYERS-SHYER-MILLER
Un film de HOWARD ZIEFF
con GOLDIE HAWN en «LA RECLUTA BENJAMIN»
EILEEN BRENNAN-ARMAND ASSANTE-ROBERT WEBBER-SAM WANAMAKER-BARBARA BARRIE
MARY KAY PLACE-HARRY DEAN STANTON-Intervención especial ALBERT BROOKS-Música de BILL CONTI
Productor Ejecutivo GOLDIE HAWN-Escrita y Producida por NANCY MEYERS & CHARLES SHYER & HARVEY MILLER
Dirigida por HOWARD ZIEFF Distribuida por Warner Bros. Una Compañía Warner Communications



Ud. no recordará algo parecido desde que vio «MASH»

Desde el **MARTES** en

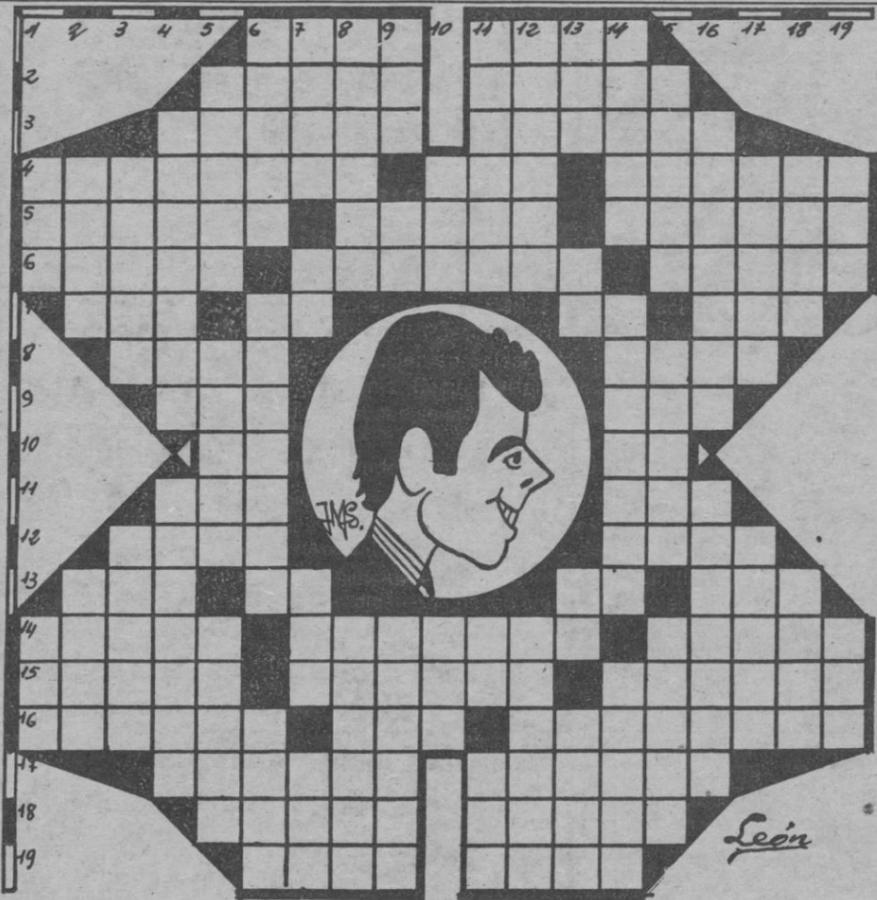
Aut. mayores 16 años

Ultimos días de proyección

«ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS»
«UN GATO EN EL FBI»

SALA BORN
CLIMATIZADA

Crucigrama



HORIZONTALES: 1.— Colina aislada y de cima llana.— Engaño, fraude, simulación. 2.— NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE.— Mote. 3.— Introducían una cosa en otra.— Delineación de un edificio o figura. 4.— APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE.— Río europeo.— Cortará la carne. 5.— (al rev.) Trabaja duramente.— Nombre de mujer.— Casi. 6.— Das fecha y hora para un encuentro.— Hingado.— Lo llevan las mujeres en las orejas como adorno. 7.— Ruido agradable.— Letra griega.— Nota musical.— Pecado. 8.— Noticiero cinematográfico.— Yeso en barras para escribir. 9.— Astro.— Terreno destinado para la trilla. 10.— Nota musical.— Dativo del pronombre. 11.— Ruido acompasado.— Nombre de mujer. 12.— Papagayo.— Superior en graduación. 13.— Plural de letra griega.— Siglas comerciales.— Nombre de consonante.— Piedra sagrada. 14.— Pendiente.— Fatigado, cansado.— Ave de corral. 15.— Empapar en un líquido.— Planta herbácea anual, crucifera de raíz comestible, originaria de la China.— Causar pena o afición. 16.— (al rev.) Cambiase el rumbo de una embarcación.— Flor heráldica.— Que revisa y examina con cuidado una cosa (fem.). 17.— (al rev.) Pinzas.—

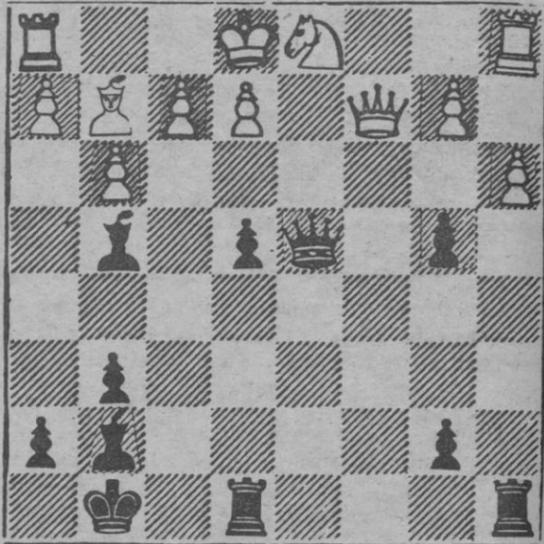
Nombre de mujer. 18.— Arma blanca, espada.— Nombre de mujer. 19.— Tuestas.— Piedra plana y delgada.

VERTICALES: 1.— (al rev.) Dí en el suelo.— Estime. 2.— Color.— Cierta embarcación usada en la India. 3.— Aleación de cobre y cinc.— Ciudad belga. 4.— Montones de arena casi a flor de agua.— Asará. 5.— Nombre de varón.— Moneda americana.— Pone los pelos de punta. 6.— Voz que se usa en el teatro para que salga de escena algún actor.— Natural de cierto país europeo (pl.).— Hembra del toro. 7.— Olfateaba.— Vocales diferentes.— Hogar.— (al rev.) Moneda japonesa. 8.— Embrollases.— Antigua embarcación de vela y remo. 9.— (al rev.) Invertiendo las vocales: embarcación.— Nota musical.— Fallecimientos. 10.— Cierta tejido para pescar y cazar.— Yunque pequeño. 11.— (al rev.) Unión o conformidad.— (al rev.) Símbolo químico.— En los huesos. 12.— Dar el parecer.— De color del oro. 13.— Acusativo del pronombre.— Contracción.— Río europeo.— Plural de consonante. 14.— (al rev.) Puso suave como la seda.— Tiro de caballerías.— Ciudad española. 15.— (al rev.) Arreglo, compingo.— Nombre de mujer. 16.— Amontona. 17.— Mal de ojo, mala voluntad.— Arseniato de cobre. 18.— (al rev.) En el mar hay mucha.— Entre los antiguos griegos, comida en que los comensales pagaban a escote. 19.— Roedor.— (al rev.) Enseñada.— 19.— Tuestas.— Temporada larga, duración de mucho tiempo.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Pienso, luego existo.
Descartes.



TATAI-KARPOV
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... D6f1; 2... Pxd3; 3... Cxd4; 4... Rf1; 5... Rf4; 6... Rf7; 7... P3a1; 8... R5t; 9... Rindes.

Solución al crucigrama

HORIZONTALES: 1.— Colina aislada y de cima llana.— Engaño, fraude, simulación. 2.— NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE.— Mote. 3.— Introducían una cosa en otra.— Delineación de un edificio o figura. 4.— APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE.— Río europeo.— Cortará la carne. 5.— (al rev.) Trabaja duramente.— Nombre de mujer.— Casi. 6.— Das fecha y hora para un encuentro.— Hingado.— Lo llevan las mujeres en las orejas como adorno. 7.— Ruido agradable.— Letra griega.— Nota musical.— Pecado. 8.— Noticiero cinematográfico.— Yeso en barras para escribir. 9.— Astro.— Terreno destinado para la trilla. 10.— Nota musical.— Dativo del pronombre. 11.— Ruido acompasado.— Nombre de mujer. 12.— Papagayo.— Superior en graduación. 13.— Plural de letra griega.— Siglas comerciales.— Nombre de consonante.— Piedra sagrada. 14.— Pendiente.— Fatigado, cansado.— Ave de corral. 15.— Empapar en un líquido.— Planta herbácea anual, crucifera de raíz comestible, originaria de la China.— Causar pena o afición. 16.— (al rev.) Cambiase el rumbo de una embarcación.— Flor heráldica.— Que revisa y examina con cuidado una cosa (fem.). 17.— (al rev.) Pinzas.—

El zodiaco, el amor y su destino

Los mejores signos de la semana



La fuerza que sentirá en su corazón le permitirá reencontrarse con el cariño. Semana de avances personales de gran trascendencia efectiva. Sentirá la renovación de algunos de sus criterios, acaso los que consideraba más firmes, y advertirá pasados errores.



A lo largo de la próxima semana sentirá la influencia benéfica de su planeta regente, que se traducirá en un aumento de sus posibilidades financieras y en mayor captación de la suerte. Sin embargo, aparecerán dificultades el miércoles. No rehuya la lucha.

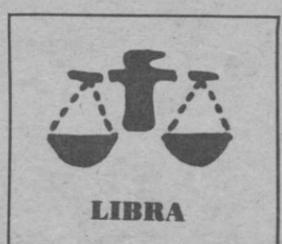


La semana próxima será una buena etapa para organizar una transformación interna, y para disipar recuerdos desagradables. Surgirán algunos acontecimientos favorables, gracias a que utilizará sus propias cualidades con mayor acierto que en el pasado.

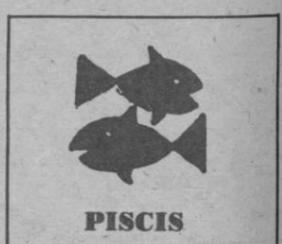
Los peores signos de la semana



Le convendría ahorrar algún dinero, porque en fechas no lejanas surgirá un gasto imprevisto. Correrá el peligro de desilusionarse por una noticia que llegará a sus oídos en el momento más inesperado. Ande con cautela para no cometer una indiscreción.



Luché por dominar sus nervios, ya que se alterarán a menudo dando pie a roces con el sexo opuesto. Lo ideal sería que mantuviera una postura tolerante. Irá viendo como desaparecen las contrariedades y las depresiones. Huya de los compromisos permanentes.



En algunos de estos días tendrá la impresión de que su trayectoria laboral retrocede, de que sus proyectos fracasen, y de que las ingratitudes se acumulan a su alrededor. Deténgase a analizar si esto es algo más complejo que un simple presentimiento.

Los signos normales de la semana



Durante estos próximos días dispóngase a vencer unas dificultades que pueden alterar sus planes afectivos. Para evitar males mayores deberá proceder con cautela. Si supera esta racha negativa, se encontrará con una benigna fase sentimental.



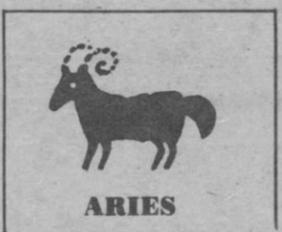
Le resultará difícil concentrarse y será presa del aburrimiento. Controle estos riesgos y vuelque sus energías en uno o dos proyectos, en lugar de malgastarlos en mil hipótesis. Conseguirá mejoras económicas, gracias a su esfuerzo personal.



Los instintos más primarios pueden dominar todas las áreas de su vida, en especial entre el martes y el jueves. Quizá consiga estabilizar el ritmo amoroso, que últimamente ha venido acusando ciertos altibajos. Eficacia y seguridad en lo laboral.



Dos fechas de gran romanticismo vivirá esta semana, pero a la vez sufrirá una especie de confusión mental, debido a los celos y a la desconfianza. Cuide su actitud personal y luche por no sumirse en una crisis nerviosa. Procure jugar con el amor sin quemarse.



Gracias a su planeta regente se hallará tras unas defensas que le permitirán eludir las situaciones hostiles, pero no las responsabilidades, por lo que deberá hacer gala de su moderación. El resultado depresivo será como un pellizco irónico a su moral.



Se verá en un embrollo sentimental, debido a la aparición de un viejo querer. Tome ventaja entre el jueves y el sábado, y llegue a donde siempre ha querido estar. Después del domingo, su economía quedará un tanto vacilante. No olvide esas cartas pendientes.

Santoral

26 abril

Hoy, domingo; San Isidro de Sevilla.
El Sol sale a las 6,56 y se oculta a las 20,38.— Luna Llena

Gasolineras de servicio

Del día 20 al 27 de abril

- E.S. ANDREA DORIA, Palma
- E.S. SON OLIVA, Palma
- E.S. SAN JUAN DE DIOS, Palma.
- E.S. SANTANYI, Santanyi.
- E.S. COSTA DE LA CALMA, Calviá.
- E.S. C.* PORTO-CRISTO, Manacor.
- E.S. SON VERI, Arenal.
- E.S. C.* MURO, La Puebla
- E.S. VALLDEMOSA, Valldemosa.

Radios

Popular

Onda media

7.00 Apertura, 7.02. Bon día, 7.05 A quien madruga... Radio Popular le acompaña, 8.00. Temps de Quaresma, 9.00. Día de fiesta, 9.30. Hoy domingo, 10.30 Buenas revoluciones, 11.00. España en un Seat, 12.00. Habla el Obispo, 12.05. Kenia... Hobby club, 12.40. Hispanoamérica hoy, 13.40. Illes. Informatiu regional, 14.00. Radioturismo, 14.30. Informativo día, 15.00. La prensa forana, 15.30. Reportajes. Los ancianos, 16.45. Tiempo de juego, 19.00. Seleccionamos para Ud., 19.45. Jornada Sportiva. 1ª edición, 21.45. Ronda mallorquina, 22.15. Pentagrama, 23.00. Gran discoteca, 0.53. Bon nit, 1.00. Cierre de la estación.

F.M.

7.00. Apertura, 9.30. Programa en lengua danesa, 10.00. Estudio alemán, 10.45. Baricentro, 22.15. Pentagrama, 23.00. Al calor de la radio, 1.00. Cierre de la estación.

Mallorca

Onda media

Informativos: 10.00, 11.00, 12.00, 20.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, 06.00. SER Informativos: 14.30. Informativo de las dos y media 22.00. Informativo de las diez 23.30. Hora 25. Musicales: 07.00. Vamos de Excursión, 11.03. España en un Seat, 12.03. El Gran Musical, 14.10. Aperitivo musical, 15.00. Musical de las tres: 22.15. Can-

ciones de otros tiempos, 22.45. Melodías en la noche. Deportivos: 14.00. Última hora deportiva, 16.30. Carrusel deportivo, 21.00. Resumen de la jornada deportiva, 23.25. Hora 25. 00.00. Extra García. Religiosos: 9.00. Habla el Obispo.

F.M.

Religiosos: 8.30. Santa Misa. Musicales: 10.00. F.M. Radio Mallorca, 19.00. El Show de Riki Lash.

Juventud

Onda media

7.30. Apertura de la emisión, 7.45. Palabra de Dios, 8.30. Radiocadena actualidad, 9.00. Memorial Pop, 11.00. España en un Seat, 11.30. Péndulo, 13.00. Calanova 81, 13.30. Radioestadio 2ª edición, 14.30. Radiocadena actualidad, 15.00. Temas de cine 15.30. Radio chequeo, 16.00. La cara B, 17.00. América es una voz, 17.30. Domingo deportivo español, 20.30. Radiocadena actualidad, 21.30. Radioestadio 3ª edición, 21.45. Música de siempre, 22.00. Radioteatro, 23.00. Discoparada, 01.00. Cierre de la emisión.

F.M.

8.00. Apertura, programa maritim (lengua alemana), 10.00. Esterep disco, 12.00. Infinito musical, 13.00. Estéreo disco, 15.00. El fabuloso mundo del disco, 16.30. Programa sportiu, 19.30. Seleccionaciones musicales, 01.00. Cierre de la emisión.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79.
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Televisión

Primer programa

9.45. Carta de ajuste, 10.00. Apertura y presentación, 10.03. Hablamos, 10.30. El día del Señor, 11.25. Gente joven, 12.30. Golf, «Open de Madrid», 14.00. Informativo, 15.00. Aventuras de Tom Sawyer, «Una medicina milagrosa», 15.30. La casa de la pradera, «Oléron contra oléron», 16.25. Documental, «Las grandes ballenas», 17.20. Vamos a ver, 18.15. Tertulia con..., 19.20. Avance deportivo, 19.30. Desenlace inesperado, «La fuerza del mal», 21.10. Vuelta ciclista a España, Resumen de la etapa del

día, 21.30. Noticias, 21.45. Deportes y toros, 23.30. Teatro breve, «La visita», 24.00. Despedida y cierre.

Segundo programa

15.15. Carta de ajuste, 15.28. Apertura y presentación, 15.30. La música, 16.35. El increíble Hulk, «La contesión», 17.30. Más allá, 18.00. Lou Grant, «El apabronce añejo», 19.30. A fondo, «Maria Casares», 20.30. Bolivia, 21.30. Largometraje, «Funeral en Berlín» 1966, 23.15. Informativo, 23.30. Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7.30, 9.30, 14.30 y 20.30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10.40, 13, 15.15, 19.40. Salidas de Sóller: 6.45, 9.15, 11.50, 14.10, 18.20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafra, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7.00	22.00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5.45	24.50	10
4	P.Reina—Génova	6.00	22.30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5.30	01.00	10
6	S.Españole	6.15	21.30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6.40	23.30	20
8	S.Roca	6.00	23.20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6.16	23.00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6.40	21.40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5.00	23.10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6.24	22.50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6.30	22.00	12
16	Establiments	6.30	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.30	30
18	Ingima	6.10	21.30	60
20	Calviá—Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma—Nova	6.15	24.50	13
22	Portals Nous	7.45	19.35	120
23	P.Reina—Illetas	7.00	22.00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6.05	22.00	30
	(E. Sóller)S.Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6.50	20.15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 mañana a 10 noche

- ALEMANY COVAS, Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu), 277846.
- ALOMAR CARDELL, Plaza Cardenal Reig, 1, 251928.
- CARRIO ESTELRICH, Plaza Hornabeque, 3, 231036.
- FRAU FRAU, Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231626.
- LLORENS DE ROS, Cardenal Rosell, 124 (Coll den Rabassa), 260333.
- NADAL ROS, Plaza de Cort, 2, 212636.
- PALMER VIDAL, Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó), 251079.
- TARONGI FUSTER, San Miguel, 41, 211235.
- TELLERIA GARMENDIA, Avg. Joan Miró, 275 (Cala Mayor), 402197.
- VIADER SITJES, Aragón, 298 (El Vivero), 273842.

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

POBLADOR PALLICER, Avda. Son Rigo, 27-C (Final salida n° 4) (Junto Tenis Gran Playa), 261432.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

OLOVER RODRIGUEZ, Carmen, 14 (Travesía La Rambla), 211511.

GRUAS PALMA
Servicio permanente
Teléfono 294273



Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES DOMINGO

- Palma — Alicante: 11.20 y 20.35
- Palma — Barcelona: 07.15 — 09.20 — 12.20 — 14.35 — 17.20 — 19.25 — 21.25 y 23.10
- Palma — Jerez de la Frontera: 15.20
- Palma — Madrid: 07.30 — 10.45 — 18.30 y 22.00
- Palma — Málaga: 11.20
- Palma — Sevilla: 11.20
- Palma — Valencia: 15.20
- Palma — Ibiza: 08.25, 17.20 y 21.40
- Palma — Las Palmas: 11.20
- Palma — Tenerife: 15.20

VUELOS AVIACO

- Palma — Madrid: Diario a las 13.40 y 17.30.
- Palma — Barcelona: Diario a las 15.30
- Palma — Menorca: Diario a las 16.00
- Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8.25 y 19.05.
- Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8.25 y 17.40

SERVICIOS TRASMEDITERRANEA

- Palma — Barcelona: Diario, excepto lunes y domingos, 12.00 h. Domingos 24.00 h.
- Barcelona — Palma: Diario excepto domingos 24.00 h.
- Miércoles y domingos (vía Ibiza) 18.00 h.
- Palma — Valencia: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 12 h.
- Domingos y miércoles (vía Ibiza) a las 18 h.
- Valencia — Palma: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Lunes y jueves (vía Ibiza) a las 11 h.
- Palma — Alicante: Martes y viernes (vía Ibiza), 10.00 h. Domingos 22.00 h.
- Alicante — Palma: Lunes 19.30 h.
- Martes y viernes (vía Ibiza) 24.00.
- Palma — Ibiza: Domingos 12.00 h.
- Martes y viernes 10.00 h.
- Miércoles y domingos 18.00 h.
- Ibiza — Palma: Miércoles y sábados 09.00 h. Jueves 19.00 h.
- Lunes y domingos: 18.00 h.
- Palma — Ciudadela: Jueves 08.00 h.
- Ciudadela — Palma: Martes 14.00 h.
- Palma — Cabrera: Miércoles 09.00 h.
- Cabrera — Palma: Miércoles 15.00 h.
- Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves 9.00 h.
- Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles a las 18.00 h.

Reparaciones de urgencia

Servicio especial de reparaciones de urgencias de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 25 y 26 abril.

PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A.N.S.A.— C/ Fausto Morell, 57. Tel. 278888
Bernardo Munar Perelló.— C/ Antonio Noguera, 45. Tel. 272083
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería). Tel. 297039 (Grúas y taller)
ASPANO.— Biniali, 8, Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y Taller).
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel. 294237
TURNO DE TALLER

Manuel Guerreiro Guomar.— Padre Vives, 25. Tel. 271085.
Honorio Rabosos Trujillo.— C'an Cairami, s/n Coll de'n Rebassa. Tel. 263161

TURNO DE NEUMATICOS
Día 25: Juan Mut Pou.— Benito Pons, 96. Tel. 277566.
Día 26: Pablo Noguera Bermejo.— Juan Alcover, 12. Tel. 461410

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA
Garage Gayá.— Calle Mayor, 42. Calviá.
CAMPOS DEL PUERTO
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.
SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvo Crespi.— C/ Libertad, 21. Tel. 537092
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
M. Llaneras Mora.— C/ 18 de Julio, 30. Tel. 647347
SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Cupón del ciego 461

Temps de nesples, atzeroles... i ginjols

No sé com seria l'Eden que ens parla el Libre dels Llibres, per quant amb breus paraules canta l'hermosura i grandiositat d'aquest bell jardí... «Deu va fer brotar tota classe d'arbrsabrosos en el paladar...» Mallorca, també un bell paradís té una riquesa d'arbres i fruits. D'aquells que feren les delícies en la meua joventut i que

un solç s'en record quan los veu o s'en parla. D'aquells, que l'actual jovent, no sab ni com l'arbre i per on es cria. D'aquells que ja fa molts d'anys no es veuen per places i mercats. D'aquests fruits que dins breus temps seran desconeguts, avui tenc ocasió de parlar-ne.

AGLANS.— L'arbre es l'alzina i el fruit l'aglà. En hi ha de dolços i agres. Els que son bons per menjar es diuen de «la campaneta» i «castanyers». Els castanyers son blanquinosos-verdosos, els de la campaneta vermellosos i més petits. Son bons collits i deixar-los madurar en lloc que no les toqui l'aire, duren molt de temps. També son molt bons torrats damunt calius.

AMETLONS.— Fruit de l'ametler, «Per Ascensió, ni es ametla ni es ametló». «Per quinquègema es ametla vera». Per lo tant té qu'esser abans dabans d'Ascensió, per devers l'Abril.

ANOUS.— L'arbre es diu noguer, es fa molt gròs i de fulla que cau. Comença a treure fulla per Abril i el fruit, les anous, venen per Sant Miquel. Aquest fruit es bó tant crú com torrat, s'empra en pastisseria. Arbre que no s'ha comercialitzat a Mallorca, s'en veuen pocs. Vol terrenys homits, adequat per a montanya. De les anous verdes, esperit i sucre trossetjades es feia una beguda, que es dava en temps de segar (Pollença).— Posat dins una botella de «palo», uns parells de mesos, era bó per fer entrar en gana (Llucmajor).

ARBOCES.— Es un arbre, però també s'en coneixen d'arbres i ben grossos con el de Son Cerdà (Llucmajor) que es de grans dimensions. L'arbre es diu arboçera. El fruit es arboça que pareix un fressot i també de color vermell. Madura es molt bona, si bé engorgue aviat. Embafa per quant son d'una dolçor fada. Es cria silvestre per dins garrigues, llocs ombrívols, frescs i de montanya.

ATZEROLE.— Es un arbre que s'empelta a damunt un arbre conegut amb el nom de «espinal» (Llucmajor) «espinaler» (Pollença). Aquest arbust creix per voreres, torrents i llocs freds. Fa un fruit com a cireres ben vermelles, si bé es comestible no es massa apreciat. En certs pobles també s'els coneixen per «cireretes de pastor». També es por empaltar a damunt codonyer i pomera.

El fruit es l'atzerola que, madura per devers la Mare de Deu de Setembre. Es fruita no rentable, perquè s'ha de collir verda, per

quant es madura cau totdu- na i s'umpla de cucs. Es coneixen de dues classes, les de color groc i vermelles, tenen molts de pinyols.— Bollides amb sucre i trets els pinyols es fa confitura.

CODONY.— Es veuen com arbust però també es pot fer un arbre mol gros. Son de fulla bastant ample i es diuen CODONYERS. El fruit es gross de color groc i llarguer, i, te el nom de CODONY.

LA CODONYERA. es igual l'arbre, les fulles un poc més grosses que les del «codonyer». El fruit son les CODONYES, que son més petites rodones y planes.

Arbres o arbusts que es fan per voreres de terrenys homits. Silvestre, ja que surt per dins les parets, però per tenir bon fruit han d'esser empeltats. La collita ve per Setembre i Octubre. Per Sant Bernat el més primerencs. Es coneixen de primerencs y tardans.

La codonyera te la fulla i la rama molt més grossa que el codonyer, si bé la codonyera fa molt més poc fruit. Molt adequat per confitura que queda forta i es pot fer tallades. També es bó posat en el forn igual que torrar pomes. El fruit collit dura uns tres mesos, després ja es perd.

Tant el codonyer com la codonyera se l'hi pot empeltar, parera, pomera, atzerolera, nesplera...

DATILS.— La palmera a Mallorca degué esser duita per els moros. Per moltes possessions encara avui en dia es porer veure. Es fan molts altes i per donar fruit, el datil, precisen «encararse» (Llucmajor) o sigui, s'han de veure per alló de la «polinització», mitjansat el vent.

Fruit molt bó per menjar. S'en coneixen de diferents classes: Grossos, petits, dolços... i altres que «esmussen». Son d'un color verdos passant per groc i tornen oscurs quan maduren. Me comten a Llucmajor, que verdosos i bollits en vinagre son tant bons.

GINJOLS.— Es un arbre silvestre i amb moltes púes. El fruit es el ginjol, maduren per devers l'octubre, tenen un pinyol molt gros semblant els de les olives. La forma varia, ja que uns son llarguers i altres rodons, el color va de gro-

guenc a vermellós. Es un fruit que quan es madur ja està corcat. L'arbre precisa de molts d'anys per fer-se i molt mal de aferrar. Es fan molt grossos, com son els de S'hort d'es Ponterró i a Son Rafaló, finques de Llucmajor. Es fa per tot Mallorca.

LLEDONS.— Arbre silvestre, es fa molt gros. En principi es deixava a davant les cases ja que fan, per la seva frondositat, molta d'ombra. Neixen per voreres i dins parets i per dins corrals de figueres de moro. A la possessió de Son Bonaventura (Llucmajor) encara s'en veu un tant gros que admira. Se necessiten més de quatre homes per porer-lo «abraonar», solç de soca. D'uns quinze mètres de diàmetre de frondositat o romatge i per més de deu mètres d'altura. Un vertader gigant de la naturalesa. De la llenya es fan collars d'ovelles, on les penjan els picarols. També es fan gaiatos.

Els fruits es diuen «lledons» —lladrons a certs pobles— El color passa de vert a groc i marrón oscur quan son madurs. Molt

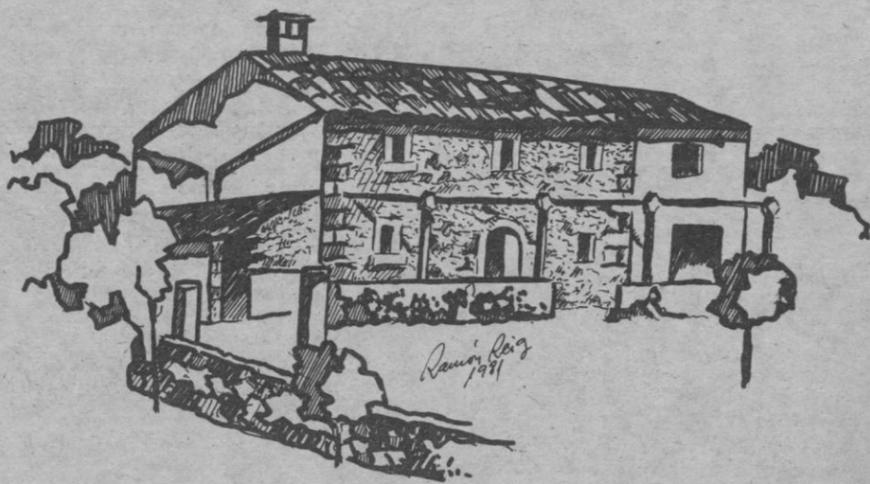
● Fruits que fa molts d'anys no es veuen per places y mercats

més petit que la cirera i té un gran pinyol. Bó per menjar ja que es ben dolç. Altre temps els al-lots amb una buxacada de «lledons» i emprant un canonet de canya es tiraven aquets pinyols uns contra els altres.

MORES.— L'arbre es el morer de fulla que cau, pot tenir grans dimensions. Arbre molt frondós, el seu fruit es la mora. Altre temps a Mallorca es cultivava més encara, ja que la fulla servia d'aliment en els cucs de seda, que hi hagué producció per carts llocs de l'Illa.

De mores es coneixen de dues classes, de fruits blanc i vermell. Molt dolces, la collita per Maig i Juny.

MORES D'ABATZER.— Son el fruites dels «romaguers» o «batzers», i que tant abundan a Mallorca



Les cases de LA RAFAL (Pollença) a on hi vaig viure molts d'anys. Dedicat en els meus pares Miquel Reig i Buades i Joana-Aina Vila i Vicenç, que m'ensenyaron a estimar la pagesia, font de vida. Per ells el meu agrament.

per voreres i llocs homits. En hi ha de negres, vermelloses, petites, grosses... Es pot menjar directament del batzer, també preparada en ví, es posen en remull un parell de dies i llavors s'hi posa sucre.

Qui no ha menjat qualque vegade coque amb mores i sucre. Tant bones com les d'albercoc i cireres.

MURTONS.— Es un arbust que també pot esser un arbre i d'enormes dimensions, s'el coneix per el nom de murtera. El fruit es el «murtó», tot plé de pinyolins — Es coneixen de tres classes: Una de negres que son els millors, vermells i blancs. Els dos d'altres «escanyen», o «esmussen». Els murtons tenen una pelussa en el capoll, per menjar primer es té que llevar. Es fa per terrenys freds, millor voreres i torrents que, per plà. Es arbre de montanya.

El fruits son les «pinyes veres». Maduren a l'estiu, seques i posades en el sol o en el forn s'obrien i caien els pinyons. Trencats donen el fruit tan apreciat en pastisseria i bons aguiats. A Montuiri els posen en els botifarrons.

POMISSONS.— (Pollença). Es el fruit de la palmera malloquina, tant abundant per montanya i garrigues. Generalment es baixa, però també s'en veuen ben altes, com son les de Formentor. Avui trasplantades adornan certs jardins. Fa un fruit, el pomissó, vermell, sembla molt un «raim de parra». Uns son llarguers i altres rodons, tenen un pinyol molt gros. Madurs son molt bons.

Aquesta palmera donen unes «paumes» i que es cullen cada any. Fou la matèria prima per una industria

de poca altura. De fulla molt verda fa unes flors blanques, molt hermoses per fer rams. Dona una fruita per la darrería del mes d'Agost. Aquests fruits, els prunyons, son molt amargs i a moltes persones agrada. Els aucells s'ho menjan. Aquest fruit es del tamany d'una cirera i d'un color blau marí. Es fa per tot Mallorca, per Pollença abunda.

SERVES.— Es un arbre que també es fa molt gros i sempre té bordells. Es reproduceix sembrant aquest petits arbres. No s'empelta i es dels que perd la fulla. S'en coneixen de dues classes: Unes rodones que semblen pometes de color groc quan son verdoses. Altres de color entre groc i vermellós, més llargueres ja que tenen la forma d'una petita pera. Madura té un color moradenc.

Quan es verda esmussa molt. Es cull i madura collida. Es fan ramells com que enfilar tomátigues. Es penjan i esperan que madurin, se van paupant fin que es ben blana.

KAKIS.— Aquest arbre també pot arribar a fer-se ben alt i d'una gran espesura de brançam. L'amó'n Bernat Cardell de Llucmajor, me conte, que, a la seva finca de Son Pere Pons, en té un que l'hi arribar fer més de dos mil kilos de fruit.

L'arbre es coneix per el nom de «kakier» i es fa en llocs de molta d'aigo i per dins horts. La collita si son primarenca, ja en poren menjar per devers juliol. Els tardans per a Nadal encara en cullen. Els primarencs son grossos i més rossos, molt vermells, els tardans.

S'en coneixen d'un parell de classes: Uns que tenen pinyols, mentres que altres d'en tant en quant s'en troba qualqun. Altres que no en tenen. Es cullen verds i s'estenen damunt un canyís o garbell. Segons quins anys posen molts de cucs.

Es un arbre portat de fora. Vengué a Mallorca devers l'any 1915.

RAMON REIG

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa Maria, etc. Información: BLANES 226722

SON COTONER solar 1.315 m² edificable, bajos, 8 alturas y ático (6.651 m²) precio: 19.725.000. Facilidades MASSIP. 211796.

ESTABLIMENTS solar 11.100 m², bien situado, 4.500.000 Ptas. a convenir. Ref. ES 11. MATEO JAUME. Tel. 460750.

URBANIZACION SANTA PONSA venta de parcelas directamente del promotor, IMISA, Plaza de España, 4, Tel. 226540.

SOLARES 680 m², en Son Ferrer a 1.050 m², 1.200, 1.600 y 1.800 Ptas. A BENASSAR. Tel. 461450.

CASA SON SERRA: Solar 550 m², 5 dormitorios, 2 salas, terrazas, garaje 3 coches, cocina, baño, 7.500.000 Ptas. MARQUES 210771.

CHALET PALMAÑOLA: Solar 500 m², sala comedor, chimenea, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, garaje, 6.000.000 Ptas., 2 años.

SOLAR LAS PALMERAS: Fachada carretera militar, 2.000 m², a 1.000 pta., 2 años. MARQUES 210771.

EMPRESA Constructora busca solares Palma o alrededores a cambio de obra. Tel. 295900.

BAHIA GRANDE vendo solar de 600 m². Precio: 600.000 Ptas. y solar de 600 m², vallado y con aceras. Precio: 850.000 Ptas. Informes: 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9.

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Palma Nova, Portals Nous, Bahía Grande, Santa Maria, Las Palmeras, etc. Información: BLANES 226722.

SOLAR AMANECER. 1.200 m², precio 4.500 m². MERCADAL VELAZQUEZ, 8, 213880.

SOLAR CALVO SOTELO. Solar 1.000 m², esquina 2 calles, profundidad edificable 17,50 m. 20.000 m². MERCADAL VELAZQUEZ, 8, 213880.

SOLAR PAGUERA 1ª línea. 3.000 m², fachada 90 m, construcción apartamentos y tiendas. 6.000 Ptas m². MERCADAL VELAZQUEZ, 8, 213880.

ESTABLIMENTS. Vendo terreno de 15.000 m², construyibles, precio 4.200.000. NADAL 215947.

OCASION. Palma Nova, solar 1.420 m², muy buena situación, zona tranquila, llano, 2.700.000. 211150.

BAHIA AZUL, con buenas vistas mar, superficies desde: 600 m² agua, electricidad, alcantarillado. Precios desde: 960.000. Facilidades SEBASTIAN FRAU 227497.

SON RAPIÑA, 810 m², orientación sur, esquina edificable 4 plantas SEBASTIAN FRAU 227497.

VENDO SOLAR final calle Aragón, 250 m². Precio interesante. Perelló, calle Aragón, 6. Tel. 462558.

VENDO SOLAR de 450 m², cerca estadio Luis Sitjar, formando esquina con calle Ancha. Precio: 12.000.000. Perelló, calle Aragón, 6. Tel. 462558.

ES FIGUERAL solar 320 m², 850.000 contado 256664.

SON FERRIOL. Parcela de 1.000 y 2.000 m², completamente cercada, agua, calle asfaltada. A 900 pta. m². Facilidades. MEDITERRANEA 214164.

PLA DE NA TESA. Parcela de 2.000 m², con agua abundante, buena tierra a 800 pta. m². Facilidades. MEDITERRANEA 214164.

A 2 Km. PALMA. 3.500 m², buena tierra, frutales, agua, abundante, completamente cercada. A 1.200 pta. m². Facilidades 3 años. MEDITERRANEA 214164.

SI DESEA VENDER

SU PISO, CHALET, RUSTICA O SOLAR CONSULTENOS

Le ayudaremos con la máxima eficacia y seriedad. FINCAS MASSIP. Pasaje Santa Catalina de Siena, 4 (Los Geranios). — Teléfonos: 21.12.47 — 21.17.96 — 21.19.28

2 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO RESTAURANTE de trás hotel San Francisco (Playa de Palma), local 200 m², terraza 150 m², cubierta en parte, almacén, etc., completamente equipado y decorado. Precio 27.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU Tel. 210640.

ALQUILO O VENDO: Zona Policlínica Miramar, estrenar, 41 m², alquiler 15.000. Precio 2 millones. FINCAS VAQUER 230740.

LOCAL ZONA PROGRESO 120 metros más 120 sótano 2.500.000 pago 1.000.000 contado resto convenir. PALMER 242805.

PUERTO DE ANDRAITX vendo local en espléndida situación, superficie 85 m², sótano de 40 m². Precio: 7.350.000 Ptas. Informes: 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9.

LOCAL TRAVESIA industria fuerza motriz y telefón. 135 m², facilidades. Tel. 297388-289589.

SE VENDEN 2 puestos completamente montados de ultramarinos y charcutería, en el mercado del Olivar. Precio interesante y condiciones a convenir NADAL 215947.

PSO. MARITIMO local 40 m², aproximadamente, 2.700.000. Facilidades. GELABERT 215843.

BAHIA GRANDE, solar 735 m², pino, buena situación, 1.400.000. Facilidades, 244916.

AVENIDA JUAN MIRO. Local 294 m², 18.000.000 Ent. 25%. R. 10 años. 256664.

SON FERRIOL. Local 226 m², dos puertas. 3.600.000. Ent. 25%. R. 10 años. 256664.

C/. BLANQUERNA

(Esquina Dr. Andrés Feliu entre Pza. Sta. Payesa y Pza. París). Local de 600 m² y 40 m. de fachada. Teléfono: 252173.

3 FINCAS

ANTES DE COMPRAR su rústica o chalet, visite en Sancellas, Bar «Can Papa». Tel. 511448.

SANCELLAS, un cuartón y medio: tierra para huerto. Precio 450.000 Ptas. Bestard Tel. 461940.

ALGAIDA

1.500 m² pinos, almendros, carretera asfaltada, caseta herramientas, buenas vistas 400.000 RUSTIC J. Valentí C/ Velazquez, 6 Pral. Tel. 225601.

LLUCHMAYOR

Zona Son Marió, casa fin de semana (amueblada) 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, cisterna, terraza, frutales, buenas vistas, 1.750.000 Facilidades. RUSTIC J. Valentí C/ Velazquez, 6 Pral. Tel. 225600.

PALMAÑOLA

Solar 500 m² agua electricidad, calle asfaltada 1.300.000 RUSTIC J. Valentí C/ Velazquez, 6 Pral. Tel. 225601.

23 Km. Palma

3.000 m² vallado piedra, almendros, higueras, cisterna, buen acceso, 400.000 pta. RUSTIC J. Valentí C/ Velazquez, 6 Pral. Tel. 225600.

INMOBILIARIA RUSTIC

J. VALENTI A.P.I.

CALLE VELAZQUEZ, 6 - PRAL. TELS. 22 56 00 / 22 56 01

ESPORLAS

1.000 m² «edificable» agua corriente, electricidad calle asfaltada, buenas vistas, 1.950.000. Facilidades. RUSTIC J. Valentí C/ Velazquez, 6 pral. 225601.

LLUCHMAYOR

Zona montaña, 8.000 m² vallado piedra, almendros, algarrobos, cabaña herramientas, buenas vistas, 700.000 pta. Facilidades. RUSTIC J. Valentí C/ Velazquez, 6 Pral. Tel. 225600.

5 Km. Palma

Planta baja 4 dormitorios, baño, cocina, comedor, patio, agua, electricidad, calle asfaltada, 3.100.000 pta. Facilidades. RUSTIC J. Valentí C/ Velazquez, 6 Pral. Tel. 225601.

SANTA MARIA

2.000 m² terreno, casa rústica, «necesita reforma» cisterna, electricidad, 2.000.000 pta. RUSTIC J. Valentí C/ Velazquez, 6 Pral. Tel. 225600.

10 Km. de Palma

Estupenda casa fin de semana 2 dormitorios, baño, cocina comedor, 1.000 m² jardín vallado, fuente, estanque, frutales, agua, electricidad, calle asfaltada, 5.200.000 pta. RUSTIC J. Valentí C/ Velazquez, 6 Pral. Tel. 225600.

4 Km. Palma

5.000 m² frutales, pozo propio, casa antigua grande, «necesita reforma», muchas dependencias, electricidad, carretera asfaltada, 7.000.000 pta. Facilidades. RUSTIC J. Valentí C/ Velazquez, 6 Pral. Tel. 225601.

LA RAPITA

Estupendo chalet nuevo, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, garaje, cisterna, electricidad, 4.300.000. RUSTIC J. Valentí C/ Velazquez, 6 Pral. Tel. 225601.

INMOBILIARIA BAUZA

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 11. Tel.: 46 45 34 EN EL COMPLEJO RESIDENCIAL SON DURETA, OFRECEMOS,

- CASAS-APARTAMENTOS: (3 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños), con terraza. APARTAMENTOS: con 1, 2 y 3 dormitorios, jardines, aparcamientos y piscina.
- EN JINETES DE ALCALA, venta de pisos (250 m²), locales comerciales y aparcamientos.

PISOS EN VENTA

Situación	dorm.baños	entrada	precio	Situación	dorm. baños	entrada	precio
Arenal	2 1	a convenir	2.300.000	Z. Gral. Riera	3 1	700.000	2.500.000
Despuig	3 1	a convenir	2.600.000	Avda. Argentina	2 1	1.000.000	2.750.000
Z. Fortí	3 2	800.000	2.900.000	Cala Estancia	3 1	1.500.000	4.600.000
Juan Bauzá	4 2	a convenir	2.850.000	Obispo Maura	4 1	1.000.000	3.300.000
Reina Constanza	3 1	2.000.000	2.940.000	Son Dameto	4 2	a convenir	4.500.000
Z. 31 de Diciembre	3 1	1.000.000	3.300.000	Z. Aragón (ático)	3 1	a convenir	3.200.000
Z. Gral. Riera (120 m ²)	3 2	1.000.000	4.275.000	Balmes	4 2	a convenir	3.800.000
Z. Polígono de La Victoria	3 1	pago rápido	2.700.000	Escuela Graduada	1 1	a convenir	2.500.000
Son Dameto	4 2	a convenir	3.750.000	31 de Diciembre	4 2	a convenir	4.300.000
Avda. Argentina	3 2	a convenir	3.750.000	Médico J. Darder (át.) 120 m ²	3 1	a convenir	4.500.000
Z. Fortí	4 2	a convenir	4.000.000	Barrio Amanecer (pl. baja)	3 1	3.000.000	5.775.000
M. de Fuensanta (175 m ²)	4 3	25%	9.000.000	Juan Maragall	3 2	a convenir	7.350.000
Teniente Lizasoain	4 2	1.840.000	4.600.000	Z. General Riera (ático)	3 1	1.500.000	3.000.000
Son Dameto	5 4	a convenir	15.000.000	Portixol	5 2	2.000.000	9.000.000
Z. Aragón	5 3	1.500.000	7.400.000	Pl. Mayor	5 4	a convenir	9.500.000
Maraués de Fuensanta (amue.) Aragón (110 m ²)	3 1	a convenir	3.000.000	Fco. Fiol y Juan San Agustín	3 2	900.000	3.000.000
			4.100.000		3 1	30%	3.510.000

EN VIA ALEMANIA VENDEMOS PISOS TERMINADOS (160 m²) CON 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, GRANDES TERRAZAS, COCINA AMUEBLADA, CALEFACCION, ETC... PRECIO: 5.775.000 pta. ENTRADA: 750.000 pta. RESTO EN 14 AÑOS

3 FINCAS

MANACOR. 125 cuarteradas, almendros, algarrobos, agua, electricidad, casas payés, precio convenir. Galmes 223127.

ALARO. solares diferentes superficies y precios. Informes Galmes 216668-223127.

BINISALEM. 31 cuarteradas, casa señorial, instalaciones ganadero, riego aspersión, equipada de maquinaria. Informes Galmes 223127.

A 20 MINUTOS PALMA. Magnífica finca de 100 cuarteradas llanas, riego aspersión, almendros, garriga, gran casa señor y payés en perfecto estado, piscina, dependencias animales, carretera asfaltada, mucha agua, electricidad, maquinaria agrícola, 100.000.000 Ptas. 1 año. MARQUES 210771.

LLUCHMAYOR. 3.500 m² casa con una habitación, lavadero, 900.000. BLANES. 226722.

SANTA MARIA. 1 cuarterada con casita de aperos. 1.500.000. BLANES. 226722.

RUSTICA MARRATXI. 2 cuarteradas, cercada de pared, 400 árboles frutales, plena producción, 400 parras, uva moscatel, 3.500.000. MERCADAL VELAZQUEZ. 8. 213880.

SON ANGLADA. una cuarterada de almendros, casita en ruinas, 3.200.000. CIUTAT 221751.

SANTA MARIA. casa mallorquina a reformar 2.000 m² terreno. Electricidad 2.200.000 Ptas. Tel. 221459.

ALGAIDA. 2.000 m² terreno con casita 2 dormitorios. Posibilidad agua corriente 2.000.000 Ptas. Tel. 221459.

ALQUILARIA. casa alrededores de Palma, máximo 10 kms. pagaría renta por un año adelantado, 255149.

ZONA SON FERRIOL. 15.700 m² bosque, cultivo, vista sobre la bahía, edificable, 2.500.000. 244916.

SANTA MARIA. 3.500 m² casa 24 m², aseo, aljibe, chimenea, magnífica situación, 1.800.000. 244916.

ESTABLIMENTS. 3 cuarteradas semivalladas, almendros, camino asfaltado, electricidad junto a la finca, posibilidad de agua, buenas vistas. Facilidades. MADE. Tel. 211485.

A 5 KMS. PALMA. en 7.400 m² buena tierra, casa antigua con carácter, parte necesita reformar, agua pozo propio, electricidad, fácil acceso. Facilidades. MADE. Tel. 211485.

CARRETERA VIEJA SINEU. Km. 19 maravillosa casa fin de semana, 90 m² construidos, 3.000 m² terreno, buenas vistas, tranquilo. 2.150.000. Facilidades 4 años. MEDITERRANEA 214164.

PUIGPUËNT. 25.000 m² pinar, panorámica 100 Ptas. m². Facilidades 256664.

SANTA MARIA. chalet estrenar, 2 dormitorios, comedor, chimenea, cocina, baño, cisterna, terraza, 5.000 m² terreno, 2.775.000. Facilidades. CANET 226156.

ALGAIDA. 2 cuarteradas terreno, casita aperos (falta reforma) arbolado. CANET 226156.

RANDA. chalet 140 m², 3 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, terraza cubierta, garage, luz propia, 3.200 m² terreno, legalizado 3.200.000. Facilidades. CANET 226156.

RUBERTS. Casa dos plantas, cuatro dormitorios, dos baños, dos salas, comedor, dos alturas, chimeneas, horno, cocina rústica, terraza, corral, muy buen estado. 2.650.000. Facilidades 211150.

SANTA MARIA. Junto carretera, 10.000 m², terreno llano, casita aperos, almendros, algarrobos. 1.500.000. Facilidades 211150.

LLUCHMAJOR. Chalet dos dormitorios, cocina amueblada, comedor, baño, garage, solar 3.000 m², árboles, junto carretera, 2.900.000. Facilidades 211150.

OCASION. a 16 kms. Palma, parcelas rústicas 15.000 m² pinar. Precio 900.000. Entrada 100.000. Resto 20.000 mensuales intereses incluidos. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449.

SANTA MARIA. 1/2 cuarterada, buena tierra, inmejorable situación, permiso para casita, luz 10 metros. Precio 800.000. Facilidades. COLL 226450.

SES ROTGETES. Parcela 2.000 m², cultivo, pinar, agua, luz, permiso y planos para 120 m². Precio 1.300 m². Facilidades 2 años. COLL 226449.

ALGAIDA. 10 cuarteradas, buena tierra, almendros, agua, luz, acceso asfaltado. Precio 8.000.000. Facilidades. COLL 226450.

ANDRAITX. 12.000 m² frutales, casita aperos vivienda, dependencias animales, buen acceso. Precio 3.000.000. Facilidades convenir. COLL 226449.

LLUCHMAYOR. 10.000 m² terreno agua, tierra cultivo cercado. Chalet a estrenar 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, buen acceso, 4.000.000. Facilidades 3 años. LINDE 224479.

LLUCHMAYOR. Terreno 4.000 m², chalet 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, terrazas, aljibe, garage, amueblado 3.500.000. Facilidades LINDE 216814-224479.

GALILEA. Chalet 3 dormitorios, 2 baños, aseo, salón comedor, chimenea, piscina, terrazas, garage, fabulosas vistas 7.000.000. Facilidades 216814-224479.

ME INTERESA FINCA RUSTICA
a cambio de locales céntricos.
en Palma. Teléfono: 464400.

4 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES. La Bolsa del Televisor, Plaza Arzobispo Miralles, 8 A. 216550.

BELT INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minacc. Tel. 222211-227219-225627.

SE ALQUILA apartamento amueblado en Ca'n Pastilla, 3 habitaciones, baño, aseo y terraza, a 200 m. playa. Informes. Tel. 614193.

LOCAL. zona Avenidas, estrenar, 180 m², 30.000 mensuales. Despachos en edificio de lujo, desde 10.000 mensuales 230740-235629.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confiamos su alquiler y administración. Mateo Jaume. Agente inmobiliario. Avd. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

OFICEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 215251.

GRANDIOSO piso en Juan Crespi, cocina equipada, precio 25.000. Tel. 297388-289589.

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

PISO ARENAL. 3 dormitorios. AMUEBLADO-EQUIPADO. 21.000 Ptas. mensuales, todo el año. MASSIP 211928.

ALQUILO apartamentos: Cala Mayor, 1 dormitorio desde 15.000 Ptas. y Magalluf, Ca'n Pastilla y Arenal desde 25.000 Ptas. Frente playa 217538.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio en Cala Mayor. 9.000 Ptas.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 25.000.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Ricardo Ortega, piso 3 dormitorios, 19.000 Ptas.

VIVERN MAYRATA alquila estudio bien amueblado, en zona Marivent. Tel. 271422.

ALQUILO piso amueblado, Blanquerna, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. 22.000. MOISES 242805.

COSTA D'EN BLANES alquiler bonito apartamento 3 dormitorios muy bien amueblado, con piscina y vistas al mar. Informes: 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

ESTABLIMENTS. Gran casa rústica a terminar, 6 dormitorios, salones, 2 baños, garage, bodega, electricidad, teléfono, pozo agua 7.000 m² terreno cultivo, 11.000.000 Ptas. Facilidades 216814-224479.

OCASION ESPORLAS. Parcelas de 15.000 m² posibilidad agua, electricidad, fabulosas vistas, acceso asfaltado. Precio 900.000 Ptas. Entrada 100.000, resto 4 años. 216814-224479.

CARRETERA SOLLER. Terreno de 7.000 m² agua propia, electricidad, tierra cultivo, muy cerca Palma. 4.000.000. Facilidades. 216814-224479.

CASA BLANCA. Huerto 6 1/2 cuarteradas fabulosa tierra cultivo, pozo agua completamente dulce, 13.000.000. Facilidades 3 años. 216814-224479.

CARRETERA VALDEMO-SA. Casa rústica mallorquina, agua electricidad, gran estanque todo frutales muchos naranjos 7.000 m² terreno. Precio 11.000.000. Facilidades 216814-224479.

DISPONEMOS de fincas rústicas en todas partes de la isla cultivo o montaña desde 200 a 1.400 cuarteradas. Informes 215814-224479.

CASA GRANDE EN SELVA. solar 1.000 m² aproximadamente, 3 plantas, salón y cocina con chimenea, dos hornos mallorquines, jardín, garage, 4.000.000. Convenir. LINDE 224479-216814.

ME INTERESA FINCA RUSTICA

a cambio de locales céntricos.

en Palma. Teléfono: 464400.

4 ALQUILERES

EL TERRENO, alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, sala-comedor, cocina, baño. Precio 16.000 Ptas. Agencia Madrid. Tel. 280250.

SON COTONER, alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, baño, sala-comedor, cocina, terraza, teléfono. Precio 15.500 Ptas. Agencia Madrid. Tel. 280250.

ALQUILO ATICO. Amueblado de 2 dormitorios vista al mar. Ptas. 15.000. Tel. 221688.

ALQUILO ESTUDIOS amueblados en Son Matet 12.000 mensual. Tel. 221688.

CENTRO PALMA despacho en alquiler. Aseo. 12.000 Ptas. Tel. 221459.

SON ARMADANS, alquiler apartamento amueblado, 4 dormitorios, teléfono, T.V. etc. 25.000 mensuales. PONS GINART 223528.

ARENAL, alquiler apartamento 1ª línea, amueblado nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, 60.000 mensuales. PONS GINART 210700.

ZONA ARAGON: ático 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, 21.000. 244916.

ZONA FORTI: 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, 20.000. 244916.

ILLETAS 1ª línea alquiler apartamento amueblado 2 personas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 212624.

PASEO MARITIMO. Apartamento de unito y dos dormitorios, desde 20.000. 227898.

SAN MIGUEL. Piso tres dormitorios, baño, aseo, muy soleado 22.500. 227998.

AVENIDAS. Piso sin muebles, tres dormitorios, baño, aseo, con aparcamiento 30.000. Informes 227998.

CALA MAYOR. Apartamento dos dormitorios, amueblado, excelentes vistas al mar, buena situación. Informes 227998.

MAGALLUF. Apartamento un dormitorio, amueblado con excelentes vistas 18.000. Informes 227998.

ARENAL apartamentos de dos y tres dormitorios, primera línea, espaciosas vistas, por temporada. Informes 227998.

PASEO MALLORCA. Piso tres dormitorios, amueblado con teléfono 23.000. Informes 227998.

EUSEBIO ESTADA. Piso cuatro dormitorios, sin muebles, 20.000. Informes 227998.

5 CHALETS

SON ANGLADA. Chalet con vistas panorámicas, 4 dormitorios, gran salón con chimenea, con apartamento, de un dormitorio, garage, pozo, agua, piscina, etc. Precio interesante. IMALBA-214910-11.

FELANIXT en Cala Llobaris, ocasión vendo chalet en la Playa, primera línea, 4 dormitorios, salón, dos baños, garage, posibilidades montar en bajos restaurante, precio ocasión. 5.000.000. IMALBA 214910-11.

CHALET, a estrenar, en Santa Ponsa, 4 dormitorios con armarios, estudio, sala-comedor, cocina bien amueblada con despensa, garage, lavandería, preparado para calefacción, buenas calidades. Precio: 12.500.000 pesetas. Con facilidades OLIVER MA TEU Tel. 210640.

LA RAPITA disponemos de varios chalets, sencillos y duplex, tres dormitorios, baño, aseo, etc. de varios tipos, a partir de 4.200.000. IMALBA 214910-11.

CABANETA casa 2 plantas 1.200 m² de solar, dos calles, buena vista, 6.500.000. Ref/ CC 11. MATEO JAUME. Tel. 460750.

ZONA COLEGIOS, chalet 930 m², solar, 5 dormitorios, salón comedor, calefacción, 2 baños, garage, Galmes 216668-223127.

LA CABANETA, chalet 700 m², solar, 5 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón comedor, 2 baños, aseo, jardín, garage, buena orientación, 12.000.000. Facilidades. Galmes 216668.

CALA BLAVA, chalet 1.200 m², solar, 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón comedor, chimenea, baño, aseo, garage, cerca mar, 11.000.000. Galmes 216668-223127.

SOMETIMES, chalet 960 m², 4 dormitorios, sala + comedor, 2 baños, terraza, jardín, garage, cerca playa, 10.500.000. 40% entrada. Resto facilidades. Galmes 216668-223127.

ARENAL. 2.000 metros. Bosque. Junto carretera. 750.000. Facilidades. Teléfono. 272299.

COSTITX. 4.000 metros. Bosque y cultivo. Chalet tres plantas a estrenar 7.400.000. Facilidades. Teléfono 272299.

CALA BLAVA, chalet-apartamento, 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, garage grande, jardín, amueblado, 7.350.000. Facilidades. 225664.

COSTA DE LA CALMA, en construcción, 3 dormitorios, 2 baños, recibidor, distribuidor, cocina grande con despensa, lavadero, salón comedor con chimenea, terraza. Precio: 4.600.000. Facilidades SEBASTIAN FRAU. 227497.

BUÑOLA, en solar 1.670 m² 2 plantas, 4 dormitorios, 3 baños, salón comedor con chimenea, cocina, terrazas grandes, garage, barbacoa, bodega, jardín, agua canalizada, trastero, vista a Palma, teléfono, árboles frutales, piscina aljibe. Facilidades 6E-BASTIAN FRAU. 227497.

SON DAMENTO, en solar 711 m², construcción 230 m² 2 plantas, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, 2 baños, cocina grande con lavadero y tendero, garage. Facilidades. SEBASTIAN FRAU. 227497.

CRTA. RANDA chalet 3 dormitorios, cocina, baño, salón, chimenea solar 3.200 m² Precio 3.200.000. Facilidades 2 años. COLL Pza San Antonio, 4. 226450.

ESPORLAS: Casa en el pueblo, 4 dormitorios, salón, chimenea, cocina, baño, jardín. Precio 4.600.000. Entrada 2.000.000. Facilidades, 4 años. COLL 226449.

CHALET LLUCHMAYOR. Antes llegar pueblo, solar 2.000 m², 3 dormitorios, baño completo, salón comedor chimenea, cocina amueblada, sala grande, trastero, luz eléctrica, pozo vena 3.900.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Tel. 223513.

CHALET PALMAÑOLA. 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cerámicas, próxima terminación, 7.000.000. GELABERT 215843.

LLUCHMAYOR carretera de Algaída chalet solar 4.000 m², 2 dormitorios, comedor, chimenea, luz, cisterna, 2.800.000. GELABERT, 215843.

SANTA PONSA apartamentos primera y segunda planta, amueblado, un dormitorio, salón cocina, equipado, terraza. Precio 1.750.000. Pago rápido. IMALBA 214910-11.

ARENAL compro, vendo y alquiler apartamento C/ Vergara, 10-3ª. Arenal.

COSTA DE LA CALMA apartamento amueblado en complejo ajardinado con piscina, zona tranquila, recibidor, cocina, sala-comedor, 2 dormitorios, baño, 2 terrazas, 2.800.000. FACILIDADES. MASSIP. 211247.

PUIGPUËNT, chalet solar 3.000 m², 6 dormitorios, 3 baños, chimenea, sala comedor, barbacoa, cocina amueblada, agua propia, garage 4 coches, 11.600.000. GELABERT. 215843.

SOMETIMES. Tres dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina con despensa, garage lavadero y aseo, bodega. 530 m² 7.750.000. Facilidades 211150.

EN LA PLAYA DE PALMA. Vendo chalet nuevo a 80 m. del mar, en zona de muchos pines. 300 m² de solar, 120 m² construidos, 3 dormitorios, 2 baños completos, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, pavimento cerámica, muros exteriores de alto aislamiento térmico. Madera norte, terminación junio. Precio: 7.500.000. Firma de contrato 1.000.000. llaves 2.000.000, resto muchas facilidades. NADAL 215947.

A 3 KM. DE PALMA, sobre solar de 4.000 m², chalet de lujo de 5 dormitorios, comedor con chimenea, sala, 3 baños, cocina amueblada, calefacción, piscina y jardín. Precio 15.000.000. 45% contrato-entrada, resto a convenir. NADAL 215947.

COLONIA SAN PEDRO. Betlem chalet 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, jardín, terraza muy cerca del mar. Precio 4.000.000. Facilidades. 216814-224479.

SES ROTGETES. 2.000 m², 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, chimenea, garage, aseo, 9.000.000. CIUTAT 221751.

PLAYA DE PALMA: chalet dos plantas, 1ª sala comedor, chimenea, baño, cocina equipada, porche 2º cuatro dormitorios, armarios, baño, terrazas, jardín. CIUTAT. 221751.

SON VERI, solar 500 m², chalet 5 dormitorios, 2 baños, garage, teléfono, 13.000.000. LINDE 224479.

LA CABANETA, chalet 495 m² construidos, solar 770 m², 4 dormitorios, 3 baños, 2 salones con chimenea, gran terraza, garage, 2 coches, 12.000.000. LINDE 224479-216814.

SOMETIMES, 350 m² construidos, solar 600 m² a 100 metros playa, 5 dormitorios, 5 baños, calefacción, garage, 11.500.000. Facilidades 1 año. LINDE 224479.

ALCUDIA, chalet en solar 400 m², 3 dormitorios, terraza cubierta, cerca del mar, 8.000.000. LINDE 216814-224479.

CHALET CALA MAYOR. Solar 480 m², 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza 250 m. incluido local comercial, 9.000.000. MERCADAL VELAZQUEZ. 8. 213880.

CHALET SOMETIMES. Solar 530 m², 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina, sala-comedor con chimenea, garage, jardín, 7.500.000. MERCADAL VELAZQUEZ. 8. 213880.

CHALET CALA MURADA. Solar 2.500 m², edificados 250 m², 5 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina equipada, sala de estar, sala comedor con chimenea, calefacción, completamente amueblado, 15.000.000. MERCADAL VELAZQUEZ. 8. 213880.

CHALET COSTA DE LA CALMA. A estrenar, solar 700 m², 3 dormitorios, armarios empotrados, sala de estar con chimenea, sala comedor, 2 baños, terraza, cocina, galería, 4.600.000. MERCADAL VELAZQUEZ. 8. 213880.

CHALET PLA DE NA TESA. 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina equipada, completamente amueblado, árboles frutales, 6.500.000. MERCADAL VELAZQUEZ. 8. 213880.

SON PIERAS. A estrenar chalet a 15 minutos de Palma, 2.000 m² de terreno cercado, árboles frutales, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina completamente equipada, galería-lavadero, 3.750.000. Facilidades. RIGO 217122-217506.

APARTAMENTO PLAYA DE PALMA: 100 metros playa, sala-comedor, cocina, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, galería, garage, teléfono, 5.250.000 Ptas. MARQUES 210771.

CAN PASTILLA: apartamento 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, 3.000.000. 244916.

APARTAMENTO ARENAL buena situación, totalmente amueblado, 2.350.000. GELABERT 215843.

MAGALLUF, apartamento amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 2.450.000. Entrada 1.250.000, resto convenir. GELABERT 215843.

CALA ESTANCIA. Apartamentos, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, jardín comunitario, 2.600.000. COB PASAMON. Tel. 223513.

SAN AGUSTIN. Apartamento amueblado, 2 dormitorios, armarios, salón comedor, cocina amueblada, baño, terraza, vista mar, montaña, parking, piscina, 3.600.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Tel. 223513.

ARENAL. Apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, terraza, vistas mar, 2.600.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Tel. 223513.

COLONIA SAN JORDI. Apartamentos a estrenar cerca del mar, 3 dormitorios, salón con chimenea, cocina amueblada, terraza, garage incluido 2.650.000. COB PASAMON. Paseo Mallorca 22 bajos. Tel. 223513.

SI DESEAN comprar un apartamento en Ca'n Pastilla, La Pineda, Cala Estancia, terminado, o en construcción, consútenos y le informaremos sin compromiso. BONET

BALEARES, domingo, 26 abril 1981

6 APARTAMENTOS

PUERTO DE ANDRATX, 1 y 2 dormitorios, decorados, desde 2.500.000. BLANES. 226722.

ARENAL, 2 dormitorios, baño, salón-comedor, 100 mt. del mar, 2 millones 400.000. BLANES. 226722.

7 CASAS Y PISOS

PRECISAMOS para su venta o alquiler pisos, chalets y rústicas por gran demanda. Valoramos sus propiedades en su justo precio. IMALBA 214910.

SON MATET estudio amueblado, baño completo, vistas al mar, 850.000 ptas. IMALBA 214910-11.

URGENTE por gran demanda necesitamos pisos, apartamentos, fincas con o sin casa, para nuestros clientes, pagos rápidos. Olmos, 8-1º. 217822.

OCASION piso en zona Eusebio Estada, amueblado, con teléfono, 3 dormitorios, ascensor, 2.200.000. IMALBA 214910-11.

SON ROCA ocasión primer piso, 3 dormitorios, baño y cocina 1.100.000 al contado. IMALBA 214910-11.

ZONA BAR GUELL dos dormitorios, cocina semiamueblada, 2.000.000. Facilidades. IMALBA 214910-11.

HEROES DE MANACOR pisos terminados céntricos, 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000. Tel. 463249.

PLANTA BAJA zona Molinar, 3 dormitorios, chimenea, cerca del mar, 2.800.000 al contado. IMALBA 214910-11.

SON DAMETO, junto Policía Municipal, pisos vistas de peñadas. Desde 3.500.000. Condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor C/ Padre Bartolomé Pou, 55.

OCASION ZONA PASEO MARITIMO apartamento amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, gran terraza, 2.000.000. IMALBA 214910-11.

SON FORTI, trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución, con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000. Entrada 400.000 Ptas. Resto a convenir. Tel. 297388-289589.

ZONA FORTI: Estrenar, 3 dormitorios, baño, salón-comedor, etc. Precio 2.600.000. Entrada 1.000.000. Resto 25.000 mensuales 230740.

ZONA FORTI, trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución, con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000. Entrada 400.000 Ptas. Resto a convenir. Tel. 297388-289589.

VENDO 4º piso C/ Antillón, 3 habitaciones, muy espacioso. Informes 278479.

SON COTONER pisos 3 y 4 dormitorios. Precios desde 2.300.000. Ptas. Condiciones a convenir. 297388-289589.

AVDA. ARGENTINA, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, terraza. Precio: 2.900.000. Entrada 900.000. GILI 213950.

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Precio desde 3.700.000. 297388-289589.

PLAZA TOROS, Pisos estrenar, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, dos baños, terraza, calefacción individual, gas, garage opcional. GILI 213950.

ZONA 31 de Diciembre piso y ático a estrenar 3 y 4 dormitorios precio 3.200.000 y 4.000.000 condiciones a convenir 297388-289589.

VIA ALEMANIA, construcción, piso lujo, 1, 2, 3, 4, dormitorios, aparcamiento opcional. Informé en GILI 213950.

RAFAL, pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios precio desde 2.400.000 entrada 350.000 resto a convenir 297388-289589.

FORTI, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, dos baños, terraza. Precio: 2.900.000. Entrada 900.000. GILI 213950.

HEROES DE MANACOR, junto Avenidas 3 y 4 dormitorios 2 baños, garage opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-289589.

JUNTO AVENIDAS, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, garage opcional. Precio: 4.000.000. Entrada: 1.300.000. GILI 213950.

SE VENDEN pisos céntricos 170 m² desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA. Pza. Sta Catalina Thomás, 18.

ZONA JUAN ALCOVER, 4 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, terraza, despensa, trastero, precio 2.250.000. Entrada 600.000, resto convenir. GILI Tel. 213950.

PISO ALTO Avenida Argentina, 2 dormitorios con armarios, baño completo, cocina con galería, sala-comedor grande. Precio: 2.750.000 pesetas. OLIVER MATEU Tel. 210640.

ZONA PEDRO GARAU, piso 3 dormitorios, baño-aseo, cocina amueblada. 3.200.000. Facilidades. MASSIP 211247.

ATICO EN ARENAL, zona Club Náutico, 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, cocina completamente equipada, terraza, sol, vistas, completamente amueblado y teléfono. Precio: 5.400.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU Tel. 210640.

ARENAL primera línea. Piso lujo, recibidor, comedor-estar gran terraza exterior, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, puertas enlucadas, materiales y revestimientos superiores. Vendo 6.500.000 Ptas. aparcamiento opcional aparte, pago convenir. FINCAS RAMIS, Sindicato 37-pral. Tel. 214250.

GRANDIOSO PISO a estrenar, vista panorámica. Héroe de Manacor, cerca avenidas. Precio 3.700.000. Condiciones a convenir. 297388-289589.

OCASION! Chalet montaña, dista unos 20 km. Palma, tiene cuatro dormitorios, comedor-estar con hogar, baños, terrazas, garage, trastero, etc., alrededor de 300 m², construidos, solar total 2.000 m², amueblado. Vendo 9.000.000 ptas. Pago convenir. FINCAS RAMIS, Sindicato 37-pral. Tel. 214240.

HEROES MANACOR: estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, amplio salón-comedor, etc. Precio 3.200.000. Entrada 900.000. Resto 10 años. 235629.

ATICO: Maravillosas vistas Bahía, 2 dormitorios dobles, 2 baños, amplio salón-comedor, espaciosas terrazas, etc. Precio 3.200.000. FINCAS VAQUER 230740.

OCASION Estupendo piso completamente amueblado 3 dormitorios, dobles con armarios, baño, cocina con galería, sala-comedor, dos terrazas 3.600.000 Ptas. Facilidades 4 años.

ZONA REYES CATOLICOS: Pisos 3 y 4 dormitorios, en construcción, 2 baños, etc. Precio desde 3.750.000. Entrada 600.000. Resto convenir 230740.

ZONA PLAZA DE TOROS. Estupendo piso en construcción 140 m² 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería, muy buenos acabados. 4.200.000 ptas. Entrada 1.200.000 ptas. Resto 3 años.

AVENIDA JAIME III Magnifico piso de lujo, 3 dormitorios dobles con armarios, habitación de servicio, 2 baños, 1 aseo, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, calefacción, 9.750.000 ptas.

ZONA FORTI Completamente amueblado, y muy bien decorado, 2 dormitorios, baño, cocina totalmente amueblada, sala comedor, terraza grande. 2.850.000 ptas. Facilidades.

PLANTA BAJA ZONA SOLEDAD, 260 m², 4 dormitorios, cocina, posible cochería, jardín, necesita reforma. 2.250.000. IMALBA 214910-11.

ZONA FORTI SON COTONER, pisos a estrenar, 4 dormitorios, cocina, semiequipada, sala comedor, baño y aseo. Precios desde 3.200.000. Muchas facilidades. IMALBA 214910-11.

PLANTA BAJA ZONA POLIGONO de Levante 230 m², 3 dormitorios, dos salas, cocina, aseo, buen corral, necesita algo de reforma 3.000.000. IMALBA 214910-11.

ZONA PASEO MALLORCA: 140 + terraza, amplio salón-comedor, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, armarios empotrados, calefacción, garage opcional, etc. Precio 5.000.000. Facilidades convenir 235629.

EL TERRENO sobretático, estrenar, 2 dormitorios, baño, cocina equipada, armarios, garage opcional, etc. Precio: 2.500.000. Facilidades 230740.

OPORTUNIDAD! PLAYA S'ILLOT (entre Cala Millor y Porto Cristo), apartamento amueblado. Primera línea sobre playa, 3 dormitorios, pesetas, 2.600.000. Facilidades Tel. 284332.

VILLAFRANCA casa muy grande en solar de 1.658 m², poblado de naranjos, 2 cisternas, garage para camiones, precio 5.500.000. Tel. 284332.

FRANCISCO MARTI MORA estrenar, exentos contribución, 4 dormitorios, baño, aseo, pesetas 3.200.000 y 3.425.000. Tel. 284332.

CALLE BLANQUERNA piso cuatro dormitorios dobles, dos baños, salón comedor amplio, cocina completamente amueblada, galería, calefacción individual, opción aparcamiento, 4.150.000, entrada 1.200.000, resto a convenir. COMAMALA 298558.

REYES CATOLICOS Piso Pl. 2º terminado, 4 dorm. armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, hilo musical y tel. en todas las habitaciones. Precio: 4.100.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ANTONIO MAURA angular M. Fuensanta, piso pl. 4º, 5 dorm. 2 baños, sala comedor cocina completamente amueblada decorado, terraza. Precio: 5.150.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

SON ESPAÑOLET en construcción, 3 y 4 dorm. baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 3.500.000, 3.700.000, 4.100.000 y 4.500.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

PORTITXOL MOLINAR terminados, 2 y 3 dorm. baño aseo, salacomedor, cocina, terraza. Precio: 7.500.000 Ptas A. BENASSAR Tel. 461450.

EN CONSTRUCCION C/ PEREZ GALDOS, 2, 3 y 4 dorm, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 2.500.000, 3.100.000, 4.500.000, 5.800.000 y 6.400.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

CASA DOS PLANTAS Sant Jordi estilo mallorquín, 5 dorm. baño, aseo, salón, cocina comedor con chimenea, terraza y porche, jardín. Precio: 6.500.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

PASEO MALLORCA, precio piso 240 m², 5 dormitorios, gran salón, 3 baños, gran calidad, 12.400.000. GALMES 216668-223127.

HEROES MANACOR, piso 120 m², 4 dormitorios, baño, aseo, renta limitada. Estrenar, 3.800.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

ZONA PEDRO GARAU, 3 dormitorios, dobles, baño, cocina amueblada, casi nuevo, 3.500.000. Convenir. GALMES 216668-223127.

ATICO ARAGON, 160 m², más terraza, cuatro dormitorios, baño, aseo, gran cocina, despensa, trastero, 4.200.000, 40% entrada. GALMES 216668-223127.

PLAZA ESPAÑA, fabulosos pisos en construcción, 4-5 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza, garage opcional, desde 9.000.000 35% entrada. GALMES 216668-223127.

BLANQUERNA, precioso piso 130 m², 3 dormitorios, dobles, cocina equipada, gran salón, baño, aseo, calefacción, cerámica, electrodomésticos, bien conservado, 4.000.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

ZONA REYES CATOLICOS. Planta baja, tres dormitorios, etc., fachada dos calles, necesita reparar, adecuada para nueva construcción. Vendo 2.200.000 ptas. FINCAS RAMIS, Sindicato 37-pral. Tel. 214250.

JUAN CRESPI 6º piso, estrenar, cuatro dormitorios dobles, armarios, dos baños completos, salón comedor grande, cocina, galería, terraza, calefacción individual, opción aparcamiento, 5.675.000, facilidades. COMAMALA 298558.

HEORES DE MANACOR magnifico ático, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, terraza, vistas mar, 5.650.000. 217574.

PISOS ENTREGA Diciembre 81 C/ Santiago Ramón y Cajal, 143 m², 4 dorm., 2 baños, sala-comedor, amplia cocina, terraza, solados cerámica, calefacción individual a gas, armarios empotrados, etc. Precio: 5.000.000, 5.250.000 y 5.800.000. A. BENASSAR Tel. 461450.

AVENIDAS piso lujo, cuatro dormitorios, cuatro baños, cocina comedor, calefacción, cerámica, vistas. 217538.

PISOS EN CONSTRUCCION principios C/ Aragón, 4 y 5 dorm. 2 baños, 1 aseo, sala-comedor, cocina amplia, terraza. Precio: 7.200.000 ptas. Aparcamientos opcionales A. BENASSAR Tel. 461450.

GENOVA piso grande 3 dormitorios semiamueblado 3.000.000. Ref. TP-10. MATTEO JAUME Tel. 460750.

GENERAL RIERA, 4 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, despensa, galería, baño, aseo, terraza, 2.700.000. GALMES 216668-223127.

JUNTO COLEGIO SAN FRANCISCO segundo piso, 2 dormitorios, baño, 1.200.000. Tel. 284332.

GENERAL RIERA, Ocasión ático dos dormitorios, cocina amueblada, baño, gran terraza, amueblado, 1.750.000. Facilidades - GALMES 216668-223127.

ASISTENCIA PALMESANA 125 m² perfecto estado, 4 dormitorios, baño completo, mucho sol, precio 1.800.000 contado. Tel. 284332.

ZONA INSTITUTO, fabulosos pisos 150 m², 4 dormitorios dobles cocina amueblada, 2 baños, terraza, garage opcional, calefacción, cerámica, mármol, desde 5.300.000, 33% entrada. Resto facilidades. GALMES 216668-223127.

PLAZA ESPAÑA 236 m² principal, 5 dormitorios, 2 baños, precio 5.770.000. Tel. 284332.

SANTA CATALINA, 2º piso sin ascensor, tres dormitorios, despensa, galería, salón, baño, comedor, 2.850.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

OPORTUNIDAD! PLAYA S'ILLOT (entre Cala Millor y Porto Cristo), apartamento amueblado. Primera línea sobre playa, 3 dormitorios, pesetas, 2.600.000. Facilidades Tel. 284332.

TERRENO piso 3 dormitorios, gran sala-comedor con chimenea, baño, aseo, cocina amueblada, soleado 3.300.000, entrada 1.650.000. Facilidades. 224991.

VILLAFRANCA casa muy grande en solar de 1.658 m², poblado de naranjos, 2 cisternas, garage para camiones, precio 5.500.000. Tel. 284332.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

FRANCISCO MARTI MORA estrenar, exentos contribución, 4 dormitorios, baño, aseo, pesetas 3.200.000 y 3.425.000. Tel. 284332.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

CALLE BLANQUERNA piso cuatro dormitorios dobles, dos baños, salón comedor amplio, cocina completamente amueblada, galería, calefacción individual, opción aparcamiento, 4.150.000, entrada 1.200.000, resto a convenir. COMAMALA 298558.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

ANTONIO MAURA angular M. Fuensanta, piso pl. 4º, 5 dorm. 2 baños, sala comedor cocina completamente amueblada decorado, terraza. Precio: 5.150.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

REYES CATOLICOS Piso Pl. 2º terminado, 4 dorm. armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, hilo musical y tel. en todas las habitaciones. Precio: 4.100.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

ANTONIO MAURA angular M. Fuensanta, piso pl. 4º, 5 dorm. 2 baños, sala comedor cocina completamente amueblada decorado, terraza. Precio: 5.150.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

REYES CATOLICOS Piso Pl. 2º terminado, 4 dorm. armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, hilo musical y tel. en todas las habitaciones. Precio: 4.100.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

ANTONIO MAURA angular M. Fuensanta, piso pl. 4º, 5 dorm. 2 baños, sala comedor cocina completamente amueblada decorado, terraza. Precio: 5.150.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

REYES CATOLICOS Piso Pl. 2º terminado, 4 dorm. armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, hilo musical y tel. en todas las habitaciones. Precio: 4.100.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

ANTONIO MAURA angular M. Fuensanta, piso pl. 4º, 5 dorm. 2 baños, sala comedor cocina completamente amueblada decorado, terraza. Precio: 5.150.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

REYES CATOLICOS Piso Pl. 2º terminado, 4 dorm. armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, hilo musical y tel. en todas las habitaciones. Precio: 4.100.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

ANTONIO MAURA angular M. Fuensanta, piso pl. 4º, 5 dorm. 2 baños, sala comedor cocina completamente amueblada decorado, terraza. Precio: 5.150.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

REYES CATOLICOS Piso Pl. 2º terminado, 4 dorm. armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, hilo musical y tel. en todas las habitaciones. Precio: 4.100.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

ANTONIO MAURA angular M. Fuensanta, piso pl. 4º, 5 dorm. 2 baños, sala comedor cocina completamente amueblada decorado, terraza. Precio: 5.150.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

REYES CATOLICOS Piso Pl. 2º terminado, 4 dorm. armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, hilo musical y tel. en todas las habitaciones. Precio: 4.100.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

ANTONIO MAURA angular M. Fuensanta, piso pl. 4º, 5 dorm. 2 baños, sala comedor cocina completamente amueblada decorado, terraza. Precio: 5.150.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

REYES CATOLICOS Piso Pl. 2º terminado, 4 dorm. armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, hilo musical y tel. en todas las habitaciones. Precio: 4.100.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

ANTONIO MAURA angular M. Fuensanta, piso pl. 4º, 5 dorm. 2 baños, sala comedor cocina completamente amueblada decorado, terraza. Precio: 5.150.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

REYES CATOLICOS Piso Pl. 2º terminado, 4 dorm. armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, hilo musical y tel. en todas las habitaciones. Precio: 4.100.000 ptas. A. BENASSAR Tel. 461450.

ARAGON ático 2 dormitorios dobles, baño, completamente amueblado, bien conservado, terraza de 18 m² 2.850.000, entrada 1.150.000. Facilidades. 224991.

7 CASAS Y PISOS

ZONA SON ARMADAMS pisos primera calidad, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor con terraza, aparcamiento incluido, todo exterior, 4.633.000 entrada 1.000.000 resto convenir. GELABERT 215843.

MOLINAR pisos construcción, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, 2.700.000 entrada 600.000 resto convenir. GELABERT 215843.

ZONA PLAZA MADRID 3 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina amueblada, 3.500.000 entrada 1.700.000 resto convenir. GELABERT 215843.

PZA. TENIENTE CORONEL FRANCO 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor, chimenea, terraza, todo exterior, muy soleado, 3.800.000. GELABERT 215843.

VIA ARGENTINA 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, 3.500.000 entrada 1.500.000 resto convenir. GELABERT 215843.

ZONA PASEO MALLORCA 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina amueblada, calefacción individual, mármol-parquet, 6.800.000. GELABERT 215843.

ZONA BLANQUERNA mucho sol, 4 dormitorios, trastero, cocina, comedor, baño, 2.900.000 entrada 1.400.000. Resto convenir. GELABERT 215843.

RICARDO ORTEGA 2 dormitorios, comedor, etc., 1.700.000. convenir. GELABERT 215843.

PZA. TOROS 3 dormitorios, baño, comedor, cocina, terraza, 2.650.000. GELABERT 215843.

ZONA TOROS 3 dormitorios, piso estrenar, baño, aseo, etc., 3.100.000 entrada 750.000. Resto convenir. GELABERT 215843.

RAFAL NOU 4 dormitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada, 1.800.000. GELABERT 215843.

LUIS SITJAR Planta Baja amueblada, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, 2.000.000. GELABERT 215843.

PLANTA BAJA techo libre Ca'n Capas, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, jardín. GELABERT 215843.

ZONA PZA. FLEMING Planta Baja 3 dormitorios, cocina, etc., 160 m², 3.000.000. GELABERT 215843.

ARAGON-SON FORTEZA pisos y áticos 2-3-4 dormitorios. Precios desde: 2.800.000 entrada desde: 560.000 resto 10 años. SEBASTIAN FRAU 227497.

ATICO-ANDREA DORIA a estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, recibidor, salón comedor grande, cocina amueblada lujoso, rodeado de terrazas, calefacción gas individual, trastero, garaje, portero automático. Facilidades. SEBASTIAN FRAU 227497.

PZA. PARIS a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina grande amueblada, salón comedor con chimenea, calefacción central, portero automático. Facilidades. SEBASTIAN FRAU 227497.

PUERTO DE ANDRAITX en parte alta de la Mola vendiendo bonito chalet 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terrazas, espléndidas vistas. Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

AVENIDA ARGENTINA vendiendo piso 2 dormitorios, dobles, salón grande, baño, cocina equipada, teléfono. Precio: 2.800.000 ptas (facilidades). Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

C/ BARCELO Y COMBIS vendiendo bonito piso 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, (uno en suite), salón 40 m², cocina equipada y galería, calefacción. A estrenar. Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

DE PARTICULAR A PARTICULAR oportunidad, zona Cruz Roja, vendiendo piso 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor amplio, todo exterior. Precio 3.250.000 ptas (facilidades). Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

ZONA HIPER vendiendo ático 3 dormitorios, grandes terrazas, superficie 120 m², a mueblado. Precio 4.250.000 ptas. Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

ZONA BLANQUERNA vendiendo bonito piso 110 m², 3 dormitorios, 2 baños, amplia terraza. Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

PASEO MARITIMO vendiendo espléndido piso acabado 1ª calidad, 250 m², 4 dormitorios, 3 baños, invernadero, salón grande con chimenea, cocina amueblada y equipada con electrodomésticos, calefacción y teléfono. Gran terraza con barbacoa, piscina y garaje para dos coches. Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

HEROES DE MANACOR Magnífico piso cuatro dormitorios, dos baños cocina amueblada, madera norte, 3.500.000. Facilidades: 211150.

HONDEROS Piso cuatro dormitorios, baño completo, trastero, cocina semiamueblada, galería, comedor amplio, 2.500.000. Facilidades: 211150.

PLAZA TOROS Piso tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, comedor, terraza, mucho sol. Contrato 700.000. Informes 211150.

DUPLEX Cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor, cocina galería, despensa, 4.200.000. Facilidades: 211150.

CENTRO Piso antiguo, seis dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, muy amplio, renovado, 2.650.000. Facilidades: 211150.

HEROES DE MANACOR Pisos en construcción, tres dormitorios, dos baños, cocina semiamueblada, salón comedor, entrada 600.000, 25.000 mensuales. Informes: 211150.

HONDEROS piso tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería. Entrada 750.000, 25.000 mensuales. Informes: 211150.

AVENIDA ARGENTINA Atico tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, buenas vistas. 3.350.000. Facilidades: 211150.

BONANOVA Gran piso tres dormitorios, dos baños, cerámica, armarios empotrados, buena vista y zona tranquila. 5.250.000. 211150.

ZONA PLAZA CORONEL FRANCO Piso tres dormitorios, baño completo, salón comedor, terrazas, cocina amueblada, lavadero, trastero, 1.500.000. Facilidades: 252443.

ZONA EUSEBIO ESTADA Piso estrenar 115 m², cuatro dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina semiamueblada, despensa, garaje opcional, ascensor 3.300.000. Facilidades: 252443.

EN AVENIDAS Piso estrenar, cuatro dormitorios, dos baños completos, gran salón comedor, terraza, cocina grande, lavadero, ascensores, 4.000.000. Facilidades: 252443.

ZONA HEROES DE MANACOR Piso tres dormitorios dobles, baño completo, aseo, salón comedor, terraza, cocina amueblada, lavadero, teléfono, ascensor, buena orientación, 3.000.000. Facilidades: 252443.

ZONA FORTI piso 115 m², 3 dormitorios dobles, baño completo aseo, armario empotrado, gran salón comedor, 2 terrazas, gran cocina, teléfono, lavadero, ascensor, buena orientación, 3.300.000. Facilidades: Tel. 252443.

AVDA. SAN FERNANDO 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón, 4.500.000. Facilidades CANET 226156.

ZONA VIA ALEMANIA estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garage opcional, 5.200.000. Facilidades. CANET 226156.

GENERAL RICARDO ORTEGA 3 dormitorios, baño, cocina, despensa, 2.600.000. Facilidades CANET 226156.

AVENIDAS 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, garage opcional, 4.750.000. Facilidades CANET 226156.

ZONA AUSIAS MARCH 4 dormitorios, baño, aseo, despensa, garage opcional, 3.700.000. Facilidades CANET 226156.

ZONA REYES CATOLICOS Atico 170 m², 4 dormitorios, baño, aseo, terraza grande, 3.950.000. Facilidades CANET 226156.

AVENIDA ARGENTINA 4 dormitorios, baño, aseo, terraza 20 m², 4.500.000 facilidades. CANET 226156.

ZONA ARAGON 4 dormitorios, baño, aseo, salón, chimenea, cocina amueblada, 3.500.000 facilidades. CANET 226156.

ZONA AVDA. SAN FERNANDO estrenar 3 dormitorios, baño, garage opcional. Entrada 900.000. CANET 226156.

PLANTA BAJA TECHO LIBRE 320 metros 2, tres dormitorios, baño, aseo, chimenea, patio, jardín grande, terraza, garage, bodega, 6.000.000. Facilidades. CANET 226156.

ARQUITECTO BENASSAR 4 dormitorios, baño, aseo, garage opcional, 3.800.000. Facilidades CANET 226156.

HEROES DE MANACOR estrenar, 4 dormitorios dobles, 2 baños garage opcional, 3.750.000. Facilidades. CANET 226156.

PLANTA BAJA AMANECER Techo libre 300 m², 3 dormitorios, garage, jardín, teléfono, 4.200.000. convenir PONS GINART 210700.

PLANTA BAJA La Vileta, Techo libre, 3 dormitorios, cocina amueblada, jardín, trastero, 3.200.000. PONS GINART 223528.

PLANTA BAJA RAFAL en construcción, 4 dormitorios, baño, jardín, 3.925.000 entrada 600.000. resto 10 años. PONS GINART 210700.

PLANTA BAJA INDIOTERIA Techo libre, 3 dormitorios, cisterna, árboles frutales, 3.600.000. PONS GINART 223528.

ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Piso 3 dormitorios dobles, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, baño, aseo, 2 terrazas, galería, 3.400.000. convenir PONS GINART 223528.

AVENIDAS Piso 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo terraza, garage opcional, 4.380.000. convenir PONS GINART 210700.

ZONA PLAZA ESPAÑA Pisos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional, 5.550.000. Entrada 4.000.000 resto doce años. PONS GINART 223528.

FORTI PISO A ESTRENAR 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, terraza, garage opcional, galería, 4.300.000. convenir PONS GINART 210700.

C/ ARAGON Piso a estrenar, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, terraza, galería, 5.100.000. resto 10 años. PONS GINART 223528.

ZONA LUIS VIVES Pisos de lujo, en construcción 170 y 200 m², 5 dormitorios, 2-3 baños, cocina amueblada, calefacción, suelos mármol, garage opcional. PONS GINART 223528.

SON FORTEZA Precioso piso tres dormitorios dobles, cocina amueblada, baño, terraza, vistas panorámicas, 2.200.000. Entrada 700.000. resto convenir PONS GINART 223528.

PLAZA TOROS Piso tres dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño, terraza, galería, 3.000.000. convenir PONS GINART 210700.

PEDRO GARAU Piso 3 dormitorios, sala, salón comedor, cocina, baño, terraza grande, 4.200.000. convenir PONS GINART 223528.

GENERAL RIERA Piso y ático a estrenar, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, terraza, galería, calefacción, 4.380.000. c/u entrada 900.000. resto 10 años. PONS GINART 210700.

OCASION AVENIDAS Piso 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, 2.800.000. PONS GINART 210700.

AVENIDAS Piso 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, garage opcional, terraza, galería, decorado, 4.200.000. convenir PONS GINART 210700.

ZONA PLAZA PARIS Piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina con despensa, baño, 2 terrazas, teléfono, 2.800.000. convenir. PONS GINART 223528.

OCASION PEDRO GARAU Piso decorado a estrenar, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza, galería, 3.150.000. PONS GINART 210700.

RAFAL Pisos a estrenar 4 dormitorios, 4 armarios, cocina amueblada, baño, aseo, 2 terrazas, garage opcional, 3.700.000. entrada 900.000. resto 12 años. PONS GINART 210700.

AVENIDAS Precioso ATICO a estrenar, 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina, 2 baños, terraza, garage 5.500.000. entrada 1.800.000. resto 5 años. PONS GINART 210700.

ZONA BLANQUERNA Piso 170 m², 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, sala de estar, cocina amueblada, baño, 3.000.000. Entrada 1.000.000. resto convenir PONS GINART 210700.

REYES CATOLICOS Ocasión precioso piso 125 mts. 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, comedor con buena vista, todo exterior, bien distribuido, 3.400.000. Desde 1.000.000 de entrada, resto 13 años. BONET 255149.

BLANQUERNA Fantástico 4º piso sin ascensor, 150 mts. 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa, sala con chimenea, comedor, 3.000.000. Desde 1.500.000 de entrada, resto 13 años. BONET 255149.

LUCÁ DE TENA Precioso piso en construcción, último piso libre, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, comedor un piso por planta, 3.500.000. Facilidades 12 años. BONET 255149.

ZONA PEDRO GARAU Estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, despensa, balcón, 4.300.000. entrada 1.000.000. resto facilidades COB PASAMON Tel. 223513.

ES FORTI en construcción, ático 1 dormitorio doble con baño, sala comedor, cocina, galería, terraza 70 m², 2.500.000. pis. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513.

ZONA GENERAL RIERA 3 dormitorios grandes, 2 armarios, baño, aseo, cocina grande amueblada, terraza, vista despejada, 3.800.000. facilidades. COB PASAMON 223513.

SON COTONER Sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, teléfono, 2.750.000. Facilidades COB PASAMON Tel. 223513.

ZONA TOROS 128 m², 4 dormitorios, baño, aseo, 2 armarios, cocina grande amueblada, despensa, garage opcional, acabados calidad, 4.100.000. 1.200.000. entrada resto facilidades COB PASAMON Tel. 223513.

ZONA PEDRO GARAU Atico 4 dormitorios, baño completo, salacomedor espaciosos, cocina amueblada, galería, 3.500.000. COB PASAMON Tel. 223513.

ZONA HEROES DE MANACOR Piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor espaciosos, mucha luz, cocina amueblada, balcón galería, 2.000.000. COB PASAMON Tel. 223513.

ATICO ZONA FLEMING 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, despensa 65 m² terrazas, calefacción, sur, 3.825.000. Facilidades COB PASAMON Tel. 223513.

FORTI Construcción 147 m² exentos contribución, 4 dormitorios con armarios, 2 baños, salón-comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa, instalación calefacción, garage opcional, posible financiación 12 años. COB PASAMON Tel. 223513.

ZONA PUENTE DEL TREN 100 m², 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, comunidad pequeña sin gastos, 3.250.000. entrada 500.000. resto a convenir COB PASAMON Tel. 223513.

ZONA PLAZA MADRID, piso 113 m², 3 dormitorios dobles, recibidor, salón comedor, baño, aseo, cocina, galería, 2 terrazas. Precio 3.500.000. Ptas. Entrada 1 millón, resto hasta 8 años. Tel. 280254.

AVDA. SAN FERNANDO ático 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, terraza grande, mucho sol. Precio 2.500.000. Ptas. Entrada 1 millón, resto a convenir. Tel. 280254.

ZONA PLAZA MADRID, 1er. piso 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, gran salón-comedor, recibidor, terraza 70 m². Precio: 4.000.000. 50% entrada, resto 2 años. Tel. 280254.

PLAZA MADRID, 7º piso a estrenar, 140 m², 5 dormitorios, 2 baños completos, salón comedor, cocina amueblada, calefacción individual a gas. Precio 4.800.000. entrada 2 millones, resto 3 años. Tel. 280254.

ZONA SON COTONER, a estrenar, piso 3 dormitorios, baño, comedor-salón, cocina amueblada, 1 armario empotrado. Precio: 2.600.000. entrada 1.000.000, resto 10 años. Tel. 280254.

SON RAPIÑA, ático amueblado, 2 dormitorios, baño, nevera, cocina, salón-comedor, terraza de 40 m². Precio 1.900.000, entrada 800.000, resto 3 años. Tel. 280254.

SAN AGUSTIN, bajos chalet, entrada con jardín independiente, 3 dormitorios, dobles, baño, aseo, salón-comedor, chimenea, cocina amueblada, terraza, despensa, barbacoa. Precio, 4.800.000, facilidades. Tel. 280254.

SANTA PONSA, estudio bien amueblado, baño completo, terraza. A 50 m del mar, piscina. Precio 1.350.000. Ptas. 50% entrada, resto 2 años. Tel. 280254.

ZONA 31 DICIEMBRE 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor con terraza. Calefacción, 3.800.000. BLANES 226722.

PASEO MARITIMO piso lujo, 5 dormitorios, 2 baños, salón / comedor con chimenea, terrazas, calefacción, aparcamiento 11.000.000. BLANES 226722.

AUSIAS MARCH 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza posterior de 40 m², salón/comedor con terraza, 3.500.000. Facilidades. BLANES 226722.

GENOVA, piso, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, 2.000.000. Facilidades. BLANES 226722.

GRAL RIERA, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, salón-comedor, mucho sol, 3.700.000. Facilidades. BLANES 226722.

ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, salón-comedor, terraza, 3.000.000. Facilidades. BLANES 226722.

CAIMARI Casa dos plantas, 4 dormitorios, baño, comedor, cocina, 2.000.000. Ent. 25%. R. 10 años. 256664.

VIVERO Planta baja, 3 dormitorios, comedor, cocina, aseo, corral, cisterna, 3.600.000. 256664.

VIA ALEMANIA Piso 160 m², 4 dormitorios, 2 baños, armarios, cocina amueblada, sala comedor, aparcamiento, 6.200.000. Facilidades. 256664.

PLAZA BARCELONA 3 dormitorios, baño, salón, cocina, desde 2.950.000. aparcamiento incluido. Entrada 400.000. Resto 18.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449.

RAFA plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Desde 2.500.000. Entrada única 520.000. Resto 20.000, intereses incluidos. COLL 226450.

SON ARMADANS 3 dormitorios, baño aseo, salón. Precio 3.000.000. Facilidades convenir. COLL 226449.

GENOVA 4 dormitorios, baño, aseo, salón, chimenea, piscina. Precio 6.500.000. Facilidades convenir. COLL 226450.

FORTI 100 m², 3 dormitorios, cocina, baños, salón comedor, 3.400.000. Entrada 700.000. Resto 25.000 mensuales. COLL 226449.

CRA. SOLLER ático 3 dormitorios, baño, cocina, terraza 40 m². Precio 4.050.000. Entrada 950.000. Resto 25.000. mensuales. COLL 226450.

OCASION PEDRO GARAU 3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento. Desde 3.350.000. Entrada 575.000. Resto 25.000 mensuales. COLL 226449.

GENERAL RIERA 3 dormitorios, baño, salón, cocina, completamente amueblado, 2.600.000. Entrada 500.000. Resto 25.000 mensuales. COLL 226450.

ARAGON 3 dormitorios, baños, salón, terraza. Precio 4.200.000. entrada 950.000. Resto convenir. COLL 226449.

EDIFICIO MARIVENT Próximo Nixe Palace, vendiendo piso estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, 2 aseos, 145 m², terrazas 23 m², coladuría, gas, calefacción individual, 7 armarios, 2 plazas aparcamiento, vistas bahía montaña, cerca playa, total: 6.750.000. Ptas. facilidades. Tel. 223548.

ZONA ARAGON 3 dormitorios, baño completo, magnífica situación, 2.500.000, 850.000. entrada, resto facilidades. 244916.

ZONA PONT D'INCA 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño completo 1.750.000. 650.000. entrada, resto 25.000 mensuales intereses incluidos. 244916.

ESTABLIMENTS en 600 m² aproximadamente, terreno bastante llano, almendros, zona tranquila, casa dos plantas semireformada, garaje, agua, electricidad, teléfono, facilidades. MADE Tel. 211485.

VENDO JUNTO AVENIDAS fabuloso piso de 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, portero automático, gas ciudad. Precio 5.300.000. Entrada 30%, resto a convenir Perelló, calle Aragón, 6. Tel. 462558.

CERCA AVENIDAS Piso tres dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina amueblada, 3.300.000. facilidades. 256664.

BLANQUERNA Piso 180 m², 4 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, aseo, sala comedor, cocina amueblada, galería, calefacción, 6.000.000. facilidades. 256664.

ZONA BLANQUERNA Piso 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina amueblada, 3.100.000. facilidades. 256664.

ZONA SON RAPIÑA Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, sala comedor, balcón, trastero, 3.000.000. Facilidades. 256664.

FINAL COLLIURE Piso tres dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, terraza 2.100.000. facilidades. 256664.

HEROES MANACOR Piso cuatro dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, soleado, 3.800.000. Facilidades. 256664.

AVENIDA MEDICO DARDER Piso tres dormitorios dobles, baño, aseo, armarios, cocina amueblada, trastero, aparcamiento, 4.500

BALEARES, domingo, 26 abril 1981

7 CASAS Y PISOS

ZONAS:	DORM:	PRECIOS:
AVENIDAS (amueblado).	2	1.600.000
GRAL. RIERA (Sobrecático amueblado)	2	1.750.000
SANTA CATALINA (amueblado)	3	2.000.000
FORTI (construcción)	2	2.450.000
TOROS (estrenar)	3	2.475.000
SAN AGUSTIN (estrenar)	1	2.500.000
HORNABEQUE	3	2.800.000
EUSEBIO ESTADA	3	3.150.000
SON CLADERA (Planta baja techo libre)	4	3.700.000
Aragón	3	3.950.000
Arenal	4	4.500.000
RAMON Y CAJAL (estrenar)	4	5.600.000
TOROS (Planta baja techo libre)	3	6.000.000
AVENIDA ARGENTINA (Atico)	5	6.000.000
RAFAL (Chalet)	4	7.500.000

Para mayor información, consúltenos

INMOBILIARIA RODRIGUEZ JUAN
23.52.48 - 23.69.62

VENDO ATICO 500 M2.

con terrazas, frente playa C'an Pastilla. Teléfono: 464400

NOS INTERESA REALIZAR Estructuras reticulares normales y la construcción de chalets. Teléfono: 464400

VENDO

pisos y áticos zona Avenidas y Calle General Riera, directamente del constructor. Construcciones Perelló, Plaza Olivar Edificio Europa, 3º D Palma.

LAMPARAS HIERRO FORJADO
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.462766

DISPONEMOS DE PISOS Y ATICOS

en venta en toda Palma, de todos los precios y condiciones. ¡Consúltenos!

JIMENEZ ALVAREZ
Agencia Inmobiliaria

Arquitecto Forteza, 25, C, Bajos
Telf. 203962

MEDICO JOSE DARDER

Pisos y áticos en construcción Desde 113 a 287 metros. 3-4 dormitorios, 2 baños. Salón comedor espacioso. Terraza-galería. Excelentes acabados

Infórmese:
Precios interesantes

PRETOR Organización Inmobiliaria
Cecilio Metelo nº 11-1º-2ºB
Tel. 223023-24-25

COMPRARIA

Planta baja. Informes:
215843

NECESITAMOS POR GRAN DEMANDA Pisos, áticos, chalets y fincas para la venta y alquiler
BLANES. 22 67 22

8 TRASPASOS

TRASPASO LOCAL Comercial junto calle Sindicato, 230 m2, aproximadamente alquiler bajo. Precio 2.500.000 ptas. OLIVER MATEU, tel. 210640

GALERIA PZA. MAYOR traspaso tienda bien situada y decorada. 1.200.000. Ref. GT-10 MATEO JAUME Tel. 260750

ZONA PLAZA SERRALTA, traspaso o vendo bar, totalmente equipado. Precio interesante. BLANES. 266722

C'AN PASTILLA 1ª línea, traspaso cafetería. AGENCIA FERNANDEZ. 212624

bolsa inmobiliaria
INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1 SOLARES Y TERRENOS

LA CABANETA Vendo solar calle Jaime I. Buena orientación. Facilidades. Tel. 244211

CALA PI particular vende solar 990 m2, con edificación primera línea, con luz y agua. Tel. 295238. Horas de oficina

VENDO dos solares unidos, 2.550 m2, vista panorámica. Tel. 675752

BAHIA AZUL, vendo solar 600 m2, esquina en situación privilegiada, precio interesante. Tel. 285874

LAS PALMERAS solares 1.000 m2 cada uno a 1.200 ptas m2. Tel. 223460

OCASION COSTA DE LA CALMA, Solar 850 m2, buenisima vista al mar, con planos y permiso edificación 2.000.000 Ptas. Tel. 402477

SOLAR BIEN SITUADO con agua, luz, planos para amplio local, y piso 1.970.000 Tel. 281038 de 9 a 12.30

VENDO solar, Ses Roschetes 2.000 m2, magnífica Panorámica, 2.000.000 ptas. Tel. 223460

PORTALS NOUS Solares de 500 m2 con permiso de edificación a 200 m. de la playa. 4.000 m2 - Tel. 211746-217822

SOLAR COSTA DEN BLANES 1.100 m2 completamente plano. Tel. 211746

VENDO SOLAR Bahía Grande, entrada a convenir. Resto 10.000 Ptas. mensuales. Tel. 217822

PARTICULAR vende solar Es Garroves, con facilidades. Tel. 231012

BAHIA GRANDE, bonitos solares de 600 mts. 550.000 Ptas. Facilidades. Tel. 267213

SANTA PONSA particular vende solar 1.085 m2, 2.500.000 Ptas. Tel. 463687 y 463247

PTO. ANDRAITX, 730 m2 Buenas vistas. Tel. 231218

PARTICULAR Vendo solar en Pont d'Inca, de 400 m2. Hace esquina. 1.600.000 Ptas. Facilidades. Tel. 245771 de 20 a 24 horas.

PARTICULAR vende solar 530 m2 urbanización Rafal-Nou. Tel. 245109

ESTABLIMENTS Solar grande excelente situación. Se puede construir. Facilidades. Tel. 272595. Absténganse curiosos. Trato directo.

VENDO Parcelas Can Picafort. Precio interesante. Facilidades. Tel. 600022

VENDO solar en Palmañola, de 800 m2. Interesados llamar al teléfono, 238204. A partir 7 tarde. Facilidades de pago

PARTICULAR VENDO SOLAR

De 7.500 m2, aproximadamente con permiso de construcción, planos chalet, agua, luz, teléfono. A 1 Km. de Palma. 1.100 Ptas./m2. Aceptaría piso, resto facilidades. Tel. 270003

2 LOCALES Y DESPACHOS

VENTA DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
LOCALES COMERCIALES
DESPACHOS - GARAJES

LOCALES COMERCIALES

Playa Palma.— 2 locales de 90 y 40 m2., piscina y solarium de 540 m2, situados detrás del Hotel Kontiki. Precio especial.

Sometimes Park.— Locales desde 20 m2., posibilidad de unir varios locales.

C/. Balmes.— Local de 490 m2., más altito posible de 200 m2.

Ca'n Barbará.— Grandes locales de dos plantas de 391-494 m2., plantas superpuestas y conectadas entre si.

C/. Aragón.— En edificio Miret vendemos locales comerciales de diversas superficies.

DESPACHOS

Paseo Borne.— En Edificio Reina despachos de 133 y 240 m2., bien acondicionados. En venta o alquiler.

C/. Aragón.— En planta 1ª, diversas superficies, acceso directo desde la calle.

GARAJES

C/. Aragón.— En venta varios espacios de garaje.

Informes: Tel. 223625 - 211197

POLIGONO INDUSTRIAL particular vende nave 200 m2. Facilidades. teléfono. 293537

PARTICULAR alquila despachos estrenar, varios negocios, Torre Mallorca, Via Alemana, 1 despacho 8.000 2 15.000 3 18.000 295712

VENDO PRIMER PISO 70 m2 zona Plaza Carmen, para vivienda despacho laboral, practicante, representante, etc. 1.500.000 ptas. Tel. 223633

ZONA PLAZA TOROS vendo local 48 m2, 3 puertas. Entrada doscalles. 2.000.000 contado. Informes en el mismo local Gumerindo, 11, de 4 a 8 tardes.

SE VENDE, Local 120 m2 útiles, más 12 m2 patio-jardín, zona Avenida San Fernando. Precio muy interesante. Tel. 275712. Horas 6-8 tarde.

VENDO LOCAL en la Costa de la Calma 25 m2 aprox. Precio 750.000. Tel. 270107

NAVES INDUSTRIALES directamente del constructor A partir de 250 m2. Tel. 291315

PARTICULAR vendo en Lluchmayor casita 20 m2 con permiso de edificación aseo aljibe 3.800 m, terreno, posibilidades de luz precio 1.200.000. Informes. Tel.: 279247 Sra. Pérez

CONSELL vendo casa de campo con 3.500 m2, posible agua luz camino asfalto. Tel. 212109

LLUCHMAYOR Bonita casa de campo 3 habitaciones, 1 salón, cocina, baño 3.400 m2, vallados. Con aljibe 23.000 litros, garage. Precio 2.600.000 pts. Inmobiliaria Av. Argentina, 45. Tel. 280882

PROFESIONALES Vendo entresuelo 300 m2, a 100 m. de nuevos juzgados. 10 años facilidades. Tel. 254047. Srta. Mery.

POR TENER que ausentarme vendo local con negocio, dedicado a papelería, venta de objetos de escritorio, prensa nacional y extranjera, servicio fotocopias. Zona playa de Palma, a 150 m del mar. Buena clientela, abierto todo el año. Informes al Tel. 266892

LOCAL 150 m2, se vende altura 4 mts, precio 4.000.000 Ptas. Pago convenir. Tel. 686906. C/ Atalaya (Paguera)

ALQUILO o vendo local de 2.625 m2, tres plantas comunicables y terraza, junto «Barbarela». Teléfono: 464400

VENDO dos locales zona Kur-saal unos 200 m2, otro 100 m2. Tel.: 223460.

3 FINCAS

VENDO trozo de tierra de labor de unos 1.200 m. buen estado y buena vista, a 26 kilómetros de Palma. Precio: 155.000 ptas. Teléfono 660114

VENDO casa grande señorial, antigua a 22 km. Palma. Ptas. 8.500.000. H. 9 a 10 noche. Tel. 620516

VENDO 4 cuarteradas con casita en Santa María. H. 9 a 10 noche. Tel. 620516

VENDO finca de 1.500 m. aproximadamente, buena tierra, almendros, cerca del pueblo. Binisalem. Ptas. 575.000. Tel. 511562

LLUCHMAYOR, Vendo terreno 2.000 m2, con una casa de madera prefabricada con lavabo y W.C., aljibe 50.000 l. y casita aperos. Razón Tel. 210127

CAMBIO CHALET Sometimes, 2 viviendas, pista de tenis, piscina, por rústica cerca de Palma. Pago diferencia. 21315-288242

ARTA, Finca 100 cuarteradas con casas payés. Monte, almendros, Olivar, Caza. 18.000.000. Facilidades. 462716

ARTA, Rústica, ocho cuarteradas. Agua, casas payés. Secano y regadío. Precio a convenir. 462716

VENDO LOCAL

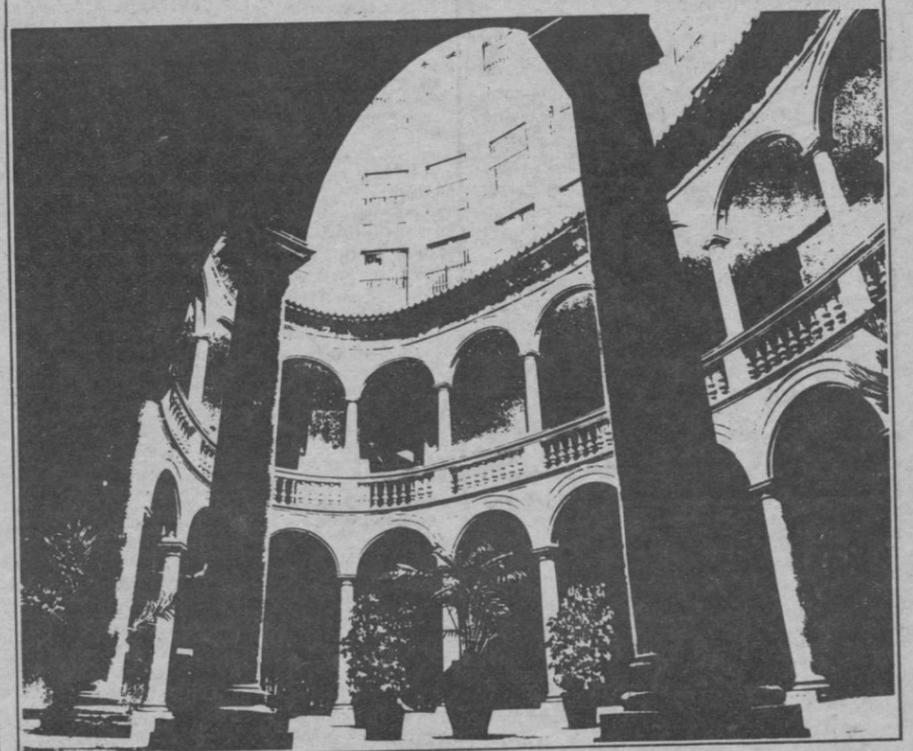
(Bajos) 60 m2., en C/. Reina Esclaramunda (Palma)
Tel. 537119

NAVES INDUSTRIALES
TODO REFERENTE A NAVES Y ALMACENES
ANTE/PROYECTOS - PROYECTOS - CONSTRUCCION - PROMOCION
VENTA - ALQUILER DE NAVES DESDE 250 m2 HATA 5000 m2
PERMUTAS O CAMBIOS DE NAVE CONSTRUIDA POR SOLAR
ATENDEMOS TODA OFERTA CONSTRUCCIONES RAMIS TELEFONOS 29 13 15 - 26 06 83

Edificio de Despachos Sant Antoniet

Situado en una de las vías comerciales más céntricas de Palma, forma parte de un entorno artístico-monumental que proporciona carácter y prestigio a su despacho

Desde 74 a 200m2 con aparcamiento en el mismo edificio



Condiciones de pago: 25% a la firma y el resto hasta en 10 años
Con la financiación del Banco de Bilbao

Oficina de información y venta en el mismo edificio
Despacho 4A de 10 a 14 y de 17 a 20 tel. 222776-222777

CAJAS

3 FINCAS

CABANETA vendo casa con mucho carácter. 200 m2. corral. Tel. 212109.

BINIALI vendo media cuarterada arboleda. Inmejorable 500.000 pts. 1 año facilidades. Tel. 212109.

FINCA 7.000 m2 a 5 km. de Palma 250 m2. edificados con frutales en producción, agua y luz. Teléfono 299962.

RANDA CASA REFUGIO Dentro pinar, vistas, 2 dormitorios, baño, chimenea, 4000 mts. Cultivo, frutales, 2.600.000. Convenir 210322.

SA RAPITA. Disponemos solares, apartamentos, chalets, todo precio. 210322.

SA RAPITA. Ocasión, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, garage, chimenea, 4.800.000 210322.

FINCA, 7 cuarteradas, ARENAL - LLUCHMAYOR cerca de cultivo, pinar, carretera asfaltada, 5.500.000. Convenir 210322.

LLUCHMAYOR Finca 6 cuarteradas, casa, dependencias animales, cultivos, cercada 210322.

S'ARANJASA. Parcelas 3.300 mts. agua, electricidad, cultivo, 1.900.000. Convenir 210322.

MONTUIRI, 2.000 mts. terreno con casita. 1.000.000 210322.

VENDO Rústica, casas en Porto-Colom. Ocasión, grandes facilidades. Tel. 600022. Trato directo.

SANTA MARIA. Rústica, 9 cuarteradas, pozo, almendros, higueras. Tel. 239170.

SANTA EUGENIA 2 cuarteradas, garraja y cultivo. Precio: 1.200.000. Tel.: 293127.

SANTA MARIA, 3 cuarteradas, almendros, permiso construir acceso asfaltado. Precio 900.000. Tel.: 293127.

SANTA MARIA Casa rústica, amueblada, sobre 2.200 m2. Frutales 6 habitaciones, cocina, despensa, salón, 2 chimeneas, comedor, cochera, jardín agua, luz, acceso, asfaltado. Precio: 5.000.000 Tel. 293127.

SANTA MARIA Cuarterada y media, almendros, caseta, cisterna, acceso asfaltado. Precio: 1.800.000. Tel.: 293127.

COSTITX. Casa rústica. Reformada, 3 habitaciones, salón, cocina, chimenea, baño, jardín, frutales, buen acceso. Precio: 2.200.000. Facilidades. Tel.: 293127.

PARTICULAR

vende finca rústica casco urbano Puerto de Pollensa. Tel. 211629

VENDO TERRENO RUSTICO, 15.000 m2 mínimo 140 ptas. agua y luz, daría facilidades, zona CAPDELLA. Informes. Tel. 463205.

RIBAS DE REYNA
AGENCIA INMOBILIARIA

PASEO MALLORCA, 14-A.
TEL: 217920 (PALMA)

CAMP DE MAR

OPORTUNIDAD: A PTAS. 675/M2.

Se vende solar con vistas al mar, orientación sur, para edificar chalet de una o dos plantas a cinco minutos de la playa. Superficie: 2.031 m2.

BINISALEM

Finca rústica con unas 6 cuarteradas de terreno llano, con agua, 30.000 litros hora, y casa totalmente modernizada. El terreno tiene una parte de jardín, con riego de goteo, con piscina, base para pista de tenis, porches con barbacoa, garage, trasteros, etc. Y otra parte para cultivo con frutales, etc., la casa tiene gran entrada sala, sala estar con chimenea, tres dormitorios con dos baños, comedor, cocina amplia. En parte superior: 2 dormitorios y gran sala prevista para más dormitorios o estudio. Ptas. 20.000.000.- Facilidades.

A 18 KMS. DE PALMA:

Casa de planta baja y piso en un solar de 5.000 m2. Planta baja: entrada, amplia sala con chimenea mallorquina, cocina con despensa, aseo, planta superior: 3 dormitorios, baño, salita y terraza. Ref: 1594-T. Precio: 9.350.000.- ptas.

BINISALEM:

Finca de casi siete cuarteradas en zona de agua, llana, con casa grande de aperos. Buen acceso. Ptas. 5.900.000.- Facilidades.

SAN TELMO

Terreno de 15.000 m2., con buenas vistas al mar, a 2 kms. del mar. Ptas. 135/m2. Facilidades.

Urgente - Para ofrecer inmediatamente Necesitamos ofertas de casas en zona Costa de los Pinos, Cañamel y Cala Ratjada entre 10 y 14.000.000.- pesetas. Llámennos.

SANTA PONSA, 1ª línea, magnífico apart. 3 dorm. 5.200.000 ptas. Facilidades. Tel. 231107-236644

FCO. SUAU, piso 3 dorm. excel. estado 2.950.000 ptas. Facilidades. Tel. 231107-236644.

SON SARDINA, finca 7.000 m.2 con casa 400 m.2 14 millones. Tel. 231107-236644.

4 ALQUILERES

MAGALLUF. Se alquilan apartamentos dos habitaciones, primera línea. Tel. 214481.

PARTICULAR alquila amueblado, 6º piso en la C/ Honderos, 3 dormitorios, salita, salón comedor, cocina amueblada, baño y aseo. Tel. 287525, tardes.

PARTICULAR Alquiler despacho, decorado, varios negocios, frente a nueve juzgados. Torre Mallorca, Via Alemania, 1 despacho 8.000, 2, 15.000, 3, 18.000, 295/712.

ALQUILO piso 4 habitaciones, Avenida S. Fernando. Amueblado. Tel. 237826.

INMOBILIARIA necesita alquileres de chalets y pisos de playa. Av. Argentina, 45. Tel. 280882.

PARTICULAR alquila apartamento amueblado nuevo en Palma. Informes C/ Arquitecto Forteza, 25-10-D. Tel. 250638-255873.

PARTICULAR alquila apartamento de 60 m2 en Magalluf, Tl. 237656, horas oficina.

POR NO PODER atender alquilo Bar Restaurante en zona turística. Llamar de 8,30 en adelante por la noche. Tel. 240761.

SANTA PONSA alquila apartamento 3 dormitorios. Tel. 463687 y 463247.

BUSCO piso en alquiler amueblado, tres dormitorios, zona Es Fortí. Desde junio hasta abril. Tel. 217451, tardes.

PARTICULAR alquila local 140 m2 zona estaciones de 9 a 11 laborables. T. 461238.

LOCAL de negocio 90 m2 alquilase sin traspaso, quince mil mensuales. Frente calle Carman. Informarán: Misión, 22-1º, tardes.

PORTO COLOM Alquiler apartamentos, junto playa, 3 dormitorios. Tels. 463744.

PALMA NOVA alquila apartamento, 6 personas cerca playa Temporal. También estudio. 680529, noche.

EN STA. PONSA. Apartamento con muebles, 1 dormitorio doble, baño, trastero, edif. con piscina. Alquiler según temporada. Tel. 273494.

ALQUILO casa Calviá, terraza, jardín, teléfono. Zona tranquila. Tel. 670061.

ZONA SON DURETA apartamento amueblado, un dormitorio doble, 16.000 pesetas. Tel. 212290.

BUSCO casa Palma con jardín, venta o alquiler. Tel. 289378.

ALQUILO PISO amueblado Playa de Palma, 1ª línea, tres habitaciones, dos baños, sala comedor y aparcamiento. Tel., mañanas 660224, noches 660565.

EN EL TORO, alquila chalet amueblado, de dos plantas, (juntas o por separado). Tel.: 237114.

ALQUILO nave polígono La Victoria de 500 m2. Informes. Tel. 464200.

PORTO-PI estudio amueblado, 12.000 pesetas. Velázquez, 8. Teléfono 212290.

MARIVENT apartamento amueblado, - un dormitorio doble, 14.000 pesetas. Tel. 212290.

5 CHALETS

ALGAIDA Chalet, 1 salón grande con chimenea, 2 grandes habitaciones, 1 baño doble, cocina, sala-comedor muy grande, terrazas, barbacoa, pequeño aljibe, 3.500 m2. Precio 4.000.000. Facilidades de pago. Inmobiliaria Av. Argentina, 45. Tel. 280882.

ALGAIDA Excepcional chalet de lujo, 4 habitaciones, 2 baños, salón, sala-comedor, bar y barbacoa- 36.000 m2 de pinos y árboles frutales, 8 bungalows, posibilidad de hacer negocio Inmobiliaria Av. Argentina, 45. Tel. 280882.

PASEO MARITIMO apartamento amueblado, 2 dormitorios, dobles, 30.000 pesetas. Tel. 212290.

TRAVESIA AVENIDAS piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, 20.000 pesetas. Tel. 212290.

ALQUILO zona Terreno, pabelloncito independiente en jardín a persona sola con referencias, 9.500. Informes-lunes 234151.

PARTICULAR. Alquila apartamento amueblado, en El Terreno, 2 dormitorios, sala-comedor, baño y gran terraza. Informes. Tel.: 213120.

ALQUILO. Apartamento en Cala Portinaitx (Ibiza) mayo y junio o semanas sueltas. Tel.: 234878.

APARTAMENTO Céntrico, junto Via Roma con muebles, 10.000 ptas. Informes, C/ Carmen nº 16 Bajos. Tel. 214565.

BUSCO Piso sin muebles para salón masajes, pago alquiler alto. Tel.: 224552.

ALQUILO Local C/ Velódromo junto Juan Crespí. Tel. 252687. **ALQUILO PLANTA BAJA** con jardín, Camino Vecinal de la Vileta, NO 103 Son Serra. Tel.: 233486.

ALQUILO bonita habitación con baño completo, solo a caballero honorable, inútil sin buenas referencias en Palma Duquesa Victoria, 23, 4º, 1º. Para entrevistas mejor, tardes.

LA CABANETA. Se alquila chalet amueblado, 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, jardín, nevera y lavadora automática Razón. Tel.: 602006-602210.

PARTICULAR estudios en Palma, calle Son Matet, 5. Zona Marivent, desde 13.000 ptas. Todo incluido, 401730.

SE NECESITA chica para compartir piso. Tel.: 239135.

CAN PASTILLA Primera línea, amueblado de 2 a 3 dormitorios. Tel. 221202.

MAGALUF amueblado, primera línea, 2 dormitorios, Terrazas, 221202.

ARAGON. Amueblado, 3 dormitorios, terraza, 20.000 OLMOS, 43.

PORTO PI Amueblado, 1 dormitorio, TV. 17.000 OLMOS, 43.

ENTRE BORNE-RAMBLA bajos, pequeño estudio independiente. Informes. Obispo, 6.

BAHIA GRANDE: Chalet amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, jardín 212945.

CAN PASTILLA. Apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, teléfono, terraza, 212945.

EL TORO Apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, teléfono, terraza 212945 **PALMA NOVA** Apartamento amueblado, dos dormitorios dobles, terraza, piscina, 212945.

MARAVILLAS Alquiler planta baja amueblada, 4 dormitorios, teléfono, jardín 212945.

PASEO MALLORCA Piso sin muebles, cinco dormitorios, dos baños, calefacción 212945.

PLAZA ESPAÑA Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, terraza 212945.

VENDO CHALET con piscina, 7.000 m. de tierra, 14 km. de Palma. Precio 7.500.000 Ptas. Facilidades a convenir. Tel. 274643 a partir de las 20'00.

OCASION CALA LLOMBARTS. Particular, chalet estilo mallorquín, excelentes acabados, 3 dormitorios, baño y aseo, comedor-chimenea, porche, garage, jardín, césped. Precio interesante, facilidades. Tel. 297150.

BAHIA GRANDE vendo chalet de 4 dormitorios, dos baños, recibidor, cocina, chimenea, garage, precio 6.600.000, condiciones a convenir Tel. 660114.

ALCUDIA chalet 2 dormitorios, 1 salón grande, cocina, baño. Zona residencial. Precio: 5.500.000 pts. Inmobiliaria Av. Argentina, 45. Telf. 280882.

SON ESPAÑOL Chalet dos plantas 250 m2, agua y electricidad, en finca de 7.000 m2, con frutales. Teléfono 299962.

SON ARMADAMS 1.000 m2. Chalet tres alturas, estructuras terminadas, 8.000.000, facilidades. T. 231356.

ZONA SON RAPINYA Se vende chalet. Tl. 239876.

PUERTO DE ANDRAITX Particular vende chalet dúplex, completamente equipado y amueblado, estilo rústico antiguo 140 m2 cubiertos, porche cubierto, 3 grandes terrazas frente al mar. Maravillosa vista. 3 habitaciones. 3 baños 1ª calidad, salón comedor con chimenea, cocina completamente equipada, electrodomésticos Aire acondicionado, calefacción central a Propano. Ascensor. Listo a Habitar. 14.000.000. Contactar. Tel. 215446.

SON ARMADAMS Chalet 5 dormitorios, dos salas con chimenea, calefacción central, sótano, garage, jardín. Telf. 232554.

CAN PASTILLA. Chalet, 3 dormitorios dobles, 2 baños y aseo, sala comedor, cocina bien amueblada, terrazas lavandería, trastero, garage 2 coches, jardín bien cuidado, con materiales de gran calidad, aire acondicionado y teléfono. Precio 15.500.000 Ptas. Tel. 463103 y 292354.

INMOBILIARIA Avda Argentina, 45. A su disposición por compras, ventas y alquileres. Tel. 280882.

SE VENDE piso en carretera Valldemosa, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Sala comedor, precio y condiciones a convenir. Tel. 224619.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR en Son Patx de Sou Rapinya, vendo piso de 4 habitaciones y 1 de tres. Informes: 232490.

PISO zona General Riera, 3 dormitorios, 2.100.000. Zona Plaza Toros, 4 dormitorios, 3.600.000. Calle Blanquerna 220 m2 4.250.000. Tel. 203480.

ARENAL pisos de 133 m2, con aparcamiento construcción de primera, próxima entrega A 150 m playa. Entrada mínima, resto 10 años. Directamente del constructor. Tel. 297556.

PARTICULAR Vendo ático San Vicente Paul, 3 dormitorios, 2 terrazas, cocina grande y amueblada, precio a convenir 221027.

PARTICULAR Vendo piso zona mercado Tenis 2.700.000. Tel. 288196.

ZONA RAFAL Particular vende primer piso muy soleado, aire acondicionado en dos dependencias, 3 dormitorios con armarios, empotrados, cocina amueblada, baño, aseo, lavadero, sala-comedor, 35 m2, (terrazza y galería). Tel. 242502, 274387).

VENDO Piso en Rafal, sala comedor, muy grande, tres dormitorios dobles, cocina amueblada, baño y despensa, todo exterior. Facilidades. Tel.: 212619-243336.

PARTICULAR. Por ausentarme vendo piso calle Héroes de Manacor, 4 habitaciones, baño y aseo, cocina amueblada, 3.500.000 ptas. Contado 3.000.000. Informes. Tel. 246374.

ZONA HORNABEQUE Particular vende piso usado amueblado 2.500.000 Ptas. Tel.: 463687 y 463247.

OPORTUNIDAD CAN BARBARA Piso 90 m2, 3 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, terrazas, vistas bahía, piscina, comunidad, 4.750.000. Tel. 402477.

ZONA MOLINAR. Coll d'en Rebassa y Ciudad Jardín vendiendo dos pisos directamente del constructor. Ilaves en mano, cuatro dormitorios exentos, entrada a convenir, resto doce años, teléfono 270452 y pisos en construcción de tres y cuatro dormitorios de 158, 147 y 118 metros construidos con aire acondicionado opcional.

SE VENDE PISO reformado 165 m2. Calefacción individual, cocina-otice, baño y aseo. Sala-comedor grande 4 dormitorios. Tel. 276526 comidas Zona Preciados.

PARTICULAR estudios en Palma, calle Son Matet, 5, zona Marivent, desde 13.000 ptas, todo incluido, 401730.

ARENAL Piso amueblado 50 m. playa, 2 dormitorios, cocina amueblada, trastero, armarios empotrados, 2.400.000. Convenir, 210322.

ARENAL Atico dúplex, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, sol, cerca playa, 4.200.000. Convenir 210322.

SE VENDE PISO reformado 165 m2. Calefacción individual, cocina-otice, baño y aseo. Sala-comedor grande 4 dormitorios. Tel. 276526 comidas Zona Preciados.

PARTICULAR estudios en Palma, calle Son Matet, 5, zona Marivent, desde 13.000 ptas, todo incluido, 401730.

ARENAL Piso amueblado 50 m. playa, 2 dormitorios, cocina amueblada, trastero, armarios empotrados, 2.400.000. Convenir, 210322.

ARENAL Atico dúplex, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, sol, cerca playa, 4.200.000. Convenir 210322.

SE VENDE PISO reformado 165 m2. Calefacción individual, cocina-otice, baño y aseo. Sala-comedor grande 4 dormitorios. Tel. 276526 comidas Zona Preciados.

PARTICULAR estudios en Palma, calle Son Matet, 5, zona Marivent, desde 13.000 ptas, todo incluido, 401730.

ARENAL Piso amueblado 50 m. playa, 2 dormitorios, cocina amueblada, trastero, armarios empotrados, 2.400.000. Convenir, 210322.

ARENAL Atico dúplex, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, sol, cerca playa, 4.200.000. Convenir 210322.

SE VENDE PISO reformado 165 m2. Calefacción individual, cocina-otice, baño y aseo. Sala-comedor grande 4 dormitorios. Tel. 276526 comidas Zona Preciados.

PARTICULAR estudios en Palma, calle Son Matet, 5, zona Marivent, desde 13.000 ptas, todo incluido, 401730.

ARENAL Piso amueblado 50 m. playa, 2 dormitorios, cocina amueblada, trastero, armarios empotrados, 2.400.000. Convenir, 210322.

ARENAL Atico dúplex, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, sol, cerca playa, 4.200.000. Convenir 210322.

SE VENDE PISO reformado 165 m2. Calefacción individual, cocina-otice, baño y aseo. Sala-comedor grande 4 dormitorios. Tel. 276526 comidas Zona Preciados.

FAROLAS TERRAZA y JARDIN
Electrica Española
costa y llanura nº9-tel.46 27 66

6 APARTAMENTOS

ZONA TERRENO se vende apartamento sala comedor, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, Pintados, suelos cerámica. Piscina. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

ZONA TERRENO apartamento con sala comedor, cocina, 1 dormitorio, baño y terraza 1.500.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

ZONA TERRENO apartamento amueblado con sala comedor, 1 dormitorio, cocina, baño, bonita vista piscina. Precio: 2.700.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

ZONA TERRENO apartamento amueblado con sala comedor, 1 dormitorio, cocina, baño, bonita vista piscina. Precio: 2.700.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

MAGALLUF particular vende apartamento amueblado 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, salón, gran terraza, piscina. 3.350.000. Tel. 291268.

CALA BLAVA. Vendo apartamento terminado directamente constructor. Tel. 296232 de 4 a 7 laborables.

ZONA SAN AGUSTIN apartamento con sala comedor, 2 dormitorios, baño, cocina con galería, 2 terrazas, vistas al mar. Desde 3.200.000. Facilidades. Tel.: 288412. De 4 a 7.

CAN PICAFORT. Vendo apartamento 3º vista al mar, 2 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, suelos cerámica 2.900.000. Tel.: 527364.

OTRA GRAN PROMOCION NASA

EN URBANIZACION EL TORO, FRENTE AL MAR, BONITOS APARTAMENTOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS.

CONSTRUCCION DE CALIDAD CON SUELOS DE CERAMICA, COCINA AMUEBLADA, ARMARIOS EMPOTRADOS Y MARAVILLOSA VISTA.

FACILIDADES SEGUN SUS SUGERENCIAS. INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS DE C/ S. RAMON Y CAJAL, 14 TELEFONO: 23-71-11 (SABADOS CERRADO)

7 CASAS Y PISOS

ZONA TERRENO se vende piso con sala comedor, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, pintados. Vistas al mar, piscina. Suelos cerámica. Desde 4.500.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

ARENAL pisos en construcción, entrepiso de planta, 4 habitaciones, 2 baños, des-pensa, trastero, vista al mar, gran terraza. Facilidades. C/ San Cristobal. Tel. 246348.

VENDO piso y planta baja de lujo en C. Teniente Mulet, 2 baños, aseo, 3 habitaciones, 3 terrazas, 2 cocinas, madera norte, zona tranquila precio a convenir. Tel. 292947, preguntar por Sra. Cristina.

ZONA AVENIDAS piso 5 dormitorios, 3 baños, y 1 aseo, cocina amplia y office, calefacción individual. Precio: 5.800.000. Facilidades. Tel.: 288412. De 4 a 7.

7 CASAS Y PISOS

EN EL MOLINAR a estrenar, 3 dormitorios, baño, terraza, bien acabados, 3.550.000 ptas. Facilidades. D. LLABRES. Teléfono 410500.

EN C/ HEROES DE MANACOR, 140 m², 3 dormitorios dobles, baño y aseo, 3.850.000 ptas. Facilidades. D. LLABRES. Tel. 410500.

EN CARR. VALDEMOSA buen piso a estrenar. Orientado al sur, 4 dormitorios, armarios empotrados, acabados, 6.500.000 ptas. Facilidades. D. LLABRES A.P.I. Tel. 410500.

PARTICULAR vende piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual a gas ciudad o cambiaría por piso inferior. Tel. 211629.

PARTICULAR vende o cambia por piso inferior, piso nuevo 4 dormitorios, y 2 baños, zona Avenidas. Tel. 211629.

PARTICULAR vende ático zona avenidas. Tel. 211629.

PARTICULAR vende piso gran lujo, en Paseo Marítimo, 3 dormitorios y 3 baños principales, más aseo de servicio, aire acondicionado, materiales de primerísima calidad. Vista excelente, garage grande, piscina, salón de juegos, etc. Precio amueblado 18.900.000, sin muebles 17.900.000. Absténganse curiosos. Teléfono 234007.

ZONA TENIS: Directamente del constructor: llaves en mano, 3 últimos pisos, 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, parquet, pintados y barnizados, calefacción individual, acabados de lujo, desde 5.600.000. Entrada 2.000.000, resto 13 años. Atico 3 dormitorios 5.250.000. Entrada 1.500.000 resto a convenir, para visitarlos Calle Capitán Crespi Homar, 8-A bajos, travesía Teniente Torres. Teléfono: 231995.

PARTICULARES Vendo piso lujo 180 m². Aragón, completamente amueblado. Tel. 231012.

VENDO: Atico-duplex en plaza Madrid, orientación sur, cuatro dormitorios, tres baños, cocina amueblada, 70 m. de terraza, armarios empotrados. 5.750.000 ptas. 252044.

VENDO: Piso zona colegio Luis Vives, cuatro dormitorios, 140 m², dos baños, armarios, calefacción, posibilidad de aparcamiento, cocina amueblada y con despensa. 5.000.000 Ptas. 252044.

VENDO: Piso en zona Santa Catalina, tres habitaciones, baño completo, cocina amueblada, teléfono, buena orientación, amueblado, 4.000.000 ptas. 252044.

VENDO: Piso zona Carretera de Valdemosa, tres dormitorios, baño y aseo con ducha, 9ª planta, nuevo a estrenar. 3.000.000 ptas. 252044.

VENDO: Piso zona Saigo Dolça, Cinco dormitorios, tres baños, un aseo, calefacción individual a gas, parquet, solo un piso por planta, parking de 40 m². 10 millones. 252044.

PARTICULAR Vendo piso, avda. Médico Darder, frente zona verde, 137 m², 4 dormitorios, completos gran salón comedor, suelos mármol y gres, instalación calefacción, terraza 130 m², garaje incluido, entrega llaves agosto 1981. Entrada 2.300.000. Resto 12 años. Tel. 241932.

PARTICULAR Vende segundo piso, 4 habitaciones, urbanización Rafal-Nou. Tel. 245109.

CAMBIO Barca, (lancha 8'25 m. 2 motores gas-oil) Por piso, apartamento, o finquita. Tel.: 232089. De 8 - 10 noche.

LA RAPITA, Bajos amueblado, 3 dormitorios, 2.200.000. Convenir. Tel.: 270448.

VENDO MAGNIFICO PISO 200 m². aparcamiento doble Edificio Mirret. C/ Aragón. Trato directo. Tel. 295266.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL (CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)

3 DORMITORIOS DOBLES - 2 BAÑOS COMPLETOS - COCINA ESPACIOSA - COLADURIA - DISTRIBUIDOR Y RECIBIDOR - GRAN SALA COMEDOR - AMPLIOS BALCONES Y TERRAZAS - MADERA NORTE - GAS CIUDAD - APARCAMIENTO Y TENDEDERO Antena colectiva TV y FM - Tfno. y Portero automático. Pavimento cerámico en baños, cocinas y balcones. Calle ARAGON.

15 AÑOS FACILIDADES

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR
JAIME GIBERT RUIZ-FUNES

VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA
TELS. 21 27 05 - 21 19 46

¡para vivir feliz...

y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones de pago las elegirá usted mismo.

¡12 años para pagar!

sin hipoteca

4 DORMITORIOS CON ARMARIOS EMPOTRADOS
2 BAÑOS COMPLETOS - SUELOS CERAMICA EN TODA LA CASA - CARPINTERIA INTERIOR EN MADERA NORT - COCINA AMUEBLADA EN OREGON CALEFACCION INDIVIDUAL - PLACAS SOLARES - PATIO, JARDIN Y PISCINA PRIVADA

«edificio rosal»

C/ C. Salom. Esquina Rosal - Zona Cruz Roja

NASA

C/ Ramón y Cajal, 14
TL 237111 - 12
de 9,30 a 14 y 16 a 20 h.



ZONA CRUZ ROJA

Llave en mano, ático 3 dormitorios, grandes terrazas, cocina amueblada en madera con horno eléctrico y placa encimera instalada, 6 armarios empotrados, paredes decoradas. Muy soleado y vista a la montaña. 4.200.000 ptas.

con facilidades de 11 años.
NASA PROMOCIONES. TEL: 237111 (sábados cerrado)

ZONA CRUZ ROJA

Llave en mano y a estrenar, 3ª planta, 3 dormitorios, uno muy grande, baño, aseo, cocina amueblada en madera, salón-comedor, armarios empotrados. 3.300.000 ptas.

con facilidades de 11 años
LLAME A NASA
PARA MAS INFORMACION
TEL: 237111 (SABADOS CERRADO)

URBANIZACION EL TORO

Solar de 650 m² a 1.200 ptas., con pinos y preciosa vista, situado en Avda. de los Pinos.

Facilidades 2 años
Tel. 237111 (NASA)
Sábados cerrado

PISOS LUJO Llaves en mano

C/ Miguel de los Santos Oliver, 3 (Frente Facultad de Derecho) Cinco dormitorios, tres baños, aseo y dormitorio servicio; Calefacción individual a gas; cocina amueblada con office; aislamiento térmico; dos ascensores automáticos. 240 m². superficie con solado de mármol, azulejos de importación con TV video. DOCE AÑOS FACILIDADES PAGO!

Informes:

Obra Vía Portugal esquina Rubén Darío. Tel. 222589.

LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.462766

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR EDIFICIO C/ BLANQUERNA

ESQUINA DOCTOR ANDRES FELIU TOTALMENTE AISLADO E INSONORIZADO

Pisos terminados de 4 dormitorios dobles, 2 baños (uno de mármol) y 1 aseo (grifería Roca monomando), cocina, sala comedor con chimenea, calefacción individual, toma TV, sonido, teléfono e intercomunicación en cada dependencia. Portero video.

PAVIMENTOS Y ALICATADOS A ELEGIR
PARKET, CERAMICA, ETC.
APARCAMIENTO OPCIONAL

Facilidades hasta 10 años sin hipoteca

INFORMES: TEL.: 252173

LOS PISOS ESTAN LISTOS SOLO FALTA QUE USTED LES DE SU TOQUE PERSONAL EN SUELOS Y PAREDES

CAMBIO PISO

20 m. Paseo Mallorca C/ Ibiza. 148 m². Por casa rústica máximo 20 kms. de Palma, preferible zona Norte. Casa habitable, luz y agua tierra, cultivo y algo de bosque. Tel. 214728. Sólo mañanas.

MUEBLES J. MUT

OFERTAS PERMANENTES en comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios económicos. Facilidades.— C/ Curtixo, 19 Vivero. Frente Vivendas V. de Luch. Tel. 274656.

8 TRASPASOS

TRASPASO bar Avenida Joan Miró, 19. Inform 402668.

SE TRASPASA club o se alquila. Informes teléfono 236328. Horas oficina.

SE TRASPASA Cafetería-Grill en Arenal. Gran terraza con 100 plazas. Todas las máquinas. Tel. 263947.

OCASION por no poder atender se traspasa tienda de comestibles mucha clientela, abstenerse llamar curiosos. Interesados llamar de 3 a 5 tarde o de 8 a 10 noche al teléfono 411308 241705.

TRASPASO BAR en Son Roca. Tel. 281031.

EN EL ARENAL traspaso bodega, embotellados y grandes con vivienda. Tel. 261172.

E TRASPASA Papetería Drach C/ soldado Suberats Antolin N 17 Palma. Tel. 202825.

VIA SINDICATO, 26 Se traspasa tienda.

TRASPASO restaurante económico mucha clientela, poco alquiler. Ofertas. C/ Carmen, 19 bajos (junto Instituto Previsión).

BOUOTIQUE zona turística, primera línea; con género. 401884. (Tardes)

EN EL ARENAL traspaso restaurante pizzeria. Bien situado y en pleno rendimiento. Tel. 261172.

SE TRASPASA local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

SE TRASPASA bar en el Rafal. Informes Tel. 241741.

TRASPASO bar en Terreno, tres millones. Tel. 237163.

SE TRASPASA máquina automática de lavado de coches. Engrase y cambios aceites, todo montado. Alquiler bajo. Hay custodia coches y motos. Informes: 412837. Palma.

TRASPASO barra americana a estrenar, junto Barbarela. Un millón. Tel. 237163.

JONQUET, Traspaso bar. 285697. Después 6,30 tarde.

SE TRASPASA carpintería, 80 m², con máquinas nuevas. 700.000 ptas. Alquiler 12.000 ptas. Polígono La Paz. Tel. 413301.

SE TRASPASA carnicería con cámaras y mostrador frigoríficos. Teléfonos 255055 y 290378.

OPORTUNIDAD traspaso peluquería señoras plaza baja. Zona Son Serra. Tel. 235000.

TRASPASO tienda fotográfica, con estudio, situación magnífica con gran clientela. Interesados llamar al Tel. 221351. (particular).

TRASPASO en el centro Palma, por no poder atender despacho para compra oro usado, taller joyería, bajo alquiler. Tel. 267263.

OPORTUNIDAD, Se traspasa local con cámara congelación de 23 m³. Informes: Tel. 284921.

OCASION se traspasa peluquería de señoras por no poder atender, completamente equipada, situada en Ca'n Pastilla, primera línea. Tel. 290861.

SE TRASPASA mercería, llamar a los teléfonos 278828 o al 464065.

BAR SE TRASPASA o se vende. Gran ocasión, centro comercial. Tel. 287338.

TRASPASO local comercial 100 m² junto Plaza Gomila, calle Joan Miró, buena situación, teléfono, aire acondicionado e inmejorable decoración. Facilidades. Teléf. 281858 horas oficina.

TRASPASO local 100 m². 3 niveles Zona Bonaire, Paseo Mallorca. Tel. 290120.

POR IMPOSIBILIDAD de atender traspaso local en el Arenal, bien situado, informes. Souvenirs León. Frente Baleario, nº 7.

SANTA PONSÀ alquila cafetería hamburguesería, situación inmejorable, Centro Verdemar enfrente apartamentos Acapulco. Marck-Burger. Sr. Amer. 9 a 6.

SE TRASPASA Restaurante bar La Cuba. Paguera. Con permiso de guitarras. Alquiler antiguo. Facilidades de pago. Tel. 261054.

TRASPASO O CEDO comestibles, buena clientela. Tel. 254330, a partir de las 9 noche.

TRASPASO tienda licores en Arenal, 1ª línea (Baleario 8), 12.000 ptas alquiler. Tel. 265039, de 12 a 17 horas y 264529 noches.

ARENAL, traspaso pequeño Bar Restaurante, por no poder atender, 14 años el mismo propietario. 1.200.000 Ptas. Alquiler 6.000 Ptas. Tel.: 267213.

SE TRASPASA, Negocio Tel.: 245840 de 20 h. a 22 h. Noche.

TRASPASO

Pub-Restaurante. Nuevo bien equipado. Centro Palma. Tel.: 225640. De: 1 a 4. 8-12. Sr. Santos

SE TRASPASA SALON DE JUEGOS RECREATIVOS POR NO PODER ATENDER. TLFO. 25 65 65

SE TRASPASA LOCAL

EN VIA SINDICATO
INFORMES AL TELF. 250562

TRASPASO LOCAL DE 120 METROS

Hace esquina a dos calles está recién decorado sirve para cualquier clase de negocio tiene aseo con ducha luz a 220 teléfono, estanterías metálicas vidrieras de aluminio y despacho montado todo nuevo. Para informes en el mismo Albacete 16 tardes.

GRAN OPORTUNIDAD

Por no poder atender vendo restaurante-bar equipadísimo amplísimas terrazas libre de personal en Playa de Palma

Teléfono 215965

bolsa del motor

9 MOTOS

VENDO VESPA Puch Super, Frontera 370 cc., Montesa 360, Lobito 74, Bultaco 74, Derbi 49, Mobylette, Puch X20 Blanquerna, 38.

VENDO MONTESA 250 HG P.M. 6926 S. Prácticamente nueva. 389 Km. Tel. 252159

PARTICULAR vende moto Bultaco Metralla GTS. PM-K. Perfecto estado. Tel. 400993.

VENDO Ducati Road 250 cc., PM-C. 85.000 ptas contado. Tel. 290664. Solo mañanas.

MOTOS V2

¡YA HEMOS INAUGURADO!

Concesionarios de:

CAGIVA ITALJET APRILIA

Distribuidores de:

Vespa - Gilera - Ducati
Ossa - MTV - Puch - Derbi

Especialistas en:
Las mejores máquinas usadas.

Benelli (varias)-Ducati (varias)-Montesa (varias)-Bultaco (varias).

Guzzi V7 Sport-Harley 1.000 CR-Kawasaki 400-Honda 1.043 CBX— Honda 900 Super Sport-Honda 1.000 Rickman

¡EN NUESTRO NUEVO DOMICILIO... A SU SERVICIO!
Tte. Juan Llobera, 10 - Tel. 287768

9 MOTOS

VENDO BENELLI 350 CC. Informes: tel. 212241.

VENDO GUZZI LEMANS. 580.000 ptas. 6.000 kms. Tel. 216860. Carlos.

MOTOS Salom y del Barrio. Motocicletas procedentes de cambio. Totalmente revisadas. Tomás Forteza, 24. Tel. 246472.

OCASION Vendo Ducati. 350 Vento PM-N. 210.000 pts. perfecto estado. extras. Tel. 254827.

VENDO Sanglas 500-S. Km. 7.000 Muchos extras, perfecto estado; precio interesante. Tel. 463048. De 8 a 5 h. To-meu.

VENDO Mobylette contado 25.000 ptas. Tel. 252559.

VENDO Honda-500 Bicilíndrica en buen estado. Teléfono: 245486. Horas: de 2 a 3.

PARTICULAR Vende vespino GL y Mobylette. Teléf. 231749.

VENDO Laverda 750 - SF 3 PM-L. Luis Martí. 80-2º-1ª. (ser posible mediodías).

VENDO MOTO mobylette en perfecto estado. Informes 464200.

VENDO SANGLAS Yamaha. Matriculada P. 2.500 Km. Informes. Tel. 464200.

VENDO contado: frigorífico dos puertas, cocina, lavadora acondicionador aire. Teléfono: 279724.

PARTICULAR vendo Dyane 6. PM-133.000, 90.000 ptas. Tel. 461999.

PARTICULAR vendo Seat 124 sport-1600. Tel. 231012.

127 - PM-F 3 puertas. 150.000 pts. traspaño incluido. Verlo calle Femenias, 9.

SE VENDE. Ford Fiesta Festival placa turística nuevo (5.000 Kms.) color bronce metálico. Informes Edif. de Mar 319 Costa d'En Blanes. De 1.00 h. a las 3.30 h.

PARTICULAR vendo MG 1.300 inmejorable estado. Telf. 414503.

PARTICULAR vendo Seat 127 como nuevo. Domingo. Tlf. 241052.

VENDO Ford Fiesta Ghia 1.100 PM-P. De particular a particular. Metalizado y techo practicable. 400.000 Ptas. contado. Razón teléfono 201112 (mañanas). Pedir por Lucía.

SE VENDE Citroen 1922 tipo «Trefle» Ofertas Comdahu «Norwin» Real Club Náutico Palma.

SEAT 124 L. PM J nuevo, de particular a particular. 45.000 Km. 216415.

PARTICULAR vendo Seat 127 y un Mini. Tel. 256820.

GARAJE LA ISLA
ARAGON, 67.- Vende R-18, Ford Fiesta, R-5, R-7 TL. Todos PM-N. Y otros. Grandes facilidades

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE joven, S. Militar cumplido, hablo y escribo alemán, inglés, español, preferentemente agencia viajes, hostelería o similar. Tel. 246520.

CHICA se ofrece por horas. Tel. 232827.

SE OFRECE camarero para barra o restaurante, buenas referencias. Tel.: 255729. Ref. 5/5.

SE OFRECE joven dinámico, jefe bar para hoteles, cafeterías con idiomas, referencias 461537.

DESEA TRABAJO oficiala alta costura. Tel. 291760.

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

SE OFRECEN. cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

PADRE MALLORQUIN solo con niño 11 años desea empleada, ama de casa, seria, preferible viuda con niño similar edad, internos ambos. Telefonar mejor en noches 231422.

SE NECESITA empleada de hogar, horario 09.00 a 19.00. Sábado tarde y domingo libres. Referencias. Tel. 211452 tardes de 4 a 6.

GUARDARIA niño en casa ambiente familiar. Tel. 270107 (A partir 9 noche).

PRECISO Mujer para cuidar niño y hacer trabajo de casa. Gabriel Maura, 2. 2º 1ª.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

NECESITO señora mayor, soltera o viuda, para cuidar señora enferma, quedar a dormir, llamar por las mañanas de 10 a 1 h. al 403423.

PRECISO mujer para hacer tapas y comidas mallorquinas. Personarse: Avda. Joan Miró, 324 de 09 a 15.30 horas.

SE NECESITA empleada de hogar, dormir en casa con informes, sepa cocinar, buen sueldo. Tel. 284243.

Varios

GANARAN DINERO efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa Benidorm (Alicante).

HAGA DIRECCIONES mano máquina, buena remuneración. Apartado 106. Alta (Alicante).

IMPORTANTE empresa productora alimenticios, con cartera clientes, necesita autoventas autónomas, para diferentes zonas de la isla, con o sin furgoneta propia. Informes: Tel. 291862, de 17 a 20 horas.

NECESITAMOS tricotadoras en Palma y pueblos, sea cual sea la marca de su máquina. Exigimos plena capacidad. Pagamos buenos precios al contado. Infórmese en Avda. Conde Sallent, 13. Tel. 217033. Palma de Mallorca.

SE NECESITA Srta para masajes, mayor de edad y buena presencia. Tel. 282240.

PROPONEMOS trabajo casero. Manual direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia).

VENDEDORES ambos sexos, se precisan para la venta de este diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 17 a 18.30 a Paseo Mallorca, 9-B-1º.

SE NECESITAN señoritas para bar Club el Porrón, Tizzano, nº 30 a partir de las 20 horas.

SE NECESITAN chicas mayores de 18 años, Club LAILA. Sueldo 1.500 diarias. Desde 19 horas. Obispo Massanet, 16. (Cerca Puente Tren).

SE NECESITA señoritas Club Samantas, C/ José Martínez, 21 a partir 8 noche. B1-21ª.

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas. B1-9415.

SE NECESITA señora para ayudar cocina a 70 kms de Palma. Informes 563041.

SE PRECISAN señoritas mayor de edad para masajes. Informes: Francisco Sancho, 30, principal de 11 a 9.

TALLER DE REPARACIONES AUTOMOVILES necesita mecánico oficial 1º. Imprescindible buenos informes. Buen retribuido. Tel. 234893 B1-4233.

SELECCIONAMOS 5 personas para venta a comisión. Producto gran novedad. Beneficios del orden de 5.000 pts diarias. Concertar entrevista IBAC. Tel. 256519. (4.761).

DECORADORES y tiendas de muebles necesito socio para taller de carpintería y ebanistería, solamente para que se dedique a traer trabajo. Tel. 291187.

REPRESENTANTE introducido en tiendas de decoración, muebles, artículos de regalo, y cuadros, solicita representación para Cataluña y Zona Pirineo Aragonés, esc. a PARDO Gal. Yague, 15. HOSPITALLET (Barna).

SE NECESITA chica para servir con pernoctación en casa. Referencias Tel. 213739.

NECESITO CHICA para hacer fotos en sala de fiestas, necesario hablar alemán. Avda. Argentina, 45.

SE NECESITA personal ambos sexos que quiera ganar 3.000 ptas diarias a comisión no son ventas, se exige buena presencia y don de gente, personal de 25 a 45 años. Dirigirse a C/ Espartero, 13.

SE PRECISA chicas barra americana y top-les. Buen sueldo, Club Harlem, junto Meliá Mallorca. A partir 8 noche. Ref. 1134.

INTERESAN AGENTES (Horas libres o dedicación completa). Preferible con experiencia en ventas. Promoción sin competencia. Apoyo publicitario. No se trata de libros ni de seguros. Interesantes comisiones. Telf. 221118. Srta Esperanza.

SE NECESITAN chicas para reparto publicitario. Todo el día 1.000 Ptas día Lunes de 9 a 11. Preguntar Sr. Parra, C/ 31 Diciembre n.º 31. Hotel Colón.

SEÑORITAS dinámicas, cultas, liberales, mayores de edad se precisan para acompañantes particulares de viajantes y personalidades de elevado nivel, horario libre compatible con cualquier otra actividad, esmerada discreción. Telf. 224149.

VENDO BENELLI-500
4 cilindros, 250.000 Ptas.
FACILIDADES. - Tel. 28 19 01

10 AUTOMOVILES

VENDO DODGE 3.700 GT Aire acondicionado. Informes 412333.

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897.

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

SE COMPRAN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. Calle Archiduque Luis Salvador, s/n. Frente Bar Luis. ☎ 293506.

VARIOS 127, 128, R-6 en perfecto estado. Veánlos en C/ Bolero, 18.

COMPRO coches usados matriculas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot, 43.

VENDO. Renault 4. PM 2000 L. 28.000 Km. 235.000 Ptas. Tel. 265842.

PARTICULAR vendo o cambio Seat 132 gas oil PM G impecable 500.000 Ptas. Tel. 600134.

VENDO de particular Citroen Dinan furgoneta. 45.000 pts. Tel. 230065.

PARTICULAR vende Seat 1430 1600 PM E. Buen estado. Radio Casset, extras. Tel. 281033. 221536.

VENDO Dodge 3700 GT moderno, motor diesel perfecto estado, ptas. 425.000 y Citroen Diane 6, ptas. 100.000. Tel. 511968.

PARTICULAR Seat 850 coupé, matrícula PM. Muy buen estado. Motor totalmente renovado. Precio a convenir. Tel. 681624 (Apart. 383).

VENDO Seat 600 L. PM-D, motor a estrenar, todo perfectas condiciones. Informes: 232490.

VENDO Furgoneta Citroen AK-400 PM-D, bien de todo. Informes: 232490.

VENDO Fiat 124 Sport muy original, perfectas condiciones. llantas aleación, barato. Informes: 232490.

PARTICULAR vende varias furgonetas y un Citroen Diane 6. Tel. 413325.

OPORTUNIDAD vendo Renault-5 en perfecto estado, en todo. PM-G. 250.000 ptas. Llamar 462146.

VENDO SEAT 127 PO-M, 30.000 kms. toda prueba. Buen precio. Tel. 200325.

VENDO 124 especial. 1.800 FL 5 velocidades. PM-L. Tel. 271600 (Antonio Jiménez).

VENDO SIMCA 1200 especial en perfecto estado, lleva extras. Facilidades. Informes Teléfono 275641.

VENDO SEAT 127 dos puertas. Matrícula PM-B muy cuidado a toda prueba. Color rojo. Barátísimo. Teléfono 464016. Horas de comercio.

VENDO SEAT 128 3 puertas. 1.200. PM-8672 L. 30.000 Kms reales y en perfectas condiciones. Precio: 335.000 pts. Tel. 262128.

VENDO 133 PM-L, teléfono 278603.

VENDO Renault 6. Tel. 296191.

PARTICULAR Vendo 600-D y Seat 1430. Muy buen estado. 299719.

VENDO SIMCA 1200 buen estado con radio cassette, 90.000 pts. Tel. 290771. Tardes de 3 a 7. Carlos.

OCASION 124 Sport 1.600 muy barato. Informes 296191.

VENDO R-6 PM-5195-E, con radio, 200.000 pts. Tel. 251457 202465. Sr. Palau.

VENDO Seat 127 PM-M, 30.000 Kms. toda prueba. Buen precio. Tel. 200325.

PARTICULAR vende R-7 PM-L semi-nuevo al contado. Telf. 285529.

VENDO 600-E Impecable 65.000 pts. seguro hasta noviembre. Telf. 600154.

PARTICULAR vende Seat-600 PM-103.000-rojo-impecable. Tel. 412578.

VENDO R-5 Seat 850. Razón Santiago Ramón y Cajal, 3. Teléf. 235188.

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

SEAT RITMO	PM-P
R-6	PM-B, E y F
R-5	PM-L
R-5 GTL impecables	
127 PM-N colores a elegir	
127	PM-K
124	PM-I y J
FORD FIESTAS N y L	PM-J, K y L
131 1.600	PM-L
CITROEN MEHARI	PM-L
133	PM-K y L

150.000 Ptas. 50.000 entrada resto 24 meses.

124 Diesel PM-D

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

SEAT GARAU Automoviles
VENDEDOR AUTORIZADO C/ BALMES, 44 y EUSEBIO ESTADA, 46 Tfn. 252170 - PALMA

COMPRA-VENTA-CAMBIO DE COCHES

Nuevos: Todos los modelos Seat
Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matriculas PM-M y PM-N.

En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT: 133, 127, 124, 1430. Citroen GS, Dyane 6, Simca 1200, Ford Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N

Valoramos al máximo su coche. Facilidades 4 años. Solo cerramos domingos.
Motos Trial FANTIC y ciclomotores ISSIMO de importación italiana

Maximas Facilidades
MENOS DE 2 AÑOS
Talbot 150 LS y automático. Seat 127 CL y 133. Renault 5 TL.

DE 2 A 4 AÑOS
Simca 1.200 LS y GLS.— Renault 7.— Seat 127 2 y 3 puertas.

MAS DE 4 AÑOS
Seat 127-124-131-133.— Renault 5-7-12.— Citroen GS Palas.

MOSA C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

AUTOMOVILES AVENIDA
TODA CLASE DE COCHES DE IMPORTACION NUEVOS Y USADOS
Los mejores precios. garantía: SEIS MESES.
FACILIDADES: 36 MESES AL 15%
Avda. General Primo de Rivera, 22 (Frente gasolinera Avenida)

estrene una FURGONETA usada



Garantizados. Mejores precios. Totalmente repasados. Venga a probarlos EXPOSICION Y VENTAS:

AUTO VIDAL, S.A.
GREMIO TONELEROS, s/n
TEL. 29 09 20-21

PREPARE SU COCHE PARA EL VERANO.
Con el techo CONVERTIBLE CORVAY podrá disfrutar del sol sin pasar calor. Adaptable a cualquier vehículo. Consúltenos. Tel. 246084.

CITROEN EUROCASION
COCHES USADOS NUEVOS

GS NUEVOS APRECIOS USADOS
con garantía de hasta 6 meses en piezas y mano de obra

Eurocasión es un Servicio mas de:
BIBILONI S.A. concesionario oficial

Nareduna, 5 Poligono La Victoria c/ 16 de Julio Tel. 299766 - PALMA
Poligono Industrial Tel. 361062 MAHON



SENAS DE 100 COCHES A ELEGER DE TODAS LAS MARCAS

hiperauto
General Riera, 20

BMW 2.002 - 2.002 TI y ALPINA 3.0
MERCEDES 200 D automático y Mercedes 350 SL.
VOLKSWAGEN KL-70
PEUGEOT 304
JAGUAR MK-10

MOREY
automóviles Capitán Vila, 38

HASTA 3 MESES DE GARANTIA Facilidades 3 años. SIN ENTRADA

Copa y R-5 GTL. Extra PM-L
Fiesta 1.300 Sport PM-M
Alfa Romeo GTV 2000 PM-P
Fiat Lombardi 2 plazas, único PM-J
R-6 y Simca 1000 Rally PM-J
131-1600, perfecto, 5 marchas PM-H
Mini Cooper 1300 (Seminuevo) PM-F
GS Palas y 124 Diesel PM-H

Sábados mañana abierto
Más de 10 años avalan nuestro prestigio

Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

AUTOMOVILES MILLAS
Heroes de Manacor, 43 Tels. 464883 - 464229
Barcelo y Combs, 5 Almacén y Talleres Aragón 178 Tel. 241185

Coches de amigos... Coches para los amigos.

IMPORTACION

MERCEDES 300 D Diesel año 78, verde, muchos extras
MERCEDES 350 SL, 2 capotas, metalizado oro, extras.
MERCEDES 350 SL dos capotas, metalizado plata, llantas, aire acondicionado, cassette, cristales color, etc.
MERCEDES 280 SE, año 76, todos los extras mercedes.
PORSCHE 924 blanco, año 79, novísimo, extras.
PORSCHE 911-S 2.4 COUPE, año 74. (varios)
PORSCHE 911-S targa 2,7, negro, año 78.
BMW 320 año 80, metalizado, aire acond. llantas, etc.

SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.
COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

SEAT: RITMO (varios) 127 y 133 (varios, todos los precios) 1430 y 124 (varios, todos los precios) 1430 familiar (PM-E). Varios Sport 1600 - 1800. Sport 1200 (PM-J) 131 - 1600 (PM-J) 600 y 850 (baratísimos)
RENAULT: R-5 R-12 TL (PM-N) R-5 TS (PM-K) R-5 GTL (PM-J) R-7 (PM-G) R-4 TL (PM-K) y (PM-I) R-6 (PM-E) R-8.
FORD FIESTA: (PM-N) - (PM-L) (varios).
TALBOT 150 SX automático (PM-O). Talbot 150 (PM-L) Simca 1200 Especial y GL (varios) MINIS
PEUGEOT: 504 (PM-M) muchos extras.
CITROEN: CX Palas 2400 año 79. GS Break (PM-G) GS metalizado (PM-G) Diane 6 (PM-H) - (PM-J) MEHARI año 79
DIESEL: Mercedes 1500. 124 Familiar Sava (PM-B) 1430 (PM-B) motor Perkins (5 marchas) 131 Perkins Mirafiori (PM-M)

ENCICLOPEDIA MUNDIAL DEL FUTBOL
EDITA OCEANO EXITO, S.A.

OPORTUNIDAD para vendedores profesionales. con motivo del lanzamiento de dicha enciclopedia. Se apoyará con compañía Publicitaria. Entrevistas concertadas. Sistema exclusivo. Elevadas condiciones. Interesados personarse en C/ Juan Crespi, 1.º C mañana lunes de 11 a 1 y 5 a 7 tarde.

13 OFRECEN TRABAJO

VENEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallorca, 9 - B - 1º

201112-231177

EMPRESA NACIONAL NECESITA

para su Sección de Control de Calidad, cubrir puesto con un Ingeniero Técnico Químico, para su Fábrica de Palma de Mallorca.

Interesados llamar teléfono 255740 Sr. García, para concertar entrevista. Ref.: 4800

CINCO EMPRESAS VALENCIANAS DEL GREMIO DE LA MADERA

Precisan

REPRESENTANTE

SE REQUIERE:

- Vehículo propio
- Residencia en Mallorca
- Relaciones con almacenes, tiendas de bricolaje y tableros e industrias madereras

SE OFRECE

- Colaboración personal para la introducción
- Comisiones superiores a 1.500.000 pts. anuales el primer año.
- Nombramiento simultáneo de cinco productos madereros distintos y conocidos

SE VALORARA

- Antecedentes de profesionalidad en maderas o tableros.
- Ser representante del gremio en activo.

INTERESADOS

- Se ruega envíen curriculum vitae, acompañado de fotografía reciente, a la atención de:

Sr. García-apartado, 37
-SILLA (Valencia)

Garantizamos absoluta discreción a profesionales en activo y entrevista personal a todos los peticionarios. (4.892)

MARCA LIDER

Solicita representante a comisión, división cosmética, para Mallorca.

Dirigirse a HANG TEN
Tel. 281901.

PARA PALMA Y PROVINCIA PROPORCIONADOS TRABAJO

A personas ambos sexos mayores de edad, nativos o como mínimo 3 años residentes en la isla.

OFRECEMOS:

- Ingresos del orden de 60.000 Pts. S.S., comisiones e interesantes incentivos.
- No se trata de venta domiciliaria. Visitas facilitadas por la empresa.

INTERESADOS: Presentarse mañana lunes de 10,30 a 1 y de 4 a 7 en Gral. Riera, 102 bajos., esq. Arqto. Forteza. Preguntar por el Sr. Plubins. Ref. 4832

EMPRESA DE SEGURIDAD NECESITA

Por ampliación de plantilla señoras o señoritas para su departamento comercial.

EXIGIMOS:

- Buena presencia y nivel cultural medio.

OFRECEMOS:

- 700.000 Pts. anuales
- Formación a cargo de la empresa.

Interesadas dirigirse para más información de 10 h. a 13 h. y de 17 h. a 19 h. mañana lunes en C/. Caro n.º 5 Palma de Mallorca REF. BI-3490

ATENCION PALMA. TRABAJO

Gran empresa ubicada en Palma 1º en su género con proyección a nivel nacional necesita para cubrir varios puestos hombres o mujeres preferentemente jóvenes entre 18 y 35 años. El personal que sea seleccionado quedará encuadrado inmediatamente en nuestra plantilla de Palma de Mallorca con carácter fijo. Jornada intensiva de solo 34 horas semanales, trabajar con todo el apoyo necesario por parte de la empresa para realizar con todas las garantías el trabajo diario. Los ingresos con todo incluido son del orden de las 15.000 Ptas. semanales. No se informa por teléfono. Abstenerse curiosos. Para una más amplia información de nuestro ofrecimiento presentarse lunes día 27 de 11'30 a 13'30 en el HOTEL CAPITOL. Pza. del Rosario, n.º 8. Preguntar en recepción. (B1-1961)

EMPRESA DE SEGURIDAD

Necesita: 1 jefe de ventas y 4 vendedores a comisión para Baleares.

Se exige: Ser auténtico profesional de la venta. Formación a cargo de la empresa.

Interesados: Presentarse los días 27 y 28 próximos en HOTEL ALMUDAINA Avda. Jaime III-9 Palma - de 10 a 13 h. Seleccionará Sr. Manresa (informes en recepción)

EMPRESA CATALANA

que se establece en Palma de Mallorca, precisa personal responsable para su cadena. Presentarse mañana lunes en nuestras oficinas de Avenida Argentina, n.º 8, 1º E. de 10 a 1 y de 5 a 7.

Preguntar por
Jefe de Personal.

AGENCIA INMOBILIARIA

Precisa

3 VENEDORES - AS

Se ofrece:

- Sueldo fijo, más comisión
- Cartera clientes
- Seguro médico

Se requiere:

- Experiencia a ser posible
- Dedicación absoluta
- Vehículo propio

Concertar entrevista Tel: 214910-11

Otras secciones

14 HOSPEDAJES

ALQUILO bonita habitación con baño completo, sólo a caballero honorable, inútil sin buenisimas referencias en Palma. Duquesa Victoria, 23. 4º, 1º, para entrevista mejor tardes.

ALQUILO habitación céntrica cuarto de baño, sala con teléfono. 226978.

15 ENSEÑANZAS

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas, 23. Tel. 281636.

MECANOGRAFIA y taquigrafía audiovisual, aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados. Centro Uno. Via Portugal, 1-A (frente Instituto Ramón Llull). Tel. 224371.

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata. Horarios clase mañana, tarde o noche CEM. Avda Alejandro Roselló, 26 A. 5º Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

SE TRASPASA academia. Muy bien equipado. 1.500.000, pts. Tel. 231019.

EXAMENES JUNIO-SEPTIEMBRE. Profesor particular, clases Matemáticas, Física, Química, BUP, COU, Magisterio. Formación Profesional. Tel. 253774.

INGLES, ALEMAN, FRANCES métodos audiovisuales y tradicionales. Profesores nativos titulados. Nuevos grupos en Mayo. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12. 238036-234179.

INGLES Y ALEMAN. Profesoras nativas, grupos reducidos. Método especial. Sumamente eficaz. IDIOMAS RAABL Pl. Sta. Magdalena n.º 3.

FOTOGRAFIA y Cine. Enseñanzas con prácticas. Central Copistería. Olmos, 48.

BEU'S. Clases de corte y confección. Curso intensivo. De 10 mañana a 10 noche. Calle Luis Martí, 4, primero (junto Avenidas). Tel. 461138.

INGLES todos niveles. Preparación exámenes Cambridge y E. O. idiomas. Curso intensivo el mes de julio. Tel. 204036.

PERFECCIONE su inglés en Oxford. Cursos de verano. Telf. 211689.

ACADEMIA TERMAN, Banca, Secretariado, Contabilidad, Idiomas, Taquigrafía. Informes. 460446.

ACADEMIA INSTITUTO TERMAN, Graduado Escolar, repasos. BUP, EGB. Tel. 460446.

MECANOGRAFIA en un mes. Instituto Terman. General Ricardo Ortega, 5-2º-C.

LICENCIADO en Ciencias con experiencia ofrece clases particulares COU, BUP, EGB. Tel. 245882.

FRANCES Profesora nativa da clases particulares, principiante, Recuperación, todos los niveles. Tel. 200415.

GRADUADO ESCOLAR exámenes septiembre. Recuperaciones EGB. Cultura general. Por profesora particular. Tel. 253126.

INGLES, TODOS NIVELES, perfeccionamiento, preparación para los exámenes de Cambridge; grupos reducidos, profesor nativo licenciado. LANGUAGE CENTRE. PLAZA MAYOR, 1, Pral. A.

GRUPO DE LICENCIADOS da clases de matemáticas, física, química. EGB, BUP, COU, selectividad y cursos de carretera. Tel. 250501.

16 MUSICA

VENDO AMPLIFICADOR Super-Rever 80 y Baffle de seis altavoces más accesorios, 35.000. Tel. 235272.

CONJUNTO MUSICAL precisa alquilar local para ensayar. Tel. 235272.

VENDO platina Pioneer. Tel. 292905.

SE OFRECE batería profesional. Teléfono 236428.

SE OFRECE cantante pudiéndose acompañar a la guitarra o batería. Tel. 292281.

VENDO AMPLIFICADOR para bajo «Fender Basmán» «100», prácticamente nuevo. Tel. 282169.

VENDO AMPLIFICADOR Musicson 120 W para bajo, órgano, guitarra. Tel. 242138.

PIANISTA-ORGANISTA

Actuaría. Hotel-Cafetería, conjunto o solo. Tel.: 263465.

PROCEDENTE DE CAMBIO: Equipo de voces Stampser, completo: 30.000. Mesa mezcladora W-K II M.S. 35.000. Ecualizador Music Son: 10.000. Baffle Wenn 100 W.: 25.000. Baffle Simmarc 80 W.: 12.000. Guitarra Eléctrica Burns. 15.000. Etapa Music Son Super Stereo: 10.000. Guitarra Western electrificada: 8.000. Organó Tiger Farfisa: 30.000. Organó Hammond T.222. 99.000. Eco-mezclador 4 canales Wem: 49.000. Mesa Mezcladora Acusset: 15.000. Mesa Mezcladora Yamaha 6 estereo: 50.000. Par de columnas Marsall: 35.000. Par de Baffles Sound Citti: 33.000. Sintetizador Hammond: 40.000. Sintetizador Korg 700-S: 40.000. Sintetizador Wurliizer. Orbiter 20.000. Musical Via Roma Rambla 7. Palma.

VENDO amplificador guitarra y baffles Tenocxi Mustang-80, barato. Tel.: 285732.

AUDIO-TELE

Teléfono 294491

Reparamos TV. y antenas a domicilio servicio rápido CON UN MES DE GARANTIA

SERVICIO OFICIAL DE ASISTENCIA TECNICA Autorradios-Cassettes-Televisores

BLAUPUNKT
Grupo BOSCH

BMM Tomás Forteza, 5
Telf. 46 30 48

18 NAUTICA

DISPONEMOS embarcaciones nuevas y usadas. Noray 31 motor Solé 12 HP. Orozco 4,95. Llauds madera, Zodiacs. Motores varias marcas. Precios muy interesantes. Agencia Náutica San Miguel, 63. 1º. Tel. 226111.

VENDO LANCHA Glastron SSV-173. motor volvo 140 H.P. Informes: 412333.

ALBATROS DEL MAR S.A. Náutica Puerto de Andraitx. Tel. 672012. 800 m2 exposición permanente de embarcaciones y motores marinos. Glastron, Draco, Rio, Neumáticas Miavon, Yamaha fuera borda, Yanmar Diesel, Mercury y Honda 4 tiempos. Concesionarios oficiales Mistral, Windsurf, Llauds Insulares Majori. Conjuntos de ocasión Glastron V-184 motor Volvo 170 H.P. como nueva. Vela Serenade 24, Sole 9 H.P. 5 velas y spinnaker. Maratón - 7, Yanmar 8 HP Diesel sólo estrenado. Venga a verlos, buenos precios.

SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrester, Rio, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majori, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Arriach Surfis, Windsurf, Tencate, Polesitilo Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Intema, Sondas Royal y Motorés Yamaha C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36 Tel. 241893. Palma.

OCASION vendo lancha cabinada, Taylor 50, motor 45 CV, exenta impuesto lujo. Int. 675102.

PREPARACION PROXIMOS EXAMENES Patrones Embarcaciones Deportivas: 1º, 2º y Vela. Cursos Patrones Litoral y Yate. Horarios a convenir. Agencia NAUTICA San Miguel, 63. 1º. Tel. 226111.

VELAMAR Alquiler Yates. Real Club Náutico. Palma de Mallorca. 227352.

NOVEDAD POLIGLAS. 4'99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Vela en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel.: 241893.

OCASION vendo embarcación Lastrom - Sierra motor Volvo 170 caballos 256193.

CLASES DE PATRON, 1º, 2º y Vela. Empezamos el día 4 de mayo próximo. Informes: XIMELIS NAUTICA. Tels: 276448-94.

VENDO Lancha Glastron V-144 con motor volvo-crascent 55 cv. en muy buen estado. Informes: 402512. Luis Sánchez

BORRAS 8 m. 2 Perkins 6 cilindros, sonda, radio 7 literas. Tel. 246348.

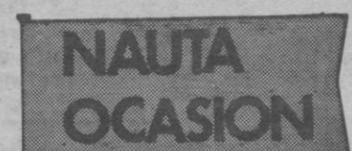
SE VENDE llaut mallorquín, eslora 10,40, 130 HP, cabinado, 4 literas sonda y todos accesorios. Precio interesante. Tel. 275712. 6-8 tarde

VENDO PUMA 23 con extras, 900.000 pts. Tel. 550545 Mañanas.

VENDO bote mallorquín 4 mts. motor gas-oil 6 HP. Paños, etc. Precio 155.000 con todo. Tel. 295099 (no sábados y domingos).

VENDO HUNTER buen estado. Tel. 278746.

COMPRO Hobbie cat 14 psgo con todo. Tel. 600065.



OCASIONES

- | | |
|----------------|----------------|
| JOHNSON varios | MERCURY varios |
| CRESCENT " | HONDA " |
| SEAGULL " | EMBARCACIONES |
| YAMAHA " | AUTOMOVILES |
- C/. CRUTIXO, 30. TEL. 277351. PALMA



HOBIE CAT

Laser TABLAS DE VELA

SAINT-TROPEZ-DUFOUR
LASER SPRINT-MISTRAL
TEN CATE-WINGLIDER
FUN BOATS
FELIPE BELLINI
PTO. Pollensa - Tel. 53 11 56

VENDO PUESTO DE AMARRE

En Club Náutico (Porto Cristo).
Informes Tel. 252173

18 NAUTICA

NO RESBALE a bordo de su embarcación. Coloque STOPSLIP el auténtico anti-deslizante. Consulte BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Teléfono 270895.

ROTULE embarcaciones, velomares, furgonetas o coches en minutos, sin ensuciar, aplique esmalte seco patentado. Consulte modelos BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

NOVEDAD. Al instante puede rellenar cavidades, aislar tubos, cables, fijar, impermeabilizar, insonorizar, evitar trepidaciones aplicando SPRAY ESPUMA INSTANTANEA INCOMBUSTIBLE. Lo fija todo BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895. N

3 OCASIONES MAJONI Ilaud Poliéster 6 metros, Ilaud poliéster 3,99 metros, bote 3,99 con motores Solé Diesel, nuevos a estrenar. Tel. 464200.

OCASION Vendo canoa de 4,50 metros con motor Volvo Penta. 36 HP. Estado nuevo. Precio 275.000 informes Tel. 464200. COBARESA.

OCASION embarcación Clipper 16 palmas, nuevas. Precio 43.000. Tel. 464200.

MOTORSAILER L.M. 30 con motor Buck 35 HP. «Comercial Morey». Tel.: 253333.

VENDO AMARRE 4 x 12 mts. Club Náutico S'Estanyol. Vendo optimist Copino. Informes. Tel. 256206.

ZODIAC Y MIAVON Todos los modelos motores, Volvo, Honda fuera bordas y generadores 4 tiempos botes de plástico, remolques IMAP para embarcaciones motos y carga enganches para coches. Comercial Morey. Fco. Suau, 6. Tel.: 253333.

MARINER el fuera borda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar.

SWIFTCRAFT lancha con cabina, pesca, recreo, con uno o dos fuerabordas, mucha o poca potencia. Bien de precio, sin impuesto de lujo y facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar.

MAJONI. El nuevo Ilaud de 35 palmas lo tenemos ya disponible y a la venta. Y toda la gama Majoni también. NAUTICA MUS. El Molinar.

VENDO velero Somo 28 con motor Volvo 25 H.P. impecable, extras. Comercial MOREY. Tel. 253333.

VENDO 3,50 Políglas. A vela y/o motor. Transportable sobre coche. Palo, botavara, herrajes, orza, timón, escotas, mayor y foguete del año 80. Chamuceras, remos, ancla y 150 m. cuerda. Palo desmontable en dos. 90.000 Pts. Verlo llamar 288753.

PROFESOR D. MARIANO MAS Clases de patrón 1.ª, 2.ª y vela empiezan día 8 Mayo. Informes e inscripciones NAUTICA MUS. El Molinar.

DELFIN 28 poco usado año 1979. 2.150.000. Tel. 546103.

VENDO crucero vela 24 pies año 80. Solé 12 HP, matriculado, extras 1.690.000. Tel. 202784.

SE VENDE AMARRE 4 x 12 Club Ca'n Pastilla. Informes de 9 a 14 h. al tel. 215065.

19 COMPRAS

COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604.

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15. 2.ª H. De 5 a 8 tarde.

MUEBLES Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Vidriería, nº 12.

COMPRO OBJETOS de oro, usados o rotos. Calle Vallori, 20.

COMPRARIA billar y billar americano. Tel. 265785.

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO MUEBLES, usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755.

COMPRA y venta antigüedades «La Piedra Mallorquina» Plaza Sta. Eulalia, 7.

COMPRO toda clase de maquinaria usada hostelería. C/ Obispo Maura esquina Joaquín María Bover. Tel. 460491.

COMPRO toda clase de piezas automoviles antiguos y objetos náuticos. No importa estado. Tel. 273447.

Calle San Bartolomé, 4
COMPRA objetos oro usados o rotos
SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

C/. MONJAS 12 Bajos
COMPRO
ORO Y PLATA

20 VENTAS

VENDERIA máquinas para granizado y para hacer helados, precio muy interesante. Tel. 460491.

VENTA MUEBLES de ocasión, todos estilos. C/ Manacor, 144. Abierto por las tardes.

URGE VENDER Stok maquinaria usada procedente de cambio, 50% dto. más 6 meses de garantía. C/ Obispo Maura, esquina Joaquín Bover. Tel. 460491.

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

MUEBLES Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

REIGADAS en Tomás Forteza, 63 esquina a Juan Maragall - expone para la venta al público el mueble antiguo ó estilo que usted desee vender.

COMPRO Y VENDO muebles y toda clase de artículos de segunda mano. Tel. 276997.

VENDO COMEDOR dormitorios, tréscillo, cocina, nevera. Tel.: 236801 de 2 a 4 tardes y 9 1/2 a 11 noches.

POR CIERRE, se venen gón-dolas, percheros-mostradores. Tel. 264696.

LIQUIDACION existencias 31 Diciembre, nº 45, cpmo-das, mesas, armarios, etc. antigüedades y objetos usados.

VENDO máquina tabaco, nueve departamentos, nueva, buen precio. Informes Cafetería Borcas. Via Jaime I s/n. Santa Ponsa.

VENDO máquina coser 10.000 ptas. garantizada. Huertos, 16-A-Bajos.

SI BUSCA un televisor usado, venga a Telestar. Padre Molina, 26. Palma. Encontrará lo que desea aparatos desde 4.000 a 15.000 Ptas. todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

VENDO tienda de campaña a estrenar marca Ketal, modelo Florida-2, para seis personas. Armazón de aluminio. Medidas 4 por 4 metros. Altura 2 metros. Precio a convenir. Tel.: 292303.

VENDO vibrador G5 para masajes, otros aparatos y cremas a mitad precio. Tel. 276397.

VENDO MAQUINA REGIS-TRADORA marca Regina por 8.000 ptas. 214910-11.

POR AUSENTARME vendo muebles varios. Tel. 286729.

VENDO sillar, bar vitrina bar, camas y otros. Informes Avda. A. 11 bajos, tardes.

VENDO estanterías metálicas, una carretilla de hierro de 4 ruedas, tres ventiladores de techo a 125, varias lámparas, una de bronce de 15 luces y varios apliques y 30 cajones de plástico para ir apilados. Informes Albacete 16 bajos.

VENDO varias balanzas colgantes y de pie, 1 picadora de carne, trifásica, 1 congelador expositor con ruedas, 1 calentador de leche, 3 mesas de bar para terrazas diferente modelo y una registradora. Informes, Albacete, 16, bajos.

VENDO varias mesas para despacho, sillar, sillones, butacas, mesas de centro, 2 armarios pequeños, 1 tabla de dibujo, 1 sofá solo estrenado, 1 mueblecito bar, 1 soporte para rollos de papel de envolver y varios carros de estantería metálica con ruedas. Informes, Albacete, 16 bajos.

OCASION, vendo atillo metálico desmontable. Apropiado para oficina o almacén. Superficie 10 mt. largo, 4 mts. ancho y 2,45 alto. Informes Tel. 464200.

VENDO 300 cajas cartón, 60 x 30 x 20. Tel. 273254

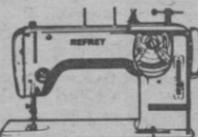
MODA IBCENCA. Dispongo stock confección señora. C/ Aragón, 17, 1.ª. 462716.

SE VENDEN unas máquinas de lavandería y una polimati, de 7 K y una registradora por traslado de sitio. Casi nuevas. Precio interesante. Para informes Tel. 410173 de 4 a 10 noche. Palma.

VENDO

POR NO PODER ATENDER TIENDA DE ALIMENTACION, CHARCUTERIA Y CONGELADOS, EN BUENA ZONA Y CLIENTELA HECHA. INF. TEL.: 27 49 48 SR. ALFONSO. (Abstenerse curiosos).

MAQUINAS DE COSER REFREY



Domésticas Automáticas Industriales Muebles y motores Reparación de toda clase de máquinas.

AGENCIA OFICIAL DE VENTA: ANTIGUA CASA CAPO

Juan Bauzá, 38 - Tel. 27 26 45 (A 300 mts. Plaza Columnas) Palma.



21 PERDIDAS

DESAPARECIDO perro color canela, tamaño mediano, intermediaciones Cabo Blanco. Atiende por RUFO. Se gratificará Tel. 270802.

PERDIDA perra ibicenca, en playa de Campos. Canjearé por cachorro-a. Tel. 273922.

22 TRANSPORTES

GRUAS BAUZA, camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel.: 297307-252716.

MUDANZAS J. MUT. Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero).

MUDANZAS, Transportes península Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102. If

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227. Siete Esquinas. 1-B.

GRUAS MALLORCA S.A. C/ Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

CONTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro, Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17, Tel. 412600.

NOCHE y DIA S. A.

CAMIONES GRUA. Mudanzas, guardamuebles. Tel.: 291800-291804. Noches y festivos. Tel.: 241726.

MUDANZAS GUARDAMUEBLES PORTAS

MASTER de popularidad

Blanquerna, 45. Tel. 29 78 00 1981

23 DIVERSOS

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656.

HUMOS Y VAHOS extracciones, reparamos y limpiamos servicio rápido. Tel. 226653.

FONTERO reparaciones urgentes. Tel. 293327.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón Aragón, 40. Tel. 270100.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA.

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiercol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tel. 204066.

CRISTALES escaparates, su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

LIMPIEZA de oficinas y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340.

BENMA. Limpieza moquetas sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA. Limpieza alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

REPARACIONES frigoríficos, congeladores, cámaras frigoríficas fabricadores cubitos, botelleros expositor. Tel. 200865.

MOQUETISTA Suelos y murales. Amplia gama de catálogos. Presupuesto sin compromiso. 402278.

PINTOR-EMPAPELADOR-MOQUETISTA Servicio rápido garantizado. Presupuestos sin compromiso. Precios razonables. 402278.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

URGENCIAS fontanería. Electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618.

VENTANALES ALUMINIO cerramiento galería, cristales, colocación trabajo completo. Talleres RAMON. Tel. 244069.

PUERTAS nuevas y usadas. Pasaje son Coc. Nº. 7. Tel. 243181.

ELECTRICISTA reparaciones rápidas y económicas. Tel. 412067.

REPARAMOS lavadoras, toda clase de equipos frigoríficos, cafeteras. Freinet. Tel. 278002-24 horas.

TAPICERO trabajos domicilio, tresillos, fundas, sillerías. Tel. 200289.

CORTINAS, colchas, etc. Liquidación permanente precios fábrica. (lotes, restos serie, sobrantes exportación, etc.). Unión Textil Hogar, Fornaris, 39 (entre Rosales e Iglesia La Soledad) aparcamiento propio de 9-2 y 4-7 (sábados cerrado). Tel. 276924.

ATENCIÓN Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 250562.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairmar. 294289.

MAESTRO DE OBRAS toda clase de albañilería y reformas. Colocación baldosas. Teléfono 280804.

MAESTRO de construcciones reparaciones de toda clase. Tel. 200882.

MAESTRO ALBAÑIL con personal especializado por cualquier trabajo de albañilería, trabajo garantizado, tanto presupuesto como administrativo. Construcciones Juan Canals. Tel. 240979.

BARNIZAMOS lacamos toda clase de muebles y puertas. Tel. 262602.

NECESITO Socios colaboradores con inversión para importante negocio en expansión por península y Baleares. Artículos de gran consumo. Informes. Tel.: 235082.

INFORMES COMERCIALES comerciante, industrial. DUMA pone a su disposición servicio por SIMPLE LLAMADA TELEFONICA de incidencias comerciales judiciales y morosos. Les invitamos a pasar por calle Aragón, 17, 1.ª. Teléfono 462716, pudiendo comprobar por VD, mismo la eficacia de nuestro servicio.

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.

PINTOR decorador (especialista en gatell) limpieza, seriedad, presupuestos sin compromiso. Tel. 267491 - 400174.

ARTESUR, S. L.

Delegación Islas Baleares.— Teléfono: 235997, Jesús Rodríguez.

Serigrafía artística y publicitaria.— Grabación y decoración en cristal.— Impresión sobre cualquier soporte.— Creaciones.— Displays.— Adhesivos.

INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD

ADELGAZAMIENTO DEJAR DE FUMAR DEJAR DE BEBER NERVIOSISMO EXCESIVO ARTROSIS Y REUMATISMOS

SOMOS ESPECIALISTAS EN ESTOS TRATAMIENTOS QUE SON LA SINTESIS DE LOS MEJORES METODOS ANTIGUOS Y MODERNOS

UNA SOLA SESION PRINCIPAL CON CONTROL MEDICO

NUESTROS RESULTADOS SON NUESTRA MEJOR PUBLICIDAD

PASEO MALLORCA, 19-pral.

Teléf. 28 85 12

Abierto de Lunes a Viernes de 9 a 1-3 a 7

MONEDAS COMPRA-VENTA

Oro, plata y cobre. C/ San Jaime, 20. Tf. 212572

Garantía Antirrobo

blindaje de puertas y cerraduras de alta seguridad. C/ General Riera, 26. Tel. 256918 «Puertas Blindadas con Marco Metálico»

Tortuga 27's

EL MOTOVELERO MAS MEDITERRANEO IMPORTADO DE ITALIA

CARACTERISTICAS

ESLORA: 8,14 m.
MANGA: 2,80 m.
CALADO: 1,00 m.
DESPLAZAMIENTO: 3.200 Kgs.
ALTURA CABINA: 1,90 m.
Nº LITERA: 7
COMBUSTIBLE: 300 L. agua 280 L.

MOTOR: 36 H.P. DIESEL BUKH ó VOLVO

Elogiado por la prensa especializada: por su diseño interior, confort y acabado. Causó sensación en el reciente Salón Náutico de Barcelona EL TORTUGA 27, permite largos cruceros, familiares generosa potencia de motor, gran autonomía, buena superficie vélica y camarote en popa independiente.

ES UNA EXCLUSIVA DE:

PRECIO MUY COMPETITIVO

Albatros del Mar, s.a.

CRISTOBAL COLON, ESQ. ISAAC PERAL
PTO. DE ANDRAITX - TELF. 67 20 12



23 DIVERSOS

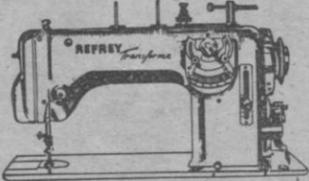
BUSCO SOCIO aporte capital y colaboración. Negocio en pleno funcionamiento, buena rentabilidad demostrable. Relacionado con la hostelería. Llamar al Tel. 226855 de 8 a 10,30 noche.

VENTA ALQUILER y reparación cintas transportadoras usadas. Tel. 297661.

CRISTALES Y ESPEJOS colocamos en 24 horas. Teléfonos 255813-273088.

SE SIRVE a domicilio tierra vegetal, arena negra y estiércol. Llamar de 2 tarde a 10 noche. Tel. 273649. C/. Naranjo, n.º 34, 2.º. F.

MAQUINAS REFREY



Coser Zic-Zac. Automáticas especial bordar en seda. Mecánico especializado en Refrey y todas marcas por antiguas que sean. Se colocan muebles cerrados a todas marcas por antiguas que sean. Hay varios modelos.

CASA JUAN BUENDIA

Huertos 16-A. Tel. 217113. PALMA

ANTIGUA CASA CAPO

Juan Bauzá, 32 - Tel. 27 26 45 - PALMA

DISTRIBUIDOR DE MOTORES

TÓN

DOMESTICOS E INDUSTRIALES PARA MAQUINAS DE COSER

SERVICIO PROPIO DE REPARACIONES

COMERCIANTE-INDUSTRIAL INFORMES

COMERCIALES PONEMOS A SU DISPOSICION SERVICIO POR SIMPLE LLAMADA TELEFONICA

DE INCIDENCIAS COMERCIALES, JUDICIALES Y MOROSOS
Les invitamos a pasar por DUMA C/. Aragón, 17, 1.º. Teléfono 462716 pudiendo comprobar por Vd. mismo la eficacia de nuestro servicio

Animales Domésticos

DOGOS ARGENTINOS raza ideal para guarda y caza, cachorros en venta. Tel. 265125

DOBERMANN Cachorros a particular 20.000 ptas Tel. 265125

SE VENDEN pastores alemanes de dos meses. T. 235406

CAZADORES. Vendo magnífico Braco alemán, hembra, tres años, cazando, parando, trayendo, quince días prueba. También soberbio cachorro. Excelentes pedigrees, precio interesante. Abstenerse curiosos. Tel. 260527.

SE VENDEN gran daneses, dorados y atigrados, excelente pedigree. 25.000 Ptas. Tel. 210224

ADIESTRAMIENTO y guarda para perros, régimen interno. 237735 213623 464298

VENDO Pastor alemán hembra 15 meses. Tel. 283623.

TECKEL perro salchicha pelo corto, negro, marrón, se vende camada de cuatro, grandes cazadores. Tel. 271638.

CANYPLANT Yorkshire Terrier y Pekineses miniaturas importados de Alemania excelente pedigree, Mastín Español, gran Danes (Arlequin), Doberman, Pastor Alemán, Afgano, Bobtail (Pastor Inglés), Samoyer, Boxer, Teckel pelo largo, Fox Terrier pelo liso. Importamos todas las razas Gatos Siameses. Adiestramiento canino C/ Francisco Manuel de los Herberos, 35. Tel. 270563

EXTRAVIADO día 23 zona Cas Catalá Nou, cachorro pastor alemán, 4 meses, negro, atiende por Terry. Tel. 235058. Se gratificará.

PASTORES ALEMANES cachorros hijos de LINO de Port Real (Campeón en España) y Arpa de los Sauces (Excelente con Juez especialista). 237735 213623 464298.

FAUNA. La boutique del animal de compañía. Venta de cachorros Cocker con y sin LOE, Pastor Alemán, Caniches, Doberman, Pointer y toda clase de cachorros, acuarios y accesorios, peces y plantas tropicales. C/ Aragón n.º 18. Tel. 460444.

CONSULTORIO VETERINARIO

Peluquería canina
Guardería
Artículos para perros
C/. Pedro Martel, 14. Tel.: 202065

24 PERSONALES

SI TIENES de 16 a 40 años, seas hombre o mujer y te encuentres sin amigos, desplazado o desorientado escribe a Club 28 Apartado 961 Palma.

SE ECHAN las cartas (Tarot) Quiromancia (se leen las rayas de la mano). Tel. 254562. De 8 mañana a 10 noche.

ORGANIZACION MIRMO. Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222745-222746.

CLUB ANONIMO MIRMO. Utilicen nuestros servicios sin descubrir su identidad. Tel. 224149.

CABALLERO ofrece amistad y futura convivencia señora, máximo 50 años. Apartado correos 1163.

MATRIMONIO 44 y 47 años, comerciantes. Desean relación liberal estable con otros, no importa edad. Organización Mirmo. Tel. 224149.

SEÑORITA, MONICA amistad Tel. 230586.

OSCAR MASAJISTA diplomado, masajes, relax, sauna finlandesa, alto nivel todo lujo, máxima seriedad. Tel. 245458.

SAUNA «PARIS» (Masculina) Cabinas de relajación, Gimnasio, Música, TV, Taquillas, Alférez Quetglas Ferrer, 15. Teléfono: 294369. Palma.

SALON GEMINIS masajes y baños Avda. Argentina, 67, 2.º. De 11 a 21 sábados inclusive.

SALON NEFER masajes deportivos, relax C/ El Cano, 9 (Son Armadans).

SALON DE MASAJES Hamilton, esmerados servicios de 11 a 2 y de 3 a 9. Tel. 272962.

SALON JUPITER baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado. Gabriel Maura, 15, primero. primera. Tel. 464548.

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes corporal y baños, atendido por señoritas. Calle Sindicato, N.º 16-1º.

LA SEÑORITA KATY, actual propietaria Salón Júpiter, comunica a sus clientes y amigos la apertura de su nuevo salón, sito en Narciso Monturiol, 6 primero, primera. Tel. 298854 de 11 a 9, sábados cerrado.

MASAJISTA Diplomada, horas a convenir. Tel.: 460469.

SALON CAPRI Precisa señoritas mayor de edad, para masajes Informes. Francisco Sancho N.º 30 principal de 11 a 9.

SALON CYNTHIA Masajes, saunas, baños. Atendido por señoritas De 11-14, de 16-21. Sábados 11-14. Juan Maragall n.º 17. pral.

25 MASAJES

BAÑOS masajes, Saunas, INSTITUTO 7-7 Calle Aragón, 27.

MASAJES PALMA, atiende nuevo personal, abierto de 11 a 8,30 Barón de Pinopar 8, segundo, segunda.

SEÑORITAS MASAJISTAS. De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SRTA. CATI, masajista diplomada, abierto de lunes a sábado de 11 a 8,30 pedir hora. Ambiente selecto. Tel. 282240.

26 PRESTAMOS

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes. Calle José Anselmo Clavé 18 - 1.º. Teléfonos 216941- 297398.

DISPONGO de varias partidas de capital, calle San Joaquín, 18, segundo. B.Tel. 297398.

Resultados de fútbol

Primera División
At. Bilbao, 6 - Salamanca, 1

Segunda División B (II)
Ferrol, 1 - Leonesa, 2

Segunda División A
At. Madrileño, 2 - Levante, 3

Segunda División B (II)
Jerez, 4 - El dense, 1
Portuense, 2 - Lérida, 0

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
14001..100.000	14002..110.000	14003..100.000	14004..110.000	14005..100.000	14006..100.000	14007..100.000	14008..110.000	14009..100.000	14010..100.000	14011..100.000	14012..110.000	14013..100.000	14014..110.000	14015..100.000	14016..100.000	14017..100.000	14018..110.000	14019..100.000	14020..100.000
14021..100.000	14022..110.000	14023..100.000	14024..110.000	14025..100.000	14026..100.000	14027..100.000	14028..110.000	14029..100.000	14030..100.000	14031..100.000	14032..110.000	14033..100.000	14034..210.000	14035..100.000	14036..100.000	14037..100.000	14038..110.000	14039..100.000	14040..100.000
14041..100.000	14042..110.000	14043..100.000	14044..110.000	14045..100.000	14046..100.000	14047..100.000	14048..110.000	14049..100.000	14050..100.000	14051..100.000	14052..110.000	14053..100.000	14054..110.000	14055..100.000	14056..100.000	14057..100.000	14058..110.000	14059..100.000	14060..100.000
14061..100.000	14062..210.000	14063..1.600.000	14064..40.010.000	14065..1.600.000	14066..100.000	14067..100.000	14068..110.000	14069..100.000	14070..100.000	14071..100.000	14072..110.000	14073..100.000	14074..110.000	14075..100.000	14076..100.000	14077..100.000	14078..110.000	14079..100.000	14080..100.000
14081..100.000	14082..110.000	14083..100.000	14084..110.000	14085..100.000	14086..100.000	14087..100.000	14088..110.000	14089..100.000	14090..100.000	14091..100.000	14092..110.000	14093..100.000	14094..110.000	14095..100.000	14096..200.000	14097..100.000	14098..110.000	14099..100.000	14100..100.000
14091..100.000	14092..110.000	14093..100.000	14094..110.000	14095..100.000	14096..200.000	14097..100.000	14098..110.000	14099..100.000	14100..100.000	14101..100.000	14102..110.000	14103..100.000	14104..110.000	14105..100.000	14106..100.000	14107..100.000	14108..110.000	14109..100.000	14110..100.000
14111..100.000	14112..110.000	14113..100.000	14114..110.000	14115..100.000	14116..100.000	14117..100.000	14118..110.000	14119..100.000	14120..100.000	14121..100.000	14122..110.000	14123..100.000	14124..110.000	14125..100.000	14126..100.000	14127..100.000	14128..110.000	14129..100.000	14130..100.000
14131..100.000	14132..110.000	14133..100.000	14134..110.000	14135..100.000	14136..100.000	14137..100.000	14138..110.000	14139..100.000	14140..100.000	14141..100.000	14142..110.000	14143..100.000	14144..110.000	14145..100.000	14146..100.000	14147..100.000	14148..110.000	14149..100.000	14150..100.000
14151..100.000	14152..110.000	14153..100.000	14154..110.000	14155..100.000	14156..100.000	14157..100.000	14158..110.000	14159..100.000	14160..100.000	14161..100.000	14162..110.000	14163..100.000	14164..110.000	14165..100.000	14166..100.000	14167..100.000	14168..110.000	14169..100.000	14170..100.000
14171..100.000	14172..110.000	14173..100.000	14174..110.000	14175..100.000	14176..100.000	14177..100.000	14178..110.000	14179..100.000	14180..100.000	14181..100.000	14182..110.000	14183..100.000	14184..110.000	14185..100.000	14186..100.000	14187..100.000	14188..110.000	14189..100.000	14190..100.000
14191..100.000	14192..110.000	14193..100.000	14194..110.000	14195..100.000	14196..100.000	14197..100.000	14198..110.000	14199..100.000	14200..100.000	14201..100.000	14202..110.000	14203..100.000	14204..110.000	14205..100.000	14206..100.000	14207..100.000	14208..110.000	14209..100.000	14210..100.000
14211..100.000	14212..110.000	14213..100.000	14214..110.000	14215..100.000	14216..100.000	14217..100.000	14218..110.000	14219..100.000	14220..100.000	14221..100.000	14222..110.000	14223..100.000	14224..110.000	14225..100.000	14226..100.000	14227..100.000	14228..110.000	14229..100.000	14230..100.000
14231..100.000	14232..110.000	14233..100.000	14234..110.000	14235..100.000	14236..100.000	14237..100.000	14238..110.000	14239..100.000	14240..100.000	14241..100.000	14242..110.000	14243..100.000	14244..110.000	14245..100.000	14246..100.000	14247..100.000	14248..110.000	14249..100.000	14250..100.000
14251..100.000	14252..110.000	14253..100.000	14254..110.000	14255..100.000	14256..100.000	14257..100.000	14258..110.000	14259..100.000	14260..100.000	14261..100.000	14262..110.000	14263..100.000	14264..110.000	14265..100.000	14266..100.000	14267..100.000	14268..110.000	14269..100.000	14270..100.000
14271..100.000	14272..110.000	14273..100.000	14274..110.000	14275..100.000	14276..100.000	14277..100.000	14278..110.000	14279..100.000	14280..100.000	14281..100.000	14282..110.000	14283..100.000	14284..110.000	14285..100.000	14286..100.000	14287..100.000	14288..110.000	14289..100.000	14290..100.000
14291..100.000	14292..110.000	14293..100.000	14294..110.000	14295..100.000	14296..100.000	14297..100.000	14298..110.000	14299..100.000	14300..100.000	14301..100.000	14302..110.000	14303..100.000	14304..110.000	14305..100.000	14306..100.000	14307..100.000	14308..110.000	14309..100.000	14310..100.000
14311..100.000	14312..110.000	14313..100.000	14314..110.000	14315..100.000	14316..100.000	14317..100.000	14318..110.000	14319..100.000	14320..100.000	14321..100.000	14322..110.000	14323..100.000	14324..110.000	14325..100.000	14326..100.000	14327..100.000	14328..110.000	14329..100.000	14330..100.000
14331..100.000	14332..110.000	14333..100.000	14334..110.000	14335..100.000	14336..100.000	14337..100.000	14338..110.000	14339..100.000	14340..100.000	14341..100.000	14342..110.000	14343..100.000	14344..110.000	14345..100.000	14346..100.000	14347..100.000	14348..110.000	14349..100.000	14350..100.000
14351..100.000	14352..110.000	14353..100.000	14354..110.000	14355..100.000	14356..100.000	14357..100.000	14358..110.000	14359..100.000	14360..100.000	14361..100.000	14362..110.000	14363..100.000	14364..110.000	14365..100.000	14366..100.000	14367..100.000	14368..110.000	14369..100.000	14370..100.000
14371..100.000	14372..110.000	14373..100.000	14374..110.000	14375..100.000	14376..100.000	14377..100.000	14378..110.000	14379..100.000	14380..100.000	14381..100.000	14382..110.000	14383..100.000	14384..110.000	14385..100.000	14386..100.000	14387..100.000	14388..110.0		

Inca, día a día

«Inescoop» inauguró sus instalaciones



El conseller de Industria y Comercio y el alcalde de Inca, junto al presidente de Inescoop, señor Sanchiz.— (Reportajes Payeras.— Inca).

El pasado viernes procedió a la inauguración de las magníficas instalaciones que «Inescoop» ha montado en nuestra ciudad, y de las que dimos amplia información en nuestra edición del citado día.

Estaban presentes don Maximiliano Morales, conseller de Industria y Comercio; don José Fortuny, delegado provincial del Ministerio de Industria; don Francisco Truyols, director general de Comercio de la Consellería de Industria y

Comercio; don José Moll, del Gran Consell Interinsular; Don Jaime Crespí, alcalde de Inca, don Antonio Fluxá, vicepresidente de la Asociación Nacional de Fabricantes de Calzado, que ostentaba la representación del presidente don Vicente Valiente; don Jaime Beltrán, presidente de la Asociación de Fabricantes de Calzado de Baleares y gran número de invitados, entre los que destacaban los relacionados con la industria de la piel.

Estaba presente el Con-

sejo Rector de «Inescoop», con su presidente nacional don Francisco Sanchiz Bonastre, los cuales recibieron y atendieron a las personalidades antes citadas e invitados.

Por parte del director general de «Inescoop», con César Orgilés, fue presentado el equipo técnico que, a partir de ahora, estará al frente de las instalaciones. En ella figura nuestra paisana señorita M^a Antonia Soler Beltrán, licenciada en Ciencias Químicas, que ha permanecido cinco meses

en los Laboratorios Centrales ubicados en Elda; Don Rosendo Escobar, licenciado en Química; y como secretaria la señorita M^a Margarita Pons Salóm.

El señor Orgilés cuidó de la explicación y comentario referente a los numerosos instrumentos de precisión, así como de las diferentes máquinas instaladas, encaminadas a lograr un control de calidad en todas y cada una de las materias que comportan la fabricación del calzado y otros artículos de piel, así como sus derivados.

Trasladados al Salón de Actos, don Gerardo Malvido, miembro del Consejo Rector y delegado en Inca de «Inescoop», pronunció unas palabras de bienvenida y fue presentado a los oradores, señores Fortuny, Fluxá, Sanchiz, Crespí y Morales, quienes coincidieron en la importancia de esta inauguración que habrá de repercutir en un mayor beneficio y ayuda para una industria tan importante de tanta riqueza para las Baleares, al final fue servido un espléndido lunch.

Al puig de Santa Magdalena Hoy se celebra la romería

La tradicional romería al Puig de Santa Magdalena, de tanta raigambre no sólo en la comarca sino en toda la isla, está anunciada para hoy. El programa se dio a la publicidad el pasado viernes. Destaquemos que los actos darán comienzo con una misa a las 9, a la que seguirá otra misa rezada a las 11,30 con asistencia de las autoridades.

A las 12,30.— Se iniciará el «concurso de paellas»,

y entre los actos festivos figuran carreras pedestres, juegos sorpresas, palo enjabonado, carreras de sacos, «joies», etc.

Por la tarde habrá bailes mallorquines con banda i «xeremiers» con la actuación de la «Escola Municipal de Ball», y actuación de Juan Maura y su grupo. Durante la jornada está prevista la actuación de la banda Unión Musical Inquense.

Pancaritat

Ja el Fill de Maria
ha ressucitat.
Visca la alegria
del Pancaritat.

Nòstre cor dins el pit brinca,
hem deixat prest el llençol,
per anar en el Puig d'Inca
a banyar-nos d'aire i sol.

En les cistelles daurades
i els panerets enflocats
portam crespells i panades
i robiols ensucrats.

Després d'oïda la Missa
amb cor net i reverent,
farem una escampadissa
per aquells cimels d'argents.

La taula serà la terra
o roques, sota verdor,
i plena es veurà la serra
de gaubança i germanor.

A esclovellar tenim massa
panades, fruita i de tot;
buidarem la carabassa
del bon vi, de clop en glop.

Delitosos, sens fatiga,
tot el dia hem de folgar,
glopant flaire de garriga
l'aigua fresca hem de suar.

Oh gran Santa Magdalena,
pregau a vostre Estimat
que nos don anyada plena
de salut i de bon blat

Ja el Fill de Maria
ha resucitat.
Visca l'alegria
del Pancaritat!

MIQUEL DURAN
(1915)

¿Partido de puro trámite?

Hoy, Constancia - Felanitx



La facilidad goleadora del Constancia ha permitido, a lo largo de la temporada, captar instantáneas como la que muestra la fotografía en infinidad de ocasiones. En campo contrario, el conformismo y el juego agazapado ha producido recientes decepciones. (Reportajes Payeras - Inca)

No abundan los comentarios elogiosos hacia el Constancia, porque los resultados obtenidos últimamente han caído como una ducha de agua fría. Lo peor del caso, según señalan algunos aficionados, es que los directivos no otorgan importancia alguna a esta racha de derrotas en campo adverso y fundamentan su postura esgrimiendo el segundo puesto de la tabla, conseguido a lo largo de una primera vuelta altamente rentable en positivos.

Se dice que se sueña con la promoción y que de lo que se trata es de conservar la integridad del cuadro, evitando lesiones que podrían echar al garete la fortaleza mostrada a lo largo de la temporada. Banal teoría, según opinan otros, porque el equipo inquense arrastra una responsabilidad que no puede echar

por la borda y que le obliga a satisfacer a quienes, en las verdes y en las maduras, han mantenido su fidelidad al club.

El encuentro de esta tarde, frente al Felanitx, es una oportunidad magnífica para rectificar y, de manera especial, para que se rechacen posturas conformis-

tas que tan mal han sentado entre los aficionados. El espectador que acude al campo es merecedor de que se le ofrezca lo mejor que tiene el equipo. Y si es verdad que los espectadores son pocos y que la lista de socios resulta ridícula a tenor de la que significa el Constancia, nadie debe dudar de que esos pocos merecen todos los respetos por parte de los jugadores, de los técnicos y directivos.

El partido de esta tarde, que está anunciado para las 17,30, debe ser la respuesta a quienes dudan de que el equipo pueda afron-

tar, con éxito, la próxima ligilla de ascenso. No se esperan cambios en la formación y es más que probable que al frente del ataque figure el ariete Mas, máximo goleador del conjunto y que no ha jugado en los dos últimos encuentros.

El partido, repetimos, es una piedra de toque importante para calibrar la situación actual del equipo. Lo que no debe repetirse es el conformismo que, a tenor de lo que hemos podido saber, ha imperado en algunas salidas realizadas últimamente.

En el Mercantil

Exposición de Miralles

Fue inaugurada en el salón Mercantil una exposición de óleos de la pintora Isabel Miralles. Cabe señalar que se trata de una artista ya consagrada, puesto que, entre otros galardones, posee el premio de pintura en la temporada de Artes Plásticas de Baleares.

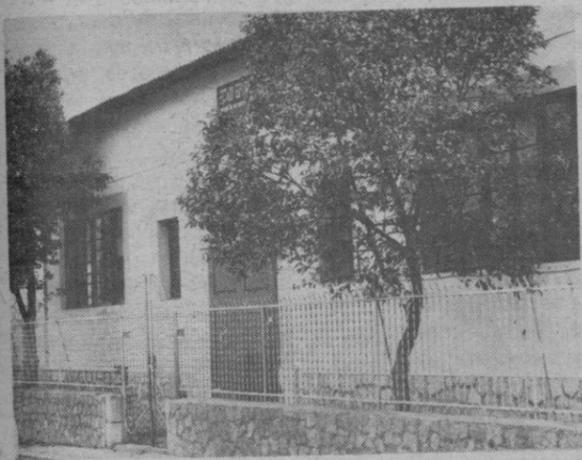
Sus obras seleccionadas en el Museo de Arte Contemporáneo, Ceuta, Salón de Otoño de Palma, Universidad de Psicología de Madrid, y ha realizado diversas exposiciones colectivas en Madrid, Palma, Ceuta, etc.

Entre sus exposiciones individuales cabe señalar sus salidas a Madrid en 1973, 74 y 76. Otras en Palencia y por tres veces en Palma.

La exposición quedará expuesta al público hasta el día 8 de mayo.

Sóller

La situación escolar



«L'Escola des Fossarel» es una muestra de la disponibilidad de edificios municipales para restaurar las escuelas de barrio. (Foto Vicenç Pérez)

Bajo el título «Situació Escolar de Sóller i Fornalutx», muy recientemente se ha publicado un estudio sobre la población escolar del valle de Sóller en los niveles de párvulos y E.G.B. El trabajo está realizado por un grupo de maestros y estudiantes de magisterio: Andreu Miró, Jaume Albertí, Pere Vicens y Tomás Arbona; asimismo está patrocinado por un grupo de maestros y estudiantes de magisterio: Andreu Miró, Jaume Albertí, Pere Vicens y Tomás Arbona; asimismo está patrocinado por la delegación local de Obra Cultural Balear. Mediante una serie de gráficas, ofrece una estadística completa de la escolarización pública y privada y distribuye los niños de cero a catorce años según sus respectivos barrios de residencia.

Después de indicar que los motivos básicos del trabajo consisten en luchar contra la sobrecarga de las aulas y contra la manifestación de centros escolares, insiste en cuales son las zonas de residencia existentes en Sóller, zonas que podrían contar con centros docentes de preescolar y E.G.B.: Biniaraix-Alquería des Compte, L'Horta, Ses Marjades, Es Centre, Es Port i Fornalutx.

La recopilación de datos, efectuada durante el pasado curso académico a través de escuelas y ayuntamientos, refleja los siguientes aspectos de cada uno de los barrios:

Biniaraix y Alquería des Compte cuentan con un 6'3 por 100 de la población escolar sin disfrutar de ningún centro educativo.

L'Horta, zona populosa que cuenta con el 16 por 100 de la población infantil, debido a la ubicación del C.N.M. «Es Puig» cuenta con más plazas escolares que niños. A pesar de contar con la magna escuela, casi la mitad de los niños se trasladan a otros barrios

para asistir a colegios privados.

Ses Marjades, a pesar de contar con un parvulario estatal, no cuenta con ningún servicio de E.G.B.

Es Centre, casco urbano de Sóller, con más de la mitad de la población escolar, es un sector dominado por la enseñanza privada al no funcionar ninguna de las escuelas públicas existentes.

Es Port, con un 15 por 100 del total de niños, es el barrio que paulatinamente aumenta más su población. En este barrio la enseñanza privada predomina sobre la pública; teniendo los niños que recorrer algunos kilómetros para asistir a clase.

Fornalutx, con un 2'9 por 100 del total de la población infantil del valle, siendo municipio independiente no cuenta con ningún centro educativo.

El estudio termina con ciertas reivindicaciones y conclusiones. La necesidad de reabrir escuelas en los barrios para evitar los desplazamientos y la desvinculación; la masificación y la sobrecarga de aulas, con varias clases de más de cuarenta alumnos y sin ninguna que se ajuste a las cifras recomendadas por la U.N.E.S.C.O.; el aumento de la enseñanza pública en detrimento de la población infantil en el valle de Sóller. Finalmente, el estudio hace hincapié sobre la disponibilidad de edificios municipales para restaurar las escuelas de barrio.

CONFERENCIA DE ANTONI VICENS

Día veintiocho de abril se presentará públicamente el estudio, a las nueve de la noche en el Casal de Cultura. En el mismo acto el sollerico Antoni Vicens, profesor de la Escuela Normal de Magisterio, dará una conferencia bajo el título «Notes per a un projecte d'educació».

Cala Ratjada

Brillante actuación del grupo «Christin»

Hoy traemos a estas páginas de «Balears», a un gran conjunto alemán de danza, denominado «Christin», que con un éxito apoteósico ha venido actuando en la sala de fiestas «Kees», de nuestra localidad. Debido a la gran calidad artística optamos por decir, que es uno de los mejores grupos de danza que hayan podido desfilarse por las salas de fiestas de Cala Ratjada.

Nosotros un tanto a «grosso modo», hemos hablado con la directora de este formidable grupo de danza, Christel Cordel, y ella nos ha dicho que proceden de la ciudad de Dorsten, en Westfalia (Alemania) y, que se formó en



el año 1971. Nos explican que su primera actuación en el extranjero, fue en Francia y posteriormente por Bélgica, y que este año

han visitado Mallorca, concretamente Cala Ratjada.

Así mismo nos explican que el trofeo que ellos ganaron, además de un di-

ploma y una medalla de oro, lo tienen que entregar al ganador de la próxima competición.

NICOLAS NADAL

Los libros del Día



Un regalo de Picasso

La vida y la obra del gran genio, en este magnífico libro, editado para «la Caixa» para rendirle homenaje, en el centenario de su nacimiento.

Con los 150 cuadros más importantes de toda la vida del pintor que más ha revolucionado el arte.



Una novela apasionante

Gadafi ha dado la orden de destrucción total. El FBI, y toda la Policía de Nueva York, sólo tienen 36 horas para acabar con el más fantástico personaje de todos los tiempos.

El último éxito mundial de los autores de «...o llevarás luto por mí», «¿Arde París?», «Oh, Jerusalén!», «Esta noche, la libertad».

Del 21 al 30 de Abril
celebramos, como siempre, el DIA DEL LIBRO

CAJA DE PENSIONES
"la Caixa"

Manacor, día a día

Col-laboració

Els salers de Son Macià

Avui, Diumenge de l'Angel, si el temps no hi posa aigua pel mig, els Salers de Son Macià faran el ball que convidaren el dia de Pasqua, quan sortiren tot el matí des de les vuit fins a les dues a anunciar-lo amb cançons i banderes.

Aquell cercaviles, anomenat «Els Salers» encara es conserva i des de fa dos anys, va en augment en aquest medi urà, centre indiscutible de la Cultura Popular, de la Forania de les Marines de Llevant.

El nom de «Saler» es dona a cada un dels components del grup que, cantant ses «Sales» (cançons de Saler) el dia de Pasqua passa de casa en casa captant panades, ous, rabiols o doblers, que serviran per a l'organització del ball dels salers del diumenge vinent o per obres comunitàries, una vegada pagats els sonadors, etc. A Catalunya els diuen, segons el Diccionari Alcover — Moll: «caramel·lares».

Enguany en aquesta Pasqua Florida i ben banyada han fet de salers can-

tants: En Miquel Claret, En Tomás de Sa Mola i En Pere Voreta. Els salers cantaires: En Pere Suau, En Miquel Llanderó, En Tomeu Formatge, En Pere Orpí i una llarga quarentena d'entusiastes macianers que degut al poc espai que tenim no podem enumerar.

Com anècdota central, succeïda devers migdia, dins la plaça Major, entre el salers i l'amo En Pep Maioles, tenim el gust de mostrar-vos la trobada, glosada, que es feren cantant alegrement:

Començà l'amo En Pep Maioles, mig fotent-se'n dels salers: Un que està dins ets apuros

si gemega té raó;

Si em cantau una cançó vos daré cinquanta duros.

Els salers a tota gorja, li cantan sa mateixa glosa que els acaba de fer. Insisteix, encara, l'amo En Pep men-tre paga la feina:

Sempre cauen bé es doblers

encara que no hi facin falta, si me'n cantau altra



Els salers surten a fer el cercaviles

vos ne don cinquanta més.

Nova embranzida dels salers, amb més coratge i força que a l'altra cançó. L'amo En Pep Maioles torna treure doblers i paga la festa, mentres replica, tot seriós:

Jesus, Jesús, bon Jesus!

Jesús i que m'ha agradat!

An aquest preu que hem tractat

no vull que me'en can-teu pus!

Ja podeu fer-vos idea de la bulla que mogué la glosa.

Seguí la festa i la capta. S'ompliren els covos de panades, de rabiols i d'ous. I la bossa, de la voluntat dels macianers. El ball quedarà assegurat, perquè si no plou, es farà al ball mig de la plaça, i si cau l'aigua, n'hi haurà igualment, però dins el Saló Parroquial, que també es un bon lloc.

En nom del Centre Cultural, que n'és l'organitzador, hi quedau convidats. Segur que passareu un capvespre divertit si decidiu arribar a Son Macià.

Gabriel Barceló

Esta tarde

Porto Cristo Llosetense

Después del descanso impuesto por la fiesta de Pascua al fútbol de 1ª Regional Preferente, el Porto Cridsto recibe la visita del Llosetense, once puntos separan a los dos equipos, 39 tiene el Porto Cristo por 28 el equipo de Lloseta; 58 goles los marcados por los porteños en 32 jornadas y 58 goles por los visitantes en lo que llevamos de liga. Pronóstico de victoria sobre el papel, aunque en fútbol ya se sabe que siempre pueden surgir sorpresas.

Dialogamos brevemente con el entrenador Pep Piña, para conocer su opinión ante este final de liga en el que el Porto Cristo debe asegurarse una plaza en la liguilla de ascenso.

—En caso de ascenso, lo que depende de la liguilla, no del título, hay base de equipo para afrontar la 3ª división en la temporada 81-82.

—Según lo que se le exija al equipo el año que viene. Para aguantarse en

la categoría, creo que sí. —Para un entrenador veterano, resulta más difícil utilizar la técnica de los jugadores experimentados, o llevar el fuelle de los jóvenes a cumplir las tácticas que cree oportunas el «mister».

Siempre he tenido por más fáciles el aprovechar la técnica y experiencia de los veteranos. Lo ideal es tener el empuje de algunos jóvenes acompañados por la experiencia y técnica de los veteranos.

—¿Difícil de entrenar el Porto Cristo?

—Es uno de los equipos más difíciles de entrenar de los que he conocido. Se nos exige mucho sin tener en cuenta que la posibilidad de asistencia a los entrenamientos es del 50%. Una plantilla muy reducida y mal compensada. Menos mal que a excepción de Onofre que tuvo una fractura en el brazo, no hemos tenido ninguna otra baja.

Jomsa

Hoy, domingo 26

CINES

Cine Goya: «La violación de la srta. Julia» y «Podrías con 5 chicas a la vez». Sala Imperial: «La manzana» y «El valle de la turia»

DEPORTES

Campo Municipal Porto Cristo, Llosetense-Porto Cristo-1ª Reg. Preferente (18 horas)

—Tirada de Palomas-Bar el Cruce (14'30 h.)

—Excursión por el grupo «Es Pi Tort» al «Puig Roig»

SERVICIOS DE TURNO

Médicos - Urgencias en Clínica Municipal
Farmacias: Pedro Ladaria (calle Bosch) y Catalina Mestre (Avda. Mossén Alcover)
Garajes y servicio de Grúa - Calle San Lorenzo, 19
Gasolineras Manacor: Servicio Viñas (carretera Manacor-PortoCristo)

AUTOCARES

Manacor - Palma: 8'30 - 14'45 - y 18 h. Palma - Manacor: 10 y 19'45.

Cala Ratjada

La Semana Santa, muy pobre

Nos ocuparemos en esta ocasión, de las pasadas fiestas de «Semana Santa», que hemos de decir que el calificativo más indicado para referirnos a ella, es más bien lamentable. Y decimos esto, porque el aspecto que ofrecía las procesiones del «Jueves y Viernes Santo», a pesar de que el estado del tiempo tampoco acompañara, era más bien lastimoso, a pesar de que nos duela el tener que afirmarlo. Pero con la verdad por delante, esta es la realidad. Diremos igualmente que en ninguna de estas procesiones, tampoco participó la Banda de Música Municipal, cuyos motivos de esta ausencia, somos los primeros en ig-

norar y por supuesto lo lamentamos. Nosotros hemos de afirmar, como ya hicimos igualmente en otra ocasión que la iglesia parroquial de «Nuestra Señora del Carmen», las cosas marcharon mucho mejor en otros tiempos, que no en la actualidad.

Otro tardo podríamos apuntar, de la Procesión del día de Pascua de Resurrección, por la mañana y denominada del «Santo Encuentro», en que igualmente la Banda de Música brilló por su ausencia, ya que todo se limitó a una banda de tambores, por cierto muy bien acompañada, pero resultó un poco pobre para tal día de fiesta.

Aplazado el pago del impuesto municipal de circulación

La comisión permanente del Ayuntamiento de Manacor aprobó el pasado 15 de abril, prorrogar el plazo del pago en período voluntario del impuesto municipal de circulación de vehículos que finalizaba el 15 de mayo, hasta el 30 de mayo.

El tema lo suscitó el grupo MA al argumentar que hacía falta una campaña de divulgación del público, ya que según sus averiguaciones había muy pocos ciudadanos que hubieran satisfecho dicho impuesto hasta la fecha, y el plazo previsto en principio terminaba muy en breve.

Al aprobarse la prórroga se acordó una campaña de divulgación en la que se añadiría el detalle publicitario de que este impuesto municipal no se ha subido en relación a años anteriores.

Sabia medida dado el vergonzoso estado de nuestra calles incluidas las más céntricas en las que los coches más que circular realizan un verdadero y continuo salto de obstáculos.

A zanja abierta

Un tema lúgubre, pero necesario

El miércoles concretamente, después de esas copiosas lluvias caídas estos días, visité el Cementerio Municipal improvisado y gentilmente acompañado por un concejal del ayuntamiento que hasta hace unos pocos meses ha tenido a su cuidado la delegación del mismo.

Sobre el terreno, comprobamos la rapidez con que se ha venido haciendo la ampliación de trescientos y tantos nichos, cuya necesidad era realmente imperiosa, hasta el punto de que aún sin finalizar las obras de este recinto ubicado en la explanada central del Cementerio han tenido que habilitarse ya siete de estos nichos en las últimas semanas.

Lo que también saqué como conclusión es que urge planificar e iniciar la construcción de otros bloques en los terrenos adjuntos que ya son propiedad del Ayuntamiento desde hace unos cuantos años. El problema de financiamiento prácticamente no existe si tenemos que atenernos al hecho de que en el Ayuntamiento existen unas listas de peticionarios que sobrepasan los seiscientos, ciudadanos que conocen perfectamente el problema existente y que al revés de lo que sucede con un servicio que no llega, el del agua potable por ejemplo; no están remisos a adelantar una entrada de un coste asequible, cuando comprueban que a los pocos meses pueden ser propietarios de la última alacena necesaria para despedirse de este mundo.

Resulta en cambio lamentable comprobar que vayan transcurriendo los años sin que se dé una solución definitiva a la parte superior de las capillas frontales que un día se excavaron y hasta el momento nadie ha terminado. Y resulta no ya lamentable, sino simplemente bochornoso el grave estado de un recinto subterráneo promovido por una compañía funeraria ya desaparecida y en la que pese a no utilizarse desde 1978, el deterioro causado por las lluvias crea una situación que si estéticamente es dantesca, sanitariamente es sencillamente hartamente peligrosa.

No le queda alternativa a nuestro consistorio, que dejándose de discusiones banales y tomando ejemplo del buen resultado conseguido en pocos meses para la construcción del recinto de nichos comentado al principio, para el que la respuesta ciudadana ha sido ejemplar y responsable, actúe con celeridad en las otras cuestiones comentadas, porque los problemas de capacidad son graves y el cuidado de toda necrópolis es algo sagrado incluso para los pueblos menos civilizados.

Josep M^a. Salom

Sepa usted

Por primera vez en lo que llevamos de proceso democrático se ha constituido el comité de personal de Carrera y Contratados en régimen de derecho administrativo del ayuntamiento de Manacor.

Las elecciones tuvieron lugar el día 9 de abril, había 81 electores y ejercieron el voto 62, sin ninguna incidencia.

Resultaron elegidos: Miquel Pol Font, Jaime Riera Durán, Mateo Fons Pascual, Catalina Montserrat Frau y Manuel Sanchez Meilán.

Según informó la alcaldía en el último pleno municipal los recibos, pendientes de cobro entregados al recaudador de contribuciones por el concepto de acometidas a la red de agua potable importa la cantidad de 8.751.600 pesetas, que se desglosan como sigue: año 1974, 7.021.850 pesetas; año 1975, 1.729.750 pesetas

CRIE CARACOL
máxima rentabilidad
INFORMACION Y MATERIALES:
MASALLES
DOSRIUS 38 BARCELONA-35
Tel. 2295847

Las multinacionales buscan ejecutivos locales

Madrid.— «Se está produciendo una clara evolución por parte de nuestros clientes y de otras firmas multinacionales hacia la sustitución de directivos europeos y norteamericanos por dirigentes locales», ha dicho Patrick Peyrelongue-Bliss, director general de Egon Zehnder al anunciar la próxima apertura de una nueva oficina de esta firma de consultores internacionales en Singapur.

Esta firma, establecida también en España hace muchos años, pretende cubrir con esta nueva oficina la importante área comercial creada desde Singapur y que también cuidará de la zona de Malasia, Indonesia, Hong-Kong y Filipinas.

«Se está produciendo una clara evolución por parte de nuestros clientes y de otras firmas multinacionales en Asia hacia la sustitución de directivos europeos o americanos por dirigentes locales», ha dicho Patrick Peyrelongue-Bliss, director general de Egon Zehnder en España.

«Este hecho nos indujo a la apertura de nuestro despacho de Singapur después de los de Tokio, Melbourne y Sydney. La pre-

sencia española en el Pacífico Sur es todavía pequeña en comparación con las de otros países europeos, pero aún así ya hemos observado que dicha presencia se va haciendo más sistemática. Sobre todo en los sectores petrolíferos, obras públicas y cultivos industriales. La importancia de Singapur como plaza financiera internacional también ha sido detectada ya por ciertos miembros significativos del sector bancario español.»

Aumenta la dependencia de la agricultura norteamericana

WASHINGTON.— Para 1985, el mundo puede depender en un 15% del abastecimiento agrícola norteamericano en vez del 11 por cien, promedio de los años 70, estiman economistas del Departamento de Agricultura y para poder atender esta demanda Estados Unidos tendrá que aumentar sus exportaciones agrícolas entre un 6 y un 8 por 100 anual comparado con un aumento promedio del 12 por 100 en la

década de los 70 y del 5 por 100 en la década anterior. En cualquier caso esta dependencia de la agricultura americana variará de un año a otro e influirá en ella el carácter proteccionista del comercio mundial. La misma fuente estima también que la producción agrícola aumentará menos rápidamente en los países desarrollados durante los próximos cinco años y ello conducirá a un incremento de sus importaciones.

España ingresa en Eurocotón

Barcelona.— España será aceptada como miembro de pleno derecho en la Asociación Europea del Sector Textil-Algodonero, Eurocotón, en el trascurso de su próxima Asamblea anual que tendrá lugar este fin de semana en Bruselas.

Eurocotón reúne a todos los países miembros de la Comunidad Económica Europea y aquellos que tiene un acuerdo de libre comercio con el Mercado común. España estará representada por la Asociación Industrial Textil de Proceso Algodonero (AITPA) que reúne el 80 por ciento de los industriales del Estado español y cuyas empresas generan un total de 60.000 puestos de trabajo y una facturación anual de 125.000 millones de pesetas.

La representación española ingresará a la vez que la griega, miembro desde

hace poco de la CEE, lo que demuestra la importancia de este ingreso y la constatación de que la realidad de la integración española en la CEE va por delante de los hechos políticos.

Eurocotón tiene por objeto informar a todos los asociados miembros acerca de los últimos hechos industriales europeos, representar a estos industriales en la Comisión de las Comunidades y defender sus intereses ante las autoridades del Mercado Común.

En la próxima asamblea se presentarán informes de cada uno de los países miembros y otro de carácter global. La representación española estará formada por el presidente de AITPA, Luis Viladomiu, el secretario general de la misma, Salvador Maluquer y el presidente del subsector de Hiladores, José Botey.

TRESILLOS

CASA ESPECIALIZADA EN TAPICERIA

LAS ULTIMAS NOVEDADES EN DECORACION

- Reproducciones de originales en estilo provenzal y chino
- Muebles auxiliares
- Lámparas
- Y cientos de detalles

VENGA A VERNOS EN NUESTRA EXPOSICION DE AVDA. ARGENTINA

RINCONERA 5 PIEZAS CHEVIOT 22.900'-	TRESILLO ESTILO INGLES 39.000'-	TRESILLO SKAI CAMA 24.000'-
--	--	--------------------------------------

LA FABRICA DEL TRESILLO
Pza. Pedro Garau, 19 Tel. 275067 273239 Palma
Avda. Argentina (esquina Plaza Madrid - frente iglesia San Sebastián)

REPRESENTANTE para BALEARES

precisa empresa dedicada a la confección infantil. Se requiere experiencia y cartera de clientes en dicho ramo. Interesados escribir a PETIT CHIEN, Travesera de las Cortes, 356 Entº 1º Barcelona-11 (contrato mercantil)

Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector

Regulación de empleo en Citroen

La dirección de Citroen España ha comunicado al comité de empresa su propósito de llevar a cabo una nueva regulación de empleo, que se prolongaría por cuarenta y un días, de junio a septiembre, en turnos de inactividad repartidos por sectores de producción.

Este nuevo expediente incluiría a 7.500 de los 9.300 trabajadores de plantilla, entre las factorías de Vigo y Orense.

La banca extranjera aumenta sus créditos en España

Casi todos los bancos extranjeros que operan en España (22 al finalizar 1980) han aumentado su participación en los créditos. Del 0,71 por 100 que suponían en el total de créditos procedentes de la banca extranjera en 1978, se pasó al 1,57 por 100 en 1979 y al 3,94 por 100 en 1980, de acuerdo con los datos facilitados en medios bancarios.

DISCOTECA CENTRO CIUDAD 600 M2.

IDEAL PARA BINGO, ampliaré información. Tel. 222794

JANIRA DIVISION 1

(Medias, Bragas, Camisetas, Peudals)

PRECISA VENDEDOR

(a comisión)

PARA: MALLORCA, MENORCA e IBIZA

PEDIMOS:

- Que visite las 3 islas y resida en Palma o cinturón.
- Esté introducido en Corsetería, Lencería, género de punto y Mercería.
- Dedicación constante.

OFRECEMOS:

- Muestrario de 1ª línea.
- Artículos de venta todo el año
- Liquidación mensual de comisiones.

Escribir de puño y letra indicando historial y referencias, adjuntando foto a: JANIRA - Apartado de Correos, 42 - TERRASSA



Residencial Son Buit

Venta de solares y parcelas

Plan parcial aprobado S/O.M. 17.12.76 publicado B.O.E.5-2-77
Proyecto de Urbanización aprobado por C.P.U. 8-10-79 publicado B.O.P. 10-11-79
Informes GENERAL MOLA, 2 Tel. 21.17.43

SE NECESITAN EXTRAS Y DOBLES

PARA UNA

PELICULA INGLESA DE LARGOMETRAJE

QUE SE RODARA EN MALLORCA EN MAYO Y JUNIO. HOMBRES Y MUJERES DE 14 A 70 AÑOS DE EDAD.

ENTREVISTAS: PRESENTARSE LUNES 27 ABRIL EN EL HOTEL PALAS ATENEA DE 9,00 - 13 Y DE 15,00 - 18,00

COLECTIVA PASCUA PINTORES MALLORQUINES

Obras de Vicente AGUILAR, Gabriel AEEMAÑY, Pascual de CABO, COLL SOTOMAYOR, Pedro COTONER, Ponç FULLANA, Luis LOSHUERTOS, Matías MANDILEGO, Juan MIRALLES, José VENTOSA y otros.

GALERIAS ALMUDAINA

Calle Morey,

Teléfono 223284

Mallorquins i forasters

CHARLES AZNAVOUR estará en Palma próximamente para dos conciertos en el Auditorium. Continuará así la racha de cantantes franceses, iniciada con Moustaki y Sacha Distel a continuación. En Francia, en su mundo de la canción, no tienen los problemas que aquí, planteados incluso a nivel de debate nacional televisivo, entre folklóricas y roqueros. En Francia, los buenos cantantes duran hasta que mueren, por más corrientes y estilos que vayan apareciendo. Y caca cual tiene su sitio.



Aznavour es uno de los clásicos y nadie discute su categoría aunque pasen años sin que su nombre aparezca en las listas de éxitos discográficos. La última vez —y única— que ese cantante ha actuado en Palma fue hace unos catorce años, en «Titos». Ahora volverá, con las mismas canciones, todo igual, como si no hubiese pasado el tiempo. Y volveremos a escucharle con gusto, porque la calidad siempre permanece.



JOSE MARIA FORTEZA ha presentado un nuevo libro, naturalmente de poemas. «Al borde de la ternura» es el título que cierra por ahora su ciclo impreso, abierto hace más de treinta años con «Resonancias». El poeta, maduro, está espléndido en este libro, ilustrado por lápices de postín: Xam, Baldovino, Fornés, Maxim, María Vich, Guerra y

Sanjuan, adornan los versos de José María. «Tú me miras con sencillez asombrosa», dice el poeta que no envejece y es magnífico cantor de la esperanza en su «Salmo de liberación».

ANTONIO OVIEDO va para entrenador campeón, con el «Mallorca», y yo me alegro aunque él no lo crea, porque nunca fuimos amigos en los tiempos en que él era jugador activo y yo cronista perpetuo de las andanzas mallorquinistas. A Oviedo siempre le recriminé como futbolista que no serenara su capacidad creadora y convirtiera en eficacia lo que él reducía, a artificio efectista, para la galería. Por eso se enfadaba.



Ahora me he acordado de aquello porque Oviedo ha dicho que quisiera ser «el nuevo Lorenzo del Mallorca». Imagino que querrá decir que le gustaría repetir la trayectoria de Lorenzo, que fue entrenador mallorquinista en el viaje de tercera primera división. Si es así, seguiré alegrándome. Pero que no imite a Lorenzo en otras cosas, porque aquel se pasaba. Y él lo sabe.

Pablito

Interesante estudio de Bartolomé Mulet (1)

Indumentaria mallorquina

La indumentaria mallorquina ha sido un tema de estudio serio de Bartolomé Mulet Ramis. Una vez más el investigador nos alegra con un estudio bien documentado sobre un tema muy mallorquín que hace referencia a este costumbrismo que ha llegado hasta hoy.

Una de las vestimentas muy mallorquinas por su terminología es la que llamamos «es jacs», lo que otros llaman «americana». ¿Qué era el «jac»? Fue una verdadera pieza de indumentaria señorial hecha de tejidos costosos, muy preferidos por la nobleza.

Dentro de esta misma vestimenta con algunas diferencias era el «jac llarguer», que estaba ajustado al cuerpo hasta la cintura, de esta indumentaria se conocen hasta sesenta documentos de gran valor artístico.

CALÇONS

Dentro de las sección de pantalones, «calçons», se encuentran en el año 1630 de damasco color verde, otros de «d'aigües» de color negro, otros de seda «torçuda». De los pantalones de «tafetá» se tiene una relación de más de veinte referencias que se encuentran en los inventarios del magnífico señor Francesc Ballester, en 1603...

«Els cal'cons curts» que llegaban hasta las rodillas se llamaban «cui-xots», muy aptos para ir a caballo. Estos se confeccionaban con tejidos muy valiosos y sólo los usaban los caballeros o los militares.

VESTIDOS DE SEÑORA

Exteriormente el vestido de señora estaba compuesto por dos partes: «cos i la falda», que eran de singular belleza. Las señoras mallorquinas lle-

vaban «cossets, gipons i trests». «Els gipons» era de una gran riqueza, como el de la señora Francisca Gual, que era de damasco negro, otros de «aigües», o de flores de un solo color.

La parte inferior de la falda era variadísima. Así dice el autor en su texto original: «direm que hi ha gué anagos de gorgorà verd amb esterilles d'or; altres eran de tafetá doble carmesí, amb guarnició de passamá d'or fi. Les faldetes solien esser molt variades, com és ara: de pella negra de seda llisa, de setí espolinat amb flors de color de canya i de plata, de tabí llis o de aigües, de tafetá mostrejat de color negre, de vellut verd amb passamá d'or o de ris negre, que feia joc ems el cos. De les faldilles, un en queda estafaril, lat ja que n'hi havia de bracat amb randes d'or, passamans o faixes d'or fi; unes eren de domà carmesí amb guarnicions d'esterilla d'or amb gallega».



Cecilia Damelo. Vestido de 1723

«LA POLLERA»

Bartolomé Mulet dice que «la pollera» era una fanda acampanada «i en fona tan disforja que pareixia talment un gambané de criar polls». «Les polleres» eran muy lujosas y se hacían para que

la mujer luciera su garbo; era un vestido de ostentación.

Los mantos de las señoras mallorquinas eran tejidos preciosos «i les guarnicions que els orlaven en ferien d'ells unas peçes d'indumentaria que valien ulls per mirar. Co-neixen els mantells de brocat, guarnits de passamá de plata, amb bridades de les armes de les cases més polentes de Mallorca; altres eren de brocaciell vermell, amb passamá d'or i folradura. Un de domàs era blanc, amb folradura vermella; altre, de domaç carmesí, amb planxa d'or; a altres, de seda llisa, amb randes; altres, de setí de color violat, que día 22 d'agost de cert any havia posat una devota persona de Montuiri per Nostra Senyora de Lluc; altres, de tabí color ros de palla i lleonat; altres, de tafetá, guarnits de trenilla o de gorbí; i, per fi, altres de vellut mostrejat verd, guarnits de passamá d'or i plata que vestia la senyora Elia-nor Font de Roqueta.

TOQUES

Les senyores mallorquines usaven beatilles de seda retxada de fil d'argent, amb vora viva negra i capellines de filadís; còfies de seda vermella, guarnides de fil d'or. Els lligacabells eren de tafetá; els vels, de seda; les mantillines, de setí espolinat o brufat de flors, com una que n'em-prava la senyora Elisabet Santacília, en 1680.

Mateo Cladera

● «La pollera era una falda

acampanada i en fona

que pareixia un gambané de

criar polls»



Así vestían los antiguos mallorquines

TOLDOS

BALCON TERRAZA

LONAS ACRILICAS

TOLBASA

ARMAZON DURALUMINIO

vea, antes de comprar, nuestra exposición y fábrica

LLAME AL 255549

NOS CUIDAREMOS DE SU TRASLADO

Naves Poima 42 Poligono LA PAZ